Comparative Ethnobotanical Studies of the Amerindian Groups in Coastal Ecuador

By ANDERS S. BARFOD and LARS PETER KVIST



Biologiske Skrifter 46

Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab The Royal Danish Academy of Sciences and Letters

Kommissionær: Munksgaard · Copenhagen 1996

The Royal Danish Academy of Sciences and Letters

publishes four monograph series, an Annual Report and, occasionally, special publications. The format is governed by the requirements of the illustrations, which should comply with the following measures.

A .7 . 7 ATT

| Historisk-filosofiske Meddelelser, 8° | Authorized Abbreviations Hist.Fil.Medd.Dan.Vid.Selsk. (printed area 175×104 mm, 2700 units) |
|---|--|
| Historisk-filosofiske Skrifter, 4° (History, Philosophy, Philology, Archaeology, Art History) | Hist.Filos.Skr.Dan.Vid.Selsk. (printed area 2 columns, each 199 × 77 mm, 2100 units) |
| Matematisk-fysiske Meddelelser, 8° (Mathematics, Physics, Chemistry, Astronomy, Geology) | Mat.Fys.Medd.Dan.Vid.Selsk. (printed area $180 \times 126 \text{ mm}$, 3360 units) |
| Biologiske Skrifter, 4° (Botany, Zoology, Palaeontology, General Biology) | Biol.Skr.Dan.Vid.Selsk. (printed area 2 columns, each 199 × 77 mm, 2100 units) |
| Oversigt, Annual Report, 8° | Overs.Dan.Vid.Selsk. |

The Academy invites original papers that contribute significantly to research carried on in Denmark. Foreign contributions are accepted from temporary residents in Denmark, participants in a joint project involving Danish researchers, or partakers in discussion with Danish contributors.

Instructions to Authors

Manuscripts from contributors who are not members of the Academy will be referred by two members of the Academy. Authors of accepted papers receive galley proof and page proof which should be returned promptly to the Editor. Minidiscs, etc. may be accepted; contact the Editor in advance, giving technical specifications.

Alterations causing more than 15% proof changes will be charged to the author(s). 50 free copies are supplied. Authors are urged to provide addresses for up to 20 journals which may receive review copies.

Manuscripts not returned during the production of the book will not be returned after printing. Original photos and art work will be returned when requested.

Manuscript

General. – Manuscripts and illustrations must comply with the details given above. The original ms. and illustrations plus one clear copy of both should be sent to the undersigned Editor.

NB: A ms. should not contain less than 32 *printed* pages. This applies also to the Mat.Fys.Medd., where contributions to the history of science are welcome.

Language. – English is the preferred language. Danish, German and French mss. are accepted and in special cases other languages. Where necessary, language revision must be carried out before final acceptance.

Comparative Ethnobotanical Studies of the Amerindian Groups in Coastal Ecuador

By ANDERS S. BARFOD and LARS PETER KVIST



Biologiske Skrifter 46

Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab The Royal Danish Academy of Sciences and Letters

Kommissionær: Munksgaard
 $\cdot\,$ Copenhagen 1996

Synopsis

Comparative ethnobotanical studies were conducted with the Colorados, the Cayapas and the Coaiqueres of Coastal Ecuador. During the field campaigns in 1982-1987, almost 2000 vouchers were collected for which 1510 uses were recorded. The material was identified to 113 families and 396 genera. The number of species represented in the collections was 930, roughly estimated. Distinction is made between 73 different usage categories. Annotated plants lists are presented for each of these. The usage categories with most records of use overall are snake bite curing and temperature regulating baths. Gesneriaceae is the family mostly used in snake bite therapy. Edible fruits is the largest non-medicinal usage category. Several aspects of the ethnobotany of the Colorados stand out compared with the other Amerindian groups in Coastal Ecuador. Most of the aberrant features have probably been acquired during the last 50 years through contacts with cultures living in the Andes. The socio-political situations of the three groups studied differ which is strongly reflected in their use of the surrounding plant resources. Distinction is made between two determinants of ethnobotanical practices: inherent properties of the plant and cultural exchange. Elements of curing ceremonies and usage patterns are both cited as evidence for past cultural exchange at the local and regional level.

KEY WORDS

Ecuador; Colorados (Tsatchela); Cayapas (Chachi); Coaiqueres (Awa); ethnobotany; ethnomedicine; ethnopharmacology; vernacular naming; treatment; preparation; curing ceremonies; shaman; comparative aspects; classification of uses; acculturation; conservation; current political situation; cultural exchange.

ANDERS S. BARFOD Department of Systematic Botany Aarhus University Nordlandsvej 68 DK-8240 Risskov Denmark

LARS PETER KVIST Unit of Forestry Royal Veterinary and Agricultural Highschool Rolighedsvej 57 DK-1871 Frederiksberg C Denmark

© Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab 1996 Printed in Denmark by Special-Trykkeriet Viborg a-s ISSN 0366-3612 ISBN 87-7304-274-9

Contents

| I. | Introduction | 5 |
|------|---|--------------------|
| II. | | 7 8 |
| III | The region | 9 |
| IV | The indigenous peoples 10 History and linguistic affinities. 10 The Cayapas. 11 The Coaiqueres 12 The Colorados 13 | 0 1 3 |
| V | Results 12 Materials 14 Land-use materials 14 Social products 14 Food 14 Animal foods and poisons 16 Medicinal uses 16 General system 17 Most important families and usage categories 17 Preparation and treatment 22 Curing ceremonies 24 Discussion 22 Maming 24 Naming 24 Vaming 24 Social products 24 Most important families and usage categories. 24 Most important families and usage categories. 24 Preparation and treatment 25 Curing ceremonies 24 Discussion 24 Comparison along a floristic gradient. 24 Naming 24 Treatment 24 Evidence of past cultural exchange with indigenous groups outside Coastal Ecuador 24 Botanical evidence 35 | 7888991123 5668990 |
| VII | General conclusions | 4 |
| VIII | Acknowledgements | 5 |
| IX | Figures 1-20 | 7 |
| Х | Tables 1-82 | 9 |

| XI | Spanish abstract | 138 |
|-----|--|-----|
| XII | List of references | 139 |
| App | endix I. Index to scientific names | 141 |
| App | endix II. Annotated list of vernacular names | 151 |
| | | |

I Introduction

The ethnobotanical studies of the three remaining indigenous groups of Coastal Ecuador, the Colorados, the Cayapas and the Coaiqueres were initiated in 1982. The project had the following objectives:

- to undertake a description of the ethnobotanical practices throughout Coastal Ecuador
- to compare plant usage patterns across linguistic and cultural boundaries in Coastal Ecuador
- to detect possible exchanges of plant knowledge at a regional level

A comparative method was chosen because it would allow us to discuss human use of plants as a cultural feature in the sense that closely related indigenous groups also share many elements of their ethnobotany. The Coastal tribes in Ecuador were considered suitable in this context because they belong to the same linguistic group, they live in the same region and they show many other cultural affinities not related to plant use. Their history and present situations differ, however. A carefully rendered comparison could furthermore throw light on how ethnobotanical practices vary along biological gradients. Of special interest was the causal relationship between persistence of traditional ethnobotanical knowledge and extrinsic factors such as acculturation and loss of biodiversity.

Three institutions contributed with financial

and logistic help to the project: the Department of Systematic Botany, Aarhus University, Denmark; Museo Antropológico del Banco Central del Ecuador in Guayaquil, Ecuador; and Pontificia Universidad Católica del Ecuador in Quito (PUCE). The following staff members and students from the collaborating universities participated (appearing in alphabetical order): Eduardo Asanza, Anders S. Barfod, Lauritz B. Holm-Nielsen, Lars Peter Kvist, Dorte C. Nissen, and Flemming Skov.

Selected aspects of our data have previously been published. Holm-Nielsen et al. (1983) and Holm-Nielsen & Barfod (1984) present preliminary results including only few plant identifications. Kvist (1986, 1989) focuses on the treatment of snake bites and the use of the family Gesneriaceae. Balslev & Barfod (1987) and Barfod & Balslev (1988) discuss the use of palms. Kvist and Holm-Nielsen (1987) compare selected aspects of ethnobotanical practices between the lowlands of Ecuador and adjacent countries. Kvist & Barfod (1991a) describe the curing rituals of the Cayapa Indians. Kvist & Barfod (1991b) discuss the use of medicinal plants in general and give a number of criteria that can be used to screen large ethnobotanical collections for potential drugs. This paper gives for the first time a comprehensive presentation of all data collected during repeated visits to the three indigenous communities in the coastal lowlands of Ecuador between 1982 and 1987 (Table 1).

II Methods

The fieldwork was conducted at various localities (Fig. 1). Most of the Cayapa collections were made near the village of Zapallo Grande located along Río Cavapa close to its confluence with the smaller Río Zapallo Grande (alt. 50 m.a.s., $78^{\circ}55'W 0^{\circ}45'N$). We were assisted by several Cayapa informants but most ethnobotanical information was provided by Maclovio Añapa and Vicente Tapuyo. The first mentioned was in his late 40'ies at the time of the fieldwork. His skills and knowledge of plants were commonly recognized in the community. He lived near the Evangelical mission station in Zapallo Grande and considered himself a Christian. Vicente Tapuyo was younger and apparently not as knowledgeable on herbal practices as Maclovio Añapa. The Cayapas willingly demonstrated how the plants were prepared and used. We also attended a nocturnal healing performed by a shaman living on Río Bolborde about 40 km. up river from Zapallo Grande. The Cayapas from Río Bolborde occasionally visit the medical clinic set up by missionaries in Zapallo Grande, one day's travel downstream. Otherwise they rely on plants for curing minor afflictions and ailments. The work with the Coaiqueres was concentrated in the San Marcos valley (also called Plan Grande) at 660 m.a.s., 78°17'W 1°08'N). The brothers Hermano and Santiago Dinero and Elias Tai served as informants most of the time. Hermano and Santiago Dinero were orphans and both in their 20-'ies. They had an extended network of contacts in the community and both seemed well integrated. Elias Tai was about 50 years old. He was suffering from a liver ailment at the time of our visit but still managed to assist us on short field trips in the area. From what we were told in San Marcos, he was the person that people trusted the most when it came to healing. His

snake remedy or "contra" was renowned, also outside San Marcos. The work with the Colorados was conducted in the reserve of Congoma at km. 16 on the road from Santo Domingo to Puerto Limón (alt. 200 m.a.s., 79°2'W 0°20'S). A shaman apprentice Manuel Aguavil contributed most of the information concerning plant use. He was approximately 25 years old. At times, he was assisted by his older brother Ramón and by his parents. Table 1 gives further details on the fieldwork. The first contact with the informants was established through the chief of the community or through the local representatives of the Amerindian organisation. One shortcoming of the study is that no woman participated in the field work. As a consequence, insufficient information was obtained on plant uses relating to the female reproductive system. It should be noted that the informants were paid for their participation which consisted mostly in pointing out the useful plants in the field and providing information. Communication was conducted in Spanish. Maclovio Añapa and Vicente Tapuyo acted as interpreters during our visit to the community in Río Bolborde where only Cayapa is spoken.

Evidently, individual expertise on plants varies among the members of a given community. This applies both to overall knowledge and knowledge on certain usage categories or plant groups. When it comes to ritual curing of serious and chronic ailments the shaman is the expert. During the later visits with the Cayapas we obtained much information on shamanistic rituals on which subject our informants were very knowledgeable. The Colorado informant was a shaman apprentice. He was the youngest of the informants to assist us. The ethnobotanical information that he provided was particularly

BS 46

consistent. He both recognised plants and recalled their uses faster than any other informant. He rarely revealed any details about shamanistic rituals, however, possibly because these are considered business secrets. The Coaiquer informants never told us much about their curing rituals. They indicated numerous plants as useful for *chutun*, a group of non-specific symptoms usually described as general indisposition and non-specific body pains. The Coaiqueres generally use the term *chutun* to designate all health problems that are caused by malevolent spirits.

During fieldwork an effort was made to collect only fertile material with either flowers or fruits. Plants without utilitarian value were collected too because they represent an important aspect of an ethnobotanical pattern. Collections of sterile plants were generally avoided due to the difficulties involved in identifying them correctly. Exceptions were made with useful and valuable species that had never previously been observed in a fertile condition. The same applies to plants that were regarded as useful in the juvenile stage only and for which the mature stage was unknown to the informants. A few, very rare and highly appreciated plants were never encountered in the field. The information about these was recorded unvouchered. One example is a plant renowned for its contraceptive properties that is found on the river banks. The descriptions obtained from the informants and others strongly suggest that this is a fungus or achlorophyllous plant. Plant names were recorded following a simple system of our own. The accents are similar to those used in French (accent égu " ´ " and accent grave " $\hat{}$ ") and in Spanish (ñ). A " " after a vowel indicates that this is drawn out. A short, abruptly pronounced vowel is followed by an exclamation sign "!".

The specimens were either dried directly on benches heated by kerosene burners according to standard botanical procedures or pickled in

newspaper soaked in alcohol for later drying in Quito. A minimum of four duplicates were obtained from each plant individual. The sets of duplicates were deposited in the following institutions: Herbario, Universidad Católica in Quito (QCA), Museo Equatoriana de Ciencias Naturales, Quito (QCNE), Herbarium Jutlandicum at Aarhus University, Denmark (AAU). One set was sent to the specialists listed under acknowledgements as gifts for determination. It should be noted that a few groups such as Piperaceae, and particularly Peperomia, have been incompletely identified due to lack of a modern taxonomic treatment. All comparisons conducted in this paper between the three indigenous groups are based on a scientific hierarchical classification system and not vernacular names.

The ethnobotanical information was recorded in a standardised way in order to obtain data that were comparable. The plant specimens were collected in the morning in the presence of the Amerindian informants. At the collection site, information such as the vernacular name, utilitarian value, preparation and ecology were recorded on a slip of paper that was kept with the specimen in a separate plastic bag. It should be noted that vernacular names have only been included in the Tables that comprise plant products that are exported from the region or of direct commercial interest: Table 2, timber trees and Table 24, edible fruits. A detailed study of the applicability of the plant names was not conducted. The validity of the names was assessed by cross checking information obtained for the same plant species during separate field campaigns.

As many as thirty collections were made in one day. In the afternoon we set up ethnobotanical sessions during which the informants elaborated further on the plants encountered that day. The sessions usually attracted many other members of the community, especially children and their grandparents. Much valuable additional information was derived from these discussions. Representatives of the older generation told, for example, how some plants had been previously used. Our approach was not to press them for information. Our reasons for this were firstly that we considered the lack of information regarding specific plants to be an inherent and important part of the general ethnobotanical pattern. Secondly, we were not interested in explanations invented on the spot to satisfy our requests. Lack of precise information e.g. on preparation, is often an indication that a particular plant is rarely used or of little importance. The informants often related that a particular plant was visited by certain animals and especially birds. This information was recorded in a rather uneven and inconsistent way because we considered it to be outside the scope of the ethnobotanical project at hand. The Amerindians demonstrated, however, that they possess a profound knowledge of rain forest ecology that enables them to exploit their surroundings in a highly sophisticated manner.

The comparative method applied in this paper may prove particularly interesting for scientists specialising in pharmacological aspects of ethnobotany, but only if fieldwork is planned carefully and according to a number of basic principles. Medicinal plants should be collected repeatedly at various localities and at different periods of time. Recollection of plants is an efficient way to test the skills of an ethnobotanical informant. The informants should elaborate on usage, preparation, dosage and prescriptions. Precise information is usually an indicator of the potency of a plant. Poisonous and psychoactive plants are always interesting, even if the effect is not exploited. The active use of the plants as indicated by the informant should be observed if possible. When this is not possible, as is usually the case with medicinal plants, a demonstration should be arranged that shows the preparation mode, dosage etc. Different informants should be

BS 46

consulted when collecting data. Ideally, sessions should be arranged with the participation of many tribe members.

Methodological problems

It should be emphasised that, even if the ethnobotanical collection is comprehensive, the material is far from complete. Canopy trees are generally underrepresented in our collections, although a special effort was made to collect them with both the Cayapas and the Coaiqueres. Certain groups of plants are particularly well represented due to the bias of the researchers involved. The study was undertaken by botanists specialising in Anacardiaceae, Arecaceae, ferns, and Gesneriaceae.

The ethnobotanist with a background in science typically produces detailed descriptions for the physiological or psychological imbalances that a given herbal treatment is intended to remedy. The recorded information will typically be broken down into narrow usage categories in accordance with western scientific traditions, but far removed from Amerindian reality. Usage categories that comprise plants exploited for their structural and nutritional properties are easily defined because of tangible proof of their utility. More than half of the uses recorded are referred to medicinal usage categories, however, and the definition and classification of these represent a problem. A large fraction of the ethnomedicinal plants that we collected with the Cayapas, Colorados and the Coaigueres are used to treat weakly defined ailments that are difficult to describe within the conceptual framework of western medicine. Indigenous peoples often have an animistic approach to various diseases, especially those of internal organs. The way in which they locate and heal ailments is very different from western medicine. Perhaps the greatest challenge for the ethnobotanist is to present the results of an investigation according to western scientific standards and at the same time remain faithful to the reality of the Indians.

The usage categories used in this paper and their hierarchical organisation are shown in Fig. 2. We have tried to adapt the system suggested in 1991 by Frances Cook and Laura Hastings in a proposal for standard usage descriptors to the International Working Group on Taxonomic Databases for Plant Sciences (TDWG). The most important deviations from Cook and Hastings are the last five general categories that include plants used for curing vaguely defined diseases or symptoms.

The traditional life of the coastal Indians in Ecuador is rapidly disappearing as their natural surroundings are impoverished by uncontrolled deforestation. Much of the ethnobotanical knowledge we have recorded will not be passed to the next generation and may even have been lost since we conducted our fieldwork a decade ago. Some of the species that we have collected with the Amerindians are endemisms on the verge of extinction.

III The region

Ecuador spans the equator in the westernmost part of South America. It has a surface of 273.000 km² which is approximately the size of the state of California or half the size of France. The biological diversity of the flora is among the greatest in the world. The flora on the mainland (excluding the Galapagos Islands) includes some 20,000 species of vascular plants according to Harling (1979) and Balslev (1988).

The Andean mountains divide the country into two lowland regions: the Amazon or *el oriente* to the East and the coastal plain or *la costa* to the West. The entire Amazon region was covered by rain forests, until recently. Renner et al. (1990) included 3100 species in a checklist of the flowering plants found at an elevation of below 600 metres in the Ecuadorian Amazon. The nearly 100.000 Amerindian people that subsist in el oriente are distributed among 5 linguistic groups: Cofan, Siona-Secoya, Waorani, Lowland Quichua, and the Jivaroan groups (Shuar, Achuar, Shiwira). The region is still sparsely populated by less than 5% of the total Ecuadorian population. However, colonisation is steadily increasing.

The coastal plain covers 80,000 km². It represents the phytogeographic transition between the desert conditions existing along the pacific coast of Peru where the annual precipitation is less than 100 mm, and the ever wet climate of the Chocó along the coast of Colombia where the annual rainfall may exceed 8.000 mm. The vegetation changes accordingly from dry deciduous lowland forest near the Peruvian border to lush pluvial rain forest on the Colombian border. For this reason several forest types, particularly deciduous and semideciduous forests, have a limited natural geographical range on the coast and contain many endemic species. Since the 1950's a vast network of roads has been established and financed by export earnings from the petroleum industry in particular. Spontaneous colonisation as well as public programmes have caused conversion of forested public lands. Today, there is easy access to most regions along the coast. The exceptions are found in the northern provinces of Carchi, Imbabura and Esmeraldas but roads are currently under construction here too. During the last decade, the timber industry expanded dramatically in this region.

The coastal plain was originally covered by forests, except for the driest areas in the southwest. Today, only 3% has not been converted to farmland or secondary forest types according to a recent estimate by Dodson and Gentry (1991). Most of the dry, moist, and wet forests have been cleared and virtually none have been left undisturbed. The pluvial forest only constituted an estimated 10% of the original forest cover but in terms of biodiversity it was the richest. About one quarter of this forest is still untouched. It represents the southernmost part of the Chocó forest which is distributed along the Pacific coast of Colombia. Dodson and Gentry (1991) assess the total number of species in the coastal lowlands below 900 metres to 6,300 of which 20% are endemic. The corresponding figures for the pluvial forest alone are 2,300 and 25% endemics respectively. The latter estimate is probably too high since many Ecuadorian species range into the forests of adjacent Colombia without having been recorded there.

The perspectives of the remaining coastal forests are grim indeed. Half of the Ecuadorian population resides in the coastal lowlands, and since 1957 the population of Ecuador has increased from less than 4 million to approx. 11 million. This means an annual increase of 2.8% which ranks among the highest in South America.

IV The indigenous peoples

History and linguistic affinities

The highlands of Ecuador were occupied by the Incas only 80 years before the arrival of the Spanish in 1533. The Incas never invaded the coastal lowlands where several technologically advanced Amerindian groups lived to the south and along the coast: the Esmeraldas, the Mantas, the Huancavilcas and the Punaes. Later, the Spanish occupation led to the disappearance of these cultures at such a speed that nothing is known today about their linguistic affinities (Murra 1946). In the humid inaccessible rain forests to the north three Amerindian groups with simpler material cultures persisted. They all seem to have descended from cultures in the highlands. Due to isolation in remote and inaccessible areas they have preserved their native tongue but they have probably lost many technologically advanced features during the process of adaptation to the new surroundings. Probably none of the groups settled in village situations after their migration to the lowlands. Today, it is typical for family units of up to 20 persons to live in large huts scattered throughout the forest near small streams or along rivers (Fig. 3). The tribal organisation is for the same reason weak. During colonial times and until the beginning of this century, the three groups maintained sporadic contact to Ecuadorian society. Visits to the surrounding Mestizo villages were most likely kept to a minimum and were reserved solely for the purpose of purchasing certain items such as machetes and pots and pans made of cast iron. After World War II, colonisation increased steadily in the coastal lowlands of Ecuador. Smallholders settled in areas that the Indians had always considered theirs. After

working the land for a few years the intruders then claimed ownership under Ecuadorian law. This did not cause open conflict because the Coastal Indians have no tradition for intertribal raids and for feuding with settlers from the outside.

The Cayapa, the Colorado and the Coaiquer Amerindians are grouped by Mason (1950) in the Chibcha language group. Before the expansion of the Inca empire, Chibcha speaking people probably dominated the northern Andes region. The groups that occupy the coastal lowlands of Ecuador today may have had close contact with Chibcha speaking cultures in the highlands of northern Ecuador and southern Colombia, at that time. During the Inca occupation, Quichua replaced the native tongues of the highlands of Ecuador. Later the presence of the Spaniards caused the annihilation of Chibcha in most parts of Andean Colombia. Only groups that already lived or migrated to remote and inaccessible coastal and Amazonian lowlands were able to preserve their original languages. Barrett (1925) quotes Cayapa mythology according to which, the group was forced to migrate to the lowlands by a strong enemy. This enemy was undoubtedly the Incas or the Spaniards. The mythology of the Colorados also suggests that they originally lived in or in the proximity of the Andes.

The relation among the Chibchan subgroups is an unsettled issue. Cayapa and Colorado are mutually intelligible languages that according to Ehrenreich (1989) originated from the same stock about a millennium ago. The affinities of the Coaiquer language are less clear. Ehrenreich (ibid.) suggests that Coaiquer derived from Colorado and Cayapa an estimated two millenniums ago. Today, the geographical distribution of the Chibcha language group shows a major disjunction between Central America and Coastal Ecuador. The most important Chibcha speaking tribes are the Meskitos in Nicaragua, the Cunas of the Caribbean coast of Panama and adjacent Colombia, the Arhuaco and Cogi of Sierra Nevada de San-

the Arhuaco and Cogi of Sierra Nevada de Santa Marta in northern Colombia, and the Guambiana and Paéz in the highlands of Cauca in south-western Colombia. The Ecuadorian Coaiqueres probably mi-

grated to the lands they now occupy in the Province of Carchi in the early 1900's. According to Kempf (1982), they came from the Altaquer and the Río Nulpe regions of south-western Colombia from which they migrated due to increasing pressure on their land, their cultural integrity and their political autonomy. The Cayapas may once have had contacts with a southern subgroup of the Chocó Indians in adjacent Colombia, the Waunanas. Barrett (1925) claimed that several Chocó shamans practised among the Cayapas. The Chocó language was previously supposed to be related to Carib but Ehrenreich (1989) considers it an independent language that has been influenced by Chibcha. The Otovaleños in the Andean highlands have been in close contact with the Colorados in Santo Domingo. Many of the rituals that the Colorado shamans perform during curing sessions are similar to those used by healers in Otavalo. The rituals were introduced after Hagen visited the Colorado Indians in 1939 and gave a description of their healing rituals. The conspicuous sarong-like clothing that the Colorados use is manufactured and sold to them by the Otovaleños.

The Cayapas

The Cayapa Amerindians refer to themselves as *Chachi*. They constitute the largest indigenous group in Coastal Ecuador numbering more than 6,000 (Carrasco 1988). The Cayapas live along the Cayapa-Santiago river system in the Province of Esmeraldas, and the region is mainly covered by tropical rain forest. The ethnobotany of the Cayapas has remained undescribed. Barrett (1925) described the tradition-

al Cayapa culture with numerous details particularly concerning their material culture. Recent descriptions of their culture and situation are found in Carrasco (1988) and Medina V. (1992).

Agriculture – Subsistence farming is the Cayapas' most important occupation. A shifting slash-and-burn agriculture is usually practised. The most common components in the mixed fields are cassava, plantain, corn, beans, and taro. The crops that constitute the normal staple diet are listed in Table 23. Several varieties of cassava are often grown in the same field. They are distinguished by features of the leaves, the stems and the tubers. The latter differs in shape, colour and taste. Several cultivars of chilli pepper and Bixa are grown too. Other plants with utilitarian value are cultivated around Cayapa dwellings e.g. fibre plants, spices, ichtyotoxic plants and hallucinogenic plants. Domesticated animals other than poultry are rare.

Hunting, fishing and gathering – These activities constitute an important part of Cayapa daily life. Most families have traps throughout the forest (Fig. 13.d). They are checked on a daily basis for smaller rodents and opossums. The traps are so numerous near villages that quarrels over property rights sometimes occur. In Zapallo Grande we witnessed several incidents of this problem. Hunting with blowguns has nearly been abandoned. Ten years ago, blowguns were still manufactured for toys or for sale. Today, mostly muzzle loaders are used for hunting. Animals caught alive in the forest such as monkeys are often kept as pets. While travelling in the forest, the Cayapas gather a multitude of plant products such as fruits, edible larvae (Fig. 12.c) and medicinal plants. If they pass a valuable tree they often mark it down for future exploitation.

Fish traps are commonly used (see Table 33 and Fig. 14). Big fish are caught with large traps that are usually constructed so that they

become inundated at high water levels and exposed at low levels. The fish are lured into the trap using fruits or worms as bait. Removal of the bait releases a mechanism that closes the trap. The fish enter the cages underwater, and are collected when the water level recedes. Near Zapallo Grande, at the confluence of Río Cayapa and Río Santiago the water level varies one metre. At irregular intervals, the river rises several metres due to heavy rains in the mountains. Fishing with spears is common. The spear pole is made of heavy palm wood that is highly resistant to rot. The spear head is made of cast iron and fastened to the pole with a piece of string. Children in particular enjoys this kind of fishing. The Cayapas also fish with nets and with plant poisons. A detailed description of Cayapa fishing can be found in Mitlewski (1985).

Current political situation – The Cayapa community is subdivided into a number of centres that are united in a federation. Although this political structure has weakened the power of the traditional chief or $u\tilde{n}i$, the latter still plays an important role in legal matters and rituals. Conflicts and legal disputes are often solved within the Cayapa community. We witnessed a chief who acted as a go-between and decided which sanctions were to be implemented.

Ten years ago, timber was mainly harvested adjacent to the rivers by independent lumber men and transported downstream as rafts (Fig. 5.b). The forests were left untouched just a few hundred meters away from the river. Timber companies have since bought concessions that cover vast areas and the forest has been cleared in areas surrounding the Cayapas. The intensive logging has led to a steady decrease in hunting and fishing yields. Malnutrition particularly among Cayapa children was already evident and widespread when we conducted our studies in the early 1980's but the situation has steadily worsened (Carrasco 1988, Medina V. 1992). Many Cayapas are now logging the forest to generate sufficient income to supplement their uniform diet of plantains and cassava. Only groups living along the smallest tributaries high up in the river system are not dependant on pecuniary economy. Logging is restricted inside the Cotacachi-Cayapa Ecological Reserve where few Cayapa families are settled. The reserve was established in 1968 and covers an area of 204.420 hectares (Charvet & León 1992). It extends from the upper tributaries of the Cayapa river system to the Andes. Before the park was established in 1977, the Cayapas used to undertake hunting expeditions in these areas. This practice is now being abandoned due to park regulations.

A number of tropical diseases constitute a constant threat to the health of the Cayapas. This is noteworthy since the Cayapas used to live in a remarkably healthy environment according to Barrett (1925). The most common disease is river blindness or onchocerciasis that was introduced to South America from West Africa decades ago. The majority of the Cayapa men are infected with the nematode that causes the disease. The vector is a sandfly that typically occurs near brooks in deep forest. Men have a higher risk of being infected because they spend more time in the forest. The disease will often cause blindness in later stages. Doctor teams based in Zapallo Grande, where the evangelical mission station has an airstrip, have studied the disease, but administering a cure has so far been difficult and costly.

The Coaiqueres

The Coaiquer Amerindians refer to themselves as *Awa*. They live in the western foothills of the Andes on both sides of the border with Colombia, in inaccessible areas covered by moist, pristine forest (Fig. 5.a). The Coaiqueres remain the least known of the Ecuadorian indigenous groups. A roughly estimated 1,000 Coaiquer Indians live in Ecuador chiefly in the Province of Carchi, but a few live in adjacent areas of the provinces Esmeraldas and Imbabura. Much larger numbers reside north of the border in the Department of Nariño in Colombia. They are more acculturated here than in Ecuador and there are problems defining them as a ethnic group. Recent estimates of population size differ from 4,000 (Ehrenreich 1989) to 12,000 (Orojuela 1992) and 25.000 (Telban 1988).

The Ecuadorian Coaiqueres live scattered throughout the forest in family units ranging from small to large. There are no navigable rivers in the area and all transportation takes place by foot on land. The individual huts are usually situated with several hours walking distance in between. There is a slightly higher concentration of dwellings in San Marcos (Plan Grande) and Gualpi Alto. The Coaiquer are linguistically related to the Cayapas and the Colorados but there is no evidence of recent contacts among any of these groups. In the Cayapa communities where we conducted our studies, most people were not even aware of the existence of the Coaiqueres to the north. In the early 1900's when the Coaiqueres settled in remote areas of Ecuador they deliberately withdrew from contacts and in this way they avoided integration. Today, they maintain their culture and autonomy. In 1950, Ferdon described the Coaigueres as an isolated tribe that had not yet adapted to western culture. He mentioned that they often travelled long distances in the forest in bare feet carrying heavy loads on their backs. He further noted that some members of the group still wore clothes made from tree bark (Fig. 9).

Orejuela (1992) has provided some ethnobotanical information on the Colombian Coaiqueres. Hernando P. R. & Virsano B. (1992) describe the ethnobotany of a small community of acculturated Coaiqueres and peasant farmers in Altaquer. Kempf (1982) gives a thorough discussion of the socio-political role of the Coaiquer medical system in Ecuador. She also provides details on the chutun curing ceremonies and nutrition. Ehrenreich (1989) give a comprehensive description of Coaiquer culture in Ecuador. Villareal (1986) reports on the political situation of the Ecuadorian Coaiqueres.

Agriculture – The Coaiqueres live from subsistence farming, hunting, fishing and gathering. They manage a system of rotation which involves both slash-and-mulch fields and agroforestry on the abandoned fields. The edaphoclimatic conditions in San Marcos are typical of the Chocó pluvial forest. The annual precipitation probably exceeds five metres and there are no dry months. The soil is derived from volcanic deposits. It is grey and almost permanently water saturated. Soil samples from Gualpi Alto show a high content of quartz and feldspar, but low content of clay (Thomsen 1986). This generally indicates a soil susceptible to erosion.

Patches of forest are typically cut using machetes and axes (Fig. 11). The preferred site for clearing are late successons of abandoned fields. The advantage is that the trees are smaller than in the surrounding forest and therefore easier to cut. The brushwood is not burned, but left for mulching. In this way, the nutrients are released slowly from the dead biomass. The crops are sown shortly after cutting the forest and the seedlings will have to penetrate a layer of brushwood that is 1 m thick. The density of the crop plants is low. Several crops are usually mixed except for plantain and sugarcane which are grown in monocultures. The agricultural practices that we observed in San Marcos are very much like those described by Orejuela (1992) from the Colombian Coaigueres further north.

The slash-and-mulch farming system probably prevents soil erosion and protects the seedlings from mechanical damage caused by heavy rains. The fields are abandoned after some years when most of the nutrients have leaked from the brushwood. The land is left fallow and is often enriched with tree and bush crops, especially near the dwellings.

Hunting, fishing and gathering – The Coaiqueres get most of their protein from domesticated animals such as pigs and poultry. Hunting with muzzle loaders is also practised. These are often loaded with miscellaneous pieces of metal and are quite dangerous to handle. Some Coaiquer still use blowguns for birds and monkeys, but this practise is becoming rarer (Fig. 6.d). Rodents and opossums caught in traps constitute a valuable supplement to the staple diet.

Fishing is probably more important than hunting. The Coaiquer territory is dissected by an intricate network of streams. Fish are caught using nets, hooks or plant poisons much the same way as described for the Cayapas. Products gathered in the forest such as grubs, ants and edible plants constitute an important supplement to the diet.

Current political situation – In 1974, the presence of a Coaiquer community was officially acknowledged by the Ecuadorian authorities. The first efforts to integrate the Indians into Ecuadorian society were made the following year in San Marcos or Plan Grande. A school was constructed and a teacher appointed although not without some difficulty. Later a small church and a community house were constructed. While we conducted our fieldwork, a small clinic offering basic medical attention was installed in San Marcos. In an effort to assimilate the Coaigueres, the Ecuadorian authorities have created a minga labour system and instituted an administrative system with a spokesmen and a *capitan*. The *capitan* has been given some power through a system of sanctions and directives backed by the authorities (Kempf 1982) (Fig. 4). The scattered distribution of the population and the inhospitable environment have made the integration of the Coaiqueres a difficult task.

BS 46

The Coaiqueres constitute an unusually egalitarian people having no tradition for tribal organisation or authority, according to Kempf (1982). They seem particularly susceptible to the negative effects of a rapid transition to modern society and acculturation. Whereas the Colorados and Cayapas are proud of their indigenous culture, the Coaiqueres appear shy and their self-esteem is generally low. To the outsider the Coaiqueres can seem almost ashamed of themselves. They usually avoid using their native tongue in front of strangers. Instead they speak Spanish however poorly or they do not speak at all. Alcohol abuse is a problem. In the San Marcos area, sugar cane is a common crop. The juice is fermented into an ale-like beverage called guarapo. Guarapo is traditionally drunk in great quantities during ceremonies and mostly during these. In San Marcos we saw primitive wooden distilleries in the forest, however, that are used to further process guarapo into a very strong brandy called trago (Fig. 11). Several times, we witnessed drunk Coaiqueres in Chical, a Mestizo village situated nearby.

The colonisers generally despise the Coaiqueres whom they consider illegal intruders from Colombia. The fact is that most Coaiqueres frequently cross the San Juan River which constitutes the border to visit family and attend markets in Colombia. Many of the Indians are not registered as voters in Ecuador and consequently, do not possess the official Ecuadorian identification card, the CEDULA.

When we conducted our field work with the Coaiqueres between 1982 and 1985 their prospects for the future were grim. Plans to build a road from Maldonado to Tobar Donoso that was to cut through the core of the San Marcos area, have since been abandoned. Instead the territorial rights of the Coaiquer Indians have been secured under Ecuadorian law thanks to the intercession of international non-govermental organisations and officials in the Ecua dorian Ministry of Foreign Affairs. The Coaiqueres have demarcated their territory by cutting a narrow strip of forest around it (Survival International 1989). Colonisers and developers in the Province of Carchi are pushing hard for a road that would link Chical with Lita. If these plans are carried out they will have an pronounced effect on the economy of Carchi. A new road has recently linked Lita with San Lorenzo, the nearest harbour from which there is already a mayor export of agricultural products (Fig. 5.c). An improved infrastructure would invariably lead to waves of colonisation in the areas adjacent to Coaiquer territory. Currently the biggest threat to the Coaiqueres in Ecuador is acculturation. Secrecy and ostracism have been their main survival strategy for centuries and it has worked this far. The problem today is that the Coaiqueres have nowhere else to go.

Kempf (1982) gives details on the health situation in San Marcos (Plan Grande). In the beginning of the eighties, the most common symptoms of the traditional Coaiqueres were coughs, fever and headaches. Most symptoms were probably caused by intestinal parasites such as helmiths (roundworm, whipworm) and protozoans (amebiasis). Almost all Coaiqueres were infected and about 70% had three to six different types of intestinal parasite. The infections contribute to malnutrition and discomfort. The Coaiqueres thus have very concrete reasons to avoid hard work: it makes them feel sick and tired.

The Colorados

The Colorados refer to themselves as *Tsatchela*. They live near Santo Domingo in seven reservations that cover about 100 km² in total (Fig. 1). Earlier during this century, the Colorados were threatened by extinction due to repeated epidemics (Santiana 1951). The population dropped to its lowest in about 1950, but has since increased rapidly. Lopez (1986) estimates the population size to 1,000, but according to our Colorado contacts this figure is low. They estimate that more than 3.000 Colorado Indians live in the area today.

This paper presents the first and only ethnobotanical information collected with the Colorados. The classic treatment of their culture is that of Hagen (1939). Earlier, some data were provided by Rivet (1905) and Karsten (1924). Juncosa (1988) has recently translated these early works on the Colorados into Spanish. Lopez (1986) gives a more recent description of the Colorado culture and their situation in modern Ecuador.

Agriculture, hunting, fishing and gathering – most Colorados grow cash crops such as coffee, cacao, bananas and African oil palm on their lands. Some are wealthy landowners who have employed Mestizos to work for them in the fields. Subsistence farming, fishing, hunting and gathering is no longer practised among the Colorados since the resource basis for these activities has disappeared.

Current political situation – The Colorados have apparently undergone the transition to modern society without losing their cultural identity. The Colorado organisation is powerful. The younger generation learns to write their native tongue in school. Unlike the Coaiqueres, self-esteem is generally high. Older Colorados can often be seen in the town of Santo Domingo wearing their traditional clothing. Around their waist they wear a piece of vividly coloured cloth. The nude torso is decorated with body paint. The helmet-like hair style is most unusual and spectacular (Fig. 8.a).

The Colorados have lived near Santo Domingo for at least 300 years. In the 50's, the entire region experienced an economic boom and the rain forests have been converted into agricultural land almost entirely. The edapho-climatic conditions are ideal for most crops. The rich soil is of volcanic origin. A short dry season is experienced most years in June-July (Fig. 1). Very little remains of the original material culture of the Colorados. The tribe is fully integrated economically in modern Ecuador. Their houses combine traditional architectural design with modern materials such as tin roofs and boards. They are surrounded by commodities such as cars, motor bikes, refrigerators, and television sets.

Shamanism has been an important income for some Colorados. Colorado healers are considered to be among the best in Ecuador. They receive patients from the Santo Domingo area and from the rest of the country as well. Travelling shamans have been known to practice all over Ecuador and in other South American countries. When we visited the Colorado Indians during the period 1982-1985 there were more than 50 Colorado shamans offering their services. Their number has decreased since. The trade of Colorado shamans has little prospect for the future, since the choice of medicinal herbs will diminish with the disappearance of the rain forest.

The health situation of the Colorados does not differ much from that of the Santo Domingo area in general. Throughout their reservations they have access to clinics for medical attention.

V Results

A total number of 1991 vouchers were collected with the Colorados, the Cayapas and the Coaiqueres. The specimens collected have been identified to 113 families, 396 genera and 576 species (Table 75). A rough estimate of the total number of species collected is 930. The number of uses recorded is 1510. It should be noted that the number of uses exceeds the total number of vouchers collected with the Colorados which is feasible due to independent registration of uses for multiple purpose plants.

Vernacular names were obtained for 1832 vouchers. This corresponds to 92% of the collections. The Colorado Amerindians named virtually all the plants whereas the Cayapas named only the useful plants. The Cayapas made an effort to explain to us the meanings of their plant names. These are mostly composed of a number of syllables which may indicate usage, the part of the plant used, growth form, the name of the spirit that is believed to reside in the plant etc. This kind of plant naming is frequent among Amerindian people. For a general treatment on ethnobiological classification we refer to Berlin (1992). In Cayapa language, -tchapé indicates that the plant has edible leaves, -pistcha means that it has edible fruits, -chi means that it is a tree, and tapé indicates that it is a herb. Spanish has also been adapted in Cayapa plant names. The Spanish word -remedio- is often used as a syllable when a plant is used medicinally. The Colorados construct plant names much the same way as the Cayapas, whereas the Coaiquer names usually consisted of one syllable only. The Coaiquer informants provided us with much fewer names. They even claimed to be ignorant of the names of some of the plants that they indicated as useful. The vernacular names they did use were mostly Spanish ones which may be a reflection of their reluctance to speak their own language in front of outsiders. Our knowledge of their ethnobotanical practices is incomplete and the discussion in the next section will therefore focus on the Cayapas and the Colorados.

The results of the ethnobotanical studies of the three remaining Amerindian groups in Coastal Ecuador are presented in the Tables 2-81. The Figs. 3-19 illustrate selected aspects of the way plants are used on a daily basis.

Annotated plant lists are presented in Tables 2-74 for each of the usage categories. In the following paragraphs the most important results will be presented for the main usage categories: materials, land-use materials, social products, food, animal food, and poison (Fig. 2). The medicinal categories will be commented upon in further detail.

Tables 75 and 76 present some basic statistical information regarding the material collected during the field campaigns.

Materials (Tables 2-15)

The Colorados no longer base their material culture on plant resources. Instead, they purchase items such as zinc roofs, rope, construction materials, television sets and vehicles in Santo Domingo. This is the reason that relatively little information concerning the Colorados is included in Tables 2-15. Some of the trees that were previously used for construction are no longer available due to deforestation. One particular aspect of Colorado material culture remains intact, however. The Colorados exploit more plants for dyes than their indigenous neighbours (Table 15). Although the Colorados are well integrated in Ecuadorian society they maintain their tribal identity which

18

is reflected in spectacular body and facial painting and in vividly coloured sarong-like clothing. The Coaiqueres represent the opposite extreme. Their material culture depends almost entirely on the surrounding forest. However, within a few decades they have adopted western style clothing and do not use any kind of painting that could make them stand out as an ethnic group.

The Colorados may have lost most of their traditional material culture, but it should be noted that they share the use of Streptochaete sodiroana with the Cayapas. The spikes serve as a depilatory to remove facial hair (Table 11). Plants said to stimulate hair growth are also in common usage among the indigenous groups of Coastal Ecuador (Table 13). It remains to be demonstrated whether any of these herbal treatments are efficient. Other ethnobotanical similarities between the Colorados, the Cayapas and the Coaiqueres indicate regional rather than local exchange.¹ This applies to Castilla elastica, the latex which is used to waterproof canoes and Coix lachryma-jobi which is used to produce beads for making necklaces.

Land-use materials (Tables 16-17)

The Cayapas cultivate a considerable number of plants because of their ornamental value. The same applies to the Colorados, but they use ornamental plants for other purposes as well. These are often among the numerous plants that are employed in herbal baths (Tables 73 and 74). It is probable that the use of ornamental plants constitutes a recent addition to the ethnomedicinal practices inspired by contacts with Mestizos and African Ecuadorians. The Colorados also use a number of shrubs for hedges which is a consequence of intensive land-use and the need to demarcate private property.

Social products (Tables 18-22)

Several times during field work, we verified that plants representing this category were surrounded by strong taboos. The Cayapa informants were generally afraid of collecting plants producing evident physiological effects such as hallucinogenic and anti-fertility agents. These plants are believed to house strong spirits and are most safely handled by shamans. With the Colorados, we did not encounter such taboorelated fears which is probably a result of acculturation. According to Ehrenreich (1989), the Coaiqueres do not use fertility regulating plants or hallucinogenic plants. Another possibility is that these plants are taboo-ridden and that it may be another example of the secrecy of this group.

Food (Tables 23-30)

We recorded about 100 different species producing edible fruits for the Amerindians. The Colorados collect fruits from fewer species than the Coaiguer and the Cayapas (Table 24). Furthermore they use fewer wild plants in their traditional dishes due to a general change in the diet (Table 25). One exception is noticeable, however. The Colorados have preserved many of their traditional plant based beverages, especially those that act as stimulants or aim at raising the body temperature (Table 28). The Cayapas have the unusual habit of eating flowers (Table 26). Many different species are used in this way. The taste of the flowers is often described as very sweet and candy-like. One of the more remarkable similarities between the three Amerindian groups is the use of ferns as vegetables (Table 25). The Caya-

¹ We will refer to ethnobotanical knowledge as *local* when it's range is restricted to the coastal lowlands of Ecuador. When knowledge is more widely distributed, e. g. across the Andes, we will use the term *regional*.

pas and the Coaiqueres prepare the young fronds with fat and salt in many of their traditional dishes.

Animal foods and poisons (Tables 31-34)

The Cayapas and the Coaigueres frequently use fruits as bait when fishing. They also have detailed knowledge about the interaction between potential game and specific species of plants in the forest. The informants often pointed out fruiting trees that are frequently visited by birds such as the toucan or the jungle chicken. The Colorado informants rarely mentioned ecological observations that could be relevant to fishing or hunting. Few of the animals that were traditionally hunted are left in the deforested area and the Colorados no longer depend on wildlife as a protein source. It should be noted that no direct inquiries were made on plant-animal interactions during fieldwork. Often, this kind of relationship was mentioned when no other utilitarian value came in mind.

The Colorados, Cayapas and Coaiqueres have apparently all used the latex of *Naucleopsis* for arrow poisons traditionally. We did not collect this tree with the Cayapas, but detailed descriptions by the informants indicate that they use *Naucleopsis* too. Santesson (1936) reported that the Cayapas and the Chocó of western Colombia use the latex of *Ogcodeia*, a synonym of *Naucleopsis* (Berg 1972). When asked about *arrow-poison tree* our Colorado informant went away to collect material from the only *Naucleopsis* that was known to still exist in a remote part of the Colorado territory. We received the collected material, but never saw the tree.

Medicinal uses (Tables 35-74)

Disease is diagnosed and explained in a fundamentally different fashion by Amerindian cultures. In particular the perception of the function and position of the organs varies from our concepts. Amerindians focus on symptoms and their localisation to cure diseases. This is quite unlike western medicine that constantly seeks to explain the causal relation between symptoms and disease. An example would be the most frequently treated condition among the Coaiqueres called *Chutun*. The description we were able to obtain resembled influenza symptoms: general indisposition with an aching body and often with fever. Later, we learned that chutun is a condition caused by malevolent spirits and that it encompasses various kinds of symptoms. The Colorados use a system of low and high temperature to explain many diseases. The term *temperature* should not be understood literally and does not necessarily relate to fever conditions. It is used as a measure of physiological imbalances. Numerous plants are used to cool or warm the body, accordingly.

Cardio-vascular system (Tables 35-38) – The Cayapas in particular use many plants in these four usage categories. This reflects the fact that the Cayapas often cite anaemia as the cause of fatigue. It is noticeable that there is almost no overlap in the plant spectra for the three indigenous groups.

Digestive system (Tables 39-45) – All Amerindian groups in Coastal Ecuador use numerous plants for digestive purposes, but they have few of these in common. The only shared pattern is the use of ferns and *Piper* for stomach disorders (Table 41). Most of the representatives of these two plant groups are very abundant and availability could be the reason for their popularity in this context.

Several species are listed for just one of the three groups, despite the fact that outside Coastal Ecuador these are widely used and often cultivated. This applies to *Spilanthes* (Table 39), *Zingiber officinale* (Table 39), *Chenopodium ambrosioides* (Table 41), *Erythroxylum novogratanense* (Table 41), *Spigelia* (Table 41), *Jatropha* *curcas* (Tables 43 & 44), *Ficus insipida* (Table 44) and *Scoparia dulcis* (Table 44).

External system (Tables 46-55) – The Cayapas and the Colorados both use the families Araceae and Cyclanthaceae for treating ant bites. A similar pattern is found in the Amazon region (Kvist & Holm-Nielsen 1987). *Piper tricuspe* is used for insect bites in general. The Cayapas often cultivate this particular species near their dwellings. A similar practise has been observed among the Cunas in Panama (Duke 1970).

One of the more remarkable aspects of the ethnobotany of the Amerindians of Coastal Ecuador is the large number of plants used to treat snake bites. Snakes represent a constant health problem particularly around villages surrounded by undisturbed forest. Larrick et al. (1978) estimated that nearly half of the Waorani Amerindians in the Amazon region of Ecuador have been bitten by a snake at some point in their life. During our travels in Coastal Ecuador we observed many people with large bluish-black scars from the bites chiefly of the Equis snake, Bothrops atrox. It is nevertheless a surprising fact that more plants are used for treatment of snake bites than for any other purpose (Fig. 20). Snake bite plants constitute the largest usage category among the Coaiquer and the Cayapas and the second largest category among the Colorados only surpassed by herbal baths (Table 81). The large proportion of plants used for treating snake bites may relate to the animistic belief of the Amerindians. Snakes are believed to be the dwelling place of particularly malevolent and potent spirits.

Most treatments that aim at curing snake bites are purely topical (Table 48). Systemic treatments are practised by the Colorados and to a lesser extent by the Cayapas (Table 49). The Cayapas and the Coaiquer often vary their therapies in accordance with the particular species of snake responsible for the bite. The Colorado informants on the contrary often related that a particular herbal treatment was good for snake bites in general, no matter the species involved. The choice of which plants to use in a given situation ranges from being rather random to very specific. The lists of snake bite plants comprise a total of 26 plant families and vascular cryptograms. Two families and the vascular cryptograms are represented with more representatives than any other family (Table 48-50). The Gesneriaceae (Table 80) and the vascular cryptogams (Table 78) are commonly used for snake bites by all three groups, whereas the Piperaceae (Table 79) is used by the Cayapas and the Coaiqueres only.

The Coaiqueres use Gesneriaceae for socalled dry baths that are applied to miscellaneous eczemas (Table 55). The ash from the burned plant is rubbed on the affected area of the skin. This kind of preparation was not observed at the Cayapas and the Colorados. Apart from the use of Gesneriaceae for eczema, no other family is particularly dominant in the usage categories comprising cuts, swellings, abscesses, and fungal infections (Table 51-55). Few plants in the lists were shared among the three indigenous groups. One exception is the genus Acalypha which was used to treat cuts by all three groups (Table 51). The treatment of fungal infections (Table 54) is discussed in Kvist & Holm-Nielsen (1987). The most common fungal infection causes a symptom called manchas blancas which refers to white, usually concentric circles on the skin where the pigment has been destroyed. The use of the variegated leaves of Calathea metallica for this specific purpose is probably based on the so-called Doctrine of Signatures. This principle has influenced folk medicine all over the world and is also widespread among Amerindian groups in South America. The signature refers to the correspondance between certain physical plant features and the medicinal purposes for which it is valuable. A good example is a species of Monolena that we collected with the Cayapas. It

has long, red, worm-like peduncles that are used accordingly for curing intestinal worms (see Table 44).

Muscular-skeletal system (Tables 56-57), nervous system (table 58), reproductive system (tables 59-61), respiratory system (Tables 62-65), sensory system (Tables 66-67) and urinary system (Tables 68-69) – There are no apparent patterns emerging from the list of plants in these usage categories. The rationale behind many of the applications is probably the Doctrine of Signature. Some examples are given in the legends to the Tables. For a general discussion of herbal treatments of eye ailments, see Kvist & Holm-Nielsen (1987).

General system (Tables 70-74)

A number of weakly defined pains and fevers are treated with herbs. The plant choice is rather arbitrary and varies from time to time. The plant groups used most frequently are the abundant ones and those that are easy to collect, viz. plants in the under storey belonging to vascular cryptogams, Araceae, Gesneriaceae, Melastomataceae, Piperaceae, Rubiaceae and Solanaceae. A minor number of plants are used in systemic treatments (Tables 70-71). The Colorados use numerous plants in their bath treatments (Table 73). A third of all the plants collected with this group were used for this purpose. Up to 20 different plants are mixed in a single bath.

Most important families and usage categories

Fig. 19 shows the most important families of plants used by the three ethnic groups. Table 77 lists the families that were most valuable to the three Amerindian groups based on the number of uses. It should be noted that several identical records of use of the same plant across the indigenous groups are registered for each of these separately. For each ethnic group, both total and relative figures for the number of uses registered within a given family are shown. The familie circumscription follows the taxonomic system used at Herbarium Jutlandicum (AAU) where the first set of our collections is deposited. Here, the plants are organised according to Willis (1966) with a few exceptions. The importance of ferns and socalled fern allies has been emphasised by treating these as a separate unit at the family level. Eight plant groups are listed among the 10 most valuable for all three indigenous groups: vascular cryptogams, Piperaceae, Gesneriaceae, Solanaceae, Araceae, Rubiaceae, Melastomataceae, and Asteraceae. Tables 78-80 compare the usage patterns of the three most frequently used plant groups for each of the three Amerindian tribes, viz. the vascular cryptogams, the Piperaceae and the Gesneriaceae. Identical usage of a particular plant species by separate indigenous groups contributes to the figures for each of these.

Fig. 20 shows the breakdown of recorded uses by usage categories for all three ethnic groups. Several identical records of use of the same plant across the indigenous groups are counted once. The two most important usage categories are those of snake bites and baths regulating body temperature respectively. Both comprise topical treatments only. The most important systemic treatment only rank number ten overall. The choice of plants for systemic treatments is obviously narrow because of the serious side-effects that plants may have when taken internally. Edible fruits constitute a very large usage category. Almost a hundred different species are used by the three groups. Table 81 lists the ten most important usage categories for each of the three indigenous groups studied. It gives the total and relative figures for the number of uses registered within a given usage category. As in Tables 77-80, identical usage of a particular plant species by several indigenous groups contributes to the individual figures for these.

If proportionality is assumed between the number of plants used for a certain practice on one hand and how common this practice is on the other hand, then snake bites would be the most common ailment followed by the three usage categories classified under General System: topical therapy to treat miscellaneous pains (Table 72), regulation of body temperature (Table 73) and vaguely defined symptoms (Table 74). Hereafter several minor ailments follow such as skin reactions, wounds, and stomach infections. Snake bites indeed constitute a major health problem. The most common snake is the Equis (Bothrops atrox). It causes more deaths than any other snake in the coastal lowlands of Ecuador although it is not as poisonous as e. g. the Bush master (Lacheis *muta*). The purpose of topical treatments of snakebites is both to prevent and heal necrosis around the bite and to expel the snake's spirit that has entered into the body of its victim. Skin reactions (Table 55), wounds (Table 51), and stomach infections (Table 41) are among the most common health problems especially in isolated communities that do not have access to prescription medicine. Other common ailments are physical traumas such as swelling from bruises (Table 52) and injured joints (Table 57), intestinal parasites (Table 44), colds and influenza (Table 65) and fungal infections (Table 54). The fungal infection mentioned earlier causing manchas blancas is particularly common. A number of physical imbalances related to internal organs may also be widespread but they are difficult to diagnose for a botanist with no background in medicine. Some of the symptoms referred to the General System category used in this paper may well be related to specific diseases, particularly topical treatment of miscellaneous pains (Table 72) and topical treatment of vaguely defined pains (Table 74). Information on plants used by

women only in connection with birthgiving and menstruation (Table 59-60) and to regulate fertility (Table 19) are difficult to obtain due to taboos and a reluctance to dicuss one's intimate life with representatives of the opposite sex. More studies concentrating on this aspect in particular are needed.

Preparation and treatment

Medicinal plants are prepared in various ways. Leaves and twigs are either used as is, or ground into a paste. Further processing often involves boiling. The insoluble residues are either separated by decantation or included in the preparation. In other cases, extracts of the plant material are produced using cold or lukewarm water. Yet another kind of preparation involves burning the plant followed by an application of the ash.

In decreasing order of importance treatments include: drinking; bathing; compresses made from either the fresh leaves or a paste produced from these; compresses made from the left-over plant residue from decoctions or extracts; massaging with the twigs; showering with extracts or decoctions; so-called dry bathing where ash from a particular plant is sprinkled all over the body or on the affected area of the skin only. Showering implies that the liquid is sprayed all over the patient from the mouth of another person. A common practice among the Cayapas and the Coaiqueres is massage using twigs from shrubs or trees. Treatment with plant paste compresses is also quite common (Fig. 15). Both crude and boiled material are used. Compresses are in some cases removed after a short time, in other cases they are held in place by a bandage and worn for days. Pieces of cloth or leaves are used to make the bandages.

Symptoms related to the external system are usually treated topically. This applies to skin reactions that are caused by contact allergies, for instance. Symptoms related to inner organs are treated both systemically and topically. Systemic treatments are generally used when symptoms are confined to a particular function of the body. Coughs and diarrhoea are, for example, very often treated by drinking decoctions or extracts. Topical treatments are frequently used when symptoms are not referred to any particular organ group. Combination of general symptoms such as fever, pain and fatigue are often treated topically, as well.

Curing ceremonies

From the Cayapa Amerindians we obtained the most detailed information about shamans and the ceremonies that they perform. The curing systems of the Colorados and the Coaiqueres are similar in many aspects. According to the animistic belief of the Cayapas, numerous spirits reside in nature e.g. in animals, in plants, in stones, and in hills and they are all potentially harmful. A spirit may enter the human body as one passes its dwelling or as one sleeps. When a person dreams, the Cayapas believe that the soul departs from the body leaving it open to invasion by other spirits (Barrett 1925). Dead corpses of animals and humans alike are considered a potential danger because spirits may depart from these and begin to travel about in the village in search of a new dwelling. If they enter a human body they could cause chronic disease or severe health threats. Curing rituals aim at expelling the malevolent spirits and transferring them to another dwelling. Only an experienced shaman can accomplish this transfer which is considered highly risky. He will transfer the malevolent spirit from the patient to his own body, and later to a third dwelling place. If he is too weak he may fail to make the second transfer of the spirit and become a victim himself. The shaman either conducts the curing session personally or guides it from nearby. The number of plants that is included in ritualistic curing is variable from just one or a few to several. Hallucinogenic plant drugs are frequently used to induce strong visions that enable the shaman to see and talk to his tutelary spirits.

Animistic belief also influenced the field work. Particularly powerful plants are supposed to house spirits that may become malevolent if collected and handled by laymen. For this reason we often experienced some reluctance on the part of the Cayapas who assisted us when we asked about plants that they used for contraception, abortion, arrow poisons, mental disorders etc. These plants are not considered harmful to the shaman as long as he possesses the protection provided by his tutelary spirits. An example would be an incident where one of us nearly stepped on a highly poisonous and aggressive Equis snake. According to the Cayapas the snake had appeared because we had upset its spirit by collecting large quantities of plants used to treat snake bites. They declared that if we met a second snake that day under dangerous circumstances, we would have to stop the offensive plant collecting. Otherwise we would meet a third snake that would strike us. After the Cayapas had killed the snake we participated in a ritual aimed at expelling and scaring its spirit away from the village and into the forest. Smoke from cigarettes was exhaled upon the dead snake along with the exclamation of loud conjurations (Fig. 16). Barrett (1925) describes other exorcistic rituals during which tobacco smoke was exhaled on objects in Cayapa dwellings presumed to house spirits.

In October 1983, we attended a nocturnal curing ritual among the Cayapas that live along a small tributary about 40 km upstream from the village of Zapallo Grande. The curing took place in the dwelling of a middle-aged shaman called Maritimo. The families of both the shaman and the patient were present. No local inhabitants spoke Spanish and all communication between them and us went through our informants from Zapallo Grande who had arranged the visit. The patient was an approx. 35 year old man. He apparently suffered from river blindness or onchocerciasis, the parasitic disease described earlier in this paper which is caused by a nematode that has been introduced from Africa. The ritual lasted the entire night from 8 p.m. to 6 a.m.

The atmosphere during the curing session was surprisingly unceremonious. The first three hours comprised a preparatory phase during which the shaman slowly drank pindé. This is the Cayapa name for the hallucinogenic decoction prepared from the malphigiaceous liana Banisteriopsis caapi often and mixed with other plants having psycho-active effects. It is known as ayahuasca in Quichua. During these hours the shaman whistled, sang and occasionally rattled with twigs from a common riverbank tree Pithecellobium longifolium (the only other plant used during this nocturnal ritual). About 11 p.m. the next phase of the curing session started. Waves of hallucinations now increasingly influenced the shaman, and he was ready to locate and identify the malevolent spirit. A candle was lit, and he arranged a number of objects that were considered to house his tutelary spirits on a low table in front of him: black, flat and rounded riverbed stones, weathered stone sculptures of possibly pre-Colombian origin, an antique Spanish sable, a plastic candlestick holder shaped like a cartoon character (Batman), and a polished staff of dark hardwood with a handle carved in the shape of a monkey (Fig. 10). He chanted, shouted out conjurations and whipped the objects in front of him with the twigs. Just before midnight, the visions allowed him to identify and locate the malevolent spirit. Now he had to expel and transfer the spirit to himself. He extinguished the candlelight, and the rest of the night the shaman was very active chanting and massaging the body of the patient with the twigs. Every now and then he cried out conjurations like ush-nii which is a variant of the Cayapa word for expel, followed by *huii*. At one point, the wife and the four children of the patient were also massaged. The next morning we were informed that the shaman had transferred the malevolent spirit successfully. He would expel the spirit from his own body during a ritual performed the following night, but we did not attend this ritual. We were informed that during this second night he would not drink ayahuasca but only trago (sugar cane brandy).

In addition to the nocturnal curing sessions performed in houses, other rituals were performed at particular sites adjacent to rivers or in the forest. These rituals were guided by a shaman who had previously instructed the family members about their functions. We attended such a curing that took place on a riverbank (Fig. 10). It involved a family of four persons and lasted for two hours. The patient did not participate actively. His wife and children massaged him with plants collected by the shaman the same morning. A plant decoction was prepared in a big pot. After this had cooled it was used first to bathe the patient, then to bathe his wife and the children. Most of the decoction was poured with a calabash and the rest was sprayed by mouth. The shaman did not take any plant drugs on this occasion. He placed himself in a squat position a little removed from the family with his ceremonial staff and three black and smooth volcanic stones in front of him. In his right hand he held a bunch of twigs. During the entire ritual he sang in a low voice - almost like a Christian mass. At irregular intervals he shouted out conjurations like ushnii and hit the river stones hard with his twigs.

The Cayapas draw a parallell between the intestinal system and the river since both are unidirectional and closed. Consequently, they blame ailments related to the intestinal system on spirits from the river. An efficient cure consists of chasing the harmful spirits back to the river. Virtually all plants growing between the lowest and highest water level of the river are considered to be useful for this purpose. As part of the preparation the plants are soaked in a small, water filled hole or pond dug by hand situated close to the river (Fig. 10). This explains the casual collection of river plants used to massage and bathe the patient. Other curing rituals aim to return malevolent spirits to the forest, and therefore take place here. The shaman acts merely as a guide and usually does not participate actively in the ceremony. A kind of a plant steam bath is set up. The forest floor is cleaned for herbs and shrubs. A shallow hole is dug in the ground and filled with water. A rack strong enough to hold the weight of an adult person is constructed above this hole and covered with leaves and twigs collected in the understorey near the site. Beside the hole a fire is lit, and a number of stones are heated. The hot stones are then dumped in the water filled hole and a dense steam is produced that passes through the herbs on the rack. The patient receives the steam bath while squatting on top of the rack.

VI Discussion

The ethnobotanical practices throughout Coastal Ecuador have been described in the preceding sections of this paper and in the legends of the Figures and Tables. The present study had two more objectives that will be discussed in this section: comparison of plant usage patterns in Coastal Ecuador across linguistic and cultural boundaries and the detection of possible exchanges of plant knowledge at the regional level. In this discussion we will focus on medicinal uses which are particularly interesting to compare because they are determined by an intricate combination of cultural variables and properties inherent to the plant. The three Amerindian groups all make a clear distinction between medicinal plants that are commonly used and plants that are used exclusively by shamans. Minor health problems are not credited to spirits and can be treated by any member of the community. This applies to bruises, light burns, rashes, fungal diseases, acute headaches, indigestion and so forth. Usually, it is the older people who are most knowledgeable about plant treatments. The forest adjacent to the dwelling is searched thoroughly for herbs. Some plants are held in higher esteem than others. The choice of which plants to collect is often made as a tradeoff between the plant's value for the treatment, it's immediate availability and the seriousness of the affliction. Valuable herbs may be stored in alcohol for later use. Snake bite remedies are prepared in this way and stored for years. It is generally easy for the ethnobotanical researcher to relate to these cases of palpable ailments and physical trauma.

The plants used during ceremonies guided by the shaman are not chosen because of their physiological effects. The choice, which is rather arbitrary, is based on cultural variables such as tradition and Doctrine of Signature. Shamans migrating to other regions will preserve their curing ceremonies but they are forced to choose new plants from an exotic flora. The performance of the rituals is consequently a more stable trait than the spectrum of plants used. More studies are needed in order to derive specific hypotheses about the accidental component of ethnobotanical patterns that are testable with rigorous methods such as inferential statistics.

The ethnobotany of the three indigenous groups of Coastal Ecuador compared

The ethnobotany of the Colorados deviates in several aspects from their neighbouring groups in lowland Ecuador. The most important group of useful plants, vascular cryptogams, is used mainly for preparing baths that aim at regulating body temperature. Plant baths are used more rarely by the Cayapas and the Coaiqueres. Another difference is the use of vascular cryptogams for systemic treatment of snakebites by the Colorados, a practise that was not recorded among the other groups. The Colorados further stand out in the way they use the family Piperaceae. This group of plants is very important for the Coaiqueres and the Cayapas for topical treatment of snakebites. The Colorados do not use Piperaceae to treat snakebites at all. It is further notable that the Coaiqueres do not use Piperaceae for regulating body temperature. They very rarely practice this healing system which probably has it roots among Amerindian groups in the highlands such as the Otavalos. For all three indigenous groups, the family Gesneriaceae is important for treatment of snakebites, especially in topical therapy. The Coaiqueres also use the family for treating rashes for which purpose the leaves are burned and the ash applied to the skin. Vascular cryptogams, Piperaceae and Gesneriaceae are generally used for more purposes by the Cayapas than by their neighbours.

Whereas few plants are used the same way at the specific level, it is noticeable that eight of the 10 most frequently used plant groups at the family level are the same among all three indigenous groups (Table 77), and six of the most important usage categories are the same (Table 81). When the usage patterns of the three most important plant groups, vascular cryptogams (Table 78), Piperaceae (Table 79) and Gesneriaceae (Table 80) are considered across the three groups, the Cayapas and the Coaiqueres show many similarities, whereas the Colorados differ. These results reflect the differences between the current cultural and socioeconomic situations. The Colorados, who are by far the most acculturated group, also have the most aberrant ethnobotany whereas the Coaiqueres and the Cayapas display more or less the same patterns. Snakebites, topical treatment is the largest usage category for both of the latter. Although, they do not appear in the same order, the other usages listed are shared by the Cayapas and the Coaigueres with only two exceptions. The ninth largest category on the Coaiquer list, Fodder and fish bait, is not among the ten largest usages for the Cayapas and Stomach infections, which is number 8 in the list for the Cayapas, does not appear on the list for the Coaiqueres. These minor differences probably fall within the variation which can be ascribed to sampling error. We consider the aberrant position of Colorado ethnobotany as a phenomenon that has developed over the last 50 years. The palms, for example, no longer rank among the top-10 plant groups for the Colorados (Table 77). These plants are mainly exploited for their structural properties and they disappear from the ethnobotany early in the process of acculturation. A recently acquired feature of Colorado ethnobotany is plant bath therapy. This usage category is now the most important.

Comparison along a floristic gradient

Knowledge that is generated within a narrow social context for example based on experiments will add distinctive features to an ethnobotanical pattern, whereas knowledge that has been exchanged across cultural boundaries will have the opposite effect. Evaluating

BS 46

the relative roles of these two determinants of ethnobotany is complicated at best. An indirect method would be the comparison between the plants enumerated under a given usage category for different linguistic groups that are distributed along a floristic gradient. Coastal Ecuador is characterised by several steep floristic gradients. One gradient runs north to south and parallel to the Andes whereas another one is directed east-west, from the Andes to the sea. In the foothills of the Andes climatic conditions often vary radically from one valley system to another, a phenomenon that causes pronounced local differences in floristic composition of the vegetation. Dodson and Gentry (1978) stated that only 37% of the tree species recorded by Little and Dixon (1969) in their list of woody angiosperms for Esmeraldas were found at the Río Palenque Science Centre and that most of the tree species which occur at the Science Centre were absent from Little and Dixon's list. For the non-woody flora and especially the weedy plants, we expect the differences to be less pronounced.

The degree of congruency between the lists of plants used for the same purpose by any two indigenous groups increases with the taxonomic level chosen for the comparison. Closely related species may vicariate for each other in the sense that they are used in the same way by two indigenous groups and probably have the same effect. These coinciding patterns will not be registered as similar at the species level, however. We estimate that less than 5% of the plants in our material are shared between any two of the three cultures studied. Similarity can not be expressed in exact figures at the species level due to the high number of unidentified specimens in genera such as Anthurium, Peperomia, and Piper that are not sufficiently known taxonomically. It is possible that the low percentage is a collection artefact, although a more likely explanation is that it reflects the pronounced floristic differences that exist in the vegetation surrounding the three groups. From Dodson and Gentry's paper cited above, it follows that less than a third of the woody species surrounding the Cayapas and the Colorados are the same. The differences between their ethnobotanies are noteable since these two groups speak mutually intelligible languages and are known to have maintained contact for centuries.

The forests surrounding the three indigenous groups were not subjected to detailed vegetation analysis and thus, it is not possible to make precise comparisons between the taxonomic patterns of the plants recorded as useful on one hand and the floristic composition of the surrounding forest on the other hand. Fig. 18 compares the most important groups of plants used by the Colorados with the family composition of the surrounding forest vegetation. If plants are not actively searched for, but instead collected randomly according to their availability, some congruency is expected. This requires that diversity of most families is proportional to their availability, knowing quite well that this does not apply to families with many epiphytic representatives such as Orchidaceae. The Colorados were chosen because a flora exists covering the Río Palenque area nearby (Dodson & Gentry, 1978). The families in the flora have been reorganised to fit the taxonomic circumscriptions of this paper. The yearly precipitation at the Río Palenque Science Centre is about 2650 mm which is almost equal to that of the Santo Domingo area (See climatic diagram on Fig. 1). The two family spectra show a surprisingly high degree of congruency. The families primarily used are generally also the ones represented by the highest number of species in the flora. This applies to vascular cryptogams, Gesneriaceae and Piperaceae. The very diverse orchid family is, not surprisingly, little exploited since most species are rare epiphytes from the forest canopy. The purely graphic comparison in Fig. 18 indicates that plant choice has a strong random element to it. This applies particularly to the usage categories under General systems that include the highest number of plants (Table 72-74).

When useful plants become rarer due to deforestation, alternatives are sought out based on simple cost-benefit considerations. Further degradation of the resource basis will eventually lead to acculturation. The material culture will usually disappear first. This is clearly the case with the Colorados where only the older generation remembers how to exploit the structural and nutritional properties of plants. For the younger generation this knowledge is irrelevant, particularly since many of the plants in question can no longer be found in the area. The Colorados have the least elaborate plant classification system of the three ethnic groups if percentage of plants that are named is used as an indirect measure (Table 76). Of the vouchers collected with this tribe only 32% were named. The corresponding figures for the Cayapas and the Coaigueres are 93% and 56% respectively. However, the Colorados also stand out from the other two tribes studied by providing both an Indian and a Spanish name for almost half of the named plants and by using many plants for multiple purposes.

Naming

One of the aims of botanical science is to name plants unambiguously and to classify them in a hierarchical system that ideally reflects phylogeny. Scientific plant names are binomial, being composed of a genus name followed by a species name. The names typically describe an important aspect of the plant, its distribution, or simply commemorate a famous colleague. The Amerindian groups in Coastal Ecuador use non-hierarchical classification, although they do recognise that certain groups of plants such as palm trees are similar, however, this is not the main criterion for their naming. Inclusive categories are only erected to accommodate variation at lower taxonomic levels such as varieties of Cassava. In many cases there is not a one-to-one correspondence between plant species and name. Plants that are obviously different but used for the same purpose may have the same name, whereas plants with multiple purposes may be named differently depending on the particular use in mind. The same plant may also change name as it passes through the different life stages from seedling to mature tree. The geographical distribution of the names is variable, too. Some plants are used and named locally by just one household whereas others are widely used and known under the same name throughout a region. The names of ritual plants that are collected more or less randomly in certain habitat types are usually not very specific nor constant. There are ways to verify indirectly the stability of a set of names provided by a given informant. Plants should be recollected during repeated field campaigns in the same area eventually using different informants. Sessions should be set up with several members of a community to see whether a plant name is in general use or has been constructed ad hoc.

Despite these ambiguities, Amerindian plant classification is by no means arbitrary. The system is in fact flexible and reflects the social situation of the Amerindians. People dispersed in small and isolated communities will invariably develop individual ethnobotanical practices and naming systems. Plant names are adjusted to the context in which they are used. The identity can be specified to a higher or lesser degree by varying the number of syllables in the name. The descriptive plant names that combine several syllables are similar to the phrase names used in pre-Linnean classification in Europe prior to the 18th century. The advantage of combining several descriptive syllables is that the identity of the plant referred to is embedded in the name. When applied, the name will immediately in-

BS 46

voke an image for the recipient if he or she is knowledgeable about plants. During our ethnobotanical sessions with the Cayapas, we often overheard discussions that demonstrated the flexibility of these descriptive phrase names. It was clear that, sometimes the informants were uncertain or disagreed upon the identity of a given plant that we had collected earlier the same day. In some cases, the collection did not include sufficient information on e.g. location and growth form of the plant. In other cases, however, naming differed throughout the community. As a result of these discussions, either two names were given to the plant, or a name was agreed upon which combined the syllables of both of these. Cross checks of plants collected repeatedly during the various field campaigns revealed that plant naming was stable in general. Even some of the longer names were used in a consistent way.

Treatment

Both systemic and topical treatments of the external system may produce physiological effects. It is unlikely, however, that topical treatments of symptoms relating to the inner organs will have any effect, at least when measured by western standards. Among the Amerindian groups in Coastal Ecuador, this treatment is performed exclusively by shamans. The shaman is consulted when a disease develops into a permanently debilitating condition. The Amerindians of Coastal Ecuador often explain disease as malevolent spirits inhabiting the body as mentioned previously. Healing implies that the identity of the spirit is known and that its abode in the body has been localised. It is believed that only the shaman possesses the powers to expel the spirit. The plants that he uses in this specific context are considered worthless in the hands of persons other than him. When the same plants are used for a different purpose, however, there is no constraint as to who may use them. Curing ceremonies performed by shamans are purely ritual in most cases; whatever effects they may produce are probably psychological or psychosomatic. The shaman's function is often as a spiritual advisor, rather than as a doctor.

Certain plants are less promising than others from an ethnopharmacological point of view. This applies to the majority of the plants used by the shaman and to plants that are used according to the Doctrine of Signature. It is also dubious whether plants that are used for topical treatment of symptoms of inner organs have any measurable effect. Yet, even when all these apparently physiologically inactive plants are excluded, a large number of plants still remains. Several hundred in the case of the Coaiqueres, the Cayapas and the Colorados. Usually, it is not economically feasible to analyse all these plants for active compounds. Instead, the ethnobotanical data should be screened against a number of additional criteria. The plants that comply with most of these should be given highest priority. Table 82 shows a list of species that remained after screening the collections in the present study for physiologically active plants. The indirect criteria used were: plants collected repeatedly with same information; plants used separately and not as part of a herbal mixture; plants provided with precise information on usage, dosage and contraindications; plants with a usage pattern that apparently has been independently acquired by linguistically or geographically isolated cultures; plants indicated as being poisonous.

Evidence of past cultural exchange with indigenous groups outside Coastal Ecuador

Exchange of knowledge is an important variable that determines ethnobotanical practices in an intricate manner. The regional distribution of ethnobotanical practices partly reflects cultural processes of the past. Carefully conducted comparative analyses could contribute to an understanding of the relative roles of endemic ethnobotanical elements versus diffusion of knowledge across ethnic barriers. Usage patterns that cannot be predicted from inherent features of the plant and that occur repeatedly across cultural barriers, strongly suggest past exchange of knowledge.

Curing rituals

Travelling and migrating shamans often play an active role in spreading ethnobotanical knowledge. The curing ceremonies of the ethnic groups of Coastal Ecuador are dynamic, cultural features. Many similarities between the practises of the different peoples reflect recent contacts, and rituals can change dramatically in just a few decades as exemplified by the Colorados. On the other hand, some similarities between the practises of different peoples may also reflect century old contacts, or even common descent from one ethnic group.

Comparison of the curing rituals performed today with those described in the anthropological literature of the beginning of this century is a way of testing whether ritual healing and associated plant uses are stable features that characterise the various communities, or rather that they are a dynamic cultural feature that varies in both time and location. An additional benefit would be insight into the way new plant uses are implemented by a community. Barrett (1925) noticed that a number of Chocó shamans practised among the Cayapas in 1908-9. The direct contact probably ceased more than a half century ago. There exists evidence of Chocó influence today. During curing sessions Cayapa shamans still possess a hardwood staff with a carved wooded figurine. The staff is considered to house their personal tutelary spirit. Wood figurines are otherwise unknown among Ecuadorian lowland Amerindian people, but very similar figurines are standard paraphernalia among Chocó shamans (Wassen 1935,

Stout 1948, Trupp 1981), as well as among the Cunas further to the north in Panama and nearby Colombia. Furthermore it is noticeable that both the Cayapa and the Chocó Indians include antique Spanish sables among their preferred paraphernalia. With the Coaiqueres this kind of exchange is more unlikely. According to Kempf (1982) most households have at least one male member that is trained as a shaman and often as a matter of social obligation. The training is rather informal, comprised of instruction lasting only three days. Curing is regarded as bothersome work and the shamans do not enjoy any special status.

The Cayapas share some elements of the described shamanistic rituals both with the Colorados and with the Otavalos, who are geographically the nearest indigenous people in the Andean highlands. This applies particularly to the use of paraphernalia and the way that these are handled during the healing sessions. Colorados (Hagen 1939) and Otavalos (Lopez 1986) also organise their paraphernalia at a low table in front of them, and they attach special importance to rounded, black river stones of volcanic origin. All three peoples believe that these stones house powerful spirits useful to the shaman as tutelary spirits. This reflects that volcanoes are important in their mythology. During the healing rituals that we attended among the Cayapas the name of the vulcano Imbabura was repeatedly used as a conjuration. Imbabura is the nearest vulcano of the western Andean cordillera and it is considered a sacred mountain by the Otavalos. According to the mythology of the Colorados numerous spirits reside in the vulcanos of Cotopaxi and Chimborazo south of Imbabura. The way that all three groups organise their alter and worship the vulcanoes may reflect pre-colombian contacts between the ancestors of the Cayapas, Colorados and Otavalos - possibly at a time when the former two groups lived nearer the highlands and when they all may have spoken related Chibcha languages.

Curing rituals and certain ethnobotanical patterns suggest the presence of both ancient and recent contacts between the cultures in Coastal Ecuador. The Cayapas currently interact with the African Ecuadorian colonisers who have settled throughout their territory. This ethnic group constitutes a majority in the Ecuadorian Province of Esmeraldas. The first Africans fled from slavery and miserable living conditions and founded colonies in the coastal areas of western and northern South America. In Ecuador, they settled in the northern part of the coastal plain. The colony continued to attract emigrants of African origin even after slavery was abolished.

The curing ceremony that we attended in 1983, took place in a fairly isolated Cayapa community. The rituals that we saw performed have probably changed little since the begining of this century. In contrast, a comparison with older and more recent literature suggests that the Colorado rituals have changed dramatically. Karsten (1924) described a nocturnal curing ritual in which the shaman used three black stones, a drum, a rattle, and a number of candles. Everybody who attended drunk nepé (the Colorado name for Ayahuasca) and danced around the patient. At the end of the session the shaman presented a spine of the chonta palm (Bactris gasipaes) and claimed he had extracted it from the patient. The spine was supposed to be a magic arrow that had caused the disease. Magic arrows are important in the mythology of indigenous highland people, e.g. the Otavalos, and this ritual also suggests early Colorado contacts with the highland. Since then the Colorados have integrated additional practices from highland indigenous healers, e.g. to rub the affected area of the patient with an egg in order to transfer the malevolent spirit from the patient to the egg (Trupp 1981).

In recent decades, so-called warm and hot plant baths have become an important element of Colorado curing ceremonies. Earlier authors reporting on the Colorados (Hagen 1939; Karsten 1924; Rivet 1909) do not mention this practise which apparently has developed since. The warm baths are similar to the steam bath that was demonstrated to us by the Cayapa Amerindians, whereas the cold baths often take place in small ponds close to the river (Lopez 1986). The steam bath ritual was probably introduced to the Cayapas by the Colorado shamans very recently. We only observed it in Zapallo Grande which has extended contacts with the exterior. In remote and isolated Cayapa communities such as along the Río Bolborde we never heard of such practices.

The exact origin of the plant baths is uncertain but again it may have been inspired by contacts with indigenous healers in the Andean highlands. Illness is generally explained by a disharmony between the *cold* and the *warm* principle. To stay healthy, highland indigenous people must maintain a balanced diet of items considered as *cold* and *warm*, respectively. The Colorados and the Cayapas have adapted only the part of this philosophy that relates to the bath treatment of certain ailments.

The African Ecuadorian population on the coast also have their own shamans, and live intermixed with the Cayapas along the lower parts of the Cayapa river system. Barrett (1925) noticed that in these communities shamans with a good reputation occasionally treat patients of the other ethnic group, and this is still the case. To what extent this has influenced the Cayapa curing rituals is unclear, but one introduction from the black population is the marimba - a keyboard instrument - which is found in many Cayapa houses, as well as among Colorados and Coaiquer. Apart from this example, it is difficult to trace how the Coaiquer rituals have been influenced by other groups and vice versa. The Coaiqueres do not use hallucinogenic plants during curing ceremonies, but everyone present drinks trago

(sugar cane brandy). This distinguishes them from all other Amerindian groups in Coastal Ecuador (Kvist & Holm-Nielsen 1987; Naranjo 1983). Dancing to marimba music is an important part of Coaiquer curing ceremonies (Kempf 1982). In general, the function of the shamans is less specialised compared to the Cayapas and the Colorados. According to Ehrenreich (1989), skilled shamans were not among the Coaiqueres that settled in Ecuador at the beginning of this century. In the San Marcos valley, one adult male member of almost every household has been trained as a shaman (Kempf 1982).

Botanical evidence

A few examples of botanical evidence of old cultural connections exist. This applies in particular to some domesticated plants. Psychotria viridis is cultivated by the Cayapas who mix the leaves with the stems of Banesteriopsis caapi when they prepare pindé (ayahuasca). It is not native to the coastal region of Ecuador and may have been introduced from Amazonian Ecuador (Rivier & Lindgren 1972). Psychotria viridis has hallucinogenic effects in itself and is used for this reason by Amazonian Amerindians. The fish poisons *Clibadium asperum* and Lonchocarpus nicou may also have been introduced to the coast. The Colorados grow both plants that according to Murra (1948) were introduced from the Amazon region along with other ichtyotoxic plants.

The importance of the Gesneriaceae for treating snake bites is puzzling. In the case of the genus *Columnea* the Doctrine of Signatures may provide some of the explanation. The representatives of the largest section of Coastal Ecuador all have leaf apices and leaf margins that are bright red on the lower leaf surfaces (Kvist & Skog 1993). The Amerindians draw a parallel between these leaf variegation patterns and the bites of the haemolytic vipers which often cause excessive bleeding. But this is only

part of the explanation. Other species of Co*lumnea* and Gesneriaceae serve the same purpose without having variegated leaves. The Amerindians rarely make mistakes when distinguishing between the Gesneriaceae and other morphologically similar groups such as the Acanthaceae that are not used for treating snake bites. A number of Gesneriaceae are used for treating snake bites by the African Ecuadorian population that lives on the pacific coast of Colombia along Río Tataboa west of Cali (Kvist, unpublished data from 1991). The Chocó and Cuna Amerindians of western Colombia and Panama have been reported to use some Gesneriaceae too (Duke 1970, 1975; Forero P. 1980). This is in contrast to the Amerindian groups of the Amazon region who rarely use Gesneriaceae for snake bites (Kvist 1986, 1989). Two Gesneriaceae were claimed to be particularly valuable. One is Chrysothemis friedrichsthaliana which is used in snake bite therapy by both the Cayapas in Ecuador and the Cuna and Chocó Amerindians of Panama (Duke 1970, 1975). The other one is a hybrid of Kohleria grown as a febrifuge both by the Colorados and the Cayapas. It is widely cultivated in north-western South America.

Plants that are used for poisoning fish are generally known in South America as barbasco. The little known barbasco, Sapium peruvianum, is shared between the Colorados and Coaiqueres. All the Amerindians of Coastal Ecuador use Phyllanthus anisolobus which serves the same purpose. Species of Phyllanthus are generally used for fish poison in South America. Only the Colorados use Lonchocarpus sp. and Cliba*dium sp.* as barbasco. They are often cultivated around the dwellings. Both species have undoubtedly been introduced from the Amazon where they are commonly used for fishing. A comprehensive discussion of fish poisons or barbasco among South American Indians can be found in Acevedo-Rodríguez (1990).

The plant uses classified under social prod-

BS 46

ucts generally suggest that little exchange has taken place between the Amerindian groups of Coastal Ecuador. A few plants are however exploited in similar ways throughout a vast region. This applies to Banesteriopsis caapi from which the hallucinogenic decoction known as Ayahuasca in Quichua is prepared. Ayahuasca drinking is widespread among Amerindian people in north-western South America (Rivier & Lindgren 1972). The Colorados do not add other plants to their Ayahuasca preparations whereas the Cayapas mix in plants allegedly to adjust the effect or to remove the bitter taste. One of the plants that the Cayapas use in this way is Psychotria viridis. Only the Cayapas in Coastal Ecuador use Brugmansia as a hallucinogenic plant. The range of this usage pattern is restricted to people living in or near the Andean cordilleras (Lockwood 1979). It is a very powerful and dangerous drug that is used in connection with certain rituals performed by shamans. All the Amerindian groups in Coastal Ecuador use Brugmansia for medicinal purposes, however (see Tables 36, 52, 53, 55, 72). Several Amerindian people in western Amazonia produce an extract from the seed of Persea americana which is used as a contraceptive or sometimes, as a sterilising agent (Kvist & Holm-Nielsen 1987).

Exchanges between the Colorado, Cayapa and Coaiquer Amerindians are suggested in

particular by the use of *Streptochaeta* to remove facial hair (the former two groups), the use of ferns to promote hair growth (all three groups), the use of ferns mixed with fat for food (the latter two groups) and the use of *Sapium* as a fish poison (the former two groups).

The use of numerous plants and particularly the Gesneriaceae as snake bite remedies also unite the three Amerindian groups of Coastal Ecuador. The African Ecuadorian populations along the Pacific coast to the north and to a lesser extent the Chocó and the Cuna Amerindians share this practise too. Regional exchanges along the Pacific coast, from Ecuador and north to Panama, are also indicated by the use of the latex of Naucleopsis for arrow poison and by the cultivation of Piper tricuspe that is used to kill lice etc. Regional contacts across the Andes to the western part of the Amazon Basin are suggested by the use of several hallucinogenics and fish poisons as well as the use of Persea americana for contraception. Finally, a considerable number of medicinal plants used by the Amerindian people in Coastal Ecuador are also widely used throughout northern South America. Some of these were mentioned by Kvist & Holm-Nielsen (1987): Aclepias curassavica, Cassia reticulata, Chlorophora tinctoria, Ficus insipida, Jatropha curcas, Paspalum conjugatum, Scoparia dulcis and Zingiber officinale.

VII General conclusions

A comparison of the results obtained from the three groups of coastal Indians in Ecuador is complicated. Not only is the level of ethnobotanical knowledge variable within a single indigenous community, but certain aspects may even differ within the same village or across generations in the same household. The sample size is too small to give a precise description of the enormous variation encountered. More information is needed on ethnobotanical practices within-communities and between-communities. A number of general conclusions can be inferred from the results obtained, however.

Certain usage patterns are likely to develop due to inherent features of the plants. This is certainly the case with plants exploited for their chemical, nutritional or structural properties. Experiments with the surrounding flora are constantly being conducted. New fruits are discovered; previously unknown medical properties of a plant are realised; fibre plants are tested that have not been used before; etc. The present study clearly demonstrates that independently acquired knowledge is an important determinant of usage patterns but that exchange of knowledge across linguistic barriers is also important. Knowledge that is generated within a narrow social context, for example based on experiments, will add distinctive features to an ethnobotanical pattern, whereas knowledge that has been exchanged across cultural boundaries often will have the opposite effect. It is surprising that more exchange apparently has occurred at the regional level than locally between three geographically adjacent and culturally related ethnic groups.

The category to which most uses have been referred overall is topical treatment of snakebites. Other important usage categories are topical treatment of ailments of a general nature such as miscellaneous pains and indisposition. The Colorados use numerous plants in baths that aim at regulating body temperature. Palms constitute the most important group of plants exploited for their structural properties. Most species are used for multiple purposes. The importance of palms rapidly decline with increasing acculturation and integration into a market economy. Three groups of plants invariably rank among the four most important based on an utilitarian criterion: vascular cryptogams, Piperaceae and Gesneriaceae. These families are mainly exploited ethnomedicinally.

The degree of congruency between the plants listed under given usage categories for different indigenous groups increases with the taxonomic level chosen for the comparison. Whereas less than five percent of the plants roughly estimated are shared between the three groups at the species level, similar patterns appear when comparisons are conducted at the family level. We have identified a wide range of usage patterns at this level ranging from very constant in both time and space to recently acquired and quite labile. This applies particularly to the ethnomedicinal applications. The usage patterns of medicinal plants are a function of both cultural variables and variables inherent to the plant. For plants with obvious beneficial effects on an ailment, a use will have a better chance of developing and can more or less be predicted in communities that constantly experiment with the surrounding flora. For species that are used as part of a cultural pattern, other factors influence the plants chosen for curing. Common species are more likely to be used than rarer species. Terrestrial herbs are more likely to be used than e.g. epiphytes because the latter are more difficult to

collect. Whereas some plants apparently are collected more or less at random others are collected according to the The Doctrine of Signature which invariably adds a certain degree of predictability to the selection of medicinal plants.

The plant usage patterns of the three Amerindian groups studied strongly reflect their present cultural and socio-economic situation. The Coaigueres live in an undisturbed environment surrounded by a very diverse forest. They have been isolated from other cultures until recently. Their ethnomedicine is apparently less constant and more experimenting when compared with the other Amerindian groups studied. Although the material culture of the Coaiqueres seems simple, they have thorough ecological insight that enables them to manage a fragile ecosystem in a sustainable manner. The Colorados represent another extreme. This group is generally well integrated into the Ecuadorian society. They live in an area where most of the forest has been cleared. Very little remains of their original material culture. Colorado ethnomedicine is elaborate and is based on a sophisticated classification system. A number of shamans and shaman apprentices practice outside of the community in most regions of Ecuador and even abroad. These have probably included several exotic elements in the original ethnomedicine. The ritual curing resembles that of the Quichua

speaking tribes of the Andean highlands. This applies especially to the body temperature curing system. The Colorados deviate in many aspects from their indigenous neighbours in their ethnobotanical practices.

Most Cayapas are settled in villages along the Cayapa and Santiago rivers. Their territories were recently opened to the operation of logging companies. Impoverishment of the plant resources is occuring at an alarming rate. The ethnobotanical knowledge basis varies from one community to another. The Cayapas we worked with had an intimate knowledge about the plants that surround them. Their material culture has changed little since Barrett described it in 1920'ies, but it is in the process of disappearing. Cayapa ethnomedicine and the naming of plants is just as sophisticated as that of the Colorados.

Several things prevent us from making conclusions on the relative roles of cultural variables and plant inherent variables on ethnomedicinal practices. Basically we do not know whether a plant has the alleged effect or not or whether it is more powerful than any other randomly selected plant. We often assume that people use the plants that serve their purpose best. But this may not be the case with many medicinal plants and plants that are used during curing ceremonies. The opposite is also possible – that otherwise useful species are avoided because of taboos.

VIII Acknowledgements

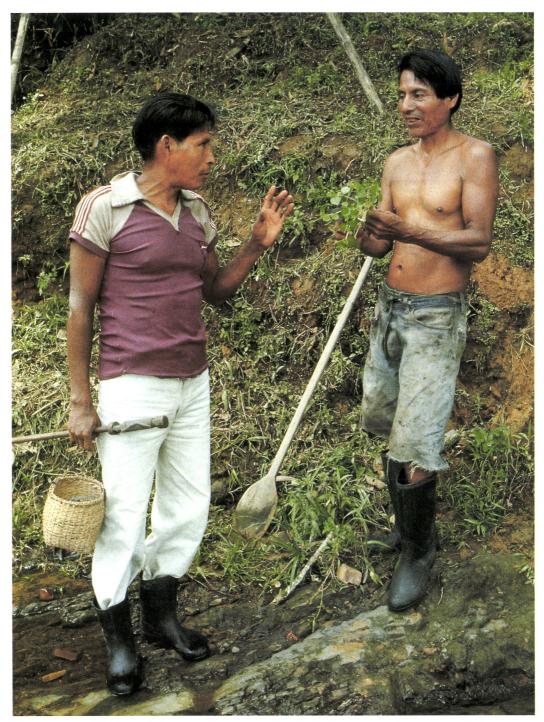
Without the unconditional help and warm friendship offered by the informants mentioned in Table 1 this study would not have been possible. It should be stressed that all intellectual rights to the information presented in this paper remain with the indigenous communities in Ecuador. Mr. and Mrs. Rev. Meisenheimer are thanked for accommodation while staying in Zapallo Grande. We also thank our field companions Dorte C. Nissen, Lauritz B. Holm-Nielsen, Eduardo Asanza and Flemming Skov who, besides their dedication to the fieldwork, encouraged us all the way. We thank Dir. Oluf Holm for establishing the first contacts with the Colorados and for maintaining an ever so strong interest in our work. He has contributed with many interesting discussions in his office at the Anthropological Museum in Guayaquil. The work was supported financially by Museo Antropologico in Guayaquil and the Department of Systematic botany at Aarhus University which is gratefully appreciated. We received valuable advise on medical matters from the phycisian Dominick Rizzi. Pamela Hall commented on the manuscript and Denise Sanchez Barfod provided linguistic assistance. The abstract was translated to Spanish by Juan Manual Macía.

Thanks is due to the following experts who helped in the identification of the collections (appearing in alphabetical order): Acevedo, R. (Sapindaceae), Alverson, B. (Bombacaceae), Andersson, L. (Heliconiaceae, Marantaceae), Barnaby, R. (Menispermaceae, Caesalpiniaceae), Berg, C. C. (Moraceae, Urticaceae), Boom, B. (Rubiaceae), Callejas, R. (Piperaceae), Croat, T. (Araceae), Daly, D. (Bursera-

ceae), Dodson, C. H. (Orchidaceae), Eliasson, U. (Phytolaccaceae), Eriksson, R. (Cyclanthaceae), Escobar, L. (Passifloraceae), Fryxell, P. (Malvaceae), Gale, N. (Rubiaceae), Gentry, A. (Bignoniaceae), Harley, R. M. (Lamiaceae), Holm-Nielsen L. B. (aquatic plants), Huft, M. J. (Euphorbiaceae), Hunt, D. R. (Commelinaceae), Iltis, H. H. (Capparidaceae), Jørgensen, P. M. (Passifloraceae), Judziewicz, E. (Poaceae), Knapp, S. (Solanaceae), Kuijt, J. (Loranthaceae), Lægaard, S. (Poaceae, Cyperaceae), Leeuwenberg, A. J. M. (Apocynaceae), Liesner, R. (Lacistemataceae), Lourteig, A. (Onagraceae), Luteyn, J. (Ericaceae, Campanulaceae), Luther, H. (Bromeliaceae), Maas, P. J. M. (Zingiberaceae), Madsen, J. (Cactaceae), Miller, J. (Myrtaceae), Moran, R. (Pteridophytes), Mori, S. (Lecytidaceae), Nissen, D. C. (Pteridophytes), Øllgaard, B. (Pteridophytes), Palacios, W. (Meliaceae), Pedersen, T. M. (Amaranthaceae), Pennington, T. D. (Sapotaceae), Plowman, T. (Erythroxylaceae, Solanaceae), Renner, S. (Melastomaceae), Stolze, R. G. (Pteridophytes), Ståhl, B. (Theophrastaceae), Taylor, C. M. (Rubiaceae), Todzia, C. (Chloranthaceae), Wasshausen, D. (Acanthaceae), Zardini, E. (Onagraceae).

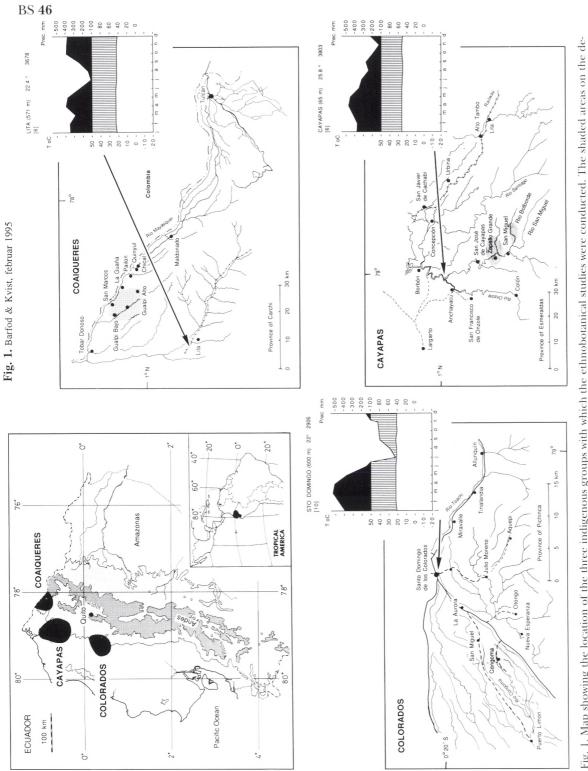
IX Figures 1-20

Photos by A.S. Barfod and L.P. Kvist



Maclovio Añapa (left) and the shaman Maritimo involved in an ethnobotanical discussion. Their contribution to this study was invaluable.







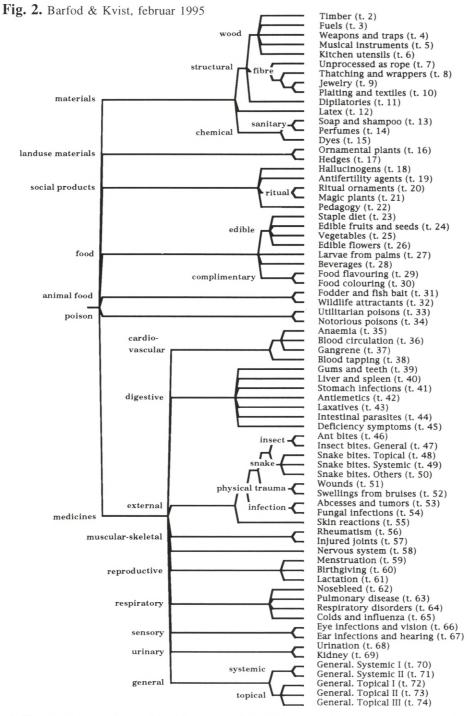


Fig. 2. The usage categories used in this paper and their hierarchical organisation. In parentheses is referred to the Table for the usage category in question.



Fig. 3. Cayapas. – A. Zapallo Grande. Cayapa children playing with the children of settlers. The vast majority of the population in the Province of Esmeraldas are of African origin. The African Ecuadorians settle ever more deep inside the Cayapa territory. In most communities, the two ethnic groups live in peaceful coexistence but social friction's do surface at times – B. A traditional Cayapa dwelling on posts. Note the palm thatch and the open design. The only room with walls in the hut is for sleeping. – C. A modern Cayapa house at the evangelical mission station in Zapallo Grande. The architectural design corresponds to that found elsewhere in rural Ecuador. Note the zinc roof and the general emphasis on privacy, quite unfamiliar to traditional Cayapa culture.

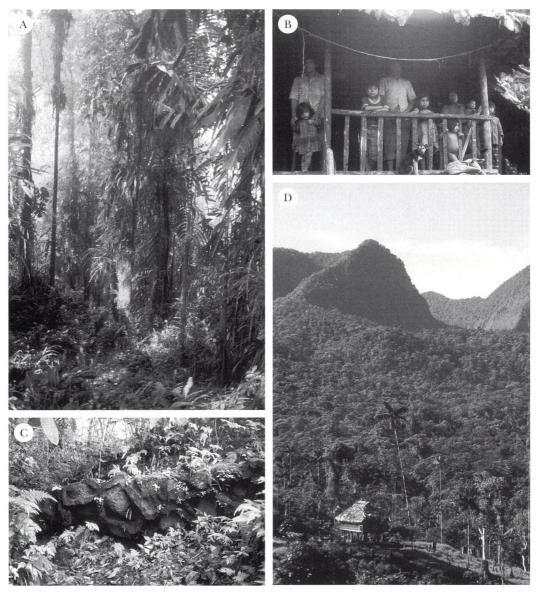


Fig. 4. Coaiqueres. – A. The forest surrounding the Coaiqueres in the Ecuadorian Province of Carchi is very humid and species rich. This picture shows one of the wettest localities on the San Marcos Gualpi Bajo trail in 600 m's altitude. The structure of the forest is characteristic having few tall, large diameter trees. The trees are dispersed in comparison to typical lowland forest and heavily loaded with epiphytes. – B. Don Ignacio, Capitan of the Coaiqueres in the San Marcos valley where the largest concentration of Coaiqueres south of the border with Colombia is found. – C. The remnants of presumably an outpost erected by the Incas in Quinyul. This may indicate the western limit of the Inca occupation in Carchi. – D. View from the highest point at 1000 m's altitude on the Pailon-Gualpi Alto trail. In the foreground is a Coaiquer dwelling.

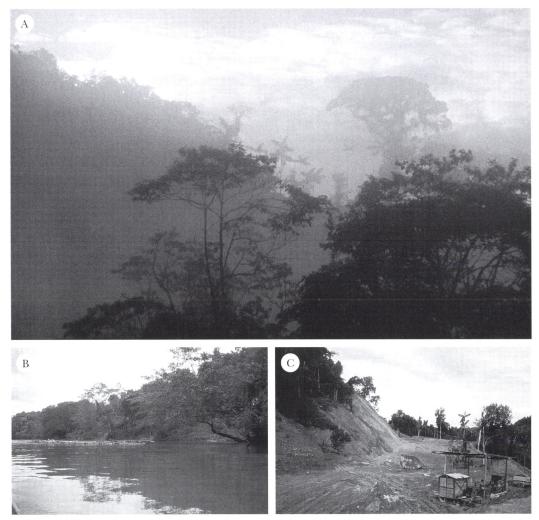


Fig. 5. – A. Pluvial forest at dawn near Gualpi in the Coaiquer territory. – B. Timber harvesting along the Río Cayapas and its tributaries. Independent lumber men harvest timber far up in the Cayapa river system and float the trunks downstream to the sawmills near Borbón tied together in gigantic rafts. Selective cutting of timber trees occurs illegally within the limits of the Cotocachi-Cayapa National Parc. – C. Road building 5 km west of Lita. This road has opened new land to uncontrolled colonisation and conversion of the forest into fields and pastures.

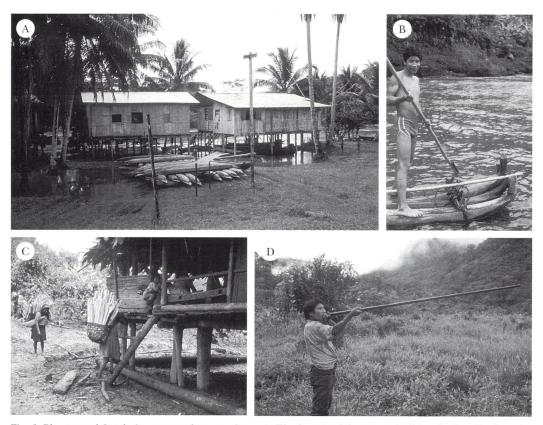


Fig. 6. Plants used for their structural properties. – A. The house of the canoe builders in Zapallo Grande, a mixed Cayapa-African Ecuadorian community near an evangelical mission. The canoes in front of the dwelling are made of a yet unidentified species of Lauraceae called *djuin-chi* and a species of *Protium* called *supla-chi*. – B. The Coaiquer Indians frequently cross the Río San Juan using rafts made of *Ochroma pyrami-dale*. The river constitutes the border with adjacent Colombia. – C. Sapotaceous species are used for firewood by the Coaiqueres and the Cayapas. The wood is flammable when green. – D. The Coaiqueres still use blowguns when hunting canopy species such as monkeys and many species of birds.

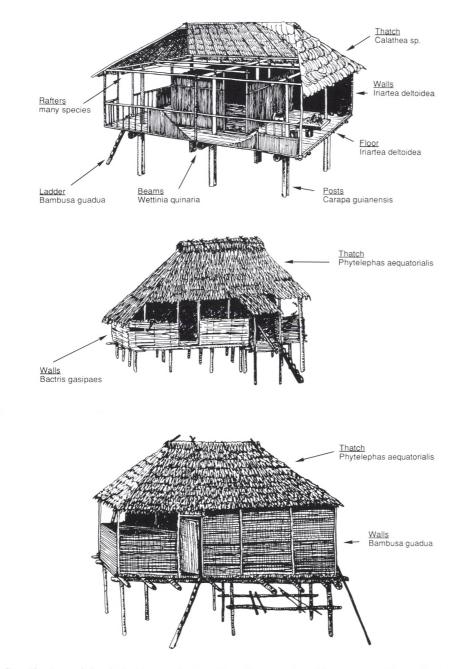


Fig. 7. – Plants used for their structural properties. Construction. Three types of huts all constructed on posts. The upper one is the traditional Coaiquer dwelling with *Calathea* thatch. The middle one is the traditional Cayapa hut with palm thatch. The open design is characteristic of both of these. They are typical of large family units that live scattered in the forest or along rivers. The architecture of the bottom Cayapa hut is the result of life in a village situation. The design is more private and a door is present. The traditional thatch is maintained. Bamboo walls like those seen here are frequently found in the houses of the African Ecuadorian settlers too (drawings by K. Thomsen and K. Worm).

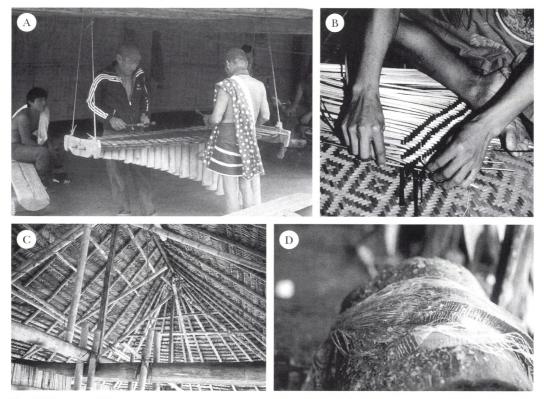


Fig. 8. Plants used for their structural properties. – A. The Marimba is common among all the indigenous groups of Ecuador. It was probably introduced via the African Ecuadorians from the Caribbeans. The keys are made of the heavy and durable wood from certain palm species and the tubes underneath amplifying the sound are produced from the internodes of *Bambusa guadua*. – B. The Cayapas use *Cardulovica palmata* for a wide range of plaited items that are used in daily life such as containers, mats, fans etc. They also produce handicrafts that are sold to tourists. – C. *Phytelephas aequatorialis* thatch. The leaf rachis is split longitudinally and the halfs are placed on top of each other and fastened to the rafters with pieces of liana. The pinnae are sometimes braided in ceremonial houses. – D. Fibres are extracted from a leaf of *Aechmea magdalena* using a stick or wooden mallet. They are used to make a fine but strong string that is very suitable for fishing nets.



Fig. 9. Bark cloth (A-C) and Latex (D). – A. The moraceous species *Poulsenia armata* is used to make bark cloth. The fibres are derived from the inner bark as shown on this picture. – B. After extraction the fibres are freed from the bark by pounding, usually with a wooden stick. – C. Bark cloth as shown here is treated like felt. Several pieces can be joined simply by putting one piece on top of the other and pounding them until they become inseparable. – Latex. D. A latex is extracted from the inner bark of *Castilla elastica* (Moraceae). It is used for waterproofing of canoes and for making blowgun pipes airtight.

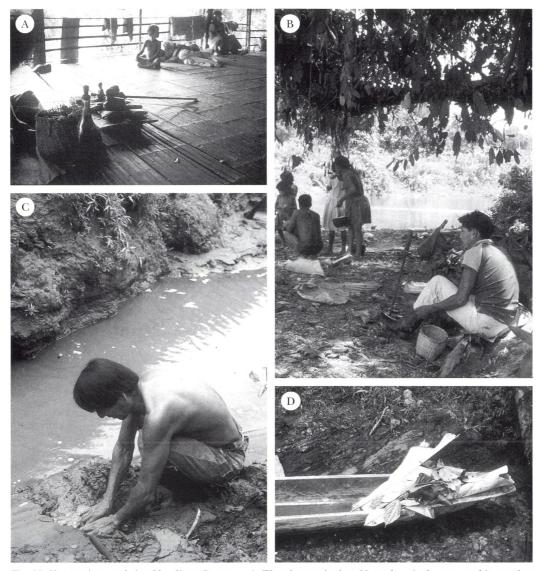


Fig. 10. Shamanism and ritual healing. Cayapa. – A. The shaman's altar. Note the nicely arranged items that supposedly house the powerful tutelary spirits. In the foreground is the bottle containing *pindé*. The patient is sleeping on the floor surrounded by his family members after a nocturnal healing. B. A shaman assists at a curing ritual performed in the morning on a riverbank. He does not participate directly in the healing but sits at a distance while members of the family perform the rituals. The shaman is surrounded by his tutelary spirits which dwell in his wooden cane and in the river stones in the basket. C. The Cayapas draw a parallel between the stomach and the river; both systems transport matters in an unidirectional, closed way. Plants that grow near the river and especially rheophytes are considered beneficial for stomach conditions. As part of the preparation the plants are soaked in a small water filled hole made by hand and situated close to the river. D. Plant material collected by the shaman for the riverbank ritual. It is used for a decoctions applied to the patient and for massage. The plants allegedly have no effect when used by layman.



Fig. 11. Coaiqueres. Agriculture. – A. Slash-and-mulch field about eight months after clearing. Corn has been sown directly in the up to one meter deep brushwood and the scattered plants are now visible. In the background is a banana field. Note also the single individual of the palm tree *Wettinia quinaria* that has been left for later use as timber in house constructions. – B. Sugarcane is often cultivated by the Coaiqueres. A big part of the harvest is used to make a fermented drink called goaripo. This can be further processed into trago or brandy in primitive wooden distilleries. Here two men share a drink early in the morning in San Marcos. Behind them, in front of the church, there is a sugarcane field. – C. Clearing made for slash-and-mulch agriculture. Species of *Vismia* with whitish or ferrugineous undersides of the leaves are well represented on this plot probably because the forest is in a young succesional stage after a previous clearing.



Fig. 12. – A. *Clusia sp.* (voucher no. 48932) is one of the many plants referred to as *wildlife attractants* (see Table 32) by the Coaiqueres. Birds feed on the fruits and thereby act as the dispersal agent. The category comprises both plants attracting game and plants interacting with animals in a particular way. – B. The seeds of the cycad *Zamia lindenii* or *sa-oa-pa-chi* are ground into a flour used for a special kind of bread by the Cayapas. – C. The larvae of the Curculionid beetle, *Rhynchophorus palmarum*, is considered a great delicacy by the Cayapas and the Coaiqueres. It is collected on the partly decomposed stem of certain species of palms such as *Iriartea* and *Bactris*. – D. *Iriartea deltoidea* is a truly multiple purpose palm. It serves as timber for construction, traps, weapons and musical instruments. The palm heart is eaten and, edible larvae are collected from decomposing stems.

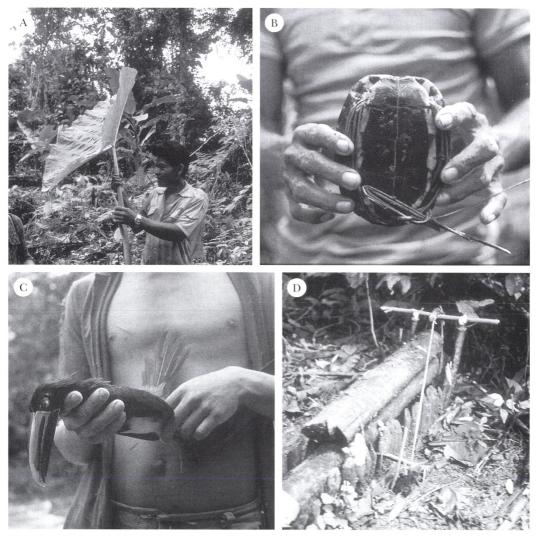


Fig. 13. Hunting. – A. *Xanthosoma daguense* is known by the Cayapas to attract turtles which are said to eat the fleshy rhizome. – B. A turtle caught by a Cayapa for eating. The liana wound around the head and leg openings prevents it from escaping. – C. Coaiquer. Toucan shot with an muzzle loader. These outdated weapons are replacing the traditional blowguns in many communities despite the fact that they are imprecise and emit a deafening noise when fired. – D. Cayapa. Trap used to catch small rodents and opossums. A trigger mechanism releases the suspended piece of heavy palm timber that falls down and prevents the animal from escaping.

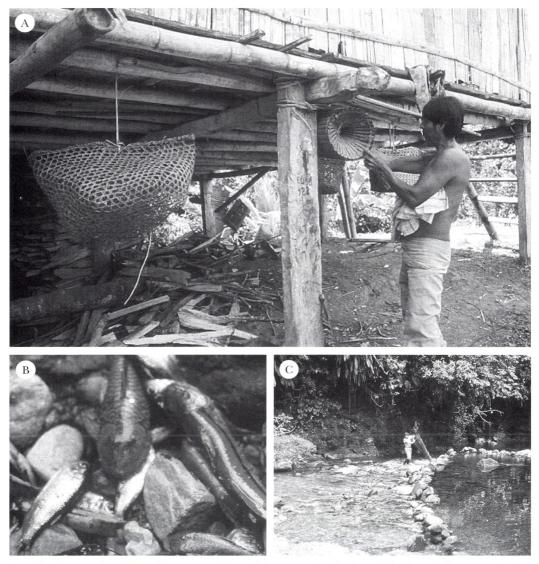


Fig. 14. Fishing. – A. Cayapa. Demonstration of a fish trap made of palm wood. The trap is oriented in the water so that fish that swim down the current are funnelled through the hole and thereby trapped. – B. Co-aiquer. Fish cought using ichtyotoxins extracted from plants commonly referred to as *barbasco*. The largest ones are less than 10 cm long. – C. Coaiquer. Manmade dam used for fishing with plant based ichtyotoxins. The fish trap shown in the picture is used to collect the paralysed fish at the outlet in the far end of the dam.

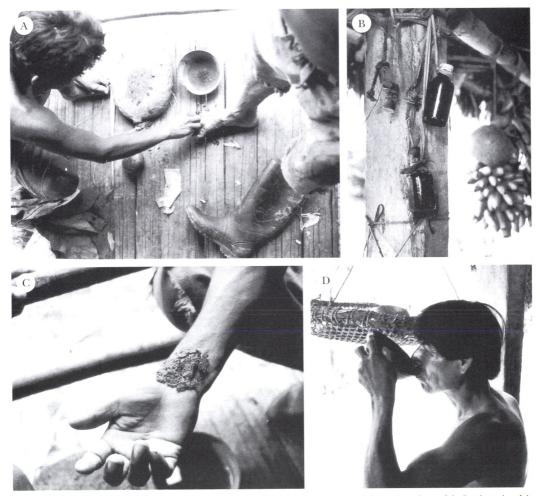


Fig. 15. Medicinal plants. Preparation. – A. A number of plants are used to treat fungal infection, in this case between the toes. Typically the leaves are ground into a green paste that is applied directly to the skin either heated or cooled. – B. Bottles containing alcohol extracts of plants used for snake bites are common. They are often produced and sold by certain tribe members that have gained a reputation as snakebite healers. – C. A plant paste used as a compress to stop bleeding and to prevent infections in wounds. – D. A plant decoction is drunk for indigestion.

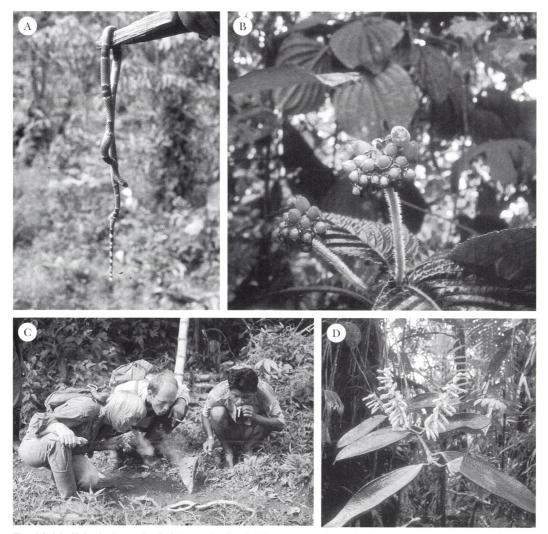


Fig. 16. Medicinal plants. Snakebites. – A. *Coral (Micrurus sp.)*. Several plants are used to treat the bites of this snake. The poison is neurotoxic and has an immediate effect unlike the haemolytic poison of the vipers. – B. *Gasteranthus corallinus*. Representatives of Gesneriaceae are generally used to treat snake bites. This species is used for the *Equis* snake (*Bothrops atrox*) by the Cayapas. The leaves are macerated into a paste that is used for making a compress placed on the bite. – C. An Equis snake has just been killed and the malevolent spirit is being expelled. This is done by blowing smoke on it and using conjurations like *uiiish* which probably mimics the sound of it's departure. – D. *Cavendishia grandifolia*. This species often decorates Cayapa huts where curing ritual are performed by a shaman. The plant allegedly increases chances of successful healing by ousting malevolent spirits.



cellaneous. - A. Palicourea guianensis. This species attracts wildlife especially birds and is used for ritualistic treatments of vaguely defined or nonspecific symptoms. B. Columnea fililoba. The ash of this species is used for a topical treatment of a skin reaction allegedly caused by the plant itself. - C. Species of Dichorisandra are used for snake bites, for fungal infections, for injured joints, for colds and influenza and for urination problems.

Fig. 18. Barfod & Kvist, februar 1995

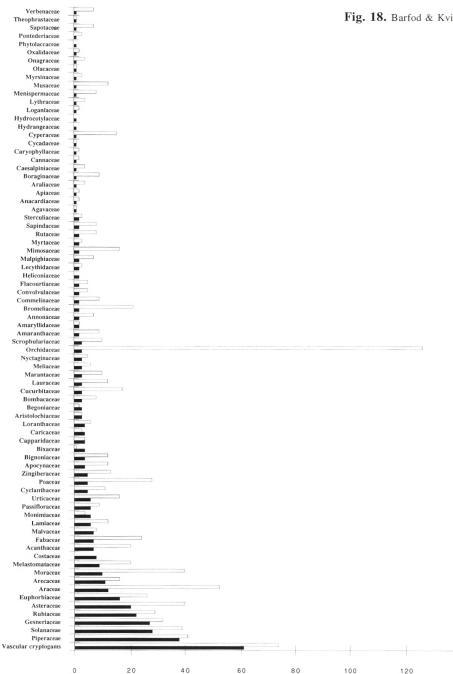


Fig. 18. Colorados. Comparison of the most important families of useful plants with the composition of the surrounding flora. Dark bars show the number of times that representatives of a given family have been recorded as useful in this study. Note that multipurpose species may contribute more than once to the figures. White bars show the number of species representing a given family in the Flora of Río Palenque (Dodson and Gentry, 1978). Only families with more than 1 ethnobotanical record have been included.

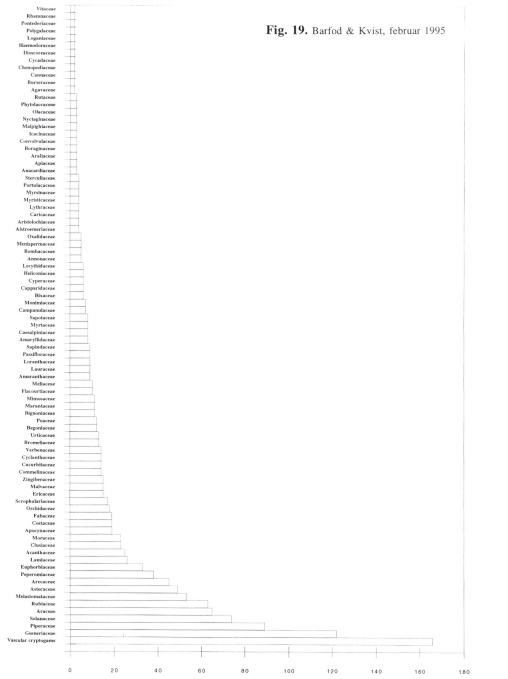


Fig. 19. Most important families. All three indigenous groups. Histogram showing the number of uses having been recorded for the representatives of a given family. Only families with more than 1 ethnobotanical record have been included. Note that multipurpose species may contribute more than once to the figures. Identical use of a given plant species by two or three indigenous groups is only recorded once.

Snake bites. Topical

0

20

40

Earinfections, hearing Laxatives Food colouring Latex Musical instruments Pulmonary diseases Deficiency symptoms Notorious poisons Antifertility agents Hedges Weapons and traps Nose bleed Lactation Blood circulation Larvae from palms Thatching, wrappers Fuels Birthgiving Kidney Insect bites Antiemetics Hallucinogens Ant bites Food flavouring Ritual ornaments Dyes Gums and teeth Gangrene Staple diet Magic plants Eyeinfections and vision Snake bite. Others. Perfumes Jewelry Respiratory disorders Injured joints Intestinal parasites Anaemia Edible floral parts Pedagogy General. Systemic. II Menstruation Abcesses, tumors Utilitarian poisons Nervous system Fodder and fish bait Urination Fungal infections Unprocessed as rope Colds and influenza Liver and spleen conditions Soap, shampoo Beverages Plaiting, textiles General. Systemic. I Rheumatism Swellings from bruises Ornamental plants Snake bite. Systemic Vegetables Stomach infections Wounds Skinreactions Timber Game attractants General. Topical. I General. Topical. III Edible fruits General. Topical. II

Fig. 20. Most important uses. All three indigenous groups. Histogram showing the total number of uses having been recorded in a given usage category. Note that multipurpose species may contribute to several usage categories. Identical use of a given plant species by two or three indigenous groups is only recorded once.

60

80

100

120

140

X Tables 1-82

| Collectors | Month, Year (duration of stay) | Sites visited | Indigenous group visited | Vouchers (AAU serie) | Informants in the field |
|------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------|------------------------------|---|
| Kvist & Holm-Nielsen | Jun. 1982 (2 weeks) | Congoma | Colorado | 40000-40238 | Manuel Aguavil (and family) |
| Kvist & Asanza | JunJul. 1982 (3 weeks) | Zapallo Grande | Cayapa | 40292-40610 | Marclovio Añapa, Vicente Tapuyo |
| Kvist | Jul. 1982 (1 week) | Congoma | Colorado | 40611-40728 | Manuel Aguavil (and family) |
| Kvist | Aug. 1982 (2 weeks) | Zapallo Grande | Cayapa | 40729-40909 | Marclovio Añapa, Vicente Tapuyo |
| Barfod | Oct. 1982 (2 weeks) | Zapallo Grande | Cayapa | 41000-41087 | Marclovio Añapa, Vicente Tapuyo |
| Barfod | Jan. 1983 (2 weeks) | San Marcos | Coaiquer | 41416-41511 | Elias Taï, Santiago Dinero |
| Barfod | Feb. 1983 (2 weeks) | San Marcos | Coaiquer | 41553-41676 | Herman Dinero, Santiago Dinero |
| Kvist, Barfod & Nissen | Oct. 1983 (3 weeks) | Santa Maria, Zapallo Grande & Río Bolborde | Cayapa | 48013-48445 | Marclovio Añapa, Vicente Tapuyo |
| Barfod, Kvist & Nissen | Nov. 1983 (2 weeks) | San Marcos & Gualpi Bajo Coaiquer | Coaiquer | 48692-49026 | Elias Taï, Herman, Santiago Dinero |
| Nissen, Kvist & Barfod | Dec. 1983 (1 week) | Congoma | Colorado | 49028-49060 & 49088-49123 | 49028-49060 & Ramon Aguavil (and family) 49088-49123 |
| Barfod & Skov | Mar. 1985 (1 week) | Gualpi Alto & La Guaña | Coaiquer | 60000-60022 | Adam Guiz |
| Barfod & Skov | Apr. 1985 (1 week) | Zapallo Grande | Cayapa | 60065-60120 | Marclovio Añapa |

 Table 1. List of ethnobotanical collections. For localities visited, see also Fig. 1.

Table 2. Timber. For construction and canoes. Where no uses are indicated the informants did not elaborate further except that the species collected served as a timber tree. The comments provide details concerning common uses, durability, value and preparation of the wood. Finally the vernacular name is included. Note that some of the Amerindian names are of mixed origin with Spanish syllables incorporated (see also Figs. 3-7).

| | Tribe | Use/comments/"local name" [language]/(AAU voucher) | |
|-----------------------|----------|---|--|
| Anacardiaceae | | | |
| Tapirira guianensis | Cayapa | /valuable/"Sajo de arriva" [Spanish], "Sajo-chi" [Caya- pa]/(48277) | |
| Annonaceae | | | |
| Guatteria sp. 1 | Coaiquer | //"Guasca negra" [Spanish]/(41655) | |
| G. sp. 2 | Cayapa | Huts//"Pa-chi" [Cayapa] /(40736) | |
| Arecaceae | | | |
| Catoblastus aequalis | Coaiquer | Posts in huts//"Gualte deparar" [Spanish]/(60002) | |
| Iriartea deltoidea | Cayapa | Huts//"Boun-chi" [Cayapa]/(60097) | |
| Socratea exorrhiza | Cayapa | Huts//"Piñ-ua-chi" [Cayapa]/(60098) | |
| S. exorrhiza | Coaiquer | Huts//"Gualte crespo" [Spanish]/(60007) | |
| Wettinia quinaria | Cayapa | Posts in huts//"Ban-chi" [Cayapa], "Palmira" [Spanish] (41074) | |
| W. quinaria | Coaiquer | //"Gualte bola" [Spanish]/(60005) | |
| Bombacaceae | | | |
| Matisia coloradorum | Colorado | Huts//"Dédo" [Spanish]/(40015) | |
| Burseraceae | | | |
| Dacryodes granatensis | Coaiquer | //"Pulgande" [Spanish]/(41676) | |
| Protium colombianum | Coaiquer | //"Anime" [Spanish]/ (41659) | |
| P. sp. | Cayapa | Canoes//"Supla-chi" [Cayapa]/(41006) | |
| Caesalpiniaceae | | | |
| Bauhinia sp. | Coaiquer | //"Forda" [Spanish]/ (41674) | |
| Swartzia sp. 1 | Coaiquer | Huts//"Chiparo" [Spanish] or "Palo chiso" [Span- ish]/(41607, 41656) | |
| S. sp. 2 | Coaiquer | Posts in huts/last up to 20 years/"Palo chiso" [Span- ish]/(41669) | |
| S. sp. 3 | Coaiquer | //"Acorosillo" [Spanish]/ (48789) | |
| Clusiaceae | | | |
| Clusia sp. | Coaiquer | //"Mancha ropa" [Spanish]/(41662) | |
| Marila laxiflora | Coaiquer | /hard and durable/"Ambouré" [Spanish]/ (41615) | |
| Vismia sp. | Coaiquer | //"Mancha ropa" [Spanish]/(48832) | |
| genus indet. | Coaiquer | //"Sangriado" [Spanish]/ (41665) | |
| Euphorbiaceae | | | |
| Hieronima chocoensis | Coaiquer | //"Motilon" [Coaiquer]/(41657) | |
| H. laxifolia | Cayapa | Huts, canoes//"Nagarichi-tapé" [Cayapa]/ (40507) | |
| Sapium sp. | Cayapa | //"Piñ-sa-chi" [Cayapa]/ (41041) | |
| Genus indet. | Cayapa | Walls of huts, never floors//"Uasé-chi" [Cayapa]/ (41038) | |
| Fabaceae | | | |
| Dussia sp. | Coaiquer | //"Acoronsillo" [Spanish]/ (41656) | |

| DC | 40 | |
|----|------------|--|
| BS | 4 h | |
| 20 | 10 | |

Tabel 2 - Continued

Tetrathylacium macrophyllum

Flacourtiaceae

Humeriaceae

Hippocastanaceae Billia colombiana

| Tribe | Use/comments/"local name" [language]/(AAU voucher) |
|----------|--|
| Сауара | Placed across timber trails to facilitate sliding of trunks///(48425) |
| Coaiquer | //"Corosillo" [Spanish]/ (41663) |
| Cayapa | Huts, most commonly used timber//"Chanul" [Spanish], "Mana tchapè" [Cavapa]/(41076) |

| Humenaceae | | |
|-----------------------------|-------------|--|
| Humiriastrum procerum | Cayapa | Huts, most commonly used timber//"Chanul" [Spanish], "Mana tchapè" [Cayapa]/(41076) |
| Lauraceae | | |
| Ocotea ira | Coaiquer | //"Vara blanco" [Spanish]/(41671) |
| O. sp. 1 | Coaiquer | //"Chachajo" [Spanish]/ (41675) |
| Genus indet. | Cayapa | Particularly oars//"Sanda-polo-chi" or "Djeiva-chi" [Caya- |
| | ou) apa | pa]/(41008) |
| Genus indet. | Cayapa | Canoes/hard and very durable/"Djui-chi" [Cayapa]/ |
| | / - F | (41027) |
| Genus indet. | Coaiquer | //"Goaripo" [Spanish]/ (41661) |
| Genus indet. | Coaiquer | //"Malde" [Spanish]/ (41670) |
| | 1 | |
| Lecythidaceae | 0 | // " T ² (" [Committed / (41000) |
| Eschweilera sp. 1 | Coaiquer | //"Tèté" [Spanish]/ (41668) |
| E. sp. 2 | Coaiquer | //"Tèté [Spanish], "Tedpu" [Coaiquer]/ (48995) |
| Melastomataceae | | |
| Blakea punctulata | Coaiquer | Huts///(41613) |
| Genus indet. | Coaiquer | //"Chicharo" [Spanish]/ (41666) |
| Meliaceae | | |
| Carapa guianensis | Coaiquer | /last up to 30 years/"Aray" [Spanish]/ (41667) |
| Guarea sp. | Cayapa | /very valuable/"Bu-chui" [Cayapa]/(48217) |
| Trichilia poeppigii | Coaiquer | Huts//"Chalde"[Spanish]/(41672) |
| Genus indet. B | Cayapa | Finer woodworks//"Inun-chi" [Cayapa] "Cedor"/ [Spanish] |
| Ochus muct. D | Cayapa | (48229) |
| | | |
| Moraceae | | |
| Brosimum utile | Cayapa | Huts, mainly for floors/// (41037) |
| Castilla elastica | Cayapa | //"Cauchú" [Spanish]/(48214, 48994) |
| Ficus cervantesiana | Cayapa | Boards or for canoes//"Bi-chi" [Cayapa]/ (40765) |
| F. insipida | Cayapa | ///(40900) |
| F. maxima | Cayapa | Cut up for boards//"Hè-a-la-pi-chi" [Cayapa]/ (48203) |
| Perebea xanthochyma | Cayapa | Canoe paddles//" Ya-mu-ki-chi" [Cayapa]/ (48201) |
| Myristicaceae | | |
| Dialyanthera gordoniaefolia | Coaiquer | //"Cangaré" [Spanish]/(41664) |
| D. sp. 1 | Cayapa | //"Mo-chi" [Cayapa], "Cangaré" [Spanish]/ (40354) |
| D. sp. 2 | Cayapa | Floors/very durable/"Mo-chi" [Cayapa]/(41049) |
| D. sp. 3 | Cayapa | /valuable/"Chu-ain-chi" [Cayapa], "Chalveande" (Span- |
| 4 | | ish]/(48290) |
| Olacaceae | | |
| Heisteria sp. | Cayapa | Several uses/very hard/ "Shui-yun-gui-chi" [Caya- |
| - F | /- I | pa]/(40358) |
| Minquartia guianenses | Cayapa | All parts of huts//valuable and durable/ »Guayacan-chi-ha- |
| 1 0 | | ki" [Cavapa] "Cuavacan" [Spanish] //41093_48400) |

ki" [Cayapa], "Guayacan" [Spanish]/(41023, 48400)

Tabel 2 – Continued

| | Tribe | Use/comments/"local name" [language]/(AAU voucher) |
|-------------------|----------|---|
| Poaceae | | |
| Bambusa guadua | Cayapa | Ceilings, stairways, fences//"Ba-ki-tapé" [Cayapa], "Caña" [Spanish]/(48374) |
| Rubiaceae | | |
| Cephaelis gentryi | Cayapa | Axe handles//"Tu-main-chi" [Cayapa]/(48108) |
| Isertia pittieri | Cayapa | //"Tu-main-chi" [Cayapa]/ (40827) |
| Pentagonia sp. | Cayapa | //"Ma-kari-chi" [Cayapa]/ (41035) |
| Sapindaceae | | |
| Cupania cinerea | Cayapa | Floor in huts//"Kèlan-boer-chi" [Cayapa]/(41046) |
| Sapotaceae | | |
| Pouteria torta | Coaiquer | //"Piast" [Spanish]/(41629) |
| P. collina | Coaiquer | //"Caimitillon" [Spanish]/ (41673) |
| Solanaceae | | |
| Cestrum baenitzii | Coaiquer | //"Chalmolan" [Spanish]/(41650) |
| Tiliaceae | | |
| Apeiba sp. | Cayapa | Canoes/not very valuable//"Han-apé-chi" [Cayapa], "Peña- mono" [Spanish]/(48198) |

Table 3. Fuels. A few trees were pointed out as being particularly useful for firewood because they are flamable when green (Fig. 6). A wide variety of other woody species are used as well but they need to be dried first which is difficult under humid tropical conditions.

| | Tribe | Use/comments/(AAU voucher) |
|------------------------|----------|---|
| Fabaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Charcoal/wood hard/ (48063) |
| Mimosaceae | | |
| Inga edulis | Cayapa | Fire wood/excellent/ (48200) |
| Sapotaceae | | |
| Chrysophyllum argentum | Cayapa | Fire wood, charcoal/flamable when green/(41017) |
| Pouteria collina | Coaiguer | Fire wood/flamable when green/ (41673) |

BS 46

Table 4. Weapons and traps. To make a blowgun two narrow boards, 3-5 meters long and semi-circular in cross section (5 X 2.5 cm) are prepared from the outer strongly sclerified layer of the palm stem. The central bore of the blowgun is made by carving a straight furrow on the flattened sides to be joined. The Cayapas use straps of rubber extracted from *Castilla elastica* to unite the two pieces of wood and to assure that the pipe is airtight. The Coaiqueres wind a plant fiber tightly around the blowgun and rub it with beewax. The beewax is further heated over a fire until black (Fig. 6). For blowgun darts both groups use the thick and stiff fibres extracted from the desintegrated leafsheaths of *Jessenis bataua*. A smal pellet of kapok from *Ceiba pentandra* is wound around the proximal end of the dart. The other end is dipped in plant poison (see Table 33). Palmwood is very durable and fishtraps that are constructed in rivers partly under water may last for several years. For Cayapa fishing techniques see also Mitlewski (1985).

| | Tribe | Use/(AAU voucher) |
|--------------------|----------|---|
| Arecaceae | | |
| Bactris gasipaes | Cayapa | Blowguns, fishtraps, spears/(60113) |
| B. setulosa | Coaiquer | Blowguns, fishtraps, spears/(60010) |
| Iriartea deltoidea | Cayapas | Blowguns, fishtraps, spe-ars/(48409, 60097) |
| Jessenia bataua | Coaiquer | Blowgun darts/(60006) |
| J. bataua | Cayapa | Blowgun darts/(60079) |

Table 5. Musical instruments. Three palm species in particular are the source of the wood used for marimba keys. It is the strongly sclereified, black and heavy tissues toward the periphery of the stem which are exploited (Fig. 8).

| | Tribe | Use/(AAU voucher) |
|--------------------|----------|--|
| Arecaceae | | |
| Bactris gasipaes | Cayapa | /(60113) |
| B. setulosa | Coaiquer | /(60010) |
| Iriartea deltoidea | Coaiquer | / (not vouchered |
| I. deltoidea | Cayapa | /(60079) |
| Vitaceae | | |
| Cissus sp. | Cayapa | Fruits dried with seeds inside; offered to children as ratt- le/(40486) |

Table 6. Kitchen utensils. Bowls. Calabash trees are often cultivated close to dwellings. The woody pericarp of the fruit is used to produce a number of household utensils such as bowls, scoops, spoons etc. Coconut shells sometimes serve the same purpose.

| | Tribe | (AAU voucher) | |
|-------------------|----------|---------------|--|
| Bignoniaceae | | | |
| Crescentia cujete | Colorado | (40728) | |
| C. cujete | Cayapa | (40453) | |

Table 7. Unprocessed as rope. This category comprises plants of which the stems, climbing rhizomes, or aerial roots are used as rope in heavy duty contruction. The only preparation is cleaning e.g. removal of leaves and side branches. This is in contrast to plants of which the fibres are extracted and often further processed before usage.

| | Tribe | Part of plant/use/(AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Blechnum volubile | Cayapa | Rhizome/rope in house construction/(40763) |
| Araceae | | |
| Philodendron subhastatum | Cayapa | Aerial root//(48179) |
| P. sp. 1 | Cayapa | Aerial root/tying logs together/(40849) |
| P. sp. 2 | Cayapa | Aerial root/string, poor quality/(48241) |
| P. sp. 3 | Cayapa | Aerial root/rope/(48403) |
| Arecaceae | | |
| Desmoncus sp. | Cayapa | Stem/rope in house construction/(48197) |
| Bignoniaceae | | |
| Paragonia pyramidata | Сауара | Stem/rope for fastening canoes and tying logs togeth- er/(48413) |
| Bromeliaceae | | |
| Pitcairnia sp. | Coaiquer | Roots/string/(41436) |
| Cyclanthaceae | | |
| Asplundia sp. 1 | Cayapa | Stem/tying logs together in constructions/ (40829) |
| A. sp. 2 | Cayapa | Stem//(48124) |
| A, sp. 3 | Cayapa | Aerial root/string, not valuable/(48371) |
| Ludovia integrifolia | Cayapa | Aerial root/very strong rope/(48281) |
| Fabaceae | | |
| Dioclea sp. | Coaiquer | Stem/tying of logs/(41646) |
| Rhamnaceae | | |
| Gouania sp. | Сауара | Stem/rope used for tying bamboo stems together in con structions/(41086) |

Table 8. Thatching and wrappers. The leaves of *Phytelephas aequatorialis* are often processed before being placed on the roof. One such treatment consists of inundating the leaves for several weeks apparently to soften the tissues and assure that the pinnae remain flat upon drying. Another explanation could be the removal of the eggs of unpleasant insects (Figs. 7 & 8)

| | Tribe | Use/(AAU voucher) | |
|---------------------------|----------|----------------------------|--|
| Araceae | | | |
| Anthurium asplundii | Cayapa | Wrapping material//(40886) | |
| Arecaceae | | | |
| Geonoma sp. | Cayapa | Wrapping material/ (60004) | |
| Phytelephas aequatorialis | Cayapa | Thatch/(60111) | |
| Maranthaceae | | | |
| Calathea sp. | Coaiquer | Thatch/(no voucher) | |

BS 46

Tribe Part used/use/(AAU voucher) Vascular cryptogams Adiantum macrophyllum Cayapa Vascular bundles/string in necklaces/(48399) Cayapa Rhizome/for necklaces/(40828) A. sp. Pteris sp. Cayapa Rhizome/for necklaces/(40899) Tectaria sp Cayapa /necklaces, earrings/(48286) Thelypteris sp. Vascular bundles/string in necklaces/(48398) Cayapa Apocynaceae Mandevilla dodsonii Cayapa Flowers/garlands/(40439) Fabaceae Genus A Cayapa Fruits/pearls in necklaces/(48190) Poaceae Coix lachryma-jobi Cayapa Fruits/pearls in necklaces/(40540) C. lachryma-jobi Coaiquer Fruits/pearls in necklaces/(41480) Sapindaceae Paullinia fascescens Cayapa Seeds/pearls in necklaces, one side red and one side black/(48426)

Table 9. Jewelry. The vascular bundles of a number of ferns serve as string in necklaces made of seeds, fruits or flowers.

Table 10. Plaiting and textiles. Natural fibres are typically freed from the plant tissues by pounding with a stick (Fig.8). An exception is *Cardulovica palmata* from which long strips are torn from the outer layers of the petiole. These are used for making mats, fans and other woven items (Fig. 8). To make bark cloth of *Poulsenia armata*, a large piece of bark is removed from the trunk. The fibres are derived from the inner bark as shown on Fig. 9. According to Ferdon (1956), the Coaiqueres wore bark clothing until very recently. The traditional clothing of both the Cayapas and Colorados were probably made of cotton. Western clothes typically made of synthetic fabrics are usually the first sign of acculturation. Natural fibres are replaced by nylon in fishing nets and plaited items such as hammocks. Nylon is inexpensive, tougher than plant fibres and more resistent to decay.

| | Tribe | Part of plant/purpose/(AAU voucher) |
|--------------------------|----------|--|
| Vascular cryptogams | | |
| Blechnum volubile | Cayapa | /string for construction/(48060) |
| Araceae | | |
| Heteropsis oblongifolia | Colorado | /baskets/(40001) |
| Philodendron verrucosum | Cayapa | /string, not very strong/(48191) |
| Arecaceae | | |
| Astrocaryum standleyanum | Cayapa | Leaves/hammocks/(60078) |
| Desmoncus serifera | Coaiquer | Stem/baskets/(41455) |
| Oenocarpus mapora | Cayapas | Leaf base/baskets/(60102) |
| Bignoniaceae | | |
| Amphilophium paniculatum | Coaiquer | Stem/baskets/(48787) |
| Bromeliaceae | | |
| Aechmea magdalena | Cayapa | Leaves/widely used previously for fishing nets/(48386) |
| Cyclanthaceae | | |
| Carludovica palmata | Cayapa | Petiole/baskets, mats and fans/(40419) |
| Ludovia integrifolia | Cayapa | Aerial roots/baskets/(48281) |

Tabel 10 - Continued

| | Tribe | Part of plant/purpose/(AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Malvaceae | | |
| Gyssopium barbadense | Cayapa | Cotton/previously used for making clothing/(40584) |
| Marantaceae | | |
| Calathea sp. | Cayapa | Petioles/hats/(40467) |
| Ischnosiphon leucophaeus | Cayapa | Stem/hats/(40780, 48902) |
| Moraceae | | |
| Poulsenia armata | Cayapa | Bark/bark cloth/(48343, 48985) |
| Sapindaceae | | |
| Paullinia sp. | Coaiquer | Stem/string for tying logs together/(41435B) |
| Urticaceae | | |
| Cecropia sp. | Cayapa | Cortex/string previously used for many purposes e. g. ham- mocks/(48433) |

Table 11. Dipilatories. One representative of the few, non-bambusoid grasses in the understorey of the rainforest is used to remove facial hair. The narrow, cylindrical spike is passed over the skin. Hairs are caught between the glumes and torn out. It can be concluded from our own experiments that the treatment is efficient, though painful.

| | Tribe | (AAU voucher) | |
|--------------------------|----------|-----------------------|--|
| Poaceae | | | |
| Streoptochaeta sodiroana | Colorado | (40212, 40714) | |
| S. sodiroana | Cayapa | (40315, 41079, 60108) | |

Table 12. Latex. The latex extracted from the stem of certain moraceous species is either used as a waterproofer or as rubber (Fig. 9).

| | Tribe | Comments/(AAU voucher) | |
|-------------------|----------|--|--|
| Moraceae | | | |
| Brosimum utile | Cayapa | Latex used to waterproof canoes/ (41037) | |
| Castilla elastica | Cayapa | Rubber/(48214) | |
| C. elastica | Coaiquer | Rubber/(48994) | |

| | Tribe | Part of plant/preparation/comment/ (AAU voucher) | |
|--------------------------|---|---|--|
| Vascular cryptogams | | | |
| Elaphoglossum herminieri | Cayapa Leaves/ground in cold water/ stimulate hair growth (40533) | | |
| E. sp. | Cayapa Leaves//stimulate hair growth/(40826) | | |
| Nephrolepis sp 1. | Coaiquer | Leaves/boiled/stimulate hair growth/(48837) | |
| N. sp. 2 | Coaiquer | Crude leaves//stimulate hair growth/(48845) | |
| Polypodium sp. 1 | Cayapa | //stimulate hair growth/(40795) | |
| P. sp. 2 | Cayapa | ///(48436) | |
| Trichomanes coralliatum | Colorado | //stimulate hair growth/40147 | |
| Genus A (Aspleniaceae) | Cayapa | Leaves/fresh//(48301) | |
| G. B (Polypodiaceae) | Cayapa | Leaves/fresh//(48303) | |
| Agavaceae | | | |
| Dracaena fragrans | Cayapa | Leaves/ground in cold water/ previously used for soap/(41046) | |
| Araceae | | | |
| Anthurium spp. | Cayapa | //stimulate hair growth/(40417, 48106, 48342) | |
| Capparidaceae | | | |
| Podandrogyne brachycarpa | Colorado | //wash of body/(40017) | |
| Malvaceae | | | |
| Sida acuta | Colorado | //stimulate hair growth/(40036) | |
| Phytolaccaceae | | | |
| Phytolacca rivinoides | Colorado | //wash/(40003) | |
| P. rivinoides | Coaiquer | Fruits/crushed in water/detergent for washing clothes/ (48830) | |
| Piperaceae | | | |
| Piper marginatum | Colorado | //soap for washing the body/(40012) | |
| Rubiaceae | | | |
| Hamelia macrantha | Colorado | //makes hair grow faster/(40076) | |

Table 13. Soap and shampoo. Washing hair with herbal preparations may not serve a hygienic purpose only. The informants related several times that a particular hair wash also enhanced hair growth.

| | Tribe | Part of plant/preparation/comments/ (AAU voucher) |
|--------------------|----------|---|
| Alstroemeriaceae | | |
| Bomaria edulis | Cayapa | Fruits//aromatic smell/(40814) |
| B. sp. | Cayapa | Fruits/perfume extracted/strong smell that can be detected from a long distance/(48059) |
| Lamiaceae | | |
| Hyptis mutabilis | Colorado | Entire plant/body rubbed//(40039) |
| Melastomataceae | | |
| Miconia sp. | Coaiquer | Flowers/perfume extracted/very pleasant smell/(41610) |
| Orchidaceae | | |
| Vanilla planifolia | Cayapa | Flowers///(40340) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. 1 | Colorado | Inflorescence///(40169) |
| P. sp. 2 | Cayapa | Leaves/woman's body rubbed/ irressistible to young men/(40506) |
| P. sp. 3 | Cayapa | Leaves/crushed and mixed with another unidentified ingre- dient/aphrodisiac/(48076) |
| Solanaceae | | |
| Solanum sp. | Cayapa | Flowers/crushed and body rubbed//(40522) |

Table 14. Perfumes. A distinction is not always made between approximate and perfumes. The Cayapas believe that some plants used for perfume also have magical effects that can be directed exclusively to the desired person.

Table 15. Dyes. This category comprises plants that are used for dying both clothing and skin. Colorados mainly use *Bixa orellana* and *Genipa americana* for their traditional bodypaint. They also use *Bixa orellana* for creating the distinctive, red, cap-like hairstyle(Fig. 8).

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose/(AAU voucher) | |
|-----------------------------|----------|--|--|
| Arecaceae | | | |
| Chamaedorea pinnatifrons | Colorado | Leaves/ground in water/dyes fabrics black/(40198) | |
| Geonoma cuneata | Colorado | Leaves/ground in water/dyes fabrics black/(40207) | |
| Synecanthus warscewiczianus | Colorado | Leaves/ground in water/dyes fabrics black/(40205) | |
| Bixaceae | | | |
| Bixa orellana | Colorado | Fruits//dyes hair red/(40045) | |
| B. orellana | Coaiquer | Fruits//dyes wood red/(48897) | |
| Oxalidaceae | | | |
| Oxalis sp. | Coaiquer | Leaves/ground while fresh/dying of fabrics, skin, etc./(41580) | |
| Piperaceae | | | |
| Piper sp. | Cayapa | Leaves/ground while fresh into a paste/ colours applie rectly to paint various items/(41026) | |
| Rubiaceae | | | |
| Genipa americana | Colorado | Seeds and pulp of fruits/crushed and juice extracted/black stripes on skin/(49120) | |

| | Tribe | (AAU voucher) | | Tribe | (AAU voucher) |
|---|----------|----------------|---|------------------|---------------------------|
| Amaranthaceae Amaranthus sp. | Cayapa | (48391) | Lythraceae Cuphea strigulosa | Cayapa | (40546) |
| Amaryllidaceae genus indet. Apocynaceae | Colorado | (40623) | Malvaceae Hibiscus sp. 1 Pavonia fruticosa | Сауара Сауара | (40429, 40464) (40555) |
| Allamanda cathartica Araceae | Colorado | (40504, 40719) | Mimosaceae Calliandra angustifolia | Cayapa | (40556) |
| Anthurium anoreanum | Coaiquer | (41489) | Ochnaceae Sauvagesia erecta | Cayapa | (40589) |
| Dahlia sp. Balsaminaceae | Colorado | (40642) | Polemoniaceae Polemonium sp. | Cayapa | (48364) |
| Impatiens balsamina | Cayapa | (48362) | Polygalaceae Polygala mollaginifolia | Cayapa | (40588) |
| Cannaceae Canna indica x generalis | Cayapa | (40530) | P. paniculata | Cayapa Cayapa | (40590) |
| Commelinaceae Callisia repens | Cayapa | (48394) | Portucalaceae Portulaca spp. | Cayapa | (48378, 48380) |
| Cyclanthaceae Cyclanthus sp. | Coaiquer | (48850) | Rubiaceae Ixora sp. | Cayapa | (40463) |
| Euphorbiaceae Acalypha sp. | Colorado | (40648) | Scrophulariaceae Alonsoa sp. | Cayapa | (40560) |
| Hydrangeaceae Hydrangea sp. | Colorado | (40641) | Solanaceae Solanum jamicense | Cayapa | (40469) |
| Lamiaceae Coleus x hybridus | Cayapa | (48357) | Zingiberaceae Hedychium coronarium | Coaiquer | (41639) |

Table 16. Ornamental plants. A number of plants are cultivated as ornaments surrounding the houses in Cayapa villages. Nearly all of the plants that the Colorados grow as ornaments are also used in their ritual baths and are not listed below.

 Table 17. Hedges. Only the Colorados plant hedges around their dwellings and between fields. The most important species are listed below.

| | Tribe | (AAU voucher) | |
|-----------------------|----------|---------------|--|
| Euphorbiaceae | | | |
| Euphorbia cotinifolia | Colorado | (40177) | |
| Fabaceae | | | |
| Erythrina edulis | Colorado | (40646) | |
| E. smithiana | Colorado | (40632) | |

Table 18. Hallucinogens. This category comprises very powerful and dangerous plants. For some of them it is important to prepare mentally for the strong psycho-active effects that they provoque. This is particularly true for *Banesteriopsis caapii*. The Cayapas use this species as the main ingredient in the hallucinogenic decoction named *pindé*. Other complimentary plants are added to modify the effects or to remove the bitter taste. The Cayapas believe that only the shaman has the power to control this plant. It takes several years for a shaman apprentice to prepare for the visions that the plant drug induce. The Colorados call the hallucinogenic decoction of *Banesteriopsis caapii* for *nepé*. Usually, they prepare it with no other plants. Traditionally, *nepé* is used by all male members of the tribe. It is notable that the Colorados use *Banesteriopsis caapii* as a laxative too (Table 43). *Brugmansia versicolor* is an extremely powerful and dangerous plant drug that according to our knowledge is no longer in use among the Cayapas.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ purpose/ (AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Acanthaceae | | |
| Justicia sterea | Cayapa | Leaves/boiled with stems of <i>Banesteriopsis caapii</i> /decoction drunk/makes the decoction taste less bitter/(40535) |
| Malpighiaceae | | |
| Banisteriopsis caapii | Cayapa | Bark/grated, boiled/5 teaspoonfuls drunk in evening with sugar cane brandy/induces visions, shaman only/ (40299, 40582) |
| B. caapii | Colorado | Stem/grated and boiled/some glasses drunk warm/induces visions/(40722) |
| Piperaceae | | |
| Piper variegatum | Cayapa | Leaves/ground, mixed with hot water/ drunk/induces hal- lucinations/(40325) |
| Rubiaceae | | |
| Psychotria viridis | Cayapa | Leaves/boiled with stems of <i>Banesteriopsis caapi/</i> drunk/to enhance the hallucinogenic effect and make the decoction taste less bitter/(40595, 48368) |
| Solanaceae | | |
| Brugmansia versicolor | Cayapa | Leaves/ground in cold water/a teaspoon of the extract drunk/to induce strong hallucinations/(40581, 41050) |
| Thymelaeaceae | | |
| Schoenobiblus panamensis | Cayapa | Leaves/boiled with stems of <i>Banesteriopsis caapi/</i> drunk/ enables the shaman to see the spirits clearly/(48317) |

72

Table 19. Antifertility agents. This category includes contraceptives, abortifacients and agents that cause permanent sterilization in women. Due to strong taboos we only learned a few things about the plants that are used for these purposes. More work is needed. Information was obtained on two additional antifertility plants that have not been included in the list below. One is allegedly very powerful and highly acclaimed. We never saw it during our fieldwork despite our efforts. According to the description it is a rare fungus or achlorophyllous plant that is found where trees have recently been uprooted. The other plant is a particular coconut variety that bears small aborted fruits. The liquid endosperm from these is said to have antifertility effects which is probably an example of the Doctrine of Signature.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ purpose/(AAU voucher) |
|---------------------|----------|--|
| Fabaceae | | |
| Desmodium uncinatum | Colorado | Pods/boiled/drunk/induces abortion/(40895) |
| Lauraceae | | |
| Persea americana | Colorado | Seeds/boiled/decoction of 1 seed drunk once a day/pre- vents pregnancy. Will eventually cause sterilisation/(49118) |
| Zingiberaceae | | |
| Renealmia sp. | Colorado | Rhizome/ground, boiled/a glass of decoction drunk daily for a year/causes sterilisation/(49121) |

Table 20. Ritual ornaments. During curing rituals performed by the shaman, the patient's house is often decorated with ornaments that are believed to oust evil spirits and thereby increase the chances of being healed. Plant ornaments are also hung above the bed of mentally disturbed persons.

| | Tribe | Comments/(AAU voucher) |
|------------------------|----------|---|
| Araceae | | |
| Anthurium sp. | Cayapa | Decoration in connection with curing ceremonies/(40377) |
| Bromeliaceae | | |
| Guzmania testudinis | Coaiquer | Hung above patient during curing ceremonies/(48856) |
| Ericaceae | | |
| Cavendishia engleriana | Coaiquer | Hung above bed/(48925) |
| C. grandifolia | Coaiquer | Hung above bed/(48965) |
| C. sp. | Coaiquer | Hung above patient during curing ceremonies/(48806) |
| Psammisia ferruginea | Coaiquer | Hung above patient during curing ceremonies/(48792) |
| Gesneriaceae | | |
| Besleria solanoides | Coaiquer | Hung above patients suffering from mental disorders (48735) |

| Table 21. Magic plants. The Colorados use a number of plants to improve their luck. The Cayapas often carry a little bag |
|--|
| with magic plants that are supposed to bring luck during hunting. |

| | Tribe | Part of plant/comments/(AAU voucher) |
|---------------------------|----------|---|
| Apocynaceae | | |
| Odontonema strictum | Colorado | Flowers//(40023) |
| Aristolochiaceae | | |
| Aristolochia pichingensis | Colorado | Leaves/magic ritual said to clean the house for bad luck/ (40718) |
| Asteraceae | | |
| genus indet. | Colorado | Flowers//(40024) |
| Malvaceae | | |
| Hibiscus sp. | Colorado | Flowers/mixed with other species/ (40027) |
| Nyctaginaceae | | |
| Mirabilis jalapa | Colorado | Flowers//(40025) |
| Peperomiaceae | | |
| Peperomia sp. | Colorado | Leaves//(40638) |
| Rubiaceae | | |
| Amphidasya sp. | Сауара | Stem stripped for leaves and kept in a special sack during hunting, said to help finding animal and make the hunt successful/(40339, 41059) |

Table 22. Pedagogy. This category comprises plants that are used to improve misconduct by children. Many are used according to the Doctrine of Signature and thus have a psychological effect. The calming effects of some species can not be ruled out, however.

| | Tribe | Comments/(AAU voucher) |
|------------------------|----------|---|
| Acanthaceae | | |
| Justicia pectoralis | Cayapa | On the first Monday after full moon the mouth is washed with a cold extract of the leaves/(48144) |
| Euphorbiaceae | | |
| Phyllanthus stipularis | Cayapa | Applied to eyes of childen who cry too much and cannot sleep/(40392) |
| P. sp. | Cayapa | Twigs placed on forehead, said to promote sleep/(48231) |
| Flacourtiaceae | | |
| Carpotroche platyptera | Colorado | Stringed and worn around neck. For children that cry too much/ (40060) |
| Melastomataceae | | |
| Triolena sp. | Cayapa | Feet rubbed with fruits to encourage walking of children/ (48032) |
| Mimosaceae | | |
| Acacia riparia | Cayapa | The eyes are covered by a piece of fresh leaf, said to encourage sleep/ (40483) |
| Mimosa pudica | Cayapa | Green leaves placed on forehead, said to promote sleep/(48324) |
| Rubiaceae | | |
| Borreria ocymoides | Cayapa | In the morning the mouth is washed with a cold extract of ground leaves to prevent dirty language and desobidience/ (48226) |
| Urticaceae | | |
| Urera caracasana | Coaiquer | Green leaves soaked in water, skin rubbed to stop weeping of children/(41508) |
| Verbenaceae | | |
| Aegiphila sp. | Cayapa | Mouth rubbed with leaves at dawn after full moon to pre- vent bad language and desobidience/(40397) |

Table 23. Staple diet. Listed below are only the staple crops of slash-and-burn or slash-and-mulch fields (Fig. 11). Plantains and corn are the most important crops of both the Coaiqueres and the Cayapas. The Colorados cultivate much cacao and coffee. The African Oil Palm is widely cultivated in the region.

| | Tribe | Common name in English/(AAU voucher) |
|-----------------------|------------|--------------------------------------|
| Araceae | | |
| Colocasia esculenta | Cayapa | Taro/(48145) |
| Convolvulaceae | | |
| Ipomoea batatas | All groups | Sweet potato/(48305, 40422) |
| Dioscoreaceae | | |
| Dioscorea esculenta | Cayapa | Yams/ (48331) |
| Euphorbiaceae | | |
| Manihot esculentum | All groups | Cassava/(48330, 48329) |
| Fabaceae | | |
| Phaseolus vulgaris | Cayapa | Bean/(40516) |
| Musaceae | | |
| Musa x paradisica | All groups | Plantains/(not vouchered) |
| Poaceae | | |
| Saccharum officinarum | All groups | Sugarcane/(not vouchered) |
| Zea mays | All groups | Corn/(40525) |

Table 24. Edible fruits and seeds. The fruits of numerous plants are eaten. Some species are cultivated in orchards near houses or in fallows. When travelling in the forest, the Indians usually collect and eat a wide variety of fruits.

| | Tribe | Comments/ local name/(AAU voucher) |
|------------------------------|----------|--|
| Actinidiaceae | | |
| Saurauia brachybotrys | Coaiquer | Sweet/"Moquillo" [Spanish]/(41621) |
| Anacardiaceae | | |
| Spondias mombin | Colorado | Cultivated/"Ciruela" [Spanish]/(49100) |
| S. purpurea | Cayapa | Highly esteemed, cultivated/"Ovo" [Spanish], "Hocos boca" [Cayapa]/(48140, 40428) |
| Annonaceae | | |
| Annona muricata | Cayapa | Highly esteemed, cultivated/"Oa-na-sa-tapé"[[Cayapa]/ (48103) |
| Rollinia mucosa | Cayapa | Much eaten, cultivated/"chichibilia-fin-chumo-boca" [Caya- pa]/(40608) |
| R. mucosa | Colorado | Cultivated/"Pastanu" [Colorado], "Chirimoya" [Spa- nish]/(40046) |
| R. mucosa | Coaiquer | /"Churimono" [Coaiquer], "Chirimoya" [Spanish]/(48989) |
| Apocynaceae | | |
| Bonafousia longitubulosa | Coaiquer | Sweet and rich/"Oyap saya" [Coaiquer/(41632) |
| B. spp. | Cayapa | Sweet and acid/"Do-pistcha" [Cayapa]/(48057, 48206) |
| Tabernaemontana tetrastachya | Cayapa | /"Do-pistcha" [Cayapa]/(40750,40775) |
| T. spp. | Cayapa | Sweet//"Do-pistcha" or "Do-pistcha bamo boca" [Cayapa]/ (40351, 40426, 40517, 40732, 40739) |
| genus indet. | Cayapa | Sweet, keeps up to 3 weeks/"Do-pistcha" [Cayapa]/(41044) |

Tabel 24 - Continued

| | Tribe | Comments/ local name/ (AAU voucher) |
|-----------------------------|----------|---|
| Arecaceae | | |
| Astrocaryum standleyanum | Cayapa | Edible mesocarp/(60078) |
| Bactris gasipaes | Cayapa | Boiled or eaten fresh/ (60113) |
| B. setosa | Cayapa | Boiled/«Pi-cani-chi« [Cayapa]/(60110) |
| B. setulosa | Coaiquer | //(60010) |
| Desmoncus serifera | Coaiquer | Crude/«Bora negra«[Spanish]/(41455) |
| Euterpe chaunostachys | Cayapas | Crude/«Mamba-san-chi« [Cayapa]/(60103 |
| Geonoma cuneata | Cayapa | /"Yah-a!-chi" or "Yo ya chi" [Cayapa] (40753, 48351, 60099) |
| Phytelephas aequatorialis | Cayapa | Liquid endosperm and inner mesocarp/«Din-chi« [Caya- pa]/ (60111) |
| Wettinia quinaria | Cayapa | Crude endohaustorium/"Ban-chi" [Cayapa], "Palmira" [Spanish]/(41074, 60112) |
| Socratea exorrhiza | Coaiquer | Boiled/«Gualte crespo« [spanish]/(60007) |
| Synecanthus warscewiczianus | Coaiquer | /"Bora negra" [Spanish]/(41455) |
| S. warscewiczianus | Cayapa | Boiled//(60076) |
| Aristolochiaceae | | |
| Aristolochia pilosa | Colorado | /"Iyu qunto" [Colorado], "Grenadilla de rosa" [Spanish]/ (40235) |
| Bombacaceae | | |
| Quararibea coloradorum | Colorado | /"Dédo" [Colorado]/(40015, 40131) |
| Q. cordata | Cayapa | Cultivated/"Sapote tapé" [Cayapa]/(40580) |
| Q. soegenii | Cayapa | /"Gé sapote" [Cayapa]/(40773) |
| Q. soegenii | Coaiquer | /"Zapote" [Spanish]/(41660) |
| Campanulaceae | | |
| Burmeistera vulgaris | Cayapa | /"Sjchi-vesj-tchapé" [Cayapa]/(41031) |
| Caricaceae | | |
| Carica papaya | Colorado | Cultivated/"Papayó" [Colorado], "Papaya" [Spanish]/ (40159) |
| Carica papaya | Cayapa | Cultivated/"Papalla finchuno boca"/(40485) |
| Clusiaceae | | |
| Chrysochlamys dependens | Cayapa | A childrens favorite/"Nan-boca" [Cayapa]/(40409) |
| Clusia sp. 1 | Cayapa | /"A-ba-boca" [Cayapa]/(40908) |
| C. sp.2 | Cayapa | White flesh of mature fruits/"A-ban-cho-boca" [Cayapa]/(48234) |
| Rheedia edulis | Coaiquer | Sweet taste/"Madroño" [Spanish]/(41575, 41342) |
| R. edulis | Cayapa | Sweet and tasteful/"Sji-pistcha-ka-bocaca" [Cayapa]/(48363) |
| Tovomitopsis | Cayapa | Acid, with sugar or salt/"Nan-bo!-chi" [Cayapa]/(48192) |
| Rheedia sp. | Cayapa | /"Madroño"[Spanish]/(40334) |
| genus indet. | Cayapa | /"Niang-boca" [Cayapa]/(60100) |
| Cucurbitaceae | | |
| Luffa aegyptica | Cayapa | Boiled. Cultivated but uncommon/ "Tebabo quillachi-reme dio-tapé" [Cayapa]/(40597) |
| Rytidostylis carthaginensis | Cayapa | /"Chin-laqpè" [Cayapa]/(48051) |

Tabel 24 - Continued

| | Tribe | Comments/ local name/(AAU voucher) |
|---------------------------------------|------------------|--|
| Cycadaceae | | |
| Zamia lindenii | Cayapa | Seeds grounded to flour for special bread/"Sa-oa-pa-chi" |
| | | [Cayapa]/(48155) |
| Cyclanthaceae | | |
| Cyclanthus bipartitus | Colorado | /"Pinta" [Colorado]/(40221) |
| Dioscoreaceae | | |
| Dioscorea sp. | Coaiquer | /"Chirma" [Coaiquer]/(48826) |
| | conquer | / children (10040) |
| Ericaceae | C | /////////////////////////////////////// |
| Psammisia caloneura | Coaiquer | /"Guish" [Coaiquer], "Ava de monte" [Spanish]/(48920) |
| Flacourtiaceae | | |
| Carpotroche platyptera | Colorado | /"Vehica" [Colorado]/(40060) |
| Casearia sp. | Cayapa | /"Pique lanboca" [Cayapa]/(40445) |
| Genus A | Cayapa | /"Ya-sa-te-pistcha" [Cayapa]/(48169) |
| Genus B | Coaiquer | /"Morcillo silvestre" [Spanish]/(48702) |
| Gesneriaceae | | |
| Codonanthe crassifolia | Cayapa | White berries collected from ground/ "Abanchola finchund |
| | , x | bugu" [Cayapa]/ (40479) |
| Columnea tenella | Coaiquer | //(41577) |
| Lacistemataceae | | |
| Lacistema aggregata | Coaiquer | Taste like mango/"Pailde" [Coaiquer]/(48796) |
| | | Table internange, Tande [conduct]/(10700) |
| Lauraceae Persea americana | Colorado | Colting to 1 / "Alfor" [Coltand 1] "A |
| r ersea americana | Colorado | Cultivated/"Alán" [Colorado], "Aguacate" [Spanish]/ (49118) |
| Malpighiaceae | | |
| Bunchosia cornifolia | Cayapa | //(48031) |
| Bunchosia con mona | Cayapa | //(40031) |
| Melastomataceae | | |
| Ossaea micrantha | Colorado | /"Pichi ri chide" [Spanish]/(40162) |
| Meliaceae | | |
| Carapa guianensis | Coaiquer | /"Aray" [Spanish]/(41667) |
| Menispermaceae | | |
| Cissampelos tropaeolifolia | Cayapa | /"Pin tsu ruro chua" [Cayapa]/(40851) |
| | 7-1 | ,,,,, (10002) |
| Mimosaceae Inga edulis | Colorado | Cultivisted /"Dites" [Colored-] "Cuch-"[Co-rei-1] //40040) |
| I. edulis | | Cultivated/"Pitsa" [Colorado], "Guaba"[Spanish]/(40042) |
| 1. edulis | Cayapa | Cultivated many cultivars/"Pu shilló" [Cayapa], "sichi jaqu- |
| | | ie" [Cayapa], "pichiche" [Cayapa]/(40353, 40450, 40778, 48200) |
| I. marginata | Cayapa | 48200) / "Pichillo" [Cayapa]/(40733) |
| I. ruizana | Cayapa Cayapa | /"Minga shi chi tapé" [Cayapa]/(40898) |
| I. spectabilis | Cayapa Cayapa | (40772) |
| 1 | | (/·=/ |
| Myrsinaceae Ardisia romeroi | Courses | /"Ware ship hass (ter 1)" [0] / (40540, 40000) |
| | Cayapa | /"Kapo-chin-boca-(tapé)" [Cayapa]/ (40542, 40906) |
| A. ronseroi | Cayapa | Tasteful and sweet/"Ka-bo-chin-boca-tapé" [Cayapa]/ (48325) |
| | | |

Tabel 24 - Continued

| | Tribe | Comments/ local name/(AAU voucher) |
|-------------------------|----------|--|
| Myrtaceae | | |
| Psidium sp. | Cayapa | /"Yunqui tapé" [Cayapa)/(40404) |
| | | |
| Passifloraceae | Calanda | ("We are a started " [Colored a] "Constantial day losses" [Constantial day] |
| Passiflora auriculata | Colorado | /"Wero quinto" [Colorado], "Grenadilla de loro" [Spa- nish]/(40218) |
| P. edulis | Colorado | Cultivated/"Maracuya" [Spanish]/(40026) |
| P. foetida | Cayapa | "Shin lápe" [Cayapa]/(40387) |
| P. maliformis | Cayapa | Cultivated/"Cho-roro-fin-choni-boca" [Cayapa]/ (40539) |
| P. quadrangularis | Colorado | Cultivated/"Na wa quinto" [Colorado], "grenadilla" [Spa- nish]/(40174) |
| P. quadrangularis | Cayapa | Sweet and tasteful/"Bandé-cho-roro-chua" [Cayapa], "Bad ea" [Spanish]/ (40355, 48187, 48429) |
| P. sp. | Coaiquer | /"Grenadilla" [Spanish]/(48857) |
| Rhamnaceae | | |
| Gouania lupuloides | Cayapa | Sweet taste/"Shui pu chua" [Cayapa]/ (40744) |
| Rubiaceae | | |
| Pentagonia grandiflora | Coaiquer | Sweet taste/"Cham" [Coaiquer]/(41599) |
| P. macrophylla | Cayapa | /"Pé-dju-pistcha-tapé" [Cayapa]/(40451, 48361) |
| P. sp. 1 | Cayapa | (40375) |
| P. sp. 2 | Cayapa | Crude/Pé-dju-pistcha-tapé" [Cayapa]/(41001) |
| Sabicea villosa | Coaiquer | Taste like apple/(41623) |
| Arachnothryx inconstans | Coaiquer | /"Mocillo" [Spanish]/(48768) |
| Rutaceae | | |
| Citrus sp. | Colorado | Cultivated/"Lansa" [Colorado], "Naranja" [Spanish]/ (40721) |
| Sapindaceae | | |
| Allophylus sp. | Colorado | /"Unilo piyo" [Colorado]/(40181) |
| Talisia sp. | Cayapa | /"A-chi-boca" [Cayapa]/(40820) |
| Sapotaceae | · • | |
| Chrysophyllum argenteum | Colorado | Cultivated/"Caimitos" [Colorado]/(40289) |
| Pouteria caimito | Cayapa | /"A-cuña" [Cayapa]/(40415) |
| P. collina | Coaiquer | /"Caimitillon" [Spanish]/(41673) |
| P. torta | Coaiquer | /"Piast" [Spanish]/(41629) |
| Solanaceae | | |
| Cestrum baenitzii | Coaiquer | /"Chalmolan" [Spanish]/(41650) |
| Physalis angulata | Cayapa | Sweet/"Ba-pist-chi" or "Papicha-finoboca-chi" [Cayapa]/ (40609, 48385) |
| P. pubescens | Cayapa | /"Casena" [Cayapa]/(40311) |
| Solanum candidum | Colorado | /"Uwica" [Colorado]/(40165) |
| S. canense | Colorado | (40016) |
| S. mammosum | Coaiquer | /"Estacudo" [Spanish]/(41452) |
| S. quitoensis | Coaiquer | Cultivated/"Naranjilla" [Spanish)/(41586) |
| S. sessiliflorum | Cayapa | /"Larajilla tapé" [Cayapa]/(40509) |
| S. sp. 2 | Coaiquer | /"Yalté" [Spanish]/(48829) |

Tabel 24 - Continued

| | Tribe | Comments/ local name/(AAU voucher) |
|---------------------|----------|---|
| Sterculariaceae | | |
| Herrania baluensis | Colorado | /"Apilon" [Colorado], "Cacao de monte" [Spanish]/ (40666) |
| H. baluensis | Cayapa | /"É cacabo chi" [Cayapa]/(40416) |
| Theobroma bicolor | Cayapa | /"Chis po yo" [Cayapa]/(40418) |
| T. gileri | Cayapa | Taste like cacao/"Llyoko-pistehi" [Cayapa]/(48430) |
| Urticaceae | | |
| Pourouma guianensis | Colorado | Sweet like candy/"Lati" [Colorado], "Uva de monte" [Spa- nish]/(40677) |
| P. hirsutipetiolata | Cayapa | Sweet/"Yapistchi" [Cayapa], "Palo diura" [Spanish]/(41009) |
| Verbenaceae | | |
| Aegiphila sp. | Coaiquer | /"Manga mora" [Spanish]/(48779) |

Table 25. Vegetables. Especially the Cayapa Indians use many leaves collected from the wild in their traditional dishes. These are typically prepared with porc rind before serving.

| | Tribe | Part of plant/preparation/(AAU voucher) |
|-------------------------------|----------|--|
| Vascular cryptogams | | |
| Dennstaedtia sp. 1 | Cayapa | Juvenile fronds/boiled with fat/(48299) |
| D. sp. 2-3 | Coaiquer | Fronds/boiled with fat and salt/(48847, 48884) |
| D. sp. 4 | Colorado | Juvenile fronds/boiled/(49036) |
| Diplazium fraseri | Cayapa | Juvenile fronds/ground with fat/(48049) |
| Dryopteris sp. | Coaiquer | Fronds/boiled with fat and salt/(48887) |
| Hypolepis hostilis | Cayapa | Fronds/midrib boiled with fat or black protuberances on stem grated and used like noodles in soups/(40527, 41070, 48176) |
| Nephelea cuspidata | Cayapa | Rhizomes/grated and boiled/(40442) |
| genus indet, (Polypodiac.) | Cayapa | Juvenile fronds/boiled/(40431) |
| genus indet. (Dennstaedtiac.) | Cayapa | Juvenile fronds/ground with fat/(48048) |
| genus indet. (Hymenophyllac.) | Coaiquer | Juvenile fronds/boiled with fat and salt/ (48848) |
| Araceae | | |
| Anthurium lancea | Cayapa | Fronds/cut into pieces and boiled with fat/(41048) |
| A. versicolor | Cayapa | Juvenile fronds/boiled with fat/(48098) |
| A. sp. 1 | Cayapa | Juvenile fronds/boiled/(40357) |
| A. sp. 2 | Cayapa | Juvenile fronds/dried/(40850) |
| Arecaceae | | |
| Aiphanes gelatinosa | Coaiquer | Palm heart//(60003) |
| Bactris gasipaes | Cayapa | Palm heart//(60113) |
| B. setosa | Cayapa | Palm heart//(60110) |
| B. setulosa | Coaiquer | Palm heart//(60010) |
| Euterpe chaunostachys | Coaiquer | Palm heart//(60001) |
| E. chaunostachys | Cayapa | Palm heart//(60103) |
| Geonoma sp. | Coaiquer | Palm heart//(48916) |
| Iriartea deltoidea | Cayapa | Palm heart//(60097) |
| Jessenia bataua | Coaiquer | Palm heart//(60006) |
| Prestoea sejuncta | Cayapa | Palm heart//(60107) |
| Socratea exorrhiza | Cayapa | Palm heart//(60007) |

Tabel 25 – Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/(AAU voucher) |
|-----------------------------|----------|---|
| Asteraceae | | |
| genus indet | Colorado | Fronds//(40103) |
| Begoniaceae | | |
| Begonia sp. | Cayapa | Petioles/peeled, pith with salt or sugar/taste very acidic/ (48421) |
| Campanulaceae | | |
| Burmeistera vulgaris | Cayapa | Leaves/prepared with fat/(41031) |
| B. spp. | Cayapa | Leaves/boiled or crushed and fried/(40343, 40876, 48070) |
| Caricaceae | | |
| Carica spp. | Colorado | Leaves/boiled/(40088, 40158, 40195) |
| Costaceae | | |
| Costus spp. | Coaiquer | Pith of stem/fresh/(48860, 48907, 48917) |
| Cucurbitaceae | | |
| Rytidostylis carthaginensis | Cayapa | Leaves/with fat/(48365) |
| genus indet. | Coaiquer | Distal 10 cm of shoots/boiled/(41579) |
| Lecythidaceae | | |
| Gustavia dodsonii | Cayapa | Leaves/boiled/(40340) |
| G.a sp. | Cayapa | Leaves/boiled with fat/(48141) |
| Marantaceae | | |
| Calathea lutea | Cayapa | Young apical leaves/fresh or boiled/ (48181) |
| Melastomatceae | | |
| Anthrostema ciliatum | Cayapa | Young shoots/with salt/from fields/ (40461, 48053) |
| Phytolaccaceae | | |
| Phytolacca rivinoides | Cayapa | Leaves/boiled/(40454) |

Table 26. Edible flowers. Only the Cayapas include flowers, flowerbuds and inflorescences in their diet.

| | Tribe | Part of plant/preparation/comments/ (AAU voucher) |
|-----------------------|--------|---|
| Bignoniaceae | | |
| Schlegelia chocoensis | Cayapa | ///(48404) |
| S. fastigiata | Cayapa | White part of flowers/crude//(41069) |
| Ericaceae | | |
| Cavendishia spp. | Cayapa | Flowers//as vitamins/(40309, 40520) |
| Psammisia attaberrans | Cayapa | Flowers/with salt/very tasty/(48250) |
| P. sp. | Cayapa | Flowers/crude/sweet taste/(48061) |
| Gesneriaceae | | |
| Drymonia coriacea | Cayapa | Flowers//sweet taste/(40550) |
| Marantaceae | | |
| Calathea sp. | Cayapa | Inflorescences/boiled//(40433) |
| Melastomataceae | | |
| Blakea subconnata | Cayapa | Flower buds/sucked/like candy/(40297) |
| Rubiaceae | | |
| Amphidasya sp. | Cayapa | Flowers/with salt/very tasty/(48248) |
| Pentagonia sp. | Cayapa | Calyx, receptacle//sweet and rich/ (41082) |

Table 27. Larvae from palms. The Cayapas and the Coaiqueres eat the larva of a weevil, *Rhynchoporus palmarum* (Fig. 12). The larva is collected from decaying stems of several palm species. It reveals its presence by producing an intense, pungent odor that can be detected from some distance. The larva is considered a delicacy. It is either eaten raw on the spot (the mandibles are first removed) or brought home for frying. The taste is rather neutral except for a soap-like aftertaste.

| | Tribe | (AAU voucher) | |
|--------------------|----------|-----------------|--|
| Arecaceae | | | |
| Bactris gasipaes | Cayapa | (60113) | |
| B. setulosa | Coaiquer | (60010) | |
| Iriartea deltoidea | Coaiquer | (not vouchered) | |
| I. deltoidea | Cayapa | (60097) | |
| Socratea exorrhiza | Coaiquer | (60007) | |
| S. exorrhiza | Cayapa | (not vouchered) | |
| Wettinia quinaria | Coaiquer | (60005) | |
| W. quinaria | Cayapa | (60112) | |

Table 28. Beverages. A somewhat arbitrary distinction is made between the plants listed in this category and the plants that are used to fight fever chills (table 71). The plants included here are used for infusions or decoctions and are prepared mainly for their taste and stimulating effects. Coffee and cacao are important sources of income for many Colorados. The Cayapas rarely sell their surplus of these two cash crops.

| | Tribe | Part of plant/preparation/comments/ (AAU voucher) |
|---|--------------------------------|--|
| Acanthaceae Mendoncia sp. | Cayapa | Stem/dried, mixed with sugar cane brandy//(40813) |
| Capparidaceae Capparis ecuadoriana | Colorado | Woody stem/ground, boiled/ stimulant/(40097) |
| Euphorbiaceae Acalypha sp. | Colorado | //warm drink to fight cold chills/(40725) |
| Lamiaceae Coleus x hybridus Hyptis capitata Ocimum campechianum | Coaiquer Cayapa Colorado | Leaves/ground/for fatigue/(41476) Leaves/boiled, mixed with sugar/for taste only/(40544) Leaves/boiled/hot drink/(40616) |
| Lecythidaceae Grias peruviana | Colorado | Wood/boiled/said to give strength/(40220, 40121) |
| Orchidaceae Epidendron difforme Scaphyglottis prolifera | Colorado Cayapa | Leaves/boiled/warms the body/(40102) Leaves/boiled/like tea/(40855) |
| Passifloraceae Passiflora foetida | Colorado | Leaves/boiled//(40660) |
| Rubiaceae Coffea arabica C. arabica | Cayapa Colorado | //for domestic use and as cash crop/(40470) //cash crop/(40645) |
| Rutaceae Citrus sp. 1 C. sp. 2 | Colorado Cayapa | Fruits//for a juice/(40720) Leaves/boiled with sugar/stimulant/(48194) |

Tabel 28 – Continued

| Tribe | Part of plant/preparation/comments/ (AAU voucher) |
|----------|---|
| | |
| Colorado | Stem/boiled/for warming the body/(40092) |
| Colorado | Fruits// juice/(40656) |
| Cayapa | Fruits//juice/(40509) |
| | |
| Cayapa | //for domestic use and as cash crop/(40460) |
| Colorado | //cash crop/(40618) |
| | Colorado Colorado Cayapa Cayapa |

Table 29. Food flavouring. One of the favorite flavours is that of *Eryngium foetidum* which is widely used in soups. All groups cultivate a number of chili pepper varieties.

| | Tribe | Part of plant/use/comments/(AAU voucher) |
|---|----------|---|
| Araceae Genus indet. | Cayapa | Leaves/added to corn flour for a better taste/(40482) |
| Apicaceae | 7 1 | |
| Eryngium foetidum | Cayapa | Leaves/ spice in soup/(48926, 48359, 40427) |
| Cucurbitaceae Rytidostylis carthaginensis | Cayapa | Leaves//cultivated/(40607, 40462) |
| Lamiaceae Ocimum sp. | Coaiquer | Leaves/for soups/cultivated/(48982) |
| Phytolaccaceae Phytolacca rivinoides | Cayapa | Leaves///(48101) |
| Portulacaceae Talinum paniculatum | Cayapa | Leaves/for soups/cultivated/(40559) |
| Solanaceae | | |
| Capcicum frutescens | Colorado | Fruits/spice/cultivated/(40201) |
| C. fructescens | Cayapa | Fruits/spice/several cultivars collected/(40456, 40565, 40566, 40586) |
| C. fructescens | Coaiquer | Fruits/spice/cultivated/(89988) |

Table 30. Food colouring. Only two species of *Bixa* are used for this purpose. The red dye is extracted from inside the fleshy capsule. *Bixa orellana* has been approved as a food additive in the industrialized world where it is used to colour butter, among other things.

| | Tribe | Part/use/cultivated/(AAU voucher) |
|---------------|----------|---|
| Bixaceae | | |
| Bixa orellana | Colorado | Fruits/for food/cultivated/(40045, 40704) |
| B. orellana | Cayapa | Fruits/for soups/many cultivars/(40473, 40474, 40602) |
| B. platycarpa | Cayapa | Seeds/to dye food yellow/ (40810) |

Table 31. Fodder and fish bait. Fruits from different plants are used as fish bait by the Cayapas and the Coaiqueres. They often constitute the natural food for fish in the periodically flooded forest. *Pseuderanthenum* is also fed to chickens for medicinal purposes. The fish locally named "sabalo" is probably a representative of the genus *Brycon*.

| | Tribe | Comments/(AAU voucher) |
|---------------------------------------|----------|--|
| Acanthaceae | | |
| Pseuderanthenum micranthum | Coaiquer | Leaves used to feed chicken/(48935) |
| Araceae | | |
| Anthurium sp. | Coaiquer | Fruits used as fish bait/(48782) |
| Philodendron sp. | Coaiquer | Fruits used as fish bait/ (41652) |
| Arecaceae | | |
| Chamaedorea pinnatifrons | Coaiquer | Fruits used to feed chicken/(48908) |
| Asteraceae | | |
| Wulffia baccata | Cayapa | For feeding domisticated animals/ (48167) |
| Clusiaceae | | |
| Tovomitopsis sp. | Coaiquer | Fruits used as fish bait/ (41616) |
| | | |
| Euphorbiaceae Alchornea sp. | Coaiquer | Boiled fruits used as fish bait/(41631) |
| Hieronima chocoensis | Coaiquer | Fruits used as fish bait/ (48772) |
| | conquer | Trates used as tisti bart/ (10772) |
| Flacourtiaceae | Carran | $C_{} = \frac{1}{2} - \frac{1}{$ |
| Carpotroche platyptera | Cayapa | Seeds uses for fishing "sábalo" (40873, 40366) |
| Moraceae | | |
| Ficus insipida | Cayapa | Fruits used as fish bait/ $(41080, 48056)$ |
| Rubiaceae | | |
| Raritebe palicoureoides | Cayapa | Fruits used as fish bait/(48066) |
| Sapindaceae | | |
| Cupania cinerea | Cayapa | Seeds used as fish bait/(41046) |
| Solanaceae | | |
| Solanum contertiseriatum | Coaiquer | Fruits used as fish bait/ (41601) |

Table 32. Wildlife attractants. The Coaiqueres and the Cayapas possess detailed knowledge on the behaviour and the ecology of the animals they hunt. Our informants often told us about the animals that were known to feed specifically on a given plant species. This information was not collected systematically. When no other use came to the informant's mind, the plant's importance as a game attractant was often mentioned.

| | Tribe | Animals/comments/(AAU voucher) | |
|------------------------------|--------|----------------------------------|--|
| Acanthaceae | | | |
| Ruellia tubiflora | Cayapa | Birds/visit flowers/(48402) | |
| Apocynaceae | | | |
| Mandevilla dodsonii | Cayapa | Birds/visit flowers/(48307) | |
| Tabernaemontana heterophylla | Cayapa | Birds/eat fruits//(48123) | |
| Araceae | | | |
| Anthurium caulorrhizum | Cayapa | Birds/eat fruits/(48243) | |
| A. gracile | Cayapa | Birds/eat berries/(48232) | |
| A. spp. | Cayapa | Birds/eat berries/(48095, 48239) | |

Tabel 32 – Continued

| | Tribe | Animals/comments/(AAU voucher) |
|--|----------|---|
| Philodendron verrucosum | Cayapa | Birds/eat fruits/(48191) |
| Xanthosoma daguense | Cayapa | Birds, turtles/eat rhizomes/ (48189) |
| X. sagittifolia | Cayapa | Turtles/feed on young leaves and caught at night in slash- and-burn fields using flashlights/(48332) |
| genus indet. | Cayapa | Birds/eat fruits/(48246) |
| Araliaceae | | |
| Schefflera spp. | Coaiquer | Birds/eat fruits/(41606, 48718, 48803, 48913) |
| Arecaceae | | |
| Chamaedorea pinnatifrons | Coaiquer | Birds ("gallina de monte")/fruits/(48908) |
| Hyospathe elegans | Cayapa | Birds/eat fruits/(48273) |
| Asteraceae | 0 | |
| Wulffia baccata | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48851) |
| Bignoniaceae | Carross | Dials (-i-i-(0 |
| Schlegelia dresleri | Cayapa | Birds/visit flowers/(48404) |
| S. fastigiata | Cayapa | Birds/visit flowers/(48111) |
| Bromeliaceae | Carran | 0 |
| Guzmannia scherzeriana | Cayapa | Opossums/eat leaves/(48395) |
| Campanulaceae | Carrana | Dinds (visit flowers / (49109) |
| Burmeistera sp. 1 | Cayapa | Birds/visit flowers/(48102) |
| B. sp. 2 | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48696) |
| B. sp. 3 | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48707) |
| Capparidaceae Capparis sp. | Cavapa | Servirels (act fruits / (48110) |
| | Сауара | Squirrels/eat fruits/(48119) |
| Clusiaceae | Coniguer | Pinds (act funits / (19029) |
| Clusia sp. 1 | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48932) |
| genus indet. | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48835) |
| genus indet. | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48962) |
| C ucurbitaceae Rytidostylis carthaginensis | Cayapa | Birds/eat fruits/(48328) |
| | Cayapa | birds/ eat fruits/ (40520) |
| Cyclanthaceae | Cavapa | Pirds (act fruits ((49175) |
| Asplundia sp. | Cayapa | Birds/eat fruits/(48175) |
| Euphorbiaceae | | D ((10077) |
| Cleidion castaneifolium | Colorado | Parrots/eat leaves/(40077) |
| Flacourtiaceae | | |
| Fetrathylacium macrophyllum | Cayapa | Birds/eat fruits/(48425) |
| genus indet | Cayapa | Birds/suck sap from fruits/(48171) |
| Gesneriaceae | | |
| Drymonia coriacea | Cayapa | Hummingbirds/visit flowers/(48083) |
| D. serrulata | Cayapa | Hummingbirds/visit flowers/(48081) |
| Heliconiaceae | | |
| Heliconia wagneriana | Cayapa | Hummingbirds/visit flowers and fruits/(48274) |

Tabel 32 - Continued

| | Tribe | Animals/comments/(AAU voucher) |
|------------------------|----------|---|
| Icacinaceae | | |
| Discophora guianensis | Cayapa | Many different birds/eat fruits/(48168) |
| Marcgraviaceae | | |
| Marcgravia sp. | Cayapa | Birds/ripe fruits//(48337) |
| Melastomataceae | | |
| Blakea punctulata | Coaiquer | Mammals/eat bark/(41613) |
| B. punctulata | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48987) |
| B. subconnata | Cayapa | Birds/visit flowers/(48336) |
| Conostegia montana | Coaiquer | Birds/ eat fruits/(48785) |
| Miconia oraria | Cayapa | Birds/eat fruits/(48216,48339) |
| Tococa spadiciflora | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48701) |
| T. symphyandra | Coaiquer | Birds/eat fruits(48725) |
| Topobea calycularis | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48901) |
| T. caudata | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48797, 48918) |
| Menispermaceae | | |
| genus indet | Cayapa | Toucans/eat fruits//(48237) |
| Moraceae | | |
| Ficus obtusifolia | Colorado | Birds/eat figs/(40047) |
| F. schippii | Cayapa | Many different birds/eat figs/(48424) |
| | Gayapa | many different birds/ cat figs/ (10121) |
| Myrtaceae | C | |
| genus indet. | Cayapa | Many different birds/eat fruits/(48401) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia omnicola | Coaiquer | Lizards/eat inflorescences/(48986) |
| Piper sp. | Cayapa | Birds/visit inflorescences/(48338) |
| Rubiaceae | | |
| Cephaelis sp. 1 | Cayapa | Birds/eat fruits/(48208) |
| C. sp. 2 | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48904) |
| Isertia pittieri | Cayapa | Squirrels/eat fruits/(48278) |
| Palicouria guianensis | Cayapa | Hummingbirds/visit flowers/(48205) |
| P. spp. | Coaiquer | Birds/eat fruits/ (41619, 48721, 48727) |
| Psychotria brachiata | Cayapa | Hummingbirds/visit flowers/(48112) |
| P. racemosa | Cayapa | Birds/eat fruits/(48215) |
| Sapindaceae | | |
| Paullinia nobilis | Cayapa | Birds/visit flowers/(48341) |
| Solanaceae | | |
| Cestrum sp. | Cayapa | Birds/eat fruits/(48166) |
| Lycianthes sp. | Coaiquer | Bird ("paleton")/eat fruits/(48867) |
| Solanum triplinervium | Coaiquer | Birds/eat fruits/(48914) |
| genus indet. | Cayapa | Birds and squirrels/eat fruits/(48405) |
| Tropaeolaceae | | |
| Tropaeolum repandum | Cayapa | Birds/visit flowers/(48306) |
| Urticaceae | , 1 | |
| Coussapoa contorta | Coaiquer | Birds and fish/eat fruits/(41626) |
| * | comquer | on as and hone cat it ander (11040) |
| Zingiberaceae | Conierre | Downote (act fruite / (41599) |
| Renealmia cuatrecassii | Coaiquer | Parrots/eat fruits/(41588) |
| | | |

Table 33. Utilitarian poisons. For hunting, fishing, or pest control. The identity of the arrow poison tree of the Colorados is uncertain since we only obtained sterile material. According to the Cayapa informants, a species of *Naucleopsis* has previously been used for arrow poison. In tropical South America the common word for fish poison plants is "barbasco". Leaves, stems roots or fruits from these plants are crushed and thrown into the water. The fish are immediately paralyzed and may eventually die of asphyxiation. The water is typically led through manmade dams on the riverbank (Fig. 14). The fish are collected at the outlets of these dams. The active compounds in the fish poison are saponins that are unharmful to humans.

| | Tribe | Use/part of plant/comments/(AAU voucher) |
|---------------------------|----------|---|
| Asteraceae | | |
| Clibadium sp. | Colorado | "Barbasco"/leaves/crushed//(49095) |
| Cannaceae | | |
| Canna sp. | Colorado | Previously used to kill enemies/sap/ very poison- ous/(49051) |
| Euphorbiaceae | | |
| Phyllanthus anisolobus | Colorado | "Barbasco"/leaves/crushed/(40010, 49102) |
| P. anisolobus | Cayapa | "Barbasco"/leaves/crushed/(40394, 48370) |
| P. anisolobus | Coaiquer | "Barbasco"/leaves/crushed/(48880) |
| Sapium peruvianum | Cayapa | "Barbasco"/bark/ground and thrown in river very effi- cient/(48414, 41041) |
| S. peruvianum | Colorado | "Barbasco"/bark/crushed/(49098) |
| Fabaceae | | |
| Lonchocarpus sp. | Colorado | "Barbasco"/root/ground/(49107, 49105) |
| Moraceae | | |
| Castilla elastica | Colorado | Latex used as a poison//causes an intense allergic reaction on the skin/40096 |
| Ficus obtusifolia | Colorado | Latex poisonous///(40047) |
| Naucleopsis amara | Coaiquer | Arrow poison/latex//(48912) |
| N. sp. | Colorado | Previously used for arrow poison/latex// (49112) |
| Oxalidaceae | | |
| Biophytum dendroides | Cayapa | Previously used in warfare//entire plant very poisonous(40577) |
| Polygonaceae | | |
| Polygonum hydropiperoides | Cayapa | "Barbasco"/leaves/very strong/(40494, 40491, 48412) |
| Solanaceae | | |
| Solanum mammosum | Coaiquer | Insecticide to control cockroaches/fruit//(41452) |

Table 34. Notorious poisons. This category comprises all plants indicated as being poisonous and not serving any purpose.

| | Tribe | Comments/ (AAU voucher) |
|----------------------------------|----------|---|
| Oxalidaceae | | |
| Oxalis sp. | Coaiquer | Causes rash particularly in children/ (41433) |
| Solanaceae Solanum sp. | Coaiquer | Fruits said to be poisonous/(48817) |
| Urticaceae genus indet | Cayapa | Causes itching of skin/(48050) |

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/(AAU) voucher |
|--------------------------|--------|--|
| Vascular cryptogams | | |
| Polypodium piloselloides | Cayapa | /ground, mixed with tepid water/taken 4 times a day/ (40302) |
| Tectaria nicotianifolia | Cayapa | Leaves/ground and mixed with a cup of water/2 teaspoon- fuls taken 3 times a day/ (40441) |
| Thelypteris sp. | Cayapa | Leaves/ground, cold extract//(48222) |
| Trichomanes elegans | Cayapa | Leaves/ground, hot water added//(40882) |
| Begoniaceae | | |
| Begonia semiovata | Cayapa | Leaves/boiled/bath/(48064) |
| Caesalpinaceae | | |
| Cassia papillora | Cayapa | Leaves/ground with cold water/ massage or extract drunk/(40751, 40543) |
| Senna dariensis | Cayapa | Leaves/ground in cold water/1 cup is taken at noon after bath in the river/(41087) |
| Costaceae | | |
| Costus lima | Cayapa | Pith of stem/ground, mixed with water/cold bath/(48093) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. 1 | Cayapa | Leaves/ground, heated in water//(40506) |
| P. urocarpa | Cayapa | Leaves/ground, boiled/2 teaspoonfuls taken 2 times a day/(40531) |

Table 35. Anaemia. Symptoms such a fatigue are often referred to as anaemia by the Cayapas. The treatment is typically systemic.

Table 36. Blood circulation. Plants belonging to this category are used to treat symptoms allegedly caused by poor blood circulation. It is notable that one particular kind of symptom has the same name as the snake *Lacheis muta*, which produces a hemolytic poison.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|-----------------------|----------|--|
| Bignoniaceae | | |
| Crescentia cujete | Colorado | Fruits/juice mixed with salt/drunk/ improves bad blood circulation/(40728) |
| Sapindaceae | | |
| Allophylus exelsus | Coaiquer | Sap/mixed with hot water/drunk/child disease causing rash/(41504) |
| Solanaceae | | |
| Brugmansia versicolor | Coaiquer | Leaves/ground with a little water/ drunk/symptoms called »guamuca«/(48930) |
| Zingiberaceae | | United and a construction of the |
| Renealmia sp. | Coaiquer | Root/ground with water/drunk/symptoms called »guamuca«/(48924) |

88

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/symptoms/ (AAU voucher) |
|--------------------|----------|---|
| Begoniaceae | | |
| Begonia semiovata | Сауара | Leaves/ground eventually mixed with urine/compress/fe- ver and swollen legs, possibly bloodpoisoning/(41029, 48276) |
| B. sp. | Cayapa | Leaves/ground, soaked in water with a little urine/lower part of body washed/possibly gangrene/(48310) |
| Bromeliaceae | | |
| Pitcairnia sp. | Coaiquer | Leaves//rubbing of skin/infection of arteries (phlebitis)/ (41496) |
| Costaceae | | |
| Costus spp. | Cayapa | Leaves/ground, mixed with urine/bath/gangrene, blood- poisoning/(48097, 48146) |
| Gesneriaceae | | |
| Monopyle sodiroana | Cayapa | Leaves//to bathe legs of old people with gangrene// (40877) |
| Lamiaceae | | |
| Hyptis capitata | Cayapa | Flowers/ground, heated/applied to wounds/to cure a disea- se causing heavy eczema and wounds /(48356) |

Table 37. Gangrene. Plants in this category are used to treat various ailments ranging from minor afflictions to very serious health threats such as lymphingitis.

Table 38. Blood tapping. Blood tapping was probably once used by some shamans to cure various ailments. We never witnessed such a practice, however, and doubt that it is very common. The *Heliconia* leaf is tightly rolled to form a slender tube. This is placed near the incision in order to collect the blood.

| | Tribe | (AAU voucher) | |
|-----------------|--------|---------------|--|
| Heliconiaceae | | | |
| Heliconia longa | Cayapa | (48180) | |

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment and purpose/ (AAU voucher) |
|----------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Trichomanes polypodioides | Coaiquer | Leaves/ground to a paste/applied to aching gums/(48839) |
| Amaranthaceae | | |
| Achyranthus aspera | Coaiquer | Leaves/ground in a cup of cold water/gargling for toothache/(41649) |
| Amaryllidaceae | | |
| genus indet | Coaiquer | Rhizome and leaf-sheaths/died or taken fresh/for toothache/(41604) |
| Asteraceae | | |
| Spilanthes sp. | Coaiquer | Flowers/crude/chewed for toothache/ (41485) |
| Ericaceae | | |
| Cavendishia complecteus | Coaiquer | Leaves/boiled/placed on jaw for toothache/(41502) |
| Menispermaceae | | |
| Cissampelos tropaeolifolia | Coaiquer | Leaves/ground while fresh, mixed with fat/placed on aching gums/(41472) |
| Portulacaceae | | |
| Portulaca sp. | Cayapa | Leaves/crushed/applied to aching gums/ (48379) |
| Zingiberaceae | | |
| Zingiber officinale | Colorado | Rhizome/ground, sap extracted/for toothache/(49116) |

Table 39. Gums and teeth. The plants included in this category are all used to fight infectious conditions of the mouth or to relieve toothache. No information was obtained regarding plants used for preventive measures.

Table 40. Liver and spleen. The informants did not make a clear distinction between the kidney (urinary system, Table 69) and the liver (digestive system). We have tried to separate the two categories here to reveal eventual differences in usage patterns for the two organ groups.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|------------------------|--------|--|
| Vascular cryptogams | | |
| Polypodium phyllitidis | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water/drunk before meals/ pain, liver and spleen/(40806) |
| Saccoloma elegans | Cayapa | Petiole/soaked in water, slime extracted and mixed with wa- ter/drunk/liver diseases/(48223) |
| Thelypteris gigantea | Сауара | Leaves/ground, mixed with cold water/2 glasses a day, morning and evening/pains in spleen and swelled liver/ (40318, 40867, 48069) |
| T. reticulata | Cayapa | Vascular bundles extracted/soaked in water/infusion drunk 3 times daily/ swelling and pains of liver/(48298) |
| Araceae | | |
| Monstera sp. | Cayapa | Leaves/ground with cold water/drunk 3 times daily/liver pains/(40436) |
| Asteraceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/1 cup of hot mixture drunk/liver pains/ (40574) |

Tabel 40 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|-----------------------|----------|---|
| Commelinaceae | | |
| Tripogandra serrulata | Cayapa | Sap/extracted/drunk cold/liver diseases/(48089) |
| Costaceae | | |
| Costus sp. | Colorado | Sap//drunk/liver and kidney pains/(40678) |
| Lamiceae | | |
| Salvia coccinea | Cayapa | Leaves/ground in hot water/4-5 tea-spoonfuls drunk at dawn/liver pains/ (40564) |
| Monimiaceae | | |
| Siparuna sp. | Colorado | Leaves/ground, sap mixed with water/drunk/ liver and kid- ney diseases/(40216) |
| Moraceae | | |
| Brosimum utile | Colorado | Latex/mixed with water/drunk/pains in liver and kidney/ (49110) |
| Piperaceae | | |
| Piper sp. | Colorado | Leaves/ground and mixed with water/ drunk/pains in liver/(49043) |
| Rubiaceae | | |
| Psychotria williamsii | Colorado | Leaves/ground/drunk/liver and kidney diseases/(49044) |
| Scrophulariaceae | | |
| Lindernia crustacea | Colorado | Leaves/boiled/drunk cool/liver pains/(40636) |
| Urticaceae | | |
| Pilea spp. | Colorado | Leaves/boiled or sap mixed with water/ drunk/liver pains/ (40062, 40107, 40217, 40682) |

Table 41. Stomach infections. Symptoms accompanied by diarrhoea and abdominal pains. A potion is prepared from the plant in nearly all cases. Diarrhoea is a common health problem, especially among children.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment and purpose/ (AAU voucher) |
|------------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Asplenium sp. | Colorado | Leaves/ground in cold water/drunk/ (49032) |
| Bolbitis nicotiafolia | Cayapa | Leaves//warm extract drunk 3 times a day/stomach pains in connection with colds, particularly for children/(48219) |
| Campyloneuron sp. | Colorado | Leaves/ground/drunk/(49037) |
| Lomariopsis japurenis | Colorado | Leaves//cold extract drunk/(40163) |
| L. nigropaleata | Cayapa | Vascular bundles/boiled/drunk 3 times a day to treat stom- ach pains of children/(48284, 48125) |
| L. nigropaleata | Colorado | Rhizome/ground and boiled/drunk/(40020) |
| Pityrogramma calomelanos | Coaiquer | Leaves/boiled/drunk/(48752) |
| Thelypteris torresiana | Cayapa | Leaves/body massage/for diarrhoea/(48130) |
| genus indet. (Polypodiaceae) | Coaiquer | Leaves/boiled/drunk/(48757) |
| Acanthaceae | | |
| Sanchezia parviflora | Cayapa | Leaves/ground, mixed with a little water/drunk/(40398) |

Tabel 41 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment and purpose/ (AAU voucher) |
|--|----------|--|
| Amaryllidaceae | | |
| Crinum amabile | Cayapa | Leaves/ground, mixed with cold water/drunk/(40547) |
| Apiaceae Eryngium foetidum | Colorado | Root/boiled/drunk/(40038) |
| Aristolochiaceae | | |
| Aristolochia sp. | Cayapa | Stem/ground/drunk with sugarcane rum, 2 teaspoons twice a day/(40523) $$ |
| Asteraceae | | |
| genus indet. | Colorado | Roots/boiled/drunk warm / (40034A) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/sap//(40037) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/boiled/drunk/(40647) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/sap squeezed out and boiled/ about 1 glass drunk/ (40707) |
| Bignoniaceae | | |
| Schlegelia sp. | Cayapa | Flowers/ground with water/drunk/ (40329) |
| Bromeliaceae | | |
| Guzmannia lingulata | Cayapa | Leaves/boiled/drunk cold in the morning before eating/ (48377) |
| Guzmania melinonis | Cayapa | Leaves/boiled/drunk before meals/ (40885) |
| G. sp. | Cayapa | //drunk 3 times a day/(41019) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/small cup drunk 3 times daily/(48396) |
| Chenopodiaceae | | |
| Chenopodium ambrosioides | Cayapa | /boiled/1 cup drunk/(40575, 40857) |
| Commelinaceae | | |
| Tripogandra serrulata | Cayapa | Leaves/ground, some water added/extract taken 3 times daily before meals/(41032) |
| Costaceae | | |
| Costus sp. | Coaiquer | Flowers/ground/taken with a little water/(41457) |
| Cucurbitaceae | | |
| Gurania sp. | Сауара | Leaves/decoction from fresh leaves/ drunk in the morning and the evening/(48107) |
| Erythroxylaceae | | |
| Erythroxylum novogranatense | Coaiquer | Leaves/infusion/drunk/(41584) |
| Flacourtiaceae genus indet. | Coaiquer | Leaves/crushed, juice dissolved in water/ drunk/(41509) |
| Gesneriaceae Alloplectus sprucei | Colorado | Leaves/ground, water added/drunk/(49052) |
| Haemodoraceae | | |
| Xiphidium caeruleum | Cayapa | Leaves/ground, mixed with warm water/drunk/(40374) |

Tabel 41 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment and purpose/ (AAU voucher) |
|-----------------------|----------|--|
| Lamiaceae | | |
| Hyptis obturiflora | Cayapa | Leaves/ground, water added/drunk 4 times a day, only by adults/(40294) |
| Ocimum campechianum | Colorado | Leaves/boiled/drunk hot/(40616) |
| genus indet. | Cayapa | /boiled/drunk/(40854) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/(40861) |
| Loganiaceae | | |
| Spigelia sp. | Cayapa | Leaves/ground and boiled in a little water/drunk 3 times a day, only by children/(40293) |
| Loranthaceae | | |
| genus indet. | Colorado | Leaves/boiled/at least 1 cup drunk/ (40634) |
| Melastomataceae | | |
| Clidemia discolor | Сауара | Leaves/mixed with a little tepid water/ drunk 4 times a day/(40307) |
| Orchidaceae | | |
| Vanilla odorata | Cayapa | Leaves/boiled/extract taken cold in the morning and the evening/(48236) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. | Colorado | //a cold drink made/(40137) |
| Piper multiplinervium | Colorado | Roots/boiled/drunk/(40059) |
| P. sp. 1 | Coaiquer | Leaves/boiled/drunk/(41600) |
| P. sp. 2 | Colorado | Leaves/ground, water added/drunk fresh/(49043) |
| Rubiaceae | | |
| Bertiera guianensis | Colorado | Stem/boiled/drunk/(40069, 40156) |
| Psychotria williamsii | Colorado | Leaves/ground, water added/drunk fresh/(49044) |
| P. sp. | Cayapa | /ground with tepid water/drunk/ (40322) |
| Scrophulariaceae | | |
| Lindernia sp. | Coaiquer | Leaves/decoction or infusion / (48722) |
| genus indet. | Cayapa | /boiled/drunk/(40812) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled for 2 hours/drunk at regular intervals during day/(41028) |
| genus indet. | Cayapa | /boiled in ca. 3 liter water/drunk over a day/(48148) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground, mixed with warm water/drunk, only by adults/(40300) |
| Solanaceae | | |
| Solanum canense | Colorado | Leaves/sap squeezed out and mixed with hot water/drunk/ (40016, 40724) |
| S. leptorhachis | Colorado | Stems/boiled/drunk/(40073) |
| S. confertiseriatum | Coaiquer | Leaves/ground/extract drunk/ (48695) |
| Verbenaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled and mixed with 2 other plants/drunk while still hot/(41007) |

Table 42. Antiemetics. Prevent nausea and vomiting.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|-------------------------|----------|---|
| Acanthaceae | | |
| Ruellia riopalenquensis | Cayapa | Leaves/ground to a paste/mixed with water and drunk for 3 days/for vomiting with blood/(40365, 48238) |
| Boraginaceae | | |
| Cordia spinescens | Coaiquer | Leaves/ground in water/extract drunk//(41498) |
| Lamiaceae | | |
| Hyptis verticillata | Cayapa | Leaves/ground in water/ a small cup drunk 3 times a day/only for children/(41083) |
| Poaceae | | |
| Coix lachryma-jobi | Coaiquer | Fruits/crushed/taken with a small amount of water// (48716) |
| Scrophulariaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/3 spoonfulls drunk//(48444) |
| Verbenaceae | | |
| Verbena litoralis | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water/drunk//(40401) |

Table 43. Laxatives. It is notable that the Colorados use the strongly hallucinogenic liana Banesteriopsis caapii as a laxative.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/(AAU voucher) |
|---|----------|--|
| Euphorbiaceae Jatropha curcas | Colorado | Fruits/crushed/drunk/(40633) |
| Malpighiaceae | | |
| Banisteriopsis caapi | Colorado | Stems/ground and boiled/some glasses of mixture drunk/ (40722) |

Tribe Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) Vascular cryptogams Coaiquer Leaves//extract drunk//(48744) Asplenium sp. Dicranopteris pectinata Cayapa ////(48323) Leaves/boiled/drunk//(48804) Thelypteris exuta Coaiquer genus indet. (Polypodiac.) Coaiquer Young leaves/boiled/eaten//(41617) Leaves/ground/drunk with a little water//(48840) genus indet. (Dennstaedtiac.) Coaiquer Begoniaceae Coaiquer /boiled/drunk//(48819) Begonia glabra Euphorbiaceae Colorado Fruits/sap squeezed out/drunk//(40633) Jatropha curcas Melastomataceae Petioles//eaten fresh/intestinal worms killed or expelled by Monolena primulaeflora Coaiquer vomiting/(41582, 48974) Moraceae Latex//3-4 drops of latex taken with a teaspoon of water Cayapa Ficus insipida twice a day//(40900, 48056) Scrophulariaceae Leaves/boiled/5 teaspoons of decoction drunk at dawn/in-Scoparia dulcis Cayapa

Table 44. Intestinal parasites. Intestinal parasites such as tapeworm (*Taenia sp.*) and roundworm (*Ascaris lumbricoides*) are common health problems especially among children. In this category there are several examples of the Doctrine of Signature. One example is *Monolena primulaeflora*, which is probably used because the petiole resembles a red worm.

Table 45. Deficiency symptoms. The informants related that the symptoms treated in this cataegory were caused by an unbalanced diet.

testinal worms expelled by vomiting/(40567)

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/(AAU voucher) |
|-----------------------|----------|---|
| Asteraceae | | |
| Mikania sp. | Coaiquer | Leaves/ground/juice drunk with water/(41501) |
| Passifloraceae | | |
| Passiflora auriculata | Colorado | Sap/mixed with sugar cane brandy/drunk/(40105) |
| P. quadrandularis | Colorado | Leaves//drunk hot/(40174) |

Table 46. Ant bites. The large and aggressive *conga* ants (*Paraponera sp.*) have a painful bite that is treated with plants from the families Araceae and Cyclanthaceae. The crude sap is squeezed from the stem and applied directly to the bite.

| | Tribe | Part/preparation/(AAU voucher) |
|----------------------------|----------|---|
| Araceae | | |
| Dieffenbachia seguine | Cayapa | Leaves/sap extracted from petiole close to the leaf ba- se/(40756, 48154, 48348) |
| Philodendron inequilaterum | Colorado | Leaves//(40171) |
| P. sp. | Colorado | Leaves//(40115) |
| Syngonium crassifolium | Cayapa | Leaves/ground to a paste used as ointment/(40330) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves//(60101) |
| Cyclanthaceae | | |
| Cyclanthus bipartitus | Cayapa | Root//(48078) |
| Evodianthus funifer | Colorado | Roots//(40050) |

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|---------------------------|----------|---|
| Cucurbitaceae | | |
| Melothria perdula | Cayapa | Leaves/ground/compress/said to absorb pus from bites on legs and arms (unidentified insect called "nacido")/(40480) |
| Piperaceae | | |
| Piper augustum | Cayapa | Leaves/ground/humid, hot compress/ removes larvae from skin (disease called "tábano")/(40303) |
| P. tricuspe | Сауара | Leaves/ground/hair wash/removes lice and heals a lice transmitted fungal infection that causes a rash (called "ras- quinia")/ (40859) |
| P. tuberculatum | Cayapa | Leaves/ground/cold bath and hairwash/kills lice/(40455, 48375) |
| Solanaceae | | |
| Cestrum sp. | Colorado | Leaves/boiled//for bites in general that itch/(40164) |
| Lycianthes amatitlanensis | Colorado | Leaves/ground/compress/generally for bites that itch/ (40172) |

Table 47. Insect bites. General.

Table 48. Snake bites. Topical. Under *purpose* are listed the specific effects that the treatment has according to the informants, e.g. to absorb the venom, reduce the swelling, stop bleeding, relieve the pain, prevent infections or to cool the infected area down. See also snake bites under table 49, and table 50. The vernacular names for snakes probably correspond to the following scientific names: *verrugosa, guamaca* or *oalcama = Lacheis muta*; *papagayo, dormilona = Bothrops schlegelii*; *equis = Bothrops atrox*; *coral = Micrurus sp.*; *pudredora = Bothrops bilineatus*; *vibora = Bothrops nasuta*. The *coral* snake (Fig. 16) has a neurotoxic poison and electric shocks from generators are sometimes used as part of the therapy.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/snake/ (AAU voucher) |
|------------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Adiantum obliquum | Cayapa | Leaves/ground/compress///(48133) |
| Adiantum sp. | Colorado | Leaves/boiled/warm bath///(40689) |
| Asplenium sp. | Colorado | Leaves/boiled/warm bath///(40697) |
| Blechnum sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/tepid bath//"equis"/(48942) |
| Campyloneuron sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/cool compress/swelling/"coral"/(48844) |
| Ctenitis sp. | Colorado | /boiled/cold bath///(40145) |
| Danaea sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/tepid bath//"equis"/(48941) |
| Dicranoglossum polypodioides | Colorado | Leaves/ground/sap used for compress///(40649) |
| Diplazium sp. | Colorado | /boiled/cold bath///(40168) |
| Hymenophyllum sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/bath//"equis"/(48754) |
| Lycopodium sp. | Coaiquer | /boiled/ cool compress//"papagallo"/(48834) |
| Nephrolepis sp.1 | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"coral"/(48846) |
| N. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/boiled/bath//"equis"/(48998) |
| Oleandra sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/cool compress/swelling/"coral"/(48843) |
| Polypodium percussum | Colorado | Leaves//cold bath///(40196, 40219) |
| Schizaea sp. | Coaiquer | /boiled/bath//"coral"/(48765) |
| Selaginella sp. | Cayapa | Leaves/ground/compress//"equis"/(40878) |
| Stigmatopteris sp. | Cayapa | /boiled/bath//"equis"/(48300) |
| Tectaria sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/bath// "equis"/ (48947) |
| Thelypteris francoana | Cayapa | Leaves/ground/compress/absorbs venom/"dormilona"/ |
| Thetypteris francounta | Cayapa | (48294) |
| T. gigantea | Coaiquer | (10251) Leaves/boiled/compress//"equis"/(41435A, 48885) |
| Trichomanes collariatum | Colorado | /boiled/bath///(40695) |
| T. elegans | Coaiquer | Leaves/ground/compress//"coral"/(48759) |
| T. punctatum | Cayapa | Leaves/ground/compress/welling/"dormilona"/(48345) |
| T. sp. 1 | Coaiquer | Leaves/ boiled/hot compress///(41630) |
| T. sp. 2 | Cayapa | Leaves/ ground/compress/swelling/"dormilona"/(48408) |
| genus indet. (Gleicheniac.) | Coaiquer | Leaves/boiled/bath//"coral"/(48950) |
| | coalquei | Leaves/ bolled/ ball/ / coral / (10550) |
| Amaranthaceae | 0 | |
| Alternanthera sessilis | Cayapa | Leaves/ground/compress/ swelling/vibora/(40890) |
| Amaryllidaceae | | |
| genus indet. | Coaiquer | Corm/grounded/compress///(48712) |
| Araceae | | |
| Anthurium bakeri | Coaiquer | Leaves/boiled/compress///(41417) |
| A. scandens | Cayapa | Leaves/boiled/massage/swelling//(40465) |
| Monstera dubia | Cayapa | Leaves/ground/compress/absorb venom/"equis"/(48105) |
| M. spruceana | Cayapa | Leaves/ground/compress/absorb venom/"equis"/(40843) |
| Philodendron sp. | Cayapa | Leaves/boiled/massage/swelling/"equis"/(48347) |
| Syngonium sp. | Cayapa | Leaves/ground in cold water/compress//"equis"/(40768) |
| Xanthosoma daguense | Cayapa | Leaves/ground/compress/absorb venom/"equis"/ (48270) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/massage/swelling/"equis"/(40789) |

Tabel 48 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/snake/ (AAU voucher) |
|--|----------|---|
| Asteraceae | | |
| Mikania sp. | Colorado | Leaves//compress//"pudredora"/(40348) |
| genus indet. | Colorado | Leaves, flowers/boiled/bath///(40702) |
| | | |
| Bignoniaceae Schlegelia sulfurea | Colorado | /boiled/bath///(40127) |
| Semegena suntrica | Colorado | / bolicu/ ball/ / (40127) |
| Bromeliaceae | | |
| Fillandsia sp. | Cayapa | /ground/compress//"equis"/(40869) |
| Commelinaceae | | |
| Dichorisandra hexandra | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"equis"/(48188) |
| genus indet. | Cayapa | /ground/compress//"equis"/(48090) |
| Costaceae | | |
| Costus pulverulentus | Colorado | Roots/boiled/hot bath///(40116) |
| | | |
| Cyclanthaceae | C 1 | Come (h. 1. 1 (h. 1. / / //40110) |
| Asplundia sp. | Colorado | Stem/boiled/bath///(40118) |
| Ericaceae | | |
| Macleania rotundifolia | Cayapa | Leaves/boiled/bath//"equis"/(48376) |
| Sphyrospermum sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48777) |
| Euphorbiaceae | | |
| Dalechampia sp. | Cayapa | Leaves/boiled/massage//"verrugosa"/(48213) |
| | 7 1 | 0 |
| Fabaceae | Courses | (heiled /massage / /"acuis" / (19105) |
| genus indet. | Cayapa | /boiled/massage//"equis"/(48195) |
| Gesneriaceae | | |
| Alloplectus panamensis | Cayapa | Leaves/boiled/bath//"equis"/(48120) |
| A. sprucei | Cayapa | Leaves/boiled/compress/absorbs venom and lower swell- |
| | | ing/"verrugosa" / (40844, 41081, 48082) |
| A. tetragonoides | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48732, 48813) |
| Besleria barbata | Coaiquer | Leaves/boiled///"coral"/(48734) |
| B. barclayi | Cayapa | /ground/compress/pain, swelling/"verrugosa"/(41011, |
| 2 | Conigram | 48415) |
| B. sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/compress/swelling//(41427) |
| Chrysothemis friedrichsthaliana | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"verrugosa"/(40361, 48080) |
| Columnea bilabiata | Cayapa | Leaves/ground/compress/pain, swelling, absorb venom/ |
| Gorumnica bhablata | Cayapa | "equis"/ (40519, 40600, 40816, 48416) |
| C. densibracteata | Cayapa | Leaves/boiled/compress and massage/absorb venom/ |
| | / | "equis"/ (48084) |
| C. angustata | Colorado | Leaves/boiled/warm bath///(40709) |
| C. dissimilis | Cayapa | Leaves/ground/compress//"equis"/(48178) |
| C. kienastiana | Cayapa | Leaves/mixed with sugar cane brandy/drunk//"equis"/ |
| | | (48383) |
| C. eburnea | Cayapa | Leaves/ground/compress/bleeding/"equis"/(40870, |
| | | 48218) |
| C. fililoba | Coaiquer | Leaves/boiled or fresh/compress, cold bath//"equis"/ |
| | | (41641, 48997) |

Tabel 48 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/snake/ (AAU voucher) |
|---------------------------|----------|---|
| C. parviflora | Coaiquer | Leaves/fresh/bath//"coral"/(48937) |
| C. picta | Cayapa | Leaves/ground, boiled/compress or bath/stops bleeding/ "equis"/(40760, 40871, 48086) |
| C. picta | Coaiquer | Leaves/fresh//"equis"/(48730) |
| C rubriacuta | Colorado | Leaves/boiled or sap extracted/compress or bath/// (40074, 40675) |
| C. rubriacuta | Cayapa | Leaves/boiled or ground/compress/stops bleeding, lower swelling and absorbs venom/"verrrogosa" and "equis"/ (40872, 40880, 48738) |
| C. rubribracteata | Cayapa | Leaves/ground in alcohol/bath//"equis"/(48420) |
| C. spathulata | Cayapa | Leaves/ground/compress/bleeding/"equis"/(40797) |
| C. sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/hot compress//"equis"/ (48739) |
| Cremosperma hirsutissimum | Coaiquer | Leaves/boiled or fresh/compress or bath//"coral"/(41422 41437, 48737) |
| C. nobile | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48976) |
| C. reldioides | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48980) |
| Diastema affine | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48990) |
| Drymonia alloplectoides | Cayapa | Leaves/boiled or ground/compress or massage/stops bleeding/"equis"/(48212) |
| D. coriacea | Colorado | Leaves/boiled/ bath///(40673) |
| D. macrophylla | Colorado | Leaves/boiled/ bath///(40167) |
| D. rhodoloma | Colorado | /boiled/ bath///(40108) |
| D. serrulata | Cayapa | Leaves/ground or mixed with sugar cane brandy/compress (to stop bleeding) or drunk, highly estimated///(48393) |
| D. serrulata | Coaiquer | Leaves/ground/compress//"equis"/(48773) |
| D. turrialvae | Coaiquer | Leaves/boiled/compress///(41638) |
| D. warszewicziana | Colorado | /boiled/ bath///(40080) |
| D. warszewicziana | Cayapa | Leaves/ground or boiled/ bath or compress/antivenom/ "equis"/(48121, 48311, 48419) |
| D. warszewicziana | Coaiquer | Leaves/boiled/ bath//"equis"/(48991) |
| Gasteranthus corallinus | Cayapa | Leaves/ground/compress/venom/"equis"/(48094) |
| G. crispus | Colorado | Leaves/boiled/bath///(40701) |
| Gloxinia dodsonii | Coaiquer | Leaves/boiled/hot compress///(41462) |
| G. dodsonii | Cayapa | Leaves/ground/compress//"equis"/(48279) |
| Kohleria x hybrid | Cayapa | Leaves/ground or boiled/compress or warm bath, applied twice to bite, highly valued///(40576) |
| Monopyle sodiroana | Cayapa | Leaves/ground or warmed/compress on bite, changed 3 times a day//"equis"/(40513, 48127) |
| Neomortonia rosea | Coaiquer | Leaves/boiled/ bath///(41477) |
| Paradrymonia sp. 1 | Coaiquer | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48963) |
| P. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/fresh/ bath///(41635) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/fresh/massage or bath//"equis"/(41005) |
| Haemodoraceae | C | //1 |
| Xiphidium caeruleum | Cayapa | // bath//"equis"/(48417) |
| Lamiaceae | Conjever | Leaves / hoiled / compress / / / (41416) |
| genus indet. | Coaiquer | Leaves/boiled/compress///(41416) |

Tabel 48 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/snake/ (AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Loganiaceae | | |
| Spigelia anthelmia | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"equis"/(48388) |
| S. anthelmia | Colorado | //cold bath///(40142) |
| Melastomataceae | | |
| Aciotis caulialata | Cayapa | //compress/swelling/"verrugosa"/(40745) |
| A. sp.1 | Cayapa | Leaves/ground/compress/anti venom/"dormilona"/ |
| | | (48316) |
| A. sp. 2 | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"dormilona"/(41016) |
| Blakea subconnata | Colorado | Leaves/ground/compress///(40049) |
| Clidemia crenulata | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"equis"/(48077) |
| Miconia sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/compress/for cooling/"coral", "equis"/ (48708) |
| Pilocosta oerstedii | Cayapa | Leaves/ground/compress/infection/"dormilona"/(48387) |
| Triolena barbeyana | Cayapa | Leaves/ground/compress/infection, pain/"verrugosa"/ (40344, 41084) |
| T. obliqua | Coaiquer | Leaves/boiled/hot compress///(41642, 41418) |
| T. sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/compress///(41434) |
| Orchidaceae | | |
| Erythrodes ecuadoriensis | Cayapa | Leaves/ground/compress//"verrugosa"/(40788) |
| Cranichis sp. | Coaiquer | Leaves/fresh/ bath//"guamaca"/(48927) |
| Scaphyglottis prolifera | Cayapa | Leaves/boiled/compress//"verrugosa"/(48196) |
| Psygmorchis pusilla | Cayapa | Leaves/ground/compress/antivenom/"equis"/(41043) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia macrostachya | Cayapa | Leaves/boiled/massage//"equis"/(48202) |
| P. serpens | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"equis"/(48210) |
| P. serpens | Coaiquer | /boiled/compress//"equis"/(41419, 48825) |
| P. sp. 1 | Cayapa | Leaves/boiled/cold bath//"equis"/(48369) |
| P. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/boiled/ bath///(48705) |
| P. sp. 3 | Coaiquer | Leaves/fresh/cold bath//"coral"/(48719) |
| P. sp. 4 | Coaiquer | Leaves/fresh/bath//"coral" / (48869) |
| P. sp. 5 | Coaiquer | /ground/compress///(41625) |
| P. sp. 6 | Coaiquer | /boiled/compress///(41645) |
| P. sp. 7 | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"equis"/(48193) |
| P. sp. 8 | Coaiquer | /boiled/compress/used cold/"equis", "oalcama"/(48906) |
| Piper angustum | Cayapa | Leaves/boiled/compress//"vibora"/(40452, 40738) |
| P. filistylum | Cayapa | Leaves/ground or boiled/compress/ venom/"coral", "vibo- ra"/(40746, 48116) |
| P. florencianum | Cayapa | Leaves/warmed in hot water/compress//"equis"/(40338) |
| P. squamulosum | Coaiquer | Leaves/fresh/ bath///(41640) |
| P. sp. 1 | Cayapa | Leaves/boiled/compress/swelling/"equis"/(40752) |
| P. sp. 2 | Cayapa | Leaves/boiled/compress/swelling/"equis"/(40793) |
| P. sp. 3 | Coaiquer | Leaves/boiled/compress///(41420) |
| P. sp. 4 | Coaiquer | Leaves/boiled/compress///(41421) |
| P. sp. 5 | Cayapa | Leaves/boiled/compress//"equis"/(48113) |
| P. sp. 6 | Сауара | Leaves/boiled/hot compress//"equis"/(48157) |
| P. sp. 7 | Cayapa | Leaves/ground/compress/venom/"equis"/(48346) |
| P. sp. 8 | Coaiquer | /boiled/compress//"equis"/(48824) |
| P. sp. 9 | Coaiquer | /boiled/cold compress//"coral"/(48858) |

Tabel 48 – Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/snake/ (AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| P. sp. 10 | Cayapa | Leaves/boiled/ bath//"verrugosa"/(40369) |
| P. sp. 11 | Coaiquer | Leaves/boiled/cool bath//"equis"/(48724) |
| P. sp. 12 | Coaiquer | Roots/ground/ bath//"equis"/(48909) |
| P. sp. 13 | Coaiquer | Leaves/boiled/hot compress///(41589) |
| Frianaeopiper sp. 1 | Cayapa | Leaves/boiled/compress/venom/"equis"/ (41068) |
| T. sp.2 | Cayapa | Leaves/ground/compress//"dormilona"/(48161) |
| Rubiaceae | | |
| Sabicea villosa | Colorado | Roots/boiled/ bath///(40184) |
| Scrophulariaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground/compress//"equis"/(48230) |
| enus indet. | Coaiquer | Leaves/boiled/cold compress//"coral"/(48863) |
| olanaceae | | |
| ycianthes amatitlanensis | Colorado | /boiled/ bath///(40087) |
| Solanum medusocalyx | Coaiquer | Leaves/fresh/ bath///(41628) |
| 5. sp. 1 | Coaiquer | Leaves/boiled/hot compress///(41648) |
| S. sp. 2 | Cayapa | Leaves/ground/compress/swelling/"equis"/(48406) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/massage//"equis"/(48240) |
| Theophrastaceae | | |
| Clavija eggersiana | Colorado | Leaves// bath///(40708) |
| Urticaceae | | |
| Pilea sp. 1 | Cayapa | Leaves/ground/compress///(40378) |
| Zingiberaceae | | |
| Renealmia oligosperma | Cayapa | Leaves/boiled/cool bath///(40160) |

Table 49. Snake bites. Systemic. Decoctions drunk for snake bites. *Erythrodes weberana* and *Kohleria x hybrid* were claimed to be particularly valuable. The latter is cultivated both by the Colorados and the Cayapas and it is often sold. See also snake bites under Tables 48 & 50. For snake names, see the legend of Table 48.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/snake/ (AAU voucher) |
|------------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Asplenium sp. 1 | Colorado | Rhizomes/boiled/drunk//(40075) |
| A. sp. 2 | Colorado | Leaves/boiled///(40697) |
| A. sp. 3 | Colorado | Rhizome/boiled/drunk//(49035) |
| Dicranoglossum polypodioides | Colorado | Leaves/boiled/drunk//(40170) |
| D. polypodioides | Colorado | Leaves/ground/juice drunk//(40649) |
| D. sp. | Colorado | /boiled/drunk//(40234) |
| Trichomanes collariatum | Colorado | /boiled/drunk warm//(40695) |
| genus indet. (Polypodiaceae) | Colorado | Leaves/ground/drunk//(49029) |
| Costaceae | | |
| Costus pulverulentus | Colorado | Rhizomes/boiled/drunk//(40116) |

Tabel 49 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/snake/ (AAU voucher) |
|---------------------------|----------|---|
| Gesneriaceae | | |
| Alloplectus dodsonii | Colorado | Roots/boiled/drunk//(40053) |
| Cremosperma hirsutissimum | Coaiquer | Leaves/ground in alcohol/drunk//(41426) |
| Columnea angustata | Colorado | Root/boiled/drunk//(49106) |
| C. dissimilis | Cayapa | Leaves/ground/teaspoon taken twice a day//(48178) |
| C. eburnea | Cayapa | Leaves/ground/extract drunk twice a day/"equis"/(48218) |
| C. picta | Colorado | ////(40230) |
| C. purpurimarginata | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water/drunk 3 times a day/ "equis"/(48085) |
| C. rubriacuta | Colorado | Leaves//decoction or sap drunk//(40074) |
| C. rubriacuta | Cayapa | Leaves/ground/cold extract drunk 3 times a day/"equ- is"/(40880, 48088, 48128) |
| C. rubribracteata | Cayapa | Leaves/ground/drunk with alcohol/"equis"/(48420) |
| C. spathulata | Cayapa | Leaves/ground, soaked in alcohol/drunk/"equis"/(48344) |
| Drymonia coriacea | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water/cold extract drunk 3 ti- mes a day/"equis"/(48092) |
| D. rhodoloma | Colorado | Leaves/boiled///(40108) |
| D. serrrulata | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water or alcohol/extract drunk 3 times a day/"equis"/(48087, 48393) |
| Gasteranthus crispus | Colorado | Leaves/boiled///(40701) |
| G. oncogastrus | Colorado | //drunk warm//(40233) |
| Kohleria x hybrid | Cayapa | Leaves/ground or boiled/2 teaspoons taken twice after a bi- te//(40576, 40723) |
| Melastomataceae | | |
| Triolena barbeyana | Colorado | Leaves and roots/boiled/drunk hot//(40094, 40157) |
| T. pustulata | Colorado | Leaves/boiled/drunk//(40071) |
| Orchidaceae | | |
| Erythrodes weberana | Cayapa | Leaves/ground, mixed with alcohol/ drunk//(40879) |
| Stelis sp. | Cayapa | Leaves/boiled/drunk once a day in the morning/"equis"/ (48247) |
| Oxalidaceae | | |
| Oxalis microcarpa | Colorado | Leaves/boiled/1 cup drunk//(40726) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. | Coaiquer | //juice drunk//(41645) |

Tribe comment/(AAU voucher) Vascular cryptogams Campyloneuron angustifolium Colorado Ground and boiled/(49039) Previously used/(48135) Nephrolepis pectinata Cayapa Pteris pungens Cayapa /(48283)Boiled and used for "equis"/(48831) Selaginella sp. Coaiquer Araceae Dracontium sp. Coaiquer Rhizome dried, grounded with alcohol/(41597) Gesneriaceae Columnea nariniana Coaiquer Boiled, decoction used for "coral"/(48815) Melastomataceae Triolena obliqua Coaiquer Boiled, used for "coral"/(48807) Piperaceae Peperomia sp. Coaiquer Leaves boiled and used for "equis"/(48821) Piper sp. Coaiquer Leaves boiled/(41637) family indet. 1 Cayapa Feet and legs rubbed to produce smell to protect against snakes ("equis") / (40317) 2 Legs rubbed to protect against snakes/(40893) Cayapa 3 Feets rubbed to prevent bites of "equis" snakes/(48184) Cayapa

Table 50. Snake bites. Others. Plants in this category were indicated as useful for treating snake bites but the informants did not elaborate further on the treatment. The Cayapas use some yet unidentified saplings of shrubs or trees to prevent snakebites. See also snake bites under Tables 48 & 49. For snake names, see the legend of Table 48.

Table 51. Wounds. Plants listed in this category are used to stop the bleeding of cuts, to promote healing and, to fight infections. Infected wounds are a major health problem. The Coaiqueres use the latex of *Vismia* (*Sangre de gallina*) as liquid bandages. It supposedly seals the wound from infections and speeds recovery. When no other use is indicated, the plants are ground into a green paste (Fig. 15). This paste is used as a compress on the bleeding wound and if necessary with a piece of cloth wrapped around it to keep it in place. Under *comments* the type of wound which is treated is mentioned as well as the kind of effect that the treatment is expected to have.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Danaea humilis | Cayapa | Leaves/ground///(48062) |
| Polypodium percussum | Colorado | Leaves/ground//cuts/(40629) |
| P. piloselloides | Cayapa | Leaves/dried and pulverised//make wounds heal faster, |
| * | | does not prevent inflammation/(40475) |
| P. piloselloides | Colorado | Leaves/chewed/compress//(40236) |
| Selaginella sp. | Cayapa | Leaves/ground//cuts/(40505) |
| Trichomanes membranaceum | Cayapa | Leaves/ground/compress/promote healing/(40822) |
| T. punctatum | Cayapa | Leaves/ground/compress/said to absorb the infection/ (48345) |
| T. sp.1 | Cayapa | Leaves/ground/humid compress/deep wounds/(40432, 48892, 48893) |
| T. sp. 2 | Cayapa | Leaves/ground/humid compress//(48838) |
| Vittaria sp. | Cayapa | Leaves/ground/compress/promote healing/(40842) |

Tabel 51 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|-------------------------------|----------|--|
| Amaranthaceae | | |
| Achyranthes aspera | Cayapa | Leaves/dried and pulverized/applied/ healing of wounds/ (40420) |
| Apiaceae | | |
| Eryngium foetidum | Cayapa | Leaves/ground/compress/said to absorb the pus over night/(48359) |
| Apocynaceae | | |
| Tabernaemontana macrocalyx | Coaiquer | Stem/latex/applied while fresh/wounds caused by burns/ (48933) |
| Araceae | | |
| Anthurium scandens | Cayapa | Leaves/warmed/applied/lower swelling/(40601) |
| Araliaceae | | |
| Dendropanax arboreus | Сауара | Leaves/warmed by body heat (placed near heart)/applied directly/for inflammation and pains/(40899) |
| Asteraceae | | |
| Erato polymnioides | Coaiquer | Leaves/boiled/applied/for infections/(41505) |
| Mikania sp. | Cayapa | Leaves/ground/compress/for infections/(41036) |
| Wulffia baccata | Cayapa | Leaves//mixed with 2 other plants/for infections of deep wounds/(48054) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/ground/compress/promotes healing/(40104) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/ground/wet compress//(40152) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/ground/compress/promotes healing/(40161) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground/wet compress/against swelling and inflam- mation of cuts on the feet/(40553) |
| genus indet. | Colorado | Leaves/boiled/applied/for cleaning wounds/(40662) |
| Begoniaceae | | |
| Begonia glabra | Colorado | Leaves/boiled/cold compress/inflammation/(40696) |
| Capparidaceae | | |
| Podandrogyne brevipedunculata | Colorado | Leaves/ground/paste applied as plaster/for badly inflamed wounds/(40057, 40166) |
| Clusiaceae | | |
| Clusia dixonii | Coaiquer | Twigs/latex/applied while fresh/promote healing/(48790) |
| C. sp. 1 | Coaiquer | Twigs/latex/ applied while fresh//(41456) |
| C. sp. 2 | Coaiquer | Twigs/latex/applied while fresh/promote healing/(48781) |
| C. sp. 3 | Coaiquer | Twigs/latex/applied while fresh/promote healing/ (48799) |
| Vismia obtusa | Coaiquer | Fruit peel/latex/applied while fresh/infected wounds/ (41494) |
| Commelinaceae | | |
| Geogenanthus rhizanthus | Cayapa | Entire plant/burned/ash applied/prevents infections/ (48068) |
| Convolvulaceae | | |
| Ipomoea sp. | Colorado | Leaves///healing of small wounds/(40005) |

Tabel 51 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|-------------------------|----------|--|
| Cucurbitaceae | | |
| Gurania eggersii | Colorado | Leaves/ground/compress/for bruises/(40052) |
| Cycadaceae | | |
| Zamia lindenii | Colorado | Leaves/sap/applied while fresh/promotes healing/(40203) |
| Euphorbiaceae | | |
| Acalypha diversifolia | Colorado | Leaves/ground//mainly cuts/(40011, 40155) |
| A. diversifolia | Cayapa | Leaves/ground//cuts/(40346, 40735, 40875) |
| A. villosa | Cayapa | Leaves/ground//cuts/(40424, 40466, 40838) |
| A. sp. 1 | Colorado | Leaves///(40055) |
| A. sp. 2 | Colorado | Leaves/chewed/compress/serious bleeding/(40228) |
| A. sp. 3 | Cayapa | Leaves/ground/compress/prevents infections/deep wounds/(41030) |
| A. sp. 4 | Coaiquer | Leaves/ground//deep wounds/(41473) |
| A. sp. 5 | Cayapa | Leaves/ground/compress//(48182) |
| A. sp. 6 | Cayapa | Leaves/ground/compress/prevents infections of deep |
| a opro | | wounds/(48360) |
| Tabaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground, mixed with Wulffia baccata / compress/in- |
| ,endo maeti | oujupu | fections of deep wounds/ (48058) |
| Gesneriaceae | | |
| Columnea kienastiana | Cayapa | Leaves/ground/compress/removes pains and prevents in- flammation/(40458) |
| C. laevis | Coaiquer | Leaves/ground/cold compress/for burns/(48794) |
| C. minor | Coaiquer | Leaves/dried and ground// for infections/(41428) |
| Heliconiaceae | | |
| Heliconia curtispatha | Cayapa | Young leaves/ritual healing//wound covered with a leaf and through this the shaman uses his mouth to suck up the infection/(40434) |
| Meliaceae | | |
| Carapa guianensis | Colorado | Fruit/inner parts grated and boiled/applied to wound// (40703) |
| Moraceae | | |
| Brosimum utile | Colorado | Branches, trunk/latex/applied directly/infections or swell- ings/(40664) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. | Coaiquer | Leaves/ground/compress/burns/(48793) |
| Piper phytolaccaefolium | Cayapa | Leaves/ground/humid compress/deep fissures ("chan- cha")/(40468) |
| P. cararense | Cayapa | Entire plant/dried and pulverized or burned/powder or ash applied directly/promote healing of small wounds/ (41021, 48174, 48244) |
| P. sp. | Cayapa | Entire plant/burned/ash applied directly//(40370) |
| Pothomorphe peltata | Colorado | Leaves//healing//(40004) |

Tabel 51 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|-------------------------|----------|---|
| Rubiaceae | | |
| Coffea arabica | Colorado | Fruit/crushed/compress/for cuts/(not vouchered) |
| Scrophulariaceae | | |
| Scoparia dulcis | Colorado | Root////(40028) |
| Solanaceae | | |
| Cuatresia riparia | Colorado | Leaves/ground/warm compress/superficial wounds/ (40655, 40687) |
| Cyphomandra hartwegii | Colorado | Stem/sap extracted by pressure/applied directly/infec- tions/(40191) |
| Solanum dolichorrhachis | Cayapa | Leaves//leaves wrapped around/open wounds at joints in connection with open fractures/(40437) |
| Verbenaceae | | |
| Lantana sp. | Cayapa | Leaves/dried, crushed/applied directly/bruises and small wounds/(41077) |

Table 52. Swellings from bruises. Unless otherwise mentioned, only the leaves are used for this purpose.

| | Tribe | Preparation/treatment/(AAU voucher) |
|-----------------------------------|----------|---|
| Araceae | | |
| Anthurium scandens | Cayapa | Boiled/compress that are changed every 6 hour/(41040) |
| A. sp. 1 | Coaiquer | /applied while fresh, mixed with chicken fat/(41458) |
| A. sp. 2 | Cayapa | Boiled/used as a cold plaster/(48075) |
| Arecaceae | | |
| Geonoma cuneata | Cayapa | Stem ground and heated/applied to relieve the pain/ (48351) |
| Asteraceae | | |
| Clibadium cuneata | Coaiquer | Heated in water/wrapped around swelled tissue/(48698) |
| Sciadocephala schultze-rhonhofiae | Coaiquer | /applied while fresh like a plaster/(41481) |
| genus indet. A | Cayapa | /applied warm/(40396) |
| genus indet. B | Cayapa | Warmed in water/applied after cooling/(40863) |
| genus indet. C | Cayapa | /plaster, changed often, said to dry up the swelling/(48152) |
| Begoniaceae | | |
| Begonia glabra | Coaiquer | Heated/applied while still hot/(48818) |
| Bromeliaceae | | |
| genus indet. | Colorado | Stem sliced/applied to sole of feet/(40197) |
| Clusiaceae | | |
| Clusia sp. | Cayapa | Boiled/wrapped around swelling/(48242) |
| Costaceae | | |
| Costus pulverulentus | Сауара | Entire plant ground and boiled/body rubbed to remove swelling/(40373) |

Tabel 52 - Continued

| | Tribe | Preparation/treatment/(AAU voucher) | |
|---------------------------|----------|---|--|
| Fabaceae | | | |
| genus indet. | Cayapa | Ground with citrus leaves/ compress, said to absorb swel- ling/(48350) | |
| Gesneriaceae | | | |
| Columnea eburnea | Coaiquer | Heated/wrapped around swelling/(48742) | |
| C. gigantifolia | Coaiquer | /affected area rubbed with fresh leaves/(41587) | |
| Gloxinia dodsonii | Cayapa | Boiled/whole body massaged/(40367) | |
| Loranthaceae | | | |
| Phthirusa pyifolia | Cayapa | Boiled/wrapped around swelling/(40345, 48151) | |
| Phoradendron chrysocladon | Cayapa | Mixed with warm water $//(40350)$ | |
| Melastomataceae | | | |
| Leandra granatensis | Cayapa | Ground, mixed with tepid water/bath, for blows of c dren/(40326) | |
| Orchidaceae | | | |
| Encyclia fragrans | Colorado | Stems ground/hot compress/(40668) | |
| Piperaceae | | | |
| Peperomia sp. | Coaiquer | Dried/applied to swelling/(41593) | |
| Solanaceae | | | |
| Brugmansia versicolor | Cayapa | Warmed/wrapped around swelling/(40581) | |
| Jaltomata procumbens | Colorado | Ground/compress/(40013) | |

Table 53. Abscesses and tumors. The informants did not make any distinction between the different conditions that can produce swelling in layers of the skin. Most plants are used for tumors, abscesses and postules, a few are used for acne. The leaves are used, where nothing else is indicated. A compress consisting of layers of ground leaves is normally wrapped around the swelled tissues.

| | Tribe | Preparation/treatment/comments/(AAU voucher) | |
|-------------------------------|----------|---|--|
| Acanthaceae | | | |
| Justicia ianthina | Cayapa | Ground/compress/for swelling/(48384) | |
| Asteraceae | | | |
| Sciadocephala sp. | Сауара | Ground in cold water/compress replaced every 4 to 5 hours//(41024) | |
| Capparidaceae | | | |
| Podandrogyne brevipedunculata | Colorado | Ground/warm compress//(40209) | |
| Fabaceae | | | |
| Desmodium sp. | Cayapa | Dried and crushed//for swelling/(41075) | |
| genus indet. | Cayapa | Ground/compress/for swelling/(48382) | |
| Heliconiaceae | | | |
| Heliconia aemygdiana | Colorado | Fruits crushed/paste applied to affected area with a leawrapped around//(40120) | |
| Malvaceae | | | |
| Pavonia castaneifolia | Cayapa | Ground/compress/for acne/ (48204) | |
| Marantaceae | | | |
| Calathea marantifolia | Colorado | Bracts used///(40117) | |
| Oxalidaceae | | | |
| Oxalis sp. | Cayapa | Ground/compress/for acne/(48333) | |
| Solanaceae | | | |
| Brugmansia versicolor | Cayapa | Boiled/used as a plaster//(41050) | |
| Witheringia solanacea | Сауара | Boiled/leaves used to wash hands, decoction used for bath/ (40376) | |

108

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ (AAU voucher) | | |
|----------------------------|----------|--|--|--|
| Amaryllidaceae | | | | |
| Urceolina grandiflora | Colorado | Bulb/burned/ash applied to affected area of the skin/ (40214) | | |
| Apocynaceae | | | | |
| Plumeria rubra | Cayapa | Leaves/ground/compress/(40594) | | |
| Boraginaceae | | | | |
| Cordia spinescens | Cayapa | Leaves/crushed to a paste and boiled /hot compress ap- plied to affected area 3 times daily/(40495, 40390, 41062, 48052) | | |
| Commelinaceae | | | | |
| Dichorisandra angustifolia | Colorado | Leaves/ground and boiled/compress/(40698) | | |
| Cucurbitaceae | | | | |
| Cayaponia glandulosa | Colorado | /ground/compress/(40100) | | |
| Euphorbiaceae | | | | |
| Euphorbia cotinifolia | Colorado | Latex//especially for fungal infections affecting the feet/ (40177) | | |
| Fabaceae | | | | |
| Cassia reticulata | Cayapa | Leaves/warmed/humid compress/(40568) | | |
| Lamiaceae | | | | |
| Hyptis capitata | Cayapa | Leaves/ground/for rubbing of the skin/(40389) | | |
| Marantaceae | | | | |
| Calathea metallica | Сауара | Leaves/boiled or ground, eventually mixed with lime and salt/compress or ointment, hot or cold/(40321, 40349, 48117, 48245) | | |
| Piperaceae | | | | |
| Piper sp. | Cayapa | Leaves/dried and burned/ash applied to affected area/(40782) | | |
| Rubiaceae | | | | |
| Hamelia sp. | Cayapa | Leaves/ground in hot water/applied while still hot to infec- tions between toes/(41051) | | |
| Solanaceae | | | | |
| Jaltomata procumbens | Colorado | /ground/applied to the skin/(40101) | | |
| Ulmaceae | | | | |
| Trema integerrima | Cayapa | Leaves/ground to a paste/heated and applied to the skin/ (48309) | | |
| Verbenaceae | | | | |
| Cornutia sp. | Cayapa | Leaves/boiled/rubbing between toes and fingers for infec- tions/(40356) | | |

Table 54. Fungal infections. The Spanish term for depigmentation of the skin is *manchas blancas*. Plants used for such symptoms are generally ground and applied to the affected area as a compress (Fig. 15).

Tabel. 55. Skin reactions. Allergies, eczema, and dandruff. The Coaiquers use a number of plants for treating eczemas that allegedly are caused by the plant itself. They do not necessarily believe that the patients have been in physical contact with the plant itself. The plant may house a powerful spirit that can cause the disorders from a distance. The malevolent spirits are driven out using the plants in which they are believed to dwell. Typically, the leaves are burned and the ash is applied to the affected area of the skin. The Spanish term for this treatment is *Baño de seco*.

| | Tribe | Preparation/treatment/symptoms/(AAU voucher) | | |
|-------------------------|----------|--|--|--|
| Acanthaceae | | | | |
| Dicliptera sp. | Coaiquer | Boiled/applied to skin//(48770) | | |
| Amaranthaceae | | | | |
| Achyranthes aspera | Cayapa | Dried, pulverized/applied to skin//(40420, 40499) | | |
| Araceae | | | | |
| Anthurium sp. 1 | Coaiquer | Dried/applied to $skin/(41503)$ | | |
| A. sp. 2 | Coaiquer | Leaves, dried/applied to skin/rash/(48717) | | |
| Monstera lechiriana | Coaiquer | ///(41633) | | |
| genus indet. | Coaiquer | ///(48711) | | |
| Asteraceae | | | | |
| genus indet. | Colorado | Ground/humid compress/break-out caused by lice or fun- gi, a symptom called "rasquinia"/(40152) | | |
| genus indet. | Colorado | Ground//itching/(40104) | | |
| Begoniaceae | | | | |
| Begonia glabra | Colorado | Boiled/applied to skin after cooling//(40696) | | |
| B. semiovata | Coaiquer | Boiled/decoction applied to skin//(41479, 48704) | | |
| B. sp. | Coaiquer | Boiled/applied to skin//(48783) | | |
| Clusiaceae | | | | |
| Tovomita sp. | Coaiquer | Boiled/decoction used for bath//(41453) | | |
| Commelinaceae | | | | |
| Aneilema umbrosum | Cayapa | Ground/sap applied to skin//(40296) | | |
| Geogenanthus rhizanthus | Cayapa | Leaves ground/face and arms rubbed/for type of eczema called "sarna"/(40319) | | |
| Costaceae | | | | |
| Costus laevis | Cayapa | Sap extracted/cold bath//(41002) | | |
| Cucurbitaceae | | | | |
| Melothria pendula | Colorado | Ground//allergic reactions/(40098) | | |
| Euphorbiaceae | | | | |
| Acalypha villosa | Cayapa | Ground/compress//(40838) | | |
| genus indet. | Coaiquer | Sap extracted/applied to skin//(41491) | | |
| Fabaceae | | | | |
| Desmodium adscendens | Coaiquer | Dried/applied to skin//(41578) | | |
| Gesneriaceae | | | | |
| Alloplectus sprucei | Cayapa | Ground/applied to skin//(40342) | | |
| A. sprucei | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for diseases caused by the same species/(48795) | | |
| A. teuscheri | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same species/(48961) | | |
| Besleria barbata | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same species/(48802) | | |

Tabel 55 – Continued

| | Tribe | Preparation/treatment/symptoms/(AAU voucher) | |
|--------------------------|-----------|--|--|
| Columnea byrsina | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | | species/(48731) | |
| C. fimbricalyx | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | | species/(48971) | |
| C. lehmannii | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | | species/(48983) | |
| C. minor | Coaiquer | //plant irritant/(48740) | |
| C. minutiflora | Coaiquer | //plant irritant/(48970) | |
| C. parviflora | Coaiquer | Ground, sap extracted/hair wash/ eczema/(48741) | |
| C. rubriacuta | Cayapa | /rubbed with warm leaves//(40359) | |
| C. rubricalyx | Coaiquer | Ground in water/cure dandruff//(48741) | |
| C. fimbricalyx | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | | species/(48923) | |
| C. sp.1 | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | | species/(48733) | |
| Cremosperma congruens | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | | species/(48979) | |
| C. humidum | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | * | species/(48977) | |
| C. muscicola | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | 1 | species/(48978) | |
| Drymonia warszewicziana | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | 1 | species/(48728) | |
| Gasteranthus oncogastrus | Cayapa | /fresh leaves used for rubbing of skin//(41000) | |
| Gloxinia dodsonii | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | 1 | species/(48729) | |
| Nautilocalyx sp. 1 | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | 1 | species/(48936) | |
| N. sp. 2 | Coaiquer | Burned/"baño de seco"/for conditions caused by the same | |
| | courquer | species/(48964) | |
| Lamiaceae | | | |
| Hyptis capitata | Cayapa | Ground/rubbing of skin/for symptom called "nigua" (an | |
| | | eczema)/(40389) | |
| Melastomataceae | | | |
| Aciotis caulialata | Coaiquer | Boiled/applied to affected area of the $\frac{141478}{1478}$ | |
| Clidemia serpens | Cayapa | Ground/for rubbing of skin//(40371) | |
| Meliaceae | | | |
| Carapa guianensis | Colorado | Inner parts of fruit grated and boiled/applied to the af- | |
| europa genariensis | contracto | fected area of the skin// (40703) | |
| Piperaceae | | | |
| Peperomia urocarpa | Cayapa | Ground and mixed with lukewarm water///(40301) | |
| P. sp. | Cayapa | Ground/for rubbing of skin//(40313) | |
| Piper cararense | Cayapa | Dried and ground to powder/applied to affected area of | |
| . per cururense | Cujupa | the skin//(41021) | |
| P. sp. | Cayapa | Ground, boiled/decoction drunk 3 times a day//(40295) | |

Tabel 55 - Continued

| | Tribe | Preparation/treatment/symptoms/(AAU voucher) | | |
|---------------------------|----------|--|--|--|
| Rubiaceae | | | | |
| Sabicea villosa | Coaiquer | Burned/smoke blown on skin//(41506) | | |
| Solanaceae | | | | |
| Brugmansia versicolor | Colorado | Ground/compress//(40624) | | |
| Cestrum sp. | Colorado | Boiled/applied to affected area of the skin/for itching ecze- ma/(40164) | | |
| Cuatresia riparia | Colorado | Ground/compress/for allergy/(40099, 40687) | | |
| Jaltomata procumbens | Colorado | Ground/compress/for allergy/(40101) | | |
| Lycianthes amatitlanensis | Colorado | Ground/compress/for itching eczema/(40172) | | |
| Witheringia solanacea | Colorado | Ground/compress/for itching eczema and allergies/ (40009, 40110) | | |
| W. solanacea | Cayapa | Ground, mixed with cold water/1 bath a day//(4105: 48115) | | |
| W. sp. | Cayapa | Ground and soaked in water/bath, immediately after wash of body with soap//(48349) | | |
| Urticaceae | | | | |
| Pouzolzia sp. | Cayapa | Ground and warmed/compress//(40477) | | |
| Verbenaceae | | | | |
| Aegiphila sp. | Coaiquer | Boiled/decoction used for bath/severe eczema/(41511) | | |
| Lantana sp. | Cayapa | Dried, crushed/applied to affected area of the skin// (41077) | | |

Table 56. Rheumatism. Rheumatic pains are generally treated by macerating plants to a paste which is spread around the affected joints as a plaster. In all the cases listed below, it is the leaves that are used.

| | Tribe | Preparation/treatment/(AAU voucher) | |
|----------------------|----------|---|--|
| Vascular cryptogams | | | |
| Selaginella sp. 1 | Colorado | Boiled/decoction used for bath/(40093) | |
| S. sp. 2 | Colorado | Boiled/decoction used for warm bath/(40186) | |
| Agavaceae | | | |
| Cordyline terminalis | Colorado | /applied while warm to treat joints/(40640) | |
| Annonaceae | | | |
| Rollinia mucosa | Colorado | //(40046) | |
| Araceae | | | |
| Anthurium gracile | Cayapa | Ground/used for rubbing the skin/(40320) | |
| Asteraceae | | | |
| Clibadium sp. 1 | Cayapa | Heated/applied to skin/ (40347) | |
| C. sp. 2 | Cayapa | Ground in warm water/wrapped around affected joir (40807) | |
| C. sp. 3 | Cayapa | Ground with a little bit of water/ compress/(41025) | |
| C. sp. 4 | Cayapa | Ground while fresh/compress/(48209) | |
| genus indet. | Cayapa | Boiled/compress/(40554) | |
| Bixaceae | | | |
| Bixa orellana | Colorado | //(40045) | |

Tabel 56 - Continued

| | Tribe | Preparation/treatment/(AAU voucher) | |
|-----------------------|----------|--|--|
| Gesneriaceae | | | |
| Columnea rubriacuta | Colorado | Boiled/decoction used for bath and drinking/(40675) | |
| Malvaceae | | | |
| Abelmoschus moschatus | Cayapa | Ground and boiled/compress/(40336, 48150) | |
| Orchidaceae | | | |
| Encyclia fragrans | Colorado | Ground, warmed/compress/(40668) | |
| Erythrodes sp. | Cayapa | Ground/used for rubbing of skin/(40352) | |
| Piperaceae | | | |
| Piper angustum | Colorado | Boiled/decoction drunk/(40090) | |
| P. imperiale | Colorado | /warm leaves wrapped around the legs, especially below the knees/(40199) | |
| P. trianae | Cayapa | Boiled/knees rubbed/(41020) | |
| Pothomorphe peltata | Cayapa | Ground/humid compress/(40393) | |
| Trianaeopiper sp. | Cayapa | /fresh leaves used for rubbing of joints/(48104) | |
| Poaceae | | | |
| Coix lachryma-jobi | Cayapa | Boiled/used for massage/(40540) | |
| Portulacaceae | | | |
| Portulaca oleracea | Cayapa | Ground/compress (only used by African Ecuadorians accor ding to the Cayapas)/(40604) | |
| Verbenaceae | | | |
| Lantana | Coaiquer | Fresh leaves ground/compress/(41468) | |
| Zingiberaceae | | | |
| Renealmia oligosperma | Colorado | Ground/warm leaves wrapped around joints/ (40160, 40712) | |

114

| Table 57. Injured j | oints. The | leaves are | invariably | used in | this category. |
|---------------------|------------|------------|------------|---------|----------------|
|---------------------|------------|------------|------------|---------|----------------|

| | Tribe | Preparation/treatment/(AAU voucher) | |
|---|------------------------------|---|--|
| Vascular cryptogams genus indet. (Aspleniaceae) | Cayapa | Heated/wrapped around joint/(48437) | |
| Araceae Anthurium trinerve | Cayapa | Ground/compress/(40808 | |
| Commelinaceae Dichorisandra hexandra | Cayapa | Boiled/wrapped around swelled joint/(48407) | |
| Gesneriaceae Columnea longinervosa | Coaiquer | /applied while fresh to injured joint/(41507) | |
| Loranthaceae Oryctanthus occidentalis Phthirusa pyrifolia Phoradendron piperoides | Coaiquer Cayapa Cayapa | Ground/juice extracted and drunk/(41510) Boiled/wrapped around joint/(48151) Boiled/wrapped around swelled joint and worn for son days/(48367) | |
| Orchidaceae | | | |
| Sobralia macrophylla | Cayapa | Boiled/compress on swelling/(48091) | |
| Notylia rimbachii | Сауара | /fresh leaves wrapped around joint, said to lower swelling/ (48143) | |
| Pleurothallis picta | Cayapa | Ground/compress/(48432) | |

Table 58. Nervous system. Anaesthetics, epilepsy, cramps, dizziness and mental disorders. This is one of the more weak-ly defined categories. It includes a number of symptoms that, apparently, are related to the nervous system.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) | | |
|------------------------|----------|---|--|--|
| Vascular cryptogams | | | | |
| Selaginella geniculata | Cayapa | Leaves/ground in water/placed on forehead/convulsions with loss of consciousness (epilepsy?)/(48131, 48207) | | |
| Selaginella sp. | Colorado | /ground, water added/drunk/mental disorders/(49115) | | |
| Asteraceae | | | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground, water added/placed on forehead/to calm nervous persons/(48443) | | |
| Bromeliaceae | | | | |
| Guzmania sprucei | Coaiquer | Leaves//cold bath/mental disorders/(48693) | | |
| Lamiaceae | | | | |
| Ocimum sp. | Cayapa | Leaves/ground/placed on forehead/to calm nervou sons/(48445) | | |
| Melastomataceae | | | | |
| Clidemia crenulata | Cayapa | //body patted with plant/dizziness/(41060) | | |
| Ossaea laxivenula | Cayapa | //used in ritual of shaman/cramps and epilepsy/(48173) | | |
| Moraceae | | | | |
| Maclura tinctoria | Colorado | Latex//aching teeth/local anaesthetic/(49060) | | |
| Clarisia racemosa | Colorado | Latex//aching teeth/local anaesthetic/(40713) | | |
| Scrophulariaceae | | | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/nervous conditions/(48444) | | |

Tabel 58 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|---------------------------|----------|--|
| Solanaceae | | |
| Solanum schlectendalianum | Cayapa | //used for rituals of shaman/convulsions with loss of con- sciousness (epilepsy?)/(48233) |
| Urticaceae | | |
| Pilea sp. | Colorado | Roots/boiled/drunk/calming effect on people with mental disorders/(40185) |
| Urera baccifera | Colorado | Leaves//massage/calming effect on people with mental dis- orders/(40669) |

Table 59. Menstruation. Most of the plants in this category are used to prevent excessive bleeding due to menstruation.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|----------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Thelypteris sp. | Colorado | Rhizome/boiled/drunk/stops excessive menstrual bleed- ing/(40138) |
| Boraginaceae | | |
| Cordia spinescens | Colorado | Leaves/boiled/drunk/stops excessive menstrual bleeding/ (40663) |
| Clusiaceae | | |
| Tovomita weddelliana | Сауара | Leaves/boiled/1 cup drunk in morning, said to be bitter and somewhat intoxicating/said to induce the first menstruation of young girls, and to reduce bleeding of older women/ (48335) |
| Cucurbiataceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/infusion from fresh leaves/3 cups a day (morning, noon, evening/infections of vagina and lower parts/(41071) |
| Lamiaceae | | |
| Hyptis capitata | Colorado | Roots and flowers/boiled/drunk/stops excessive menstrual bleeding/(40635) |
| Lythraceae | | |
| Cuphea strigulosa | Colorado | Roots////(40031) |
| Malvaceae | | |
| Pavonia fruticosa | Colorado | Roots////(40029) |
| Marantaceae | | |
| Calathea metallica | Colorado | Roots/boiled/drunk/stops excessive menstrual bleeding/ (40650) |
| Urticaceae | | |
| Urera baccifera | Colorado | Roots/boiled/drunk//(40669) |
| Verbenaceae | | |
| Verbena litorales | Colorado | Roots/boiled/eaten/alleviation of menstrual pains/(40208) |
| Vitaceae | | |
| Cissus sp. | Cayapa | Flowers/dried, pulverized and, mixed with water/extract drunk 3 times a day/stops excessive menstrual bleeding/ (40500) |

Part of plant/preparation/treatment/purpose/ Tribe (AAU voucher) Alstromeriaceae Bomarea sp. Cayapa Leaves/ground and boiled/mixture drunk with salt and lime/stops excessive bleeding under birthgiving/(40331) Cucurbitaceae Gurania megistantha Cayapa Leaves/boiled/drunk every morning/relieves pain after birthgiving/(48308) Marantaceae Young leaves//boiled/relieves pain after birthgiving/ Calathea sp. Cayapa (40435)Menispermaceae Cissampelos sp. Cayapa Leaves/ground, water added/cold extract drunk 3 times daily/pains and indisposition before birthgiving/(48153) Pontederiaceae Heteranthera reniformis Cayapa Leaves/warmed/applied to umbilical cord for four days after birthgiving/promotes healing/(40388, 48390) H. reniformis Coaiquer /heated/applied to scar from umbilical cord/to prevent infections and malformation/(48776)

Table 60. Birthgiving. The use of *Heteranthera reniformis* to promote the healing of the umbilical cord is probably an example of the Doctrine of Signature. The leaf petiole of this plant somewhat resembles an umbilical cord in the way that it is attached to the kidney shaped leaf.

Table 61. Lactation. The plant usages listed in this category are probably entirely a product of the Doctrine of Signature. Plants with milky latex are thus believed to stimulate womens' milk production while nursing.

| | Tribe | Part of plant/preparations/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|--------------------------|--------|---|
| Apocynaceae | | |
| Odontadenia macrantha | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/initiates milk secretion after birthgi- ving/(40895) |
| Prestonia portobellensis | Cayapa | Leaves/boiled/breasts rubbed 3 times a day/stimulate milk production / (40831, 41052) |
| P. rotundifolia | Cayapa | Leaves/boiled/breasts pounded softly with twigs/initiates milk secretion after birthgiving/(40786) |
| Asclepiaceae | | |
| Fischeria aequatorialis | Cayapa | Leaves/boiled, salt added/breasts rubbed for one hour/ini- tiates milk secretion after birthgiving/(48334) |

Table 62. Nosebleed.

| | Tribe | Part of plant/preparation/use/(AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Convolvulaceae | | |
| Ipomoea sp. | Cayapa | Flowers/crude/placed in nostrils/(40476) |
| Gesneriaceae | | |
| Drymonia alloplectoiedes | Colorado | Roots/boiled/decoction drunk/(40061) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia pellucida | Cayapa | Leaves/ground, mixed with hot water/nose drop/(48287) |
| P. sp. | Cayapa | Leaves/ground and heated/nose drop/(48314) |

116

Table 63. Pulmonary diseases. The distinction between this category and *Coughs and other respiratory disorders* (Table 64) is not clear. The present category includes plants that are used to treat severe health problems apparently related to infectious conditions of the lungs.

| | Tribe | Part of plant /preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|-------------------------|----------|---|
| Acanthaceae | | |
| Blechum brownei | Colorado | /boiled/bath of torso/pneumonia/(40183) |
| Razisea sp. | Cayapa | Leaves/crushed in cold water/extract drunk 3 times a day/severe lung infections, coughing of blood/(41056) |
| Ruellia riopalenquensis | Сауара | Leaves/ground and dissolved in a glass of water/extract drunk twice a day/for aching lungs, caughing of blood/ (40365, 48067) |

Table 64. Respiratory disorders. Under this category are listed plants that are used to treat symptoms of the respiratory system especially coughs and chest pains. Note that plants used for the curing of common colds and influenza are not included here, but in Table 65.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comments/ (AAU voucher) |
|--|----------|---|
| Vascular cryptogams Lomariopsis nigropaleata | Cayapa | Central part of rhizome/boiled/drunk/respiratory prob- lems/(40333) |
| Apocynaceae Mandevilla hirsuta | Cayapa | Leaves/boiled/throat softly pounded/for babies that cough blood/(40800) |
| Fabaceae Desmodium adscendens | Colorado | Roots///chest pains/(40022) |
| Icacinaceae Discophora guianensis | Cayapa | Leaves/ground to paste, water added/drunk in morning/ coughs, taste very bitter/(40410,40741,41022, 48168) |
| Marantaceae Calathea metallica | Сауара | Roots/ground, mixed with water/drunk/cough with blood/(40362) |
| Meliaceae genus indet. | Cayapa | Leaves/ground, juice extracted/drunk once a day in the morning before eating/ for symptoms like those of tubercu- losis/(48289) |
| Myrtaceae Eugenia sp. | Colorado | Fruits//breathing difficulties/(40044) |
| Schrophulariaceae genus indet. | Coaiquer | /ground under water/extract drunk/for aching lungs/(41461) |
| Solanaceae Witheringia solanacea | Cayapa | Leaves/ground, mixed with lukewarm water/drunk 5 times a day/for coughs with blood/(40308) |
| Verbenaceae Aegiphila alba | Cayapa | Leaves/ground/compress on breast/febrifuge applied to coughing patients/(40538) |

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/comment/ (AAU voucher) |
|--------------------------|----------|--|
| Vascular cryptogams | | |
| Lycopodiella trianae | Coaiquer | Stem / crushed, juice extracted/drunk/for colds/(41499) |
| Polybotrya caudata | Cayapa | Vascular bundles/boiled/small cup drunk 3 times a day/for severe throat infections/(41058) |
| Polypodium fraxinifolium | Cayapa | /boiled/drunk/removes mucus from throat and nose/(40798) |
| Tectaria acutiloba | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/remove mucus/(40825) |
| Asteraceae | | |
| genus indet. | Colorado | Leaves/chewed/throat gargled with juice (taste unpleas- ant)/inflamed throat/(40152) |
| Commelinaceae | | |
| Dichorisandra sp. | Coaiquer | Leaves//eaten fresh/for colds/(41484) |
| Costaceae | | |
| Costus sp. | Coaiquer | Stem/juice extracted/drunk pure/for colds/(41585) |
| Lamiaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/to speed up recovery after influenza or colds/(40861) |
| Malvaceae | | |
| Urena lobata | Colorado | Roots/boiled/decoction drunk/for colds/(40041) |
| Monimiaceae | | |
| Siparuna sp. | Coaiquer | /burned/smoke inhaled/relieves congestions/(48903) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. | Colorado | Leaves/boiled/drunk/for colds/(40079) |
| Piper sp. | Colorado | Leaves/boiled/drunk while still hot (also used for bath)/ for colds/(40670) |
| Plantaginaceae | | |
| Plantago major | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/throat infections, mainly used by African Ecuadoreans/(40599) |
| Poaceae | | |
| Pharus latifolius | Cayapa | /boiled//small cup drunk for colds twice a day/(60106) |
| Verbenaceae | | |
| Lantana sp. | Cayapa | Leaves/herbal infusion/one cup drunk burning hot/for colds/(40548) |

Table 65. Colds and influenza. Plants used for conditions with symptoms atypical of cold and influenza are included in Table 64.

118

Table 66. Eye infections and vision.

| | Tribe | Part of plant/preparation/use/(AAU voucher) |
|------------------------|----------|---|
| Amaryllidaceae | | |
| Urceolina grandiflora | Cayapa | Leaves/ground with a little water/eyedrops for infec- tion/(40335, 40853) |
| Costaceae | | |
| Costus laevis | Colorado | Leaf rachis/juice/applied to infected, swollen eyes/(40678) |
| C. pulverulentus | Colorado | /juice/applied to inflammated eyes, also for improving vi- sion/(40700, 49103) |
| C. sp. | Colorado | Stem/juice extracted by grinding/ applied to inflammated and swelled eyes/(49113) |
| Cyperaceae | | |
| Fimbristylis dichotoma | Cayapa | Leaves/cold extract/applied to aching, red, swollen eyes/ (48353) |
| F. miliacea | Cayapa | Leaves/cold extract/applied to aching, red, swollen eyes/ (48358) |
| Melastomataceae | | |
| Aciotis caulialata | Cayapa | Leaves/ground, mixed with luke-warm water/eyedrops/ (40314) |
| Poaceae | | |
| Paspalum conjugatum | Cayapa | Stem/juice squeezed out/eyedrops for aching and inflam- mated eyes / (40399, 41015, 48147) |
| Zingiberaceae | | |
| Zingiber officinale | Colorado | Rhizome/ground, juice extracted/to treat blindness/ (49116) |

Table 67. Ear infections and hearing. Earaches and improvement of hearing. *Gurania spinulosa* is probably used for this purpose because of its ear shaped leaves.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|-----------------------------|----------|---|
| Acanthaceae genus indet. | Coaiquer | Stem/juice/ear drops/deafness/(41482) |
| Cucurbitaceae | Å | 0 x |
| Gurania spinulosa | Cayapa | Leaves/boiled/eardrops/earache/(48156, 48170) |

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/purpose/ (AAU voucher) |
|----------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogam | | |
| Campyloneuron sp. | Colorado | Leaves/ground in water/drunk/for urination problems/ (49037) |
| Alstroemeriaceae | | |
| Bomerea edulis | Cayapa | Leaves/boiled/glass drunk 3 times a day before meals/in- fections of urinary tract/(41039) |
| Bignoniaceae | | |
| Mansoa hymenaea | Colorado | Stems, leaves/ground, mixed with water/drunk/urination pains with blood/(49089) |
| Caryophyllaceae | | |
| Drymaria cordata | Colorado | Leaves/ground/drunk/promotes urination and relieves pain/(40179, 49096) |
| Commelinaceae | | |
| Dichorisandra hexandra | Cayapa | Leaves/boiled/drunk/urination pains/(40372) |
| Costaceae | | |
| Costus laevis | Colorado | Juice//drunk//(40678) |
| Ericaceae | | |
| Cavendishia engleriana | Cayapa | Leaves/ground/boiled/3 teaspoons 3 times a day//(40537) |
| Gesneriaceae | | |
| Diastema affine | Colorado | Leaves/ground/drunk//(49111) |
| Monimiaceae | | |
| Siparuna sp. 1 | Colorado | Juice/mixed with water/drunk/bladder infections/(40693) |
| S. sp. 2 | Colorado | Leaves/ground, mixed with water/ drunk/urination with pain/(49088) |
| Orchidaceae | | |
| Scaphyglottis graminifolia | Cayapa | Leaves/boiled/4 teaspoons 3 times a day/painful urination (gonorrhoea?)/(48318) |
| Piperaceae | | |
| Piper sp. | Colorado | Leaves/ground while fresh/drunk fresh//(49043) |
| Rubiaceae | | |
| Psychotria williamsii | Colorado | Leaves/ground while fresh/drunk fresh//(49044) |

Table 68. Urination. Plants that are used for various complications related to urination are included here.

| | Tribe | Part/preparation/treatment/purpose/(AAU voucher) |
|-----------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Tectaria sp. | Cayapa | Leaves/ground with water/drunk before morning meal/ (48435) |
| Costaceae | | |
| Costus laevis | Colorado | //juice drunk/liver and kidney pains/(40678) |
| Monimiaceae | | |
| Siparuna sp. 1. | Colorado | Leaves/ground, juice extracted and mixed with water/ drunk/liver and kidney conditions/(40216) |
| S. sp. 2. | Colorado | Juice/mixed with water/drunk/kidney conditions/(40693) |
| Moraceae | | |
| Brosimum utile | Colorado | Latex/mixed with water/drunk/pains in liver and kid-ney/(49110) |
| Rubiaceae | | |
| Psychotria williamsii | Colorado | Leaves/ground/drunk/liver and kidney diseases/(49044) |

Table 69. Kidney. Note that the informants did not make a clear distinction between the kidney (urinary system) and the liver (digestive system). Some of the plants listed in this table could also have been referred to Table 40.

Table 70. General. Systemic I. Miscellaneous pains. Headache conditions are also referred to this usage category.

| , | 1 | 0 0 1 |
|-----------------------------|----------|---|
| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/type of pains/ (AAU voucher) |
| Vascular cryptogam | | |
| Polypodium repens | Colorado | Leaves/ground, boiled//miscellaneous/(40672) |
| Thelypteris sp. 1 | Coaiquer | Leaves/boiled/eaten/back pains/(41594) |
| T. sp.2 | Coaiquer | Vascular bundles//eaten crude/back pains/(48745) |
| Acanthaceae genus indet. | Coaiquer | Entire plant/ground under water/extract drunk/head- |
| | | ache/(41459) |
| Amaryllidaceae | | |
| genus indet. | Coaiquer | Corm and leafsheaths//eaten/miscellaneous/(41604) |
| Capparidaceae | | |
| Cleome sp. | Cayapa | Leaves/boiled/a half, hot cup 3 times a day/miscellaneous, cultivated/(40593) |
| Chenopodiaceae | | |
| Chenopodium ambrosioides | Cayapa | /boiled/drunk/stomach and headache/(40857) |
| Cyperaceae | | |
| Cyperus luzulae | Colorado | Roots//eaten/headache/(40035) |
| Gesneriaceae | | |
| Napeanthus robustus | Colorado | Entire plant/ground in cold water/drunk/miscellane- ous/(40671) |
| Melastomataceae | | |
| Ossaea micrantha | Colorado | Leaves/boiled/drunk/loin pains/(40048) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia urocarpa | Cayapa | Leaves/ground in cold water/drunk/heart pains/(41018) |

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/type of pains/ (AAU voucher) |
|-----------------------|----------|--|
| P. sp. 1 | Сауара | Leaves/ground in cold water/drunk, 2 teaspoons/heart pains/(40578) |
| P. sp. 2 | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water/drunk/heart pains/ (40777) |
| P. sp. 3 | Cayapa | Leaves/ground, dissolved in water/1 glass drunk/for children's pains/(48072) |
| Piper hispidum | Colorado | /boiled/drunk/miscellaneous/(40222) |
| P. imperiale | Colorado | /boiled/drunk/miscellaneous/(40091) |
| P. mexiae | Colorado | Leaves/heated /drunk, warm/ miscellaneous/ (40206) |
| P. sp. 1 | Colorado | /boiled/drunk/miscellaneous/(40109) |
| P. sp. 2 | Colorado | Leaves/ground, mixed with water from bamboo/head- ache/(40341) |
| Trianaeopiper mexiae | Colorado | Leaves/boiled/drunk, hot/miscellaneous/(40667) |
| Poaceae | | |
| Lasiacis sp. | Coaiquer | Caryops/boiled/eaten/headache/(41469) |
| Solanaceae | | |
| Browallia americana | Colorado | Roots/boiled/drunk/miscellaneous/(40040) |
| Physalis sp. | Coaiquer | Fruits//eaten crude/miscellaneous/(41460) |
| Witheringia solanacea | Cayapa | Leaves/ground/juice, drunk with water/dizziness and head ache/(40328) |

| Tabel 70 – Continued |
|----------------------|
|----------------------|

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/(AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Polypodium phyllitidis | Colorado | /boiled/drunk/(40095) |
| Acanthaceae | | |
| lusticia sp. | Coaiquer | Entire plant/ground, juice extracted/drunk/(41483) |
| Asteraceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Flowers/dampened/placed in rectum/(40554) |
| Gesneriaceae | | |
| Diastema affine | Colorado | //cold drink/(40140) |
| Loranthaceae | | |
| Struthanthus sp | Colorado | Leaves/boiled/drunk/(40084) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia pteroneura | Colorado | //drunk/(40089) |
| Rubiaceae | | |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground, water added//(40400) |
| genus indet. | Cayapa | //cold drink/(40685) |
| Solanaceae | | |
| Solanum confertiseriatum | Coaiquer | Leaves/ground/extract drunk/(48695) |
| S. nudum | Cayapa | Leaves/ground in cold water/1 small cup drunk 2 times a |
| | | day (important not to drink more)/(41078, 48271) |
| Verbenaceae | | |
| Lantana sp. | Cayapa | Leaves/boiled/1 warm cup drunk/(40548) |

Table 71. General. Systemic II. Febrifuges.

Table 72. General. Topical I. Compresses, baths, massage. Miscellaneous pains. External treatments for internal pains. Leaves are used except in a few cases. The normal treatment comprises the bathing of the entire body or the specific part of the body where the pain is centred. The preparation, *soaked in pond*, is ritualistic and described in the text (p. 25). The water in which the leaves have been soaked is used to prepare the bath.

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose/additional treatments/ (AAU voucher) |
|-----------------------------|----------|---|
| Vascular cryptogams | | |
| Adiantum petiolatum | Cayapa | Leaves//stomach ache//(40571) |
| A. sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/back pains//(48953) |
| Asplenium laetum | Cayapa | Leaves//stomach ache//(48320) |
| Blechnum sp. 1 | Coaiquer | Leaves/ground/back pains//(48940) |
| B. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/boiled/back pains//(48945) |
| Campyloneurum sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/back pains//(48749) |
| Dennstaedtia sp. | Coaiquer | Leaves/boiled, cooled/sore body//(48889) |
| Elaphaglossum sp. | Coaiquer | Leaves/ground/headache and nosebleed/compress on forehead/(48842) |
| Hemidictyum marginatum | Colorado | Rhizomes//headache//(40134) |
| Polypodium repens | Colorado | Leaves/boiled/sore body//(40672) |
| Pteris sp. | Cayapa | Leaves//stomach ache//(48224) |
| Tectaria ucusa | Cayapa | Leaves/soaked in pond/stomach ache/(48322) |
| Thelypteris francoana | Cayapa | Leaves/with cold water/stomach ache//(40570) |
| T. resinifera | Cayapa | Leaves//stomach ache//(48296) |
| T. sp. 1 | Cayapa | Leaves/soaked in pond/stomach ache//(48411) |
| T. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/ground with water/headache//(48761) |
| T. sp. 3 | Coaiquer | Leaves/ground with water/headache//(48762) |
| T. sp. 3 | Coaiquer | Leaves/boiled/back pains//(48952) |
| Trichipteris bipinnata | Coaiquer | Leaves/boiled/back pains//(48943) |
| genus indet. (Aspleniaceae) | Cayapa | Leaves//stomach ache//(48297) |
| Acanthaceae | | |
| Aphelandra attenuata | Coaiquer | Leaves/ground/headache//(48898 |
| Amaranthaceae | | |
| Alternanthera porrigens | Coaiquer | Leaves/ground in water/headaches caused by colds// (41620) |
| Gomphrena globosus | Cayapa | Leaves//chest pains//(40561) |
| Amaryllidaceae | | |
| Crinum amabile | Cayapa | Leaves/warmed/stomach ache//(40496) |
| Apocynaceae | | |
| Prestonia rotundifolia | Colorado | Leaves/boiled, cooled/sore body//(40674) |
| Thevetia peruviana | Cayapa | Leaves//chest pains//(40545) |
| Araceae | | |
| Anthurium falcatum | Cayapa | Leaves//sore legs//(40304) |
| A. napaeum | Colorado | //sore body//(40676) |
| Philodendron sp. | Cayapa | Leaves/warmed in hot water/sore body//(40310) |
| Arecaceae | | |
| Geonoma linearis | Cayapa | Leaves//stomach ache//(60115) |
| Asteraceae | | |
| Pseudelephantopus puratis | Cayapa | Leaves/boiled/miscellaneous pains//(48381) |
| Tagetes sp. | Cayapa | Leaves/ground in cold water/headache//(40488) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves/ground in cold water/headache//(40563) |

Tabel 72 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose/additional treatments/ (AAU voucher) |
|---------------------------|----------|---|
| Begoniaceae | | |
| Begonia semiovata | Cayapa | Leaves/ground with hot water/back pains//(40298) |
| Bromeliaceae | | |
| genus indet. | Colorado | Leaves/ground/sore soles of the feet//(40043) |
| Caesalpinaceae | | |
| Cassia reticulata | Colorado | Leaves/ground/back pains//(40625) |
| C. sp. | Coaiquer | Leaves//sore legs//(41465) |
| Campanulaceae | | |
| Burmeistera sp. | Coaiquer | Leaves/used fresh/back pains//(41463) |
| Chloranthaceae | | |
| Hedyosmum scoterrimum | Coaiquer | Leaves/used fresh/back pains//(41474) |
| Costaceae | | |
| Costus laevis | Cayapa | Interior of stem//sore body//(40312) |
| Cyperaceae | | |
| Eleocharis retroflexa | Cayapa | Leaves/ground/stomach ache//(48327) |
| Ericaceae | | |
| Thibaudia paniculata | Coaiquer | Leaves and flowers//sore body//(41475) |
| Sphyrospermum cordifolium | Cayapa | Leaves/ground/chest pains//(40830) |
| Gesneriaceae | | |
| Alloplectus panamensis | Coaiquer | Leaves//miscellaneous pains//(48870) |
| Columnea rubricalyx | Coaiquer | Leaves/ground in water/sore body//(41466) |
| C. tenella | Coaiquer | Leaves//stomach ache//(41577) |
| Cremosperma congruens | Coaiquer | Leaves/ground in water/headache//(41591) |
| Gasteranthus oncogastrus | Cayapa | Flowers, leaves/ground/sore body//(40327, 41000) |
| Napeanthus robustus | Colorado | Entire plant/ground in cold water/headaches and others/ (40671) |
| Heliconiaceae | | |
| Heliconia latispatha | Cayapa | Leaves//stomach ache//(48228) |
| Icacinaceae | 7 X | |
| Discophora guianensis | Cayapa | Leaves//sore body//(40305) |
| Lamiaceae | | |
| Hyptis mutabilis | Colorado | //sore body//(40039) |
| H. verticillata | Coaiquer | Leaves/ground while fresh/stomach ache//(41429) |
| H. sp. | Coaiquer | Entire plant/burned, ash bath/tired, swollen legs//(48720 |
| Lythraceae | | |
| Cuphea tetrapetala | Cayapa | Twigs//stomach ache//(40402, 40552) |
| C. tetrapetala | Coaiquer | Twigs//headache/body padded/(48699) |
| Malvaceae | | |
| Hibiscus sp. | Cayapa | Leaves/ground/headache//(40579) |
| Melastomataceae | | |
| Diplarpea paleacea | Coaiquer | Leaves/fresh/stomach ache/placed on aching part of stom ach (48723) |

124

Tabel 72 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose/additional treatments/ (AAU voucher) |
|----------------------------|----------|---|
| Miconia theaezans | Coaiquer | Leaves/lightly dried/stomach ache//(41495) |
| M. sp. | Coaiquer | Leaves/boiled and cooled/neck pains//(41500) |
| Menispermaceae | | |
| Cissampelos tropaeolifolia | Colorado | //sore body//(40030) |
| Moraceae | | |
| Brosimum utile | Colorado | Latex//liver and kidney pains//(40664) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia sp. 1 | Cayapa | Leaves/ground, with water/chest pains//(40784) |
| P. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/dried, alcohol added/headache//(41454) |
| Piper eustylum | Colorado | //sore body//(40237) |
| P. obliquum | Colorado | /boiled/sore body//(40210) |
| P. sp. 1 | Coaiquer | Leaves/ground/headache//(48726) |
| P. sp. 2 | Coaiquer | Leaves//sore body//(48853) |
| P. sp. 3 | Coaiquer | Leaves//headache//(48861) |
| Rubiaceae | | |
| Gonzalagunia cornifolia | Cayapa | //stomach ache//(48227) |
| Hamelia axillaris | Cayapa | //stomach ache//(48225) |
| genus indet. | Cayapa | //sore body//(40292) |
| genus indet. | Coaiquer | Leaves//fresh on forehead with fat//(41497) |
| Solanaceae | | |
| Brugmansia versicolor | Coaiquer | Leaves//headache//(41618) |
| Physalis sp. | Coaiquer | Leaves//headache//(48801) |
| Solanum lepodotum | Cayapa | Leaves//headache/forehead massaged, body tapped/ (40306, 40536) |
| S. mammosum | Cayapa | Mature fruits//sore body//(40487) |
| S. schlechtendahlianum | Cayapa | Leaves//headache//(41067) |
| Zingiberaceae | | |
| Renealmia cylindrica | Cayapa | Leaves/ground in cold water/for headache, but entire body bathed//(41042) |

Table 73. General. Topical II. Compresses, baths and massage. Regulation of body temperature. The Colorados use many plants in ritual bath treatments. The *Baño de fresco* allegedly reduces fever, whereas *Baño de caliente* raises the body temperature of patients experiencing cold. This warm and cold bath system can also be used to treat other imbalances that are not related to the body temperature of the patient. The plants used in *Baño de fresco* are sometimes prepared by boiling, but the bath is usually cold or lukewarm. The actual effect of the bath treatment depends on the ritual performed. A few plant species are used both in cool and warm baths. Under *purpose* is indicated whether the treatment cited is supposed to raise (+) or lower (\div) the temperature.

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose and additional treatment/(AAU voucher) |
|-----------------------------|----------|--|
| Vascular cryptogams | | , (|
| Adiantum macrophyllum | Colorado | $//{\div}/(40111)$ |
| Asplenium serratum | Colorado | Leaves/ $\frac{1}{2}$ (40717) |
| Blechnum volubile | Colorado | Leaves/ $ground/\div/(49038)$ |
| Bolbitis nicotianifolia | Colorado | //÷/(40146) |
| Dennstaedtia arborescens | Colorado | //÷/(40140) |
| Diplazium cristatum | Colorado | Rhizomes/ $/\div/(40149)$ |
| D. striatastrum | Colorado | Leaves/ $/\div/(40149)$ |
| D. striatum | Colorado | Leaves/ground/ \div /(49041) |
| D. sp. 1 | Colorado | //÷/(40215) |
| D. sp. 2 | Colorado | //÷/(40238) |
| Elaphoglossum sp. | Colorado | Leaves $// \div / (40133)$ |
| Hemidictyum marginatum | Colorado | Entire plant/ $/\div/(40128)$ |
| Huperzia linifolia | Cayapa | /boiled, warm foot bath/ $+/(40610)$ |
| Lonchitis hirsuta | Colorado | Entire plant/ $/\div/(40130)$ |
| Lomariopsis japurensis | Colorado | Leaves/ $+/(40130)$ |
| L. nigropaleata | Colorado | //÷/(40229) |
| L. nigropaleata | Colorado | Leaves//+/(40223) |
| Polypodium crassifolium | Colorado | $//(\pm)/(40639)$ |
| Polypodium phyllitidis | Colorado | //-/(40039) /boiled/+/(40095) |
| P. piloselloides | Colorado | //÷/(40617) |
| Saccoloma elegans | Colorado | $// \div / (40017)$ $// \div / (40225)$ |
| Selaginella sp. 1 | Colorado | |
| S. sp. 2 | Colorado | Shoots//+/ (40200) |
| S. sp. 2 S. sp. 3 | Colorado | Leaves/ground, boiled/+/(49033) |
| Tectaria nicotianifolia | Colorado | /ground, boiled/+/(49042) |
| Thelypteris sp. 1 | Colorado | //÷/(40144, 40686) Leaves//÷/(40132) |
| T. sp. 2 | Colorado | |
| T. sp. 3 | Colorado | Leaves/ground/ \div /(49030) |
| Trichomanes sp. | Colorado | Leaves/ground/÷/(49031) |
| Dennstaedtia sp. | Colorado | $// \div / (40086)$ |
| 1 | Colorado | Leaves/ground/÷/(49036) |
| Acanthaceae | | |
| Aphelandra sp. | Colorado | $//\div/(40710)$ |
| Odontonema strictum | Colorado | Leaves//÷/(40023) |
| Pseuderanthemum lanceolatum | Colorado | $//\div/(40211)$ |
| Razisea spicata | Colorado | Entire plant/ground/ \div /(40083) |
| Sanchezia parvifolia | Colorado | Leaves//+/(40189) |
| S. sp. | Coaiquer | Leaves/boiled/ \div /(41464) |
| Amaranthaceae | | |
| Alternanthera mexicana | Colorado | Leaves//÷/(40653) |
| Apocynaceae | | |
| Allamanda cathartica | Colorado | //÷/(40719) |

Tabel 73 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose and additional treatment/(AAU voucher) |
|----------------------------|----------|---|
| Araceae | | |
| Anthurium napaeum | Colorado | //÷/(40676) |
| A. ortegeanum | Colorado | Leaves//÷/(40202) |
| A. oveophilum | Colorado | Roots//÷/(40129) |
| A. trinerve | Colorado | //÷ or +/(40141, 40231) |
| A. sp. 1 | Colorado | /boiled/÷/(40136) |
| A. sp. 2 | Colorado | //÷/(40150) |
| A. sp. 3 | Cayapa | Leaves/ground, boiled/÷, also massage/(40737) |
| Monstera adansonii | Colorado | Leaves/ground/÷/(49054) |
| Philodendron tenue | Colorado | //÷/(40226) |
| Araliaceae | | |
| Nothopanax fruticosus | Colorado | //÷/(40612) |
| Aristolochiaceae | | 1 |
| Aristolochia pichingensis | Colorado | Leaves// \div /(40718) |
| Asteraceae genus indet. | Colorado | Leaves//÷/(40024) |
| genus indet. | Colorado | Sap/squeezed out of plant/ \div /(40337) |
| genus indet. | Colorado | Leaves//+/(40190) |
| | Colorado | Leaves/ / +/ (40150) |
| Begoniaceae | | 1/////0050) |
| Begonia sp. | Colorado | Leaves/ground/÷/(49059) |
| Bixaceae | | |
| 3ixa orellana | Colorado | Leaves//+/(40704) |
| Bombacaceae | | |
| Matisia coloradorum | Colorado | Leaves//÷ or +/(40131, 40187) |
| Commelinaceae | Colorada | L |
| Aneilema umbrosum | Colorado | Leaves// \div /(40033) |
| Geogenanthus rhizanthus | Colorado | //÷/(40106) |
| Cyclanthaceae | C l - l | V 1 // // (0100) |
| Asplundia sp. | Colorado | Young leaves/ $/\div/(40188)$ |
| Euphorbiaceae | | |
| Acalypha sp. 1 | Colorado | //÷/(40657) |
| A. sp. 2 | Colorado | //+/(40725) |
| Codiaeum variegatum | Colorado | Leaves//÷/(40615) |
| Fabaceae | | |
| Crotalaria nitens | Colorado | Leaves//+/(40727) |
| Desmodium adscendens | Colorado | Roots//+, also compress on breast/(40032) |
| Gesneriaceae | | |
| Alloplectus sprucei | Colorado | Leaves/sap squeezed out/ \div /(40706) |
| Columnea kienastiana | Cayapa | Leaves/boiled extract/+/(48162) |
| C. spathulata | Cayapa | Leaves/boiled/+, also massage for general indisposition in the morning/(40481) |
| Diastema scabrum | Colorado | Leaves/ground/÷/(49092) |
| Drymonia rhodoloma | Colorado | Leaves//÷/(40716) |
| D. turrialvae | Colorado | $//{\div}/(40224)$ |
| Gasteranthus corallinus | Colorado | $\div/(40665)$ |

127

Tabel 73 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose and |
|--|--|---|
| | | additional treatment/ (AAU voucher) |
| Monopyle sodiroana | Cayapa | Leaves//to feverish malaria patients, the leaves are also warmed in water and wrapped around feet/(40316) |
| Napeanthus robustus | Colorado | Leaves/ground/lower stomach temp./(49108) |
| Heliconiaceae Heliconia curtispatha | Colorado | Young leaves//÷/(40119) |
| Hydrocotylaceae Hydrocotyle leucocephala | Colorado | Entire plant//÷/(40193) |
| Lamiaceae Hyptis obtasiflora | Colorado | Leaves//+/(40180) |
| Lauraceae Persea americana | Colorado | Leaves//+/(40715) |
| Loranthaceae | | |
| Phthirusa pyrifolia Oryctanthus occidentalis | Colorado Colorado | Leaves/boiled/increase stomach temp./(40056) Leaves/boiled/increase stomach temp./(40058) |
| Malvaceae Hibiscus radiatus H. rosa-sinensis Malachra ruderalis Malvaviscus penduliflorus | Colorado Colorado Cayapa Colorado | //÷/(40637) //÷/(40139) Leaves/boiled/÷/(40557, 40860) Leaves//÷/(40027) |
| Marantaceae Calathea metallica | Colorado | Roots//÷/(40204) |
| Melastomataceae Miconia venulosa Ossaea laxivenula O. micrantha Meliaceae | Cayapa Cayapa Colorado | Leaves/ground in tepid water//(40324) Leaves/ground//÷, also used for compress/(40364, 41013) Leaves/boiled/÷/(40162) |
| Trichilia pallida | Colorado | //÷/(40006) |
| Mimosaceae Inga edulis | Colorado | Leaves//÷/(40042) |
| Monimiaceae Siparuna laurifolia | Colorado | Leaves//÷/(40643) |
| Myrsinaceae Ardisia sp. | Colorado | Leaves//+/(40192) |
| Myrtaceae genus indet. | Colorado | Leaves/boiled/increase stomach temp./(49094) |
| Nyctaginaceae Bougainvillea sp. Mirabilis jalapa | Colorado Colorado | Leaves/ground/÷/(49090) Leaves//÷/(40025) |
| Olacaceae Heisteria sp. | Colorado | Leaves//÷/(40064) |
| Onagraceae Ludwigia erecta | Colorado | Roots//÷/(40178) |

Tabel 73 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose and additional treatment/(AAU voucher) |
|----------------------------|----------|--|
| Orchidaceae | | |
| Malaxis sp. | Coaiquer | Leaves/boiled, cold decoction/+/(48709) |
| Piperaceae | | |
| Peperomia pernamboucensis | Colorado | Leaves/ground/÷/(49053) |
| P. urocarpa | Colorado | Leaves/ $\frac{1}{2}$ (40067, 40135) |
| P. sp. 1 | Colorado | $//\div/(40143)$ |
| P. sp. 2 | Colorado | Leaves/ $/\div/(40169)$ |
| Piper augustum | Cayapa | Twigs// \div , also massage/(40452) |
| P. augustum | Colorado | //increase stomach temp./(40090) |
| P. hispidum | Colorado | Leaves//+/ $(40194, 40681)$ |
| P. imperiale | Cayapa | |
| 1. Imperiale | Cayapa | Leaves/boiled/+ , also wrapped around arms and legs/ (40596) |
| P. multiplinervium | Colorado | //+/(40684) |
| P. trianae | Colorado | Leaves/ground/ \div /(49055) |
| P. sp. 1 | Cayapa | Leaves/ boiled/+, also wrapped around arms and legs/ |
| F. • | -ujupu | (40790) |
| P. sp. 2 | Cayapa | Leaves//+, also wrapped around arms and legs/(48158) |
| P. sp. 3 | Cayapa | Leaves/ground, boiled or fresh/ \div /(40776) |
| P. sp. 4 | Colorado | //+/(40683) |
| P. sp. 5 | Colorado | //+/(40679) |
| P. sp. 6 | Colorado | Leaves//+/(40711) |
| P. sp. 7 | Colorado | Leaves/ground, boiled/+/(49056) |
| P. sp. 8 | Colorado | //increase stomach temp./(40227) |
| P. sp. 9 | Colorado | Leaves/boiled/increase stomach temp./(40699) |
| Trianaeopiper killipii | Cayapa | Leaves//+, also wrapped around arms and legs/(40755) |
| Poaceae | | |
| Panicum frondescens | Colorado | Fresh roots// \div /(40182) |
| Pontederiaceae | | |
| genus indet. | Colorado | Leaves/ $/\div/(40070)$ |
| genus muet. | Colorado | Leaves / = / (40070) |
| Rubiaceae | | |
| Cephaelis gentryi | Coaiquer | Leaves/dried before water is added/÷/(41493) |
| Chimarrhis sp. | Colorado | Leaves//÷/(40112) |
| Geophila herbacea | Colorado | Leaves/ $/\div/(40644)$ |
| Gonzalagunia sp. | Colorado | Leaves//+/(40661) |
| Hamelia axillaris | Colorado | Leaves//÷, also massage/(40054, 40626) |
| H. axillaris | Cayapa | Twigs//÷/(40484) |
| Hoffmannia sp. | Colorado | $//\div/(40151)$ |
| Psychotria hoffmanseggiana | Colorado | //÷/(40153) |
| P. macrophylla | Colorado | Leaves//÷/(40065, 40072, 40114) |
| P. stenostachya | Colorado | Leaves//÷/(40066) |
| P. sp. 1 | Colorado | Leaves//÷/(40068) |
| P. sp. 2 | Colorado | Leaves//÷/(40082) |
| P. sp. 3 | Colorado | //÷/(40213) |
| P. sp. 4 | Colorado | $//\div/(40232)$ |
| genus indet. | Colorado | //÷/(40685) |

Tabel 73 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/purpose and additional treatment/(AAU voucher) |
|--------------------------|----------|---|
| Rutaceae | | |
| Citrus sp. 1 | Colorado | Leaves//÷/(40720) |
| C. sp.2 | Colorado | Leaves//÷/(40721) |
| Ruta sp. | Cayapa | Leaves/ground in cold water/heavy headaches, also com- press on forehead/(40558) |
| Sapindaceae | | |
| Allophylus sp. | Colorado | Leaves//+/(40181) |
| Solanaceae | | |
| Brunfelsia grandiflora | Colorado | Leaves/crushed, cold water/÷/(40021) |
| Cestrum racemosum | Colorado | Leaves//÷/(40081, 40176) |
| C. sp.1 | Coaiquer | Leaves/fresh in cold water/÷/(48900) |
| C. sp. 2 | Colorado | Leaves//+/(40688) |
| Solanum confertiseriatum | Colorado | Leaves//÷/(40630) |
| S. dolichorhachis | Colorado | Leaves/boiled, warm decoction used/+/(40154) |
| S. sp. | Colorado | //+/(40691) |
| Urticaceae | | |
| Pilea sp. | Colorado | //+/(40008) |
| Zingiberaceae | | |
| Renealmia cylindrica | Cayapa | Leaves/ground, mixed with water/÷/(40833) |
| R. oligosperma | Colorado | Leaves/boiled/÷/(40160) |

Table 74. General. Topical III. Compresses, baths, massage, smoke, steam. Ritual treament of vaguely defined or non-specific symptoms. The Coaiqueres often use the term "chutun" for general symptoms such as indisposition and body soreness not unlike influenza symptoms. It is a condition allegedly caused by malevolent spirits. According to Kempf (1982) chutun has an important socio-political role and comprises all kinds of serious ailments. Healing of chutun is done exclusively by the shaman.

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ purpose/ (AAU voucher) |
|-----------------------------|----------|--|
| Vascular cryptogams | | |
| Pityrogramma calomelanus | Cayapa | Fronds/boiled/bath//(48221) |
| Tectaria incisa | Cayapa | Fronds//massage//(40501, 40902) |
| Thelypteris curta | Cayapa | //massage//(48129) |
| Acanthaceae | | |
| Justicia pectoralis | Coaiquer | Twigs//humid, massage//(48715) |
| Ruellia tubiflora | Cayapa | //massage//(48402) |
| Amaranthaceae | | |
| Achyranthes aspera | Coaiquer | Leaves/soaked in water/ bath or, infusion sprayed on pa- tient from the mouth/"chutun"/(41649, 48877) |
| Araceae | | |
| Anthurium subcoerulescens | Cayapa | //massage//(41054) |
| A. falcatum | Cayapa | //massage/mainly fever and vomiting/(48073) |
| A. trisectum | Cayapa | //massage/for most diseases particularly those with head- aches and high fever/(48118, 48249) |
| Arecaceae | | |
| Synecanthus warscewiczianus | Cayapa | //// (60117) |

Tabel 74 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ purpose/ (AAU voucher) |
|------------------------------|----------|---|
| Asteraceae | | |
| Erechtites valerianifolia | Coaiquer | Crude leaves//bath/"chutun"/(48866) |
| Pollalesta sp. | Coaiquer | Leaves/burned/smoke inhaled/for headache/(41492) |
| seudelephantopus sp. 1 | Coaiquer | Root//bath/"chutun"/(41609) |
| seudelephantopus sp. 2 | Coaiquer | Root/crude/bath/"chutun"/(48713) |
| Bixaceae | | |
| Bixa orellana | Cayapa | Seeds/extract/sprayed on patient from the mouth// |
| | | (40472) |
| Capparidaceae | | |
| odandrogyne brevipedunculata | Cayapa | //massage//(40866) |
| Commelinaceae | | |
| Dichorisandra | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(48706) |
| Crassulaceae | | |
| Kalanchoe sp. | Cayapa | Leaves/ground/compress on forehead//(48149) |
| Cyclanthaceae | | |
| Cyclanthus bipartitus | Colorado | Leaves/boiled/steam bath//(40221) |
| Cyperaceae | | |
| Cyperus odoratus | Coaiquer | Roots/chewed fresh or dried/sprayed on patient from the |
| | | mouth/"chutun"/(41624) |
| Gesneriaceae | C | |
| Columnea fililoba | Coaiquer | Leaves/fresh or boiled/bath/"chutun"/(41641, 48997) |
| C. kienastiana | Cayapa | Leaves//sprayed on patient from the mouth or, massage/ (40605) |
| C. rubriacuta | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(41432, 41622) |
| Cremosperma hirsutissimum | Coaiquer | Leaves/fresh/massage/"chutun"/ (41581, 41611) |
| C. nobile | Coaiquer | Leaves/fresh/ massage/"chutun"/ (41651) |
| Gasteranthus oncogastrus | Cayapa | //sprayed on patient from the mouth/for fever/(40734, 48126) |
| Gloxinia dodsonii | Coaiquer | Leaves/fresh/massage/"chutun"/(41602) |
| amiaceae | | |
| Hyptis sp. | Coaiquer | Leaves/burned/smoke bath//(48852) |
| Ocimum campechianum | Cayapa | Leaves/ground/compress//(40395) |
| enus indet. | Cayapa | Leaves/fresh/bath//(48142) |
| Lythraceae | | |
| Cuphea tetrapetala | Coaiquer | //massage/"chutun"/(41423) |
| Malvaceae | | |
| Malachra ruderalis | Cayapa | Leaves/fresh/bath//(40860) |
| Ielastomataceae | | |
| Clidemia purpurea | Cayapa | Twigs/fresh/massage//(40896) |
| C. septuplinervia | Cayapa | Twigs or leaves//massage or hot bath//(40510) |
| Conostegia centronioides | Cayapa | Leaves or twigs//sprayed on patient from the mouth or massage//(40528, 40779) |
| C. dentata | Cayapa | //massage//(48100) |
| Aiconia barbinervis | Cayapa | Twigs//massage//(48431) |
| M. erioclada | Cayapa | Twigs//massage//(40569) |

Tabel 74 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ purpose/ (AAU voucher) |
|----------------------------|------------------|--|
| M. gracilis | Cayapa | //massage//(41033) |
| M. lugonis | Cayapa | Twigs//massage//(40769) |
| M. nervosa | Cayapa | Leaves/fresh/massage//(41014, 48099) |
| M. trinervia | Cayapa | Twigs//massage//(40489) |
| Mimosaceae | | |
| Pithecellobium longifolium | Cayapa | Twigs//massage//(48288) |
| Zygia longifolia | Cayapa | Leaves/ground/bath or massage at full moon/also said to prevent aging/(40403) |
| Myrtaceae | | |
| Calyptranthes sp. | Cayapa | Leaves/boiled/bath//(41045) |
| Ayrcia sp. 1 | Coaiquer | Leaves/boiled/bath/"chutun"/(41614) |
| M. sp. 2 | Cayapa | Twigs//massage//(40743) |
| Genus A | Cayapa | Leaves//massage//(48401) |
| Piperaceae | | |
| Piper angustum | Cayapa | Twigs//massage//(40749) |
| P. brachypodon | Cayapa | Leaves/ground with water, glowing stones added/steam bath//(40881) |
| P. dryadum | Coaiquer | /boiled/bath/"chutun"/(41612) |
| ?. hispidum | Сауара | Leaves//infusion sprayed on patient from mouth or, bath//(40748) |
| ?. imperiale | Colorado | Leaves/heated/compress on lower part of legs//(40199) |
| ? multiplinervium | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(41471, 48786) |
| . peltata | Cayapa | Leaves/ground/compress or massage//(40393, 48159) |
| . sp. 1 | Coaiquer | Leaves/fresh/cold bath/"chutun"/(41590) |
| 2. sp. 2 | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(41658) |
| 2. sp. 3 | Coaiquer | Leaves//bath/"chutun"/(48697) |
| P. sp. 4 | Coaiquer | Leaves//bath/"chutun"/(48703) |
| P. sp. 5 | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(48873) |
| 2. sp. 6 | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(48836) |
| P. sp. 7 | Cayapa | Leaves//sprayed on patient from mouth//(48163) |
| ?. sp. 8 | Cayapa | Leaves//sprayed on patient from mouth/exorcistic ritual performed to expel malevolent spirits//(48164) |
| P sp 9 | Cavana | Leaves//sprayed on patient from mouth/(48392) |
| P. sp. 9 P. sp. 10 | Сауара Сауара | //massage//(40323) |
| rianaeopiper | Coaiquer | //bath/"chutun"/(41425) |
| Poaceae | - | |
| Arundinella berteroniana | Cayapa | //massage//(40585) |
| Rubiaceae | | |
| Cephaelis sp. | Cayapa | //massage//(41047) |
| lamelia sp. | Coaiquer | Leaves, branches/burned/smoke bath//(41608) |
| alicourea conferta | Cayapa | //massage//(40518) |
| ?. guianensis | Cayapa | Leaves/fresh/compress//(41003) |
| sychotria brachiata | Cayapa | Twigs//massage//(48112) |
| ?. caerulea | Cayapa | //massage//(48172) |
| P. hoffmanseggiana | Cayapa | Twigs//massage//(48315) |
| P. macrophylla | Cayapa | Twigs//massage//(48165) |
| P. sp. | Cayapa | //massage//(41055) |

Tabel 74 - Continued

| | Tribe | Part of plant/preparation/treatment/ purpose/ (AAU voucher) |
|----------------------|----------|--|
| Scrophulariaceae | | |
| Scoparia sp. | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(41431) |
| Genus A | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(41430) |
| Genus B | Coaiquer | Leaves/fresh/bath/"chutun"/(41424) |
| Solanaceae | | |
| Cestrum racemosum | Cayapa | //massage//(40391) |
| C. sp. | Cayapa | //massage//(48275) |
| Solanum nudum | Cayapa | Leaves//massage//(48304) |
| genus indet. | Cayapa | Leaves//sprayed on patient from mouth//(48114) |
| Verbenaceae | | |
| Aegiphila alba | Cayapa | Leaves/ground/massage//(40538, 48427) |
| Zingiberaceae | | |
| Alpinia purpurata | Cayapa | Leaves//sprayed on patient from mouth//(40551) |
| Hedychium coronorium | Coaiquer | Rhizomes/ground/bath/disease called "guamoca"/(48788) |
| Renealmia sp. | Cayapa | //massage//(48235) |
| genus indet. | Coaiquer | Leaves//cold bath/"chutun"/(48694) |

Table. 75. Details on the identification of the material collected

| Vouchers identified to family | 1480 (in 113 families) | |
|-------------------------------------|------------------------|--|
| Vouchers identified to genus | 1377 (in 396 genera) | |
| Vouchers identified to species | 955 (in 576 species) | |
| Vouchers not identified (to family) | 19 | |
| Estimated no. of species | 930 | |
| | | |

Table 76. Details on vernacular naming broken down for the three ethnic groups

| | Coaiquer | Cayapa | Colorado | Σ |
|---|----------|--------|----------|------|
| Number of vouchers collected | 498 | 1072 | 421 | 1991 |
| Number of uses registered ¹ | 369 | 718 | 423 | 1510 |
| Number of vouchers of named plants | 281 | 997 | 134 | 1412 |
| Number of vouchers with more than one name ² | 32 | 16 | 63 | 111 |
| Number of names ³ | 235 | 819 | 181 | 1235 |

1 Note that several uses were indicated for some vouchers. Species for which a particular usage pattern has been registered repeatedly within the same ethnic group are only counted once whereas identical uses of the same plant by more than one ethnic group are registered for each of these separately.

2 Sometimes a Spanish name was given besides the local name.

3 Note that the same name is sometimes used for more than one species

| COAIQUER | | CAYAPA | | COLORADO | |
|---------------------|------------|---------------------|------------|---------------------|------------|
| Gesneriaceae | 55 (15 %) | Vascular cryptogams | 66 (9 %) | Vascular cryptogams | 62 (15%) |
| Vascular cryptogams | 41 (11 %) | Piperaceae | 57 (8%) | Piperaceae | 36 (9%) |
| Piperaceae | 35 (10 %) | Gesneriaceae | 47 (7%) | Solanaceae | 27 (6 %) |
| Arecaceae | 20 (5 %) | Araceae | 43 (6 %) | Gesneriaceae | 27 (6 %) |
| Solanaceae | 20 (5 %) | Arecaceae | 34 (5 %) | Rubiaceae | 22 (5 %) |
| Melastomataceae | 16 (4 %) | Rubiaceae | 34 (5 %) | Asteraceae | 20 (5 %) |
| Clusiaceae | 15 (4 %) | Melastomataceae | 29 (4 %) | Euphorbiaceae | 16 (4 %) |
| Araceae | 10 (3 %) | Solanaceae | 29 (4 %) | Araceae | 12 (3 %) |
| Asteraceae | 10 (3 %) | Asteraceae | 19 (3 %) | Moraceae | 10 (2 %) |
| Rubiaceae | 9 (2 %) | Euphorbiaceae | 15 (2 %) | Melastomataceae | 9 (2 %) |
| Remaining families | 138 (37 %) | Remaining families | 345 (48 %) | Remaning families | 182 (43 %) |
| Σ | 369 | Σ | 718 | Σ | 423 |

Tab. 77. Most important families in terms of number of uses registered. Data broken down for the three ethnic groups.

Tab. 78. Vascular cryptogams. Usage patterns broken down for the three ethnic groups.

| Usage category | Coaiquer | Cayapa | Colorado | Σ |
|-------------------------------|----------|--------|----------------|-----|
| General. Topical. II (t. 73) | - | 1 | 29 | 30 |
| Snake bites. Topical (t. 48) | 14 | 6 | 7 | 27 |
| General. Topical. I (t. 72) | 10 | 8 | 2 | 20 |
| Vegetables (t. 25) | 4 | 6 | 1 | 11 |
| Wounds (t. 51) | _ | 8 | 2 | 10 |
| Stomach infections (t. 41) | 2 | 3 | 4 | 9 |
| Soap, shampoo (t. 13) | 2 | 6 | 1 | 9 |
| Snake bites. Systemic (t. 49) | - | - | 8 | 8 |
| Jewelry (t. 9) | _ | 5 | - | 5 |
| Intestinal parasites (t. 44) | 4 | 1 | _ | 5 |
| Anaemia (t. 35) | - | 4 | - | 4 |
| Liver and spleen (t. 40) | _ | 4 | - | 4 |
| Snake bites. Others (t. 50) | 1 | 2 | 1 | 4 |
| Colds and influenza (t. 65) | 1 | 3 | - | 4 |
| General. Systemic. I (t. 70) | 2 | - | 1 | 3 |
| General. Topical. III (t. 74) | _ | 3 | - | 3 |
| Rheumatism (t. 56) | _ | _ | 2 | 2 |
| Nervous system (t. 58) | _ | 1 | 1 | 2 |
| Unprocessed as rope (t. 7) | - | 1 | - | 1 |
| Plaiting and textiles (t. 10) | - | 1 | _ | 1 |
| Gums and teeth (t. 39) | 1 | - | _ | 1 |
| Injured joints (t. 57) | _ | 1 | - | 1 |
| Menstruation (t. 59) | _ | _ | . 1 | 1 |
| Respiratory disorders (t. 64) | _ | 1 | - | 1 |
| Urination (t. 68) | - | - | 1 | 1 |
| Kidney (t. 69) | _ | 1 | - | 1 |
| General. Systemic II (t. 71) | - | _ | 1 | 1 |
| | | | $\Sigma\Sigma$ | 169 |

Tab. 79. Piperaceae. Usage patterns broken down for the three ethnic groups.

| Usage category | Coaiquer | Cayapa | Colorado | Σ |
|-------------------------------|----------|--------|----------|-----|
| Snake bites. Topical (t. 48) | 15 | 15 | - | 30 |
| General. Topical. II (t. 73) | _ | 6 | 14 | 20 |
| General. Topical. III (t. 74) | 9 | 8 | 1 | 18 |
| General. Systemic. I (t. 70) | _ | 4 | 6 | 10 |
| General. Topical. I (t. 72) | 4 | 1 | 2 | 7 |
| Rheumatism (t. 56) | _ | 3 | 2 | 5 |
| Stomach infections (t. 41) | 1 | - | 3 | 4 |
| Wounds (t. 51) | 1 | 3 | - | 4 |
| Skinreactions (t. 55) | _ | 4 | _ | 4 |
| Perfumes (t. 14) | - | 2 | 1 | 3 |
| Insect bites. General (t. 47) | - | 3 | - | 3 |
| Game attractant (t. 32) | 1 | 1 | - | 2 |
| Anaemia (t. 35) | - | 2 | - | 2 |
| Snake bites. Others (t. 50) | 2 | _ | - | 2 |
| Nose bleed (t. 62) | _ | 2 | _ | 2 |
| Colds and influenza (t. 65) | _ | - | 2 | 2 |
| Soap, shampoo (t. 13) | — | - | 1 | 1 |
| Dyes (t. 15) | _ | 1 | _ | 1 |
| Hallucinogens (t. 18) | _ | 1 | - | 1 |
| Magic plants (t. 21) | _ | - | 1 | 1 |
| Liver and spleen (t. 40) | - | - | 1 | 1 |
| Snake bites. Systemic (t. 49) | 1 | - | - | 1 |
| Swelling from bruises (t. 52) | 1 | - | - | 1 |
| Fungal infections (t. 54) | - | 1 | - | 1 |
| Urination (t. 68) | - | - | 1 | 1 |
| General. Systemic. II (t. 71) | - | - | 1 | 1 |
| | | | ΣΣ | 128 |

Tab. 80. Gesneriaceae. Usage patterns broken down for the three ethnic groups.

| Usage category | Coaiquer | Cayapa | Colorado | Σ |
|---------------------------------|----------|--------|----------|-----|
| Snake bites. Topical (t. 48) | 18 | 21 | 7 | 46 |
| Skinreactions (t. 55) | 19 | 3 | - | 22 |
| Snake bites. Systemic (t. 49) | 1 | 9 | 7 | 17 |
| General. Topical. II (t. 73) | _ | 3 | 6 | 9 |
| General. Topical. III (t. 74) | 5 | 2 | - | 7 |
| General. Topical. I (t. 72) | 4 | 1 | 1 | 6 |
| Wounds (t. 51) | 2 | 1 | - | 3 |
| Swellings from bruises (t. 52) | 2 | 1 | _ | 3 |
| Edible fruits and seeds (t. 24) | 1 | 1 | - | 2 |
| Game attractants (t. 32) | | 2 | _ | 2 |
| Ritual ornaments (t. 20) | 1 | - | - | 1 |
| Magic plants (t. 21) | - | 1 | - | 1 |
| Edible flowers (t. 26 | - | 1 | - | 1 |
| Gangrene (t. 37) | - | 1 | - | 1 |
| Stomach infections (t. 41) | - | - | 1 | 1 |
| Snake bites. Others (t. 50) | 1 | - | _ | 1 |
| Rheumatism (t. 56) | - | - | 1 | 1 |
| Injured joints (t. 57) | 1 | - | _ | 1 |
| Nose bleed (t. 62) | - | - | 1 | 1 |
| Urination (t. 68) | - | - | 1 | 1 |
| General. Systemic. I (t. 70) | - | - | 1 | 1 |
| General. Systemic. II. (t. 71) | - | - | 1 | 1 |
| | | | ΣΣ | 129 |

Tab. 81. Most important usage categories. Data broken down for the three ethnic groups.

| COAIQUER | | САУАРА | | COLORADO | |
|---------------------------------|------------|---------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
| Snakebites. Topical (t. 48) | 58 (16 %) | Snakebites. Topical (t. 48) | 72 (10 %) | General. Topical. II (t. 73) | 127 (30 %) |
| Skinreactions (t. 55) | 32 (9%) | Edible fruits and seeds (t. 24) | 58 (8%) | Snakebites. Topical. (t. 48) | 24 (6%) |
| General. Topical. I.(t. 72) | 32 (9%) | General. Topical. III (t. 74) | 53 (7%) | Wounds (t. 51) | 21 (5 %) |
| Timber (t. 2) | 31 (8 %) | Game attractants (t. 32) | 40 (6 %) | Stomach infections (t. 41) | 19 (4 %) |
| General. Topical. III (t. 74) | 31 (8 %) | General. Topical. I (t. 72) | 34 (5 %) | Snakebites. Systemic (t. 49) | 19 (4 %) |
| Edible fruits and seeds (t. 24) | 24 (7 %) | Timber (t. 2) | 32 (4 %) | Edible fruits and seeds (t. 24) | 18 (4 %) |
| Game attractants (t. 32) | 22 (6%) | Wounds (t. 51) | 29 (4 %) | General. Topical. II (t. 73) | 12 (3 %) |
| Wounds (t. 51) | 12 (3 %) | Stomach infections (t. 41) | 27 (4 %) | Beverages (t. 28) | 11 (3 %) |
| Vegetables (t. 25) | 9 (2 %) | Vegetables (t. 25) | 24 (3 %) | Skinreactions (t. 55) | 11 (3 %) |
| Fodder and fish bait (t. 31) | 8 (2 %) | Skinreactions (t. 55) | 18 (3%) | General. Systemic. I (t. 70) | 11 (3 %) |
| remaining uses | 110 (30 %) | remaining uses | 331 (46 %) | remaining uses | 150 (36 %) |
| Σ | 369 | Σ | 718 | Σ | 423 |

Drymaria cordata

Ficus insipida

Scientific name Use Scientific name Use Acalypha diversifolia wounds Jatropha curcas laxative A. villosa wounds Naucleopsis sp. arrow poison Begonia glabra rash Paspalum conjugatum eye infection Chenopodium ambrosioides stomach ache Persea americana contraception Maclura tinctoria dental pains Philodendron inequilaterum antbites Clarisia racemosa dental pains Phyllanthus anisolobus fish poison Clibadium sp. rheumatism Piper tricuspe lice cure Cordia spinescens fungal skin disease P. spp. pain killers Costus pulverulentus eveinfection Polygonum hydropiperoides fish poison Sapium peruvianum Cuatrecasia riparia rash fish poison Schoenobiblus sp. Cyclanthus bipartitus antbites hallucinogenic Desmodium uncinatum Scoparia dulcis intestinal parasites aborticide Dieffenbachia seguine antbites Solanum canense stomach ache Discophora guianensis coughs Spilanthes alba dental pains

Urceolina grandiflora

Witheringia solanacea

urination pains

intestinal parasites

Table 82. Thirty-two plants that we consider particularly promising in the search for physiologcally active compounds based on the ethnobotanical studies of the three Amerindian groups of coastal Ecuador.

eye infections

rash

XI Spanish abstract

Synopsis en español

Se presenta un estudio etnobotánico comparado entre los Colorados, los Cayapas y los Coaiqueres del occidente costero de Ecuador. Durante el trabajo de campo entre 1982 y 1987, se colectaron casi 2000 pliegos testigo, de los cuales se registraron 1510 usos. El material identificado pertenece a 113 familias y 396 géneros distintos. El número de especies representadas se estima en 930. Se distinguen 73 categoías de uso. Se citan listados de plantas para cada categoría. Se presentan varios modelos etnobotánicos. Se citan 8 entre las 10 familias de mayor valor para los tres grupos indígenas: criptógamas vasculares, Piperaceae, Gesneriaceae, Solanaceae, Araceae, Rubiaceae, Melastomataceae y Asteraceae. La categorías de uso que representan mayor cantidad de registros son las de curacíon de mordeduras de serpientes y las de baños para regular la temperatura corporal. El ultimo es practicada por los Colorados uniquamente. Gesneriaceae es la familia más empleada para combatir las mordeduras de serpiente. Dentro de la categoría de usos no medicinales, la de frutos comestibles es la más extensa. La categoría medicinal sistémica más importante tiene un rango de 10 sobre el resto. Varios aspectos de la etnobotánica de los Colorados destaca se se compara con la de otros grupos de la costa de Ecuador. La mayoría de los caracteres aberrantes han sido adquiridos durante los últimos 50 años a través de contactos con culturas andinas. Hay una correspondancia entre la pérdida de usos de las plantas por familias y la composición florística de famlias en los alrededores del bosque, donde se encuentran

la mayoría de las plantas que utilizan. Esto señala hacia un importante componente al azar en los usos, especialmente en las categorías generales. Es notable que sólo un 5% de las plantas útiles son compartidas por los tres grupos indígenas, lo que refleja las diferencias en la composición florística del bosque secundario respectivamente. La situación sociopolítica de los tres grupos estudiados es distinta, por lo que se refleja intensamente en el uso que hacen de los recursos vegetales. Esto se aplica particularmente con las palmas, que constituyen un recurso importante para los Cayapas y los Coaiqueres, mientras qur los Colorados lo utilizan poco. La importancia del uso de las palmas se perdió rápidamente con el aumento de la aculturación y su integración en la economía de mercado. Se hacen diferenciaciones entre dos prácticas etnobotánicas determinantes: las propiedades propias de las plantas y el intercambio cultural. Los elementos de las ceremonias de curación y los modelos etnobotánicos se citan como evidencias de un intercambio en el pasado cultural a un nivel local y regional

Palabras clave

Ecuador; Colorados (Tsatchela); Cayapas (Chachi); Coaiqueres (Awa); etnobotánica; etnomedicina; etnofamacología; denominación venácula; tratamiento; preparación; ceremonias de curación; chamán; aspectos comparativos; classificación de usos; aculturación; situación política actual; intercambio cultural.

XII List of references

- Acevedo-Rodríguez, P. 1990. The occurrence of Piscicides and Stupefactants in the Plant Kingdom. – *In:* Prance, G. T. and Balick, M. J. (eds.), New Directions in the Study of Plants and People: Research Contributions from the Institute of Economic Botany, Adv. Econ. Bot. 8:1-23.
- Balslev, H. 1988. Distribution patterns of Ecuadorian plant species. Taxon 37:567-577.
- Balslev, H. & Barfod, A. 1987. Ecuadorian palms an overview. – Opera Botanica 92: 17-35.
- Barfod, A. & Balslev, H. 1988. The use of palms by the Cayapas and Coaiqueres on the Coastal Plain of Ecuador. – Principes 32:29-42.
- Barrett, S. A. 1925. The Cayapa Indians of Ecuador. Indians Notes and Monographs. Museum of the American Indian, Heye Foundation, New York 40:1-476.
- Berg, C.C. 1972. Olmedieae, Brosimeae (Moraceae). Fl. Neotr. 7.
- Cañadas C., L. 1983. El mapa bioclimatico y ecologico del Ecuador. – MAG, Quito, Ecuador, 209 pp.
- Carrasco, E. 1988. El pueblo Chachi. El jeengume avanza. – ABYA-YALA, Quito, Ecuador, 219 pp.
- Charvet, P. S. & León, S. 1992. Acciones de desarollo y áreas naturales protegidas en el Ecuador. 6. Reserva Ecológica Cotacachi-Cayapas.- Fundación Natura, Quito, Ecuador
- Berlin, B. 1992. Ethnobiological Classification. Princeton University Press, New Jersey.
- Darlic M., V. 1988. Estadisticas del Ecuador. ILDIS, Quito, Ecuador.
- Dodson, C. H. & Gentry, A. H. 1978. Flora of the Río Palenque Science Center, Los Rios, Ecuador. – Selbyana 4:1-628.
- 1991. Biological extinction in western Ecuador. Ann. Missouri Bot. Gard. 78(2):273-295.
- Duke, J.A. 1970. Ethnobotanical observations on the Chocó Indians. – Econ. Bot. 24:344-366.
- 1975. Ethnobotanical observations on the Cuna Indians. – Econ. Bot. 29:278-293.
- Ehrenreich, J. 1989. Contacto y conflicto. El impacto de la aculturación entre los Coaiquer del Ecuador. ABYA-YALA, Quito, Ecuador, 303 pp. Original title: Contact and conflict: An ethnographic study of the impact of acculturation, racism, and benevolent ethnocide on the egalitarian Coaiquer Indians of Ecuador, Ph.D. 1985 New School for Social Science.

Ehrenreich, J. and Kempf, J. 1978. Informe etnológico

acerca de los indios coaiquer del Ecuador Septrentrional. – Instituto Otovaleño de Antropología, Centro Regional de Investigaciones 6, Ibarra.

- Ferdon , E. N. Jr. 1950. Studies in Ecuadorian Geography. Monograph of the School of American Research no. 15. – Santa Fe, New Mexico.
- Forero Pinto, L.E. 1980. Etnobotánica de las comunidades indígenas Cuna y Waunana, Chocó, Colombia. – Cespedesia 9(33-34):115-325.
- Hagen, V. W. von 1939. The Tsatchela Indians of Western Ecuador. – Indian Notes and Monographs. Museum of the American Indian, Heye Foundation 51:1-79.
- Harling, G. 1979. The vegetation types of Ecuador a brief survey. – Pp. 165-174 in Larsen, K. & Holm-Nielsen, L.B. (eds.), Tropical Botany. Academic Press, London.
- Hernando P. R., J. & Virsano B., S. 1992. Medicina tradicional del pueblo de Altaquer. – ABYA-YALA, Quito, Ecuador.
- Holmgren, P. K., Holmgren N. H. and Barnett, L. C. (eds.) 1990. Index Herbariorum. Part I: The Herbaria of the World (8. ed) – New York botanical Garden, 693 pp.
- Holm-Nielsen, L. B., Kvist, L. P. and Aguavil, M.1983. Las investigaciones etnobotanicos entre los Cayapas y los Coaiqueres. Primer informe preliminar. – Misc. Antropol. Ecuatoriana 3:89-116
- Holm-Nielsen, L. B. & Barfod, A. 1984. Las investigaciones etnobotanicos entre los Cayapas y los Coaiqueres. Segundo informe preliminar. – Misc. Antropol. Ecuatoriana. 4:107-128.
- Juncosa, J.E. (ed.) 1988. Tsachila. Los clasicos de la etnografia sobre los Colorados (1905-1950). – ABYA-YALA, Quito, Ecuador, 162 pp.
- Karsten, R. 1924. The Colorado Indians of western Ecuador. – Ymer, Tidskrift utgiven af svenska sallskapet for Antropologi och Geografi, Arg. 19:137-152.
- Kempf, J. 1982 The dynamics of Culture and Health: Disease and Curing among the Ecuadorian Coaiquer Indians under the Impact of Acculturation. – Ph.D. dissertation submitted to the State University of New York at Albany, 260 pp.
- Kvist, L.P. 1986. Gesneriads and snakebite. The Gloxinian 36(1):9-13.
- 1989. Popular names and medicinal uses of Columnea (Gesneriaceae). – The Gloxinian 39(2):21-25.
- Kvist, L. P. & Barfod, A. S. 1991a. The curing rituals of the Cayapa Amerindians of Coastal Ecuador, and their

exchange of rituals and medicinal plant with other ethnic groups in the region. – *In*: Rios, M & Borgtoft Pedersen, H. (eds.), Las plantas y el hombre, ABYA-YALA, Quito, Ecuador, pp. 149-164.

- 1991b. Curing of infections, symptoms or spirits? Some reflections on ethnomedicinal research based on a project in north-western Ecuador. – Memorias ^{3er} Simposio Colombiano de Etnobotanica. INCIVA, Cali, Colombia, pp. 190-205.
- Kvist, L. P. & Holm-Nielsen, L. B. 1987. Ethnobotanical aspects of lowland Ecuador. – Opera Botanica 92:83-107.
- Kvist, L.P. & Skog, L.E. 1993. The genus *Columnea* (Gesneriaceae) in Ecuador. Allertonia 6:327-400.
- Larrick, J.W., Yost, J.A. & Kaplan, J. 1978. Snake bite among the Waorani Indians of eastern Ecuador. – Trans. R. Soc. Trop. Med. Hyg. 72:542-543
- Little, L.E. 6 Dixon, R.G. 1969. Arboles comunes de la Provincia de Esmeraldas. – FAO/SF: 76/ECU 13, Rome, 536 pp.
- Lockwood, T.E. 1979. The ethnobotany of Brugmansia. J. Ethnoparmac. 1:147-164.
- Lopez, F.F. 1986. Etnologia Ecuatoriana. I Colorados. Instituto Ecuatoriana de Credito Educativo y Becas, Quito, Ecuador, 150 pp.
- Martínez, J. P. 1986. Los Cayapas en el siglo XVI. Misc. Antropol. Ecuatoriana 6:231-252.
- Mason, J. A. 1950. The languages of South American Indians. – In: Steward, J. H. (ed.), Handbook of South American Indians 6 – U.S. Government Printing Office, Washington D. C.
- Medina V., H. 1992. Los Chachi. Supervivencia y ley tradicional. – ABYA-YALA, Quito, Ecuador, 141 pp.
- Mitlewski, B. 1985. Pesca Cayapa. Misc. Antropol. Ecuatoriana 5:63-85.
- Murra, J. 1946. The historic tribes of Ecuador. In: Steward, J. H. (ed.), Handbook of South American Indians 4:785-821 – U.S. Government Printing Office, Washington D. C.
- 1948. The Cayapa and Colorado. In: Steward, J. H. (ed.), Handbook of South American Indians 4:277-

291 – U.S. Government Printing Office, Washington D. C.

- Naranjo, P. 1983. Ayahuasca. Ethnomedicina y mitología. Ediciones Libri Mundi, Quito, Ecuador.
- Orejuela, J.E. 1992. Traditional productive system of the Awa (Coaiquer) Indians of south-western Colombia neighbouring Ecuador. Pp. 58- 82 in Redford, K.H. & Padoch, C. (eds.)
- Renner, S.S., Balslev, H. & Holm-Nielsen, L.B. 1990. Flowering plants of Amazonian Ecuador – A checklist. – AAU Reports 24, University of Aarhus, Denmark, 241 pp.
- Rivet, P. 105. Les Indiens Colorados, Récít de voyage et étude ethnologique. J. Soc. Am. Paris 2:177-208.
- Rivier, L. & & Lindgren, J.A. 1972. Ayahuasca, the South American hallucinogenic drink. Ethnobotanical and chemical investigations. – Econ. Bot. 26:101-129.
- Santesson, C.G. 1936. Pfeil- und Fischgift aus Kolumbiean und Ekuador. – Etn. Studier 2:15-29.
- Stout, D.B. 1948. The Cuna, the Choco. In: Steward, J.H. (ed.), Handbook of South American Indians 4:257-276. – U.S. Government Printing Office, Washington D.C.
- Survival International, 1989, no. 24.
- Telban, B. 1988. Grupos etnicos de Colombia. Etnografía y Bibliografía. – ABYA-YALA, Quito, Ecuador, 525 pp.
- Thomsen, K. 1986. Reporte sobre estudios de los arboles y las palmeras en el territorio de los Awas, provincia del Carchi, Ecuador. – Misc. Antropol. Ecuatoriana 6:27-47
- Trupp, F. 1981. The last Indians, South American Cultural heritage. – Perlinger Verlag, Wörgl, Austria.
- Villareal C. A. 1986. La crisis de la sobrevivencia del pueblo Awa. – Instituto Latinoamericano de investigaciones Sociales y Instituto de estudios ecuatorianos, Quito.
- Wassen, H. 1935. Notes on southern groups of Chocó Indians of Colombia. – Etnol. Studier 1:35-182.
- Willis, J. C. 1966. A dictionary of the Flowering Plants and Ferns (7. ed.). – Cambridge University Press, London.

Appendix I Index to scientific names

Scientific names arranged alphabetically according to 1), genus name and 2), specific epithet. The numbers in boldface refer to the tables 2-74 that list vouchers for each usage category. In parentheses, after usage category, is cited the voucher specimens from which the information comes. The family to which a genus belongs is indicated in parentheses after the specimen citations.

- Abelmoschus moschatus Medik. 56 (40336, 48150) (Malvaceae).
- Acalypha diversifolia Jacq. 51 (40875, 40346, 40735, 40155, 40011);
 A. villosa Jacq. 51 (40466, 40424, 40838); 55 (41491);
 A. spp. 16 (40648); 28, 73 (40725); 51 (40228, 40055, 48360, 48182, 41473, 41030); 73 (40657) (Euphorbiaceae).
- Achyranthes aspera L. **74** (48877); **39**, **74** (41649); **51**, **55** (40420) (Amaranthaceae).
- Aciotis caulialata (R. & P.)Triana 55 (41478); 48 (40745); A. sp. 48 (48316, 41016); 66 (40314) (Melastomataceae).
- Adenostemma platyphyllum Cass. 52 (41481) (Asteraceae).
- Adiantum macrophyllum Sw. 9 (48399); 73 (40111); A. obliquum Willd. 48 (48133); A. petiolatum Desv. 72 (40571); A. spp. 9 (40828); 48 (40689) (Pteridaceae).
- Aechmea magdalena André ex Baker 10 (48386) (Bromeliaceae).
- Aegiphila alba Moldenke **73**, **74** (40538); **74** (48427); A. sp. **24** (48779); A. sp. **55** (41511) (Verbenaceae).
- Aiphanes gelatinosa Moore 25 (60003) (Arecaceae).
- Alchornea sp. 31 (41631) (Euphorbiaceae).
- Allamanda cathartica L. 16 (40504); 16, 73 (40719) (Apocynaceae).
- Allophylus exelsus Radlk. **36** (41504); A. sp. **24, 73** (40181)(Sapindaceae).
- Alloplectus dodsonii Wiehl. 49 (40053); A. panamensis Morton 48 (48120); 72 (48870); A. sprucei (O. Kuntze) Wiehl. 41 (49052); 48 (41081, 40844, 48082); 55 (40342, 48795); 73 (40706); A. tetragonoides Mansf. 48 (48732, 48813); A. teuscheri (Raym.)Wiehl. 55 (48961)(Gesneriaceae).
- Alonsoa sp. 16 (40560) (Scrophulariaceae).
- Alpinia purpurata (Vieill.)K. Schum. 74 (40551) (Zingiberaceae).
- Alternanthera mexicana (Schlecht.)Hieron. 73 (40653);
 A. porrigens (Jacq.)Kuntze 72 (41620);
 A. sessilis (L.)R. Br. 48 (40890) (Amaranthaceae).
- Amaranthus sp. 16 (48391) (Amaranthaceae).
- Amphidasya spp. **21** (40339, 41059); **26** (48248); **74** (41643) (Rubiaceae)

- Amphilophium paniculatum (L.)H.B.K. 10 (48787) (Bignoniaceae).
- Aneilema umbrosum (Vahl)Kunth **55** (40296); **73** (40033) (Commelinaceae).
- Annona muricata L. 24 (48103) (Annonaceae).
- Anthurium anoreanum Linden 16 (41489); A. asplundii Croat 8 (40886); A. bakeri Hook. f. 48 (41417); A. caulorrhizum Sodiro 32 (48243); A. falcatum Sodiro 74 (48073); 72 (40304); A. gracile (Rudge) Schott 32 (48232); 56 (40320); A. lancea Sodiro 25 (41048); A. napaeum Engl. 72,73 (40676); A. ortegeanum Sodiro 73 (40202); A. oveophilum Sodiro 73 (40129); A. pallidiflorum Engl. 13 (48106); A. scandens (Aubl.) Engl. 52 (41040); 51 (40601); 48 (40465); A. subcoerulescens Engl. 74 (41054); A. trinerve Miq. 57 (40808); 73 (40231); 73 (40141); A. trisectum Sodiro 74 (48118, 48249); A. versicolor Sodiro 25 (48098); A. spp. 13 (40417, 48342); 20 (40377); 25 (40850, 40357); 31 (48782); 32 (48239, 48095); 52 (41458, 48075); 55 (41503); 73 (40136, 40150, 40737) (Araceae).
- Antrophyum intramarginale (Baker ex Jenman) Kartez 51 (40842) (Vittariaceae).
- Apeiba sp. 2 (48198) (Tiliaceae).
- Aphelandra flammea Wassh. **72** (48898); A. sp. **73** (40710) (Acanthaceae).
- Arachnothyrx inconstans Standl. 24 (48768) (Rubiaceae).
- Ardisia romeroi Cuatr. 24 (40542, 40906); A. ronseroi Schuta 24 (48325); A. spp. 24 (40817); 73 (40192) (Myrsinaceae).
- Aristolochia pichingensis H. Pfeifer 21, 73 (40718); A.pilosa H.B.K. 24 (40235); A. sp. 41 (40523) (Aristolochiaceae).
- Arthrostema ciliatum R. & P. 25 (48053, 40461) (Melastomataceae).
- Arundinella berteroniana (Schult.)Hitchc. & Chase 74 (40585)(Poaceae).
- Asplenium hallii Hook. & Grev. 44 (48744); 72 (48297); A. purpurascens Mett. 73 (40149, 40215,49035); A. serratum L. 73 (40717); 41 (49032); A. triculum Lellinger 48 (48765); A. spp. 48, 49 (40697); 49 (40075) (Aspleniaceae).

- Asplundia spp. 7 (40829, 48124, 48371); **32** (48175); **48** (40118); **73** (40188) (Cyclanthaceae).
- Astrocaryum standleyanum Bailey **10, 24** (60078) (Arecaceae).
- Bactris gasipaes Kunth 4, 5, 24, 25, 27 (60113); B. setosa Mart. 24, 25 (60110); B. setulosa Karsten 4, 5, 24, 25, 27 (60010) (Arecaceae).

Bambusa guadua Kunth 2 (48374) (Poaceae).

- Banisteriopsis caapi (Spruce & Griseb.)Morton 18 (40299, 40582); 18, 43 (40722) (Malpighiaceae).
- Bauhinia sp. 2 (41674) (Caesalpiniaceae).
- Begonia glabra Aubl. 44 (48819); 51, 55 (40696); 52 (48818); B. semiovata Liebm. 35 (48064); 37 (41029, 48276); 55 (41479, 48704); 72 (40298); B. spp. 25 (48421); 37 (48310); 55 (48783); 73 (49059) (Begoniaceae).
- Bertiera quianensis Aubl. 41 (40069, 40156) (Rubiaceae).
- Besleria barbata (Poepp.)Hanst. 48 (48734); 55 (48802);
 B. barclayi L. Skog 48 (41011, 48415); B.solanoides Kunth 20 (48735); B. sp. 48 (41427)(Gesneriaceae).
- Billia colombiana Pl. & Lind 2 (41663) (Hippocastanaceae).
- Biophytum dendroides (H.B.K.)D.C. 33 (40577) (Oxalidaceae).
- Bixa orellana L. 15 (48897); 15, 30, 56 (40045); 30, 73 (40704); 30 (40472, 40473, 40474, 40602); B. platycarpa R. & P. ex G. Don 30 (40810) (Bixaceae).
- Blakea punctulata (Triana)Wurdack 2, 32 (41613); 32 (48987); B. subconnata Berg ex Triana 26 (40297); 32 (48336); 48 (40049) (Melastomataceae).
- Blechnum volubile Kaulf. 7 (40763); 10 (48060); B. spp. 48 (48942); 72 (48940), 48945) (Blechnaceae).
- Blechum brownei Juss. 63 (40183) (Acanthaceae).
- Bolbitis nicotianifolia (Sw.)Ching. 41 (48219); 73 (40146) (Dryopteridaceae).
- Bomarea edulis André ex Poir. **14** (40814); **68** (41039); B. spp. **14** (48059); **60** (40331) (Alstroemeriaceae).
- Bonafousia longitubulosa R. & P. 24 (41632) (Apocynaceae).
- Borreria ocymoides (Borm.) D.C. 22 (48226) (Rubiaceae).
- Bougainvillea sp. 73 (49090) (Nyctaginaceae).
- Brosimum utile (H.B.K.)Pittier 2, 12 (41037); 40, 69 (49110); 51, 72 (40664) (Moraceae).
- Browallia americana L. 70 (40040) (Solanaceae).
- Brugmansia versicolor Lagerh. 36 (48930); 18, 52 (40581); 72 (41618); 18, 53 (41050); 55 (40624) (Solanaceae).
- Brunfelsia grandiflora D. Don 73 (40021) (Solanaceae).
- Bunchosia cornifolia H.B.K. 24 (48031) (Malpighiaceae).
- Burmeistera vulgaris Wimm. **24, 25** (41031); B. sp. **25** (48070, 40343, 40876); B. sp. **32** (41463, 48102, 48696, 48707) (Campanulaceae).

- Calathea lutea (Aubl.) Schultes **25** (48181); C. marantifolia Standl. **53** (40117); C. metallica Planchon & Linden **54** (41061, 40321, 40349, 48117, 48245); **59** (40650); **64** (40362); **73** (40204); Calathea spp. **10** (40467); **60** (40435); **26** (40433) (Marantaceae).
- Calliandra angustifolia Spruce ex Benth. 16 (40556)(Mimosaceae).
- Callisia repens L. 16 (48394) (Commelinaceae).
- Calyptranthes sp. 74 (41045) (Myrtaceae).
- Campyloneuron angustifolium (Sw.)Feé **50** (49039); C. spp. **41**, **68** (49037); **48** (48844); **72** (48749) (Polypodiaceae).
- Canna indica x generalis Bailey 16 (40530); C. sp. 33 (49051)(Cannaceae).
- Capparis ecuadoriana Iltis 28 (40097) (Capparidaceae).
- Capsicum frutescens L. **29** (40201, 40456, 40565, 40566, 40586, 48988) (Solanaceae).
- Carapa guianensis Aubl. **2**, **24** (41667); C. megistocarpa Gentry & Dodson **51**, **55** (40703) (Meliaceae).
- Carica papaya L. 24 (40159, 40485); Carica spp. 25 (40088, 40158, 40195) (Caricaceae).
- Carludovica palmata R. & P. 10 (40419) (Cyclanthaceae).
- Carpotroche platyptera Pittier **22, 24** (40060); **31** (40366, 40873) (Flacourtiaceae).
- Casearia sp. 24 (40445) (Flacourtiaceae).
- Cassia papillora Britt. & Rose **35** (40543, 40751); C. reticulata Willd. **54** (40568); **72** (40625); C. sp. **72** (41465) (Caesalpiniaceae).
- Castilla elastica Sessé 2, 12 (48214); 12 (48994) (Moraceae).
- Catoblastus inaequalis (Cook & Doyle)Burret 2 (60002) (Arecaceae).
- Cavendishia complectens Hemsl. **39** (41502); C. engleriana Hoer. **20** (48925); **68** (40537); C. grandifolia Hoer. **20** (48965) (Ericaceae).
- Cayaponia glandulosa (Poepp. & Endl.)Cogn. 54 (40100)(Cucurbitaceae)
- Cecropia sp. 10 (48433) (Urticaceae).
- Cephaelis gentryi Dwyer 2 (48108); 73 (41493); C. spp. 32 (48208, 48904); 74 (41047) (Rubiaceae).
- Cestrum baenitzii Lingels **2**, **24** (41650); C. racemosum R. & P. **73** (40081); **74** (40391); C. spp. **28** (40092); **32** (48166); **47**, **55** (40164); **73** (40688, 48900); **74** (48275) (Solanaceae).
- Chamaedorea pinnatifrons (Jacq.)Oerst. 15 (40198); 31, 32 (48908)(Arecaceae).
- Chenopodium ambrosioides L. **41** (40575); **41, 70** (40857) (Chenopodiaceae).

Chimarrhis sp. 73 (40112) (Rubiaceae).

- Chrysochlamys dependens Tr. & Pl. 24 (40409) (Clusiaceae).
- Chrysophyllum argenteum Jacq. 3 (41017); 24 (40289) (Sapotaceae).

- Chrysothemis friedrichsthaliana (Hanst.)H. E. Moore **48** (40361, 48080) (Gesneriaceae).
- Cissampelos tropaeolifolia DC. **24** (40851); **39** (41472); **72** (40030); C. sp. **60** (48153) (Menispermaceae).
- Cissus sp. 10 (40486); 59 (40500) (Vitaceae).
- Citrus spp. 24, 73 (40721); 28 (48194); 28, 73 (40720) (Rutaceae).
- Clarisia racemosa R. & P. 58 (40713) (Moraceae).
- Clavija eggersiana Mez. 48 (40708) (Theophrastaceae).
- Cleome sp. 70 (40593) (Capparidaceae).
- Clibadium spp. **33** (49095); **52** (48698); **56** (40347, 40807, 41025, 48209) (Asteraceae)
- Clidemia crenulata Gleason 48 (48077); 58 (41060); C. discolor (Triana)Cogn. 41 (40307); C. purpurea D. Don 74 (40896); C. septuplinervia Cogn. 74 (40510); C. serpens (Triana)Cogn. 55 (40371) (Melastomataceae).
- Clusia dixonii Little **51** (48790); Clusia spp. **2** (41662); **24** (40908, 48234); **32** (48932); **51** (41456, 48781, 48799); **52** (48242) (Clusiaceae).
- Codiaeum variagatum (L.)Blume **73** (40615)(Euphorbiaceae).
- Codonanthe crassifolia (Focke) Morton **24** (40479) (Gesneriaceae).
- Coffea arabica L. 28 (40470, 40645) (Euphorbiaceae).
- Coix lachryma-jobi L. 9, 56 (40540); 42 (48716); C. sp. 9 (41480) (Poaceae).
- Coleus x hybridus Voss 16 (48357); 28 (41476) (Lamiaceae).

Colocasia esculenta (L.)Schott 22 (48145) (Araceae).

Columnea angustata (Wiehl.) L. Skog 49 (40709, 49106); C. bilabiata Seem. 48 (40519, 40600, 40816, 48416); C. byrsina (Wiehl.) Kvist et L. Skog 55 (48731); C. densibracteata Kvist & L. Skog 48 (48084); C. dissimilis C. Morton 48, 49 (48178); C. eburnea (Wiehl.) Kvist et L. Skog 48 (40870); 48, 49 (48218); 52 (48742); C. fililoba Kvist et L. Skog 48, 74 (41641, 48997); C. fimbricalyx Kvist et L. Skog 55 (48923, 48971, 48977); C. gigantifolia Kvist et L. Skog 52 (41587); C. kienastiana Regel 48 (48383); 51 (40458); 73 (48162); 74 (40605); C. laevis Kvist et L. Skog 51 (48794); C. lehmannii Mansf. 55 (48983); C. longinervosa Kvist et L. Skog 57 (41507); C. minor (Hook.) Hanst. 51 (41428); 55 (48740); C. minutiflora Kvist et L. Skog 48 (48937); 55 (48970); C. nariniana (Wiehl.) Kvist et L. Skog 50 (48815); C. picta Karst. 48 (48730, 40760, 40871, 48086); 49 (40230); C. purpurimarginata Kvist et L. Skog 49 (48085); C. rubriacuta (Wiehl.) Kvist et L. Skog 48 (40872, 48738); 48, 49 (40074), 40880); 48, **56** (40675); **49** (48088, 48128); **55** (40359); **74** (41432, 41622); C. rubribracteata Kvist & L. Skog 48, 49 (48420); 49 (48087); C. rubricalyx Kvist & L.

Skog 55 (48741); 72 (41466); C. spathulata Mansf.
48 (40797); 49 (48344); 73 (40481); C. tenella Kvist et L. Skog 24, 72 (41577); C. spp. 48 (48739); 55 (48733) (Gesneriaceae).

- Conostegia centronioides Markgraf **74** (40528, 40779); C. montana (Sw.)D. Don ex DC. **32** (48785) (Melastomataceae).
- Cordia spinescens L. 42 (41498); 54 (40390, 40495, 41062, 48052); 59 (40663) (Boraginaceae)
- Cordyline terminalis (L.)Kunth 56 (40640) (Agavaceae).
- Cornutia spp. 22 (40397); 54 (40356) (Verbenaceae).
- Costus laevis R. & P. 25 (48907); 37 (48097); 40, 66, 68, 69 (40678); 55 (41002); 72 (40312); C. lima K. Schum.
 35 (48093); C. pulverulentus Presl 48, 49 (40116); 52 (40373); 66 (40700, 49103); C. scaber R. & P. 37 (48146); C. spp. 25 (48860, 48917); 41 (41457); 65 (41585); 66 (49113) (Costaceae).
- Coussapoa contorta Cuatrec. 32 (41626) (Urticaceae).
- Cranichis sp. 48 (48927) (Orchidaceae).
- Cremosperma congruens C. Morton 55 (48979); 72 (41591); C. hirsutissimum Benth. 48 (41422, 41437, 48737); 49 (41426); 74 (41581, 41611); C. muscicola Kvist et L. Skog 55 (48978); C. nobile C. Morton 48 (48976); 74 (41651); C. reldioides Kvist & L. Skog 48 (48980) (Gesneriaceae).
- Crescentia cujete L. 6 (40453); 6, 36 (40728) (Bignoniaceae).
- Crinum amabile Don ex Ker-Gawl. **41** (40547); **72** (40496) (Amaryllidaceae).
- Crotalaria nitens H.B.K. 73 (40727) (Fabaceae).
- Ctenitis sp. 48 (40145) (Dryopteridaceae).
- Cuatresia riparia (H.B.K.)Hunziker **51** (40655); **55** (40099); C. sp. **72** (48801)(Solanaceae).
- Cupania cinerea Poepp. & Endl. 2, 31 (41046) (Sapindaceae).
- Cuphea tetrapetala Kohne **72** (40402, 40552, 48699); **74** (41423); C. strigulosa H.B.K. **16** (40546); **59** (40031) (Lythraceae).
- Cyathula achyranthoides (H.B.K.)Moq. 55 (40499) (Amaranthaceae).
- Cyclanthus bipartitus Poit. **16** (48850); **24, 74** (40221); **46** (48078) (Cyclanthaceae).
- Cyclodium trianae (Mett.) A. R. Sm. 41 (48757) (Dryopteridaceae).
- Cyperus luzulae (L.)Retz. **70** (40035); C.odoratus L. **74** (41624)(Cyperaceae).
- Cyphomandra hartwegii (Miers.)Dun. 51 (40191)(Solanaceae).
- Dacryodes granatensis Cuatrec. 2 (41676) (Burseraceae).
- Dahlia sp. 16 (40642) (Asteraceae).
- Dalechampia sp. 48 (48213) (Euphorbiaceae).
- Danaea humilis Moore 51 (48062); D. sp. 48 (48941); 57(48437) (Marattiaceae).

- Dendropanax arboneus (L.)Decne. **51** (40899)(Araliaceae).
- Dennstaedtia arborescens (Willd.)Maxon 73 (40085); D. spp. 25 (48884); 72 (48889)(Dennstaedtiaceae).
- Desmodium adscendens (Sw.) DC. 55 (41578); 64 (40022); 73 (40032); D. sp. 53 (41075) (Fabaceae).
- Desmoncus cirrhifera Gentry & Zardini **10, 24** (41455); D. sp. **7** (48197) (Arecaceae).
- Dialyanthera gordoniifolia Warb. 2 (41664); D. spp. 2 (40354, 41049, 48290) (Myristicaceae).
- Diastema affine Fritsch **48** (48990); **68** (49111); **71** (40140); D. scabrum (Poepp.)Benth. ex. Walp. **73** (49092) (Gesneriaceae).
- Dichorisandra angustifolia Linden & Rodig. 54 (40698);
 D. hexandra (Aubl.)Standl. 48 (48188); 57 (48407);
 68 (40372); D. sp. 65 (41484) (Commelinaceae).
- Dicranopteris pectinata (Willd.)Und. 44 (48323)(Gleicheniaceae).
- Dicranoglossum polypodiodes (Hook.)Lellinger **48**, **49** (40649); **49** (40170, 49029); D. sp. **49** (40234) (Polypodiaceae).
- Dieffenbachia daguensis Engl. **31** (41652); D. seguine (Jacq.)Schott. **46** (40756, 48154, 48348) (Araceae).
- Dioclea sp. 7 (41646) (Fabaceae).
- Dioscorea esculenta Burk. 23 (48331); D. sp. 24 (48826) (Dioscoreaceae).
- Diplarpea paleacea Triana ex Cogn. **72** (48723) (Melastomataceae).
- Diplazium cristatum (Desv.) Alston 72 (48320); D. moccenianum (Sodiro) C. Chr. 25 (48049); D. striatastrum Lellinger 39 (40238); 48 (40168); 73 (40051, 49041) (Dryopteridaceae).
- Discophora guianensis Miers. **32, 64** (48168); **64** (40410, 40741, 41022); **72** (40305) (Icacinaceae).
- Dracontium sp. 50 (41597) (Araceae).
- Drymaria cordata (L.) Willd. 68 (40179, 49096)(Caryophyllaceae).
- Drymonia alloplectoides Hanst. 48 (48212); 62 (40061); D. coriacea (Oerst. ex Hanst.) Wiehl. 26 (40550); 32 (48083); 48 (40673); 49 (48092); D. ecuadorensis Wiehl. 48 (48311); D. macrophylla (Oerst.) H.E. Moore 48 (40167); D. rhodoloma Wiehl. 48, 49 (40108); 73 (40716); D. serrulata (Jacq.)Mart. 32 (48081); 48 (48773); 48, 49 (48393); D. turrialvae Hanst. 48 (41638); 73 (40224); D. warszewicziana Hanst. 48 (40080, 48121, 48419, 48991); 55 (48728) (Gesneriaceae).
- Dryopteris sp. 25 (48887) (Dryopteridaceae).
- Dussia sp. 2 (41656) (Fabaceae).
- Elaphoglossum herminieri (Bary & Fée)Moore **13** (40533); E. spp. **13** (40826); **72** (48842); **73** (40133) (Dryopteridaceae).

- Eleocharis retroflexa (Poir.)Urban **72** (48327)(Cyperaceae).
- Encyclia fragrans (Sw.)Lemée 52, 56 (40668)(Orchidaceae).
- Epidendrum difforme Jacq. 28 (40102) (Orchidaceae).
- Erato polymnioides DC. 51 (41505) (Asteraceae).
- Erechtites valerianifolia (Wolf.)DC. 74 (48866)(Asteraceae).
- Eryngium foetidum L. **29** (40427, 48926); **29, 51** (48359); **41** (40038) (Apiaceae).
- Erythrina edulis Triana 17 (40646); E. smithiana Krukoff 17 (40632) (Fabaceae).
- Erythrodes ecuadorensis Gray **48** (40788); E. weberana Gray **49** (40879); E. sp. **56** (40352) (Orchidaceae).
- Erythroxylum novogranatense Hierou in Engl. **40** (41584) (Erythroxylaceae).
- Eschweilera coriacea (DC.)Berg ex Mart. 2 (48995); E. sp. 2 (41668) (Lecythidaceae).
- Eugenia sp. 64 (40044) (Myrtaceae).
- Euphorbia cotinifolia L. 17, 54 (40177) (Euphorbiaceae).
- Euterpe chaunostachys Burret **24, 25** (60103); **25** (60001) (Arecaceae).
- Evodianthus funifer (Poit.)Lindm. 46 (40050)(Cyclanthaceae).
- Ficus caldasiana Dugand 33 (40096); F. cervantesiana Standley & L.O. Wms. 2 (40765); F. insipida Willd. 2, 44 (40900); 31 (41080); F. maxima P. Miller 2 (48203); 31, 44 (48056); F. obtusifolia H.B.K. 32, 33 (40047); F. schippii Standl. 32 (48424) (Moraceae).
- Fimbristylis dichotoma (L.)Vahl. 66 (48353); F. miliacea (L.)Wahl. 66 (48358)(Cyperaceae).
- Fischeria aequatorialis Spellman 61 (48334) (Asclepediaceae).
- Gasteranthus corallinus (Fritsch)Wiehl. 48 (48094); 73 (40665); G. crispus (Mansf.)Wiehl. 48, 49 (40701);
 Gasteranthus oncogastrus (Hanst.)Wiehl. 49, 73 (40233); 55, 72 (41000); 72 (40327); 74 (40734, 48126) (Gesneriaceae).
- Genipa americana L. 15 (49120).
- Geogenanthus rhizanthus (Ule) Brueckner **51** (48068); **55** (40319); **73** (40106) (Commelinaceae).
- Geonoma cuneata H. A. Wendl. 15 (40207); 24 (40753, 60099); 24, 52 (48351); G. gracilis H. A. Wendl. ex Spruce 24 (60099, 60104, 60118); G. linearis Burret 72 (60115); 74 (60115); G. spp. 8 (60004); 25 (48916) (Arecaceae).
- Geophila gracilis (R. & P.) DC. 73 (40644) (Rubiaceae).
- Gloxinia dodsonii Wiehl. **48** (41462) 48279); **52** (40367); **55** (48729); **74** (41602) (Gesneriaceae).
- Gomphrena globosus L. 72 (40561) (Amaranthaceae).
- Gonzalagunia cornifolia (H.B.K.) Standl. **72** (48227); G. sp. **73** (40661)(Rubiaceae).
- Gossypium barbadense L. 10 (40584) (Malvaceae).

- Gouania lupuloides (L.)Urban **24** (40744); G. sp. **7** (41086) (Rhamnaceae).
- Guarea sp. 2 (48217) (Meliaceae).
- Guatteria spp. 2 ((40736, 41655)(Annonaceae).
- Gurania eggersii Sprague & Hutch. 51 (40052); G.megistantha J. D. Sm. 60 (48308); G. spinulosa (Poepp. & Endl.)Cogn. 67 (48156, 48170); G. sp. 41 (48107) (Cucurbitaceae).
- Gustavia dodsonii Mori **25** (40340); G. sp. **25** (48141) (Lecythidaceae).
- Guzmania lingulata (L.)Mez 41 (48377); G. melinonis Regel 41 (40885); G. scherzeriana Mez 32 (48395); G. sprucei (André) L.B. Smith 58 (48693); G. testudinis L.B. Smith & R.W. Reud 20 (48856); G. sp. 41 (41019) (Bromeliaceae).
- Hamelia axillaris Sw. 72 (48225); 73 (40054, 40484, 40626); H. macrantha Little 13 (40076); H. sp. 52 (41051); H. sp. 74 (41608) (Rubiaceae).
- Hedychium coronarium Koenig 16 (41639); 19 (49121); 74 (48788)(Zingiberaceae)
- Hedyosmum scoterrimum Standl. **72** (41474) (Chloranthaceae).
- Heisteria spp. 2 (40358); 73 (40064) (Olacaceae).
- Heliconia aemygdiana Burle-Marx 53 (40120); H. curtispatha O. G. Peters. 51 (40434); 73 (40119); H. latispatha Benth. 72 (48228); H. longa (Griggs) Winkl. 38 (48180); H. stricta Huber 32 (48274) (Musaceae).
- Hemidictyum marginatum (L.)Presl **72** (40134); **73** (40128) (Dryopteridaceae).
- Herrania balaensis Preuss. 24 (40416, 40666) (Sterculiaceae).
- Heteranthera reniformis R. & P. **60** (40388, 48390, 48776) (Pontederiaceae).
- Heteropsis oblongifolia Kunth 10 (40001) (Araceae).
- Hibiscus radiatus Cav. 73 (40637); H. rosa-sinensis L. 16 (40429, 40464); 73 (40139); H. sp. 72 (40579) (Malvaceae).
- Hieronima chocoensis Cuatr. **31** (48772); H. laxiflora (Tull)Müll. **2** (40507) (Euphorbiaceae).
- Hoffmannia sp. 73 (40151) (Rubiaceae).
- Humiriastrum procerum (Little) Cuatr. 2 (41076) (Houmiriaceae).
- Huperzia linifolia (L.)Trevisan **73** (40610)(Lycopodiaceae).
- Hydrangea sp. 16 (40641) (Hydrangeaceae).
- Hydrocotyle leucocephala C. & S. 73 (40193) (Apiaceae).
- Hymenophyllum sp. 48 (48754) (Hymenophyllaceae).
- Hyospathe elegans Mart. 32 (48273) (Arecaceae).
- Hypolepis hostilis (Kze.)Presl 25 (40527, 41070); H. repens (L.) Presl 25 (48048, 48299) (Dennstaedtiaceae).
- Hyptis capitata Jacq. 28 (40544); 37 (48356); 54, 55 (40389);

- 59 (40635); H. mutabilis (A. Rich.)Briq. 14, 72 (40039); H. obtusiflora Presl 37 (48720); 41 (40294);
 73 (40180); H. verticillata Jacq. 42 (41083); 72 (41429); 74 (48852) (Lamiaceae).
- Ichnanthus axillaris (Nees) Hitchc. & Chase 48 (48090) (Poaceae).
- Impatiens balsamina L. 16 (48362) (Balsaminaceae).
- Inga edulis Mart. 3, 24 (48200); 24 (40353, 40450, 40778);
 24, 73 (40042); I. marginata Willd. 24 (40733); I. ruiziana Don. 24 (40898); I. spectabilis (Vahl)Willd. 24 (40772); I. sp. 35 (41087) (Mimosaceae).
- Ipomoea batatas (L.) Lam. 23 (48305); I. spp. 51 (40005); 62 (40476) (Convolvulaceae).
- Iriartea deltoidea R. & P. **2**, **4**, **5**, **25**, **27** (60097); **4** (48409) (Arecaceae).
- Ischnosiphon leucophaeus (P. & E.)Koern. 10 (40780, 48902) (Marantaceae).
- Isertia pittieri Standl. 2 (40827); 32 (48278) (Rubiaceae).
- Ixora sp. 16 (40463) (Rubiaceae).
- Jaltomata procumbens (Cav.)Gentry **52** (40013); **54, 55** (40101)(Solanaceae).
- Jatropha curcas Wall. 43, 44 (40633) (Euphorbiaceae).
- Jessenia bataua (Mart.) Burret **4** (60079); **4, 25** (60006) (Arecaceae).
- Justicia comata (L.) Lam. 22 (48144); 74 (48715); J. ianthina Wassh. 53 (48384); J. sterea 18 (40535); J. sp. 71 (41483) (Acanthaceae).
- Kalanchoe sp. 74 (48149) (Crassulaceae).
- Kohleria spp. 48, 49 (40576); 49 (40723) (Gesneriaceae).
- Lacistema aggregata (Berg)Rusby 24 (48796)(Lacistemaceae).
- Lantana spp. 51, 55 (41077); 56 (41468); 65, 71 (40548) (Verbenaceae).
- Lasiacis sp. 70 (41469) (Poaceae).
- Leandra granatensis Gleason **52** (40326) (Melastomataceae).
- Lindernia crustacea (L.) F. Muell. **40** (40636); L. sp. **41** (48722) (Scrophulariaceae).
- Lindsaea quadrangularis Raddi 72 (48953) (Adianthaceae)
- Lomariopsis japurensis (Mart.)J. Sm. **41** (48125); **41, 73** (40163); **73** (49038); L. nigropaleata Holttum **41** (40020, 48284); **64** (40333); **73** (40229) (Dryopteridaceae).
- Lonchitis hirsuta L. 25, 73 (49036); 73 (40130) (Dennstaedtiaceae).
- Lonchocarpus nicou (Aubl.) DC. **33** (49107); L. sp. **33** (49105)(Fabaceae).
- Ludovia integrifolia (Woods.)Harl. 10, 7 (48281)(Cyclanthaceae).
- Ludwigia erecta L. 73 (40178) (Onagraceae).
- Luffa aegyptica Mill. 24 (40597) (Cucurbitaceae).
- Lycianthes amatitlanensis (Coult. & J. D. Sm.)Bitter **47**, **55** (40172); **48** (40087) (Solanaceae).

- Lycopodiella trianae (Hieron.)B. Øllg. 65 (41499)(Lycopodiaceae).
- Lycopodium sp. 48 (48834) (Lycopodiaceae).
- Macleania rotundifolia Sodiro & Hoer. 48 (48376)(Ericaceae).
- Maclura tinctoria (L.) Steud. 58 (49060) (Moraceae).
- Macrothelypteris torresiana (Gaud.) Ching **73** (49031)(Thelypteridaceae)
- Malachra ruderalis Gürke **73** (40557); **73, 74** (40860) (Malvaceae).
- Malaxis sp. 73 (48709) (Orchidaceae).
- Malvaviscus penduliflorus DC. 21, 73 (40027) (Malvaceae).
- Mandevilla dodsonii Gentry **9** (40439); **32** (48307); M. hirsuta (Rich.)K. Schum. **64** (40800) (Apocynaceae).
- Manihot esculenta Crantz 23 (48329, 48330) (Euphorbiaceae).
- Mansoa hymenaea (DC.) Gentry 68 (49089) (Bignoniace-ae).
- Marcgravia sp. 32 (48337) (Marcgraviaceae).
- Marila laxiflora Rusby **2** (41615) (Clusiaceae).
- Matisia coloradorum Benth. 2, 24 (40015); 24, 73 (40131);
 73 (40187); M. soegenii Cuat. 24 (41660) (Bombacaceae).
- Melothria perdula L. 47 (40480); 55 (40098) (Cucurbitaceae).
- Mendoncia sp. 28 (40813) (Acanthaceae).
- Miconia barbinervis (Benth.)Triana 74 (48431); M. erioclada Triana 74 (40569); M. goniostigma Triana 72 (41500); M. gracilis Triana 74 (41033); M. nervosa (Smith)Triana 74 (41014, 48099); M. oraria Wurdack 32 (48216, 48339); M. theaezans (Bonpl.) Cogn. 72 (41495); M. trinervia (Sw.)D. Don ex Loud. 74 (40489); M. venulosa Wurdack 73 (40324); M. spp. 14 (41610); 48 (48708) (Melastomataceae).
- Mikania spp. 45 (41501); 48 (40348); 51 (41036) (Asteraceae).
- Mimosa elliptica H.B.K. **22** (40483); M. pudica L. **22** (48324) (Mimosaceae)
- Minquartia guianensis Aubl. 2 (41023); 2 (48400)(Olacaceae).
- Mirabilis jalapa L. 21, 73 (40025) (Nyctaginaceae).
- Monolena primulaeflora Hook. f. **44** (41582, 48974) (Melastomataceae)
- Monopyle sodiroana Fritsch **37** (40877); **48** (40513, 48127); **73** (40316) (Gesneriaceae).
- Monstera adansonii Schott **73** (49054); M. lechiriana Schott **55** (41633); M. spruceana (Schott) Engler **48** (40843), 48105); M. sp. **40** (40436) (Araceae).
- Myrcia sp. 74 (40743, 41614) (Myrtaceae).
- Napeanthus robustus Fritsch **70, 72** (40671); **73** (49108) (Gesneriaceae).
- Naucleopsis amara Ducke **33** (48912); N, sp. **33** (49112) (Moraceae).

Nautilocalyx sp. 55 (48936, 48964) (Gesneriaceae).

- Neomortonia rosea Wiehl. 48 (41477) (Gesneriaceae).
- Nephelea cuspidata (Kunze)Tryon **25** (48176)(Cyatheaceae).
- Nephrolepis pectinata (Willd.)Schott 48 (48846); 50 (48135); N. pendula (Raddi) J. Sm. 48 (48998); N. spp. 13 (48837, 48845) (Davalliaceae).

Nothopanax fructicosus (L.)Miq. 73 (40612) (Araliaceae).

Notylia rimbachii Schltr. 57 (48143) (Orchidaceae).

- Ocimum campechianum Mill. 28, 41 (40616); 29 (48982); 74 (40395); O. sp. 58 (48445) (Lamiaceae).
- Odontadenia macrantha (R. & S.)Mgf. **61** (40895); O. strictum (Nees.)Kuntze **21, 73** (40023)(Apocynaceae).
- Oenocarpus mapora Karst. 10 (60102) (Arecaceae).
- Oleandra sp. 13 (48303); 48 (48843) (Dryopteridaceae).
- Oryctanthus occidentalis (L.)Eichl. 73 (40058) (Loranthaceae).
- Ossaea laxivenula Wurdack **58** (48173); **73** (40364, 41013); O. micrantha (Sw.)Macf. ex Cogn. **24**, **73** (40162); **70** (40048) (Melastomataceae).
- Oxalis microcarpa Benth. **49** (40726); O. spp. **15** (41580); **34** (41433); **53** (48333)(Oxalidaceae).
- Palicourea conferta (Benth.)Sandw. 74 (40518); P. guianensis Aubl. 32 (48205); 74 (41003); P. spp. 32 (41619, 48721, 48727) (Rubiaceae).
- Panicum frondescens G. Meg. **73** (40182); P. trichoides Sw. **74** (48489) (Poaceae).
- Paradrymonia sp. 48 (41635, 48963) (Gesneriaceae).
- Paragonia pyramidata (L. Rich.)Bur. 7 (48413) (Bignoniaceae).
- Paspalum conjugatum Bergius **66** (40399, 41015, 48147) (Poaceae).
- Passiflora auriculata H.B.K. 24 (40026, 40218); 45 (40105);
 P. foetida L. 24 (40387); 28 (40660); P. maliformis L.
 24 (40539); P. quadrangularis L. 24 (40355, 48187, 48429); 24, 45 (40174); P. sp. 24 (48857) (Passifloraceae).
- Paullinia fuscescens Kunth. 9 (48426); P. nobilis Radlk. 32 (48341); P. sp. 10 (41435B) (Sapindaceae).
- Pavonia castaneifolia St.-Hil. & Naudin **53** (48204); P. fruticosa (Mill.)Fawcett & Rendle **16** (40555); **59** (40029) (Malvaceae).
- Pecluma consimile (Mett.) M. G. Price 13 (48436) (Polypodiaceae).
- Pentagonia grandiflora Standl. 24 (41599); P. macrophyllum Benth. 24 (40451, 48361); P. spp. 2 (41035); 24 (40375, 41001); 26 (41082) (Rubiaceae).
- Peperomia macrostachya (Vahl)A. Dietr. 48 (48202); P. omnicola DC. 32 (48986); P. panamensis DC. 21 (40638); P. pellucida (L.) H.B.K. 62 (48287); P. pernambucensis Miq. 73 (49053); P. pteroneura DC. 71 (40089); P. serpens (Sw.)Loud. 48 (41419, 48210, 48825); P. urocarpa F. & M. 35 (40531); 55 (40301);

70 (41018); 73 (40135); P. spp. 14 (48076); 14, 35 (40506); 14, 73 (40169); 41 (40137); 48 (41589, 41625, 48193, 48369, 48705, 48719, 48869, 48906);
48, 49 (41645); 50 (48821); 51 (48793); 52 (41593); 55 (40313); 62 (48314); 65 (40079); 70 (40578, 40777, 48072); 72 (40784); 73 (40143) (Piperaceae).

Perebea xanthochyma Karst. 2 (48201) (Moraceae).

- Persea americana L. 19, 24 (49118); 73 (40715)(Lauraceae).
- Pharus latifolius L. 65 (60106) (Poaceae).
- Phaseolus vulgaris L. 23 (40516) (Fabaceae).
- Philodendron inequilaterum Liebm. 46 (40171); P. steyermarkii Bunt. 32, 64 (41168); P. subhastatum Engl. 7 (48179); P. tenue C. Koch & Augustin 73 (40226); P. verrucosum Mathieu ex. Schott 10, 32 (48191); P. spp. 7 (40849, 48241); 46 (40115); 72 (40310) (Araccae).
- Phoradendron chrysocladon Gray 52 (40350); P. piperoides (Kunth)Trel. 57 (48367) (Loranthaceae).
- Phthirusa pyrifolia (H.B.K.)Eichl. **52** (40345); **52, 57** (48151); **73** (40056) (Loranthaceae)
- Phyllanthus anisobolus M. Arg. 33 ((40010, 40394, 48370), 48880, 49102); P. stipularis (Raf.)G. Webster 22 (40392); P. sp. 22 (48231) (Euphorbiaceae).
- Physalis angulata L. **24** (40609, 48385); P. pubescens L. **24** (40311); P. sp. **70** (41460) (Solanaceae).
- Phytelephas aequatorialis Spruce 8, 24 (60111) (Arecaceae).
- Phytolacca rivinoides Kunth & Bouché 13 (40003, 48830); 25 (40454); 29 (48101) (Phytolaccaceae).
- Pilea spp. 40 (40062, 40107, 40217, 40682); 48 (40378); 58 (40185); 73 (40008) (Urticaceae).
- Pilocosta oerstedii (Triana)Almeda & Whiffin 48 (48387) (Melastomataceae).
- Piper arboreum Aub. 47 (40455); P. angustum Rudge 47 (40303); **48**, **73** (40452); **48** (40738); **56**, **73** (40090); 74 (40749); P. brachypodon Benth. 74 (40881); P. cararense T. & Y. 51 (48174, 48244); 51, 55 (41021); P. dryadum DC. 74 (41612); P. eustylum Diels 72 (40237); P. filistylum DC. 48 (40746, 48116); P. florencianum Trel. & Yunck. 48 (40338); P. hispidum Sw. 70 (40222); 73 (40194, 40681); 74 (40748); P. imperiale (Miq.) DC. 56, 74 (40199); 70(40091); 73 (40596); P. marginatum Jacq. 13 (40012); P. multiplinervium DC. 41 (40059); 73 (40684); 74 (41471, 48786); P. obliquum R. & P. 72 (40210); P. peltatum L. 74 (48159); P. phytalaccaefolium Opiz in Presl 51 (40468); P. squamulosum DC. 48 (41640); P. trianae DC. 56 (41020); 73 (49055); P. tricuspe (Miq.) DC. 47 (40859); P. tuberculatum Jacq. 47 (48375); P. spp. 15 (41026); 18 (40325); **32** (48338); **41** (41600); **10, 41, 68** (49043); 48 (40369, 40752, 40793, 41420, 41421,

- 48113, 48157, 48346, , 48724, 48824, 48858, 48909); 50 (41637); 51 (40370); 54 (40782); 55 (40295): 65 (40670); 70 (40109, 40341); 72 (48726, 48853, 48861); 73 (40679, 40683, 40699, 40711, 40776, 40790, 49056, 48158); 74 (40323, 41590, 41658, 48163, 48164, 48392, 48697, 48703, 48836, 48873) (Piperaceae).
- Pitcairnia spp. 7 (41436); 37 (41496) (Bromeliaceae).
- Pithecellobium longifolium (H.B.K.)Standl. **74** (48288) (Mimosaceae).
- Pityrogramma calomelanos (L.)Link **41** (48752); **74** (48221)(Pteridaceae).
- Plantago major L. 65 (40599) (Plantaginaceae).
- Pleurothallis picta Lindl. 57 (48432) (Orchidaceae).
- Plumeria rubra L. 54 (40594) (Apocynaceae).
- Podandrogyne brachycarpa (D. C.)Wood. 13 (40017); P. brevipedunculata Cochrane 51 (40057, 40166); 53 (40209); 74 (40866) (Capparidaceae).
- Polemonium sp. 16 (48364) (Polemoniaceae).
- Pollalesta sp. 74 (41492) (Asteraceae).
- Polybotrya caudata Kunze **65** (41058); P. lechleriana Mett. **25** (48848) (Dryopteridaceae).
- Polygala mollaginifolia St. Hill. 16 (40588); P. paniculata L. 16 (40590) (Polygalaceae).
- Polygonum acuminatum H.B.K. 33 (48412); P. hydropiperoides Michx. 33 (40491, 40494) (Polygonaceae).
- Polypodium crassifolium L. 73 (40639); P. fraxinifolium Jacq. 65 (40798); P. percussum Cav. 48 (40196, 40219);
 51 (40629); P. phyllitidis L. 40 (40806); 71, 73 (40095); P. piloselloides L. 35 (40302); 51 (40236, 40475); 73 (40617); P. repens Aubl. 70, 72 (40672); P. spp. 13 (40795) (Polypodiaceae).
- Portulaca oleracea L. 56 (40604); P. spp. 16 (48378, 48380); 39 (48379) (Portulacaceae).
- Pothomorphe peltata (L.)Miq. **51** (40004); **56, 74** (40393) (Piperaceae).
- Poulsenia armata Miq 10 (48343, 48985) (Moraceae).
- Pourouma guianensis Aubl. **24** (40677); P. hirsutipetiolata Mildbr. **24** (41009) (Urticaceae).
- Pouteria caimito (R. & P.)Radlk. 24 (40415); P. collina (Little)Penn. 2, 3, 24 (41673); P. torta (Mart.)Radlk. 2, 24 (41629) (Sapotaceae).
- Pouzolzia sp. 55 (40477) (Urticaceae).
- Prestoea sejuncta Bailey 7, 25 (60107) (Arecaceae).
- Prestonia portobellensis (Beurl)Woodson 61 (40831, 41052); P. rotundifolia K. Schum. ex Woodson 61 (40786); 72 (40674)(Apocynaceae).
- Protium amplum Cuatr. 2 (41659); P. sp. 2 (41006) (Burseraceae).
- Psammisia attaberrans 26 (48250); P. caloneura A. C. Smith 24 (48920); P. ferruginea A. C. Smith 20 (48792); P. spp. 26 (40309, 40520, 48061)(Ericaceae).

- Pseudelephantopus puratis (Less.)Cronq. **72** (48381); P. spp. **74** (41609, 48713) (Asteraceae).
- Pseuderanthemum lanceolatum (R. & P.)Milbr. 73 (40211); P. micranthum Leonard 31 (48935) (Acanthaceae).
- Psidium guajava L. 24 (41335); P. sp. 24 (40404) (Myrtaceae).
- Psychotria brachiata Sw. 32, 74 (48112); P. caerulea R. & P. 74 (48172); P. hoffmannseggiana (Wild. ex R. & S.)
 M. Arg. 73 (40153); 74 (48315); P. macrophylla R. & P. 73 (40065, 40072, 40114); 74 (48165); P. racemosa (Aubl.)Raeusch. 32 (48215); P. stenostachya Standl. 73 (40066); P. viridis R. & P. 18 (40595, 48368); P. williamsii Standl. 40, 41, 68, 69 (49044); P.spp. 41 (40322); 71 (40400); (40068, 40082, 40232); 73 (40213); 74 (41055) (Rubiaceae).
- Psygmorchis pusilla (L.)Dodson & Dressler 48 (41043) (Orchidaceae).
- Pteris propingua Agardh **72** (48224); P. sp. **9** (40889) (Pteridaceae).
- Quararibea cordata (H.B.K.)Vischer 24 (40580); Q. soegenii (Cuatr.)A. Robyns & S. Nielsson 24 (40773) (Bombacaceae).
- Raritebe palicoureoides Wernh. 31 (48066) (Rubiaceae).
- Razisea spicata Oerst. 73 (40083); R. sp. 63 (41056) (Acanthaceae).
- Renealmia cuatrecassii Maas **32** (41588); R. cylindrica Maas & Maas **73** (40833); **74** (48235); R. dolichocalyx Maas **36** (48924); R. oligosperma K. Schum. **48**, **56**, **73** (40160); **56** (40712) (Zingiberaceae).
- Rheedia edulis (Seem.)Pl. & Tr. 24 (41575, 48363); R. sp. 24 (40334, 41342) (Clusiaceae).
- Rollinia mucosa (Jacq.)Baillon 24 (40608, 48989); 24, 56 (40046) (Annonaceae).
- Rudgea spp. 2 (41672); 58, 73 (49101) (Meliaceae).
- Ruellia pennellii Leonard 42 (48238); 63 (48067);. R. riopalenquensis Wassh. 25 (40365); R. tubiflora H.B.K. 32, 74 (48402) (Acanthaceae).
- Ruta sp. 73 (40558) (Rutaceae).
- Rytidostylis carthaginensis (Jacq.)Kuntze **24** (48051); **25** (48365); **29** (40462, 40607) (Cucurbitaceae).
- Sabicea villosa Willd. ex R. & P. **24** (41623); **48** (40184); **55** (41506) (Rubiaceae).
- Saccoloma elegans Kaulf. **40** (48223); **73** (40225) (Dennstaedtiaceae).
- Salvia coccinea Jass. ex Murr. 40 (40564) (Lamiaceae).
- Sanchezia parviflora Leonard 41 (40398); 73 (40189); S. sp. 73 (41464) (Acanthaceae).
- Sapium peruvianum (Mcbr.) Jabl. 33 (48414, 49098); S. sp. 2, 33 (41041) (Euphorbiaceae).
- Satyria grandifolia Hoer. 20 (48806) (Ericaceae).
- Saurauia brachybotrys Turcz. **24** (41621)(Actinidiaceae). Sauvagesia erecta L. **16** (40589)(Ochnaceae).

- Scaphyglottis graminifolia (R. & P.) P. & E. 68 (48318); S. prolifera Cogn. 28 (40855); 48 (48196)(Orchidaceae).
- Schefflera sp. **32** (41606), 48718, 48803, 48913)(Araliaceae).
- Schlegelia dresleri Gentry 26, 32 (48404) (Bignoniaceae).
- Schlegelia fastigiata Schery **26** (41069); **32** (48111); **48** (40127); S. sp. **41** (40329) (Bignoniaceae).
- Schoenobiblus panamensis Standl. in L.O. Wms. 18 (48317) (Thymelaeaceae).
- Sciadocephala schultze-rhonnotiae **52** (41481); S.sp. **53** (41024) (Asteraceae).
- Scoparia dulcis L. 44 (40567); 51 (40028); S. sp. 74 (41431)(Scrophulariaceae).
- Selaginella geniculata (Presl)Spring 58 (48131, 48207); S. spp. 48 (40878); 50 (48831); 51 (40505); 56 (40093, 40186); 58 (49115); 73 (40200, 49042) (Selaginellaceae).
- Senna dariensis B. & R. 35 (41087) (Caesalpiniaceae).
- Sida acuta Burm. f. 13 (40036) (Malvaceae).
- Siparuna laurifolia (H.B.K.) DC. 73 (40643); S. spp. 40, 69 (40216); 65 (48903); 68 (49088); 68, 69 (40693)Monimiaceae).
- Sobralia macrophylla Rchb. f. **57** (48091); S. sp. **74** (48694) (Orchidaceae).
- Socratea exorrhiza (Mart.) H. A. Wendl. 2, 24, 27 (60007) (Arecaceae).
- Solanum candidum Lindl. 24 (40165); 28 (40656); S. canense Rydb. 24, 41 (40016); 41 (40724); S. confertiseriatum Bitter 31 (41601); 71 (48695); 73 (40630);
 S. dolichorhachis Bitter 14 (40522); 51 (40437); 73 (40691); S. jamaicense Miller 16 (40469); S. lepidotum Dunal 72 (40306), 40536, 41067); S. leptorhachis Bitter 41 (40073); S. mammosum L. 24, 33 (41452); 72 (40487); S. medusocalyx Bitter 48 (41628); S. nudum Dunal 71 (41078, 48271); 74 (48304); S. quitoense Lam. 24 (41586); S. schlectendalianum Walp. 58 (48233); S. sessiliflorum Dunal 24, 28 (40509); S. spp. 24 (48829); 34 (48817); 48 (41648, 48406); 73 (40154) (Solanaceae).
- Spartium junceuml. 23 (41525) (Fabaceae).
- Sphyrospermum cordifolium Benth. **72** (40830); S. sp. **48** (48777) (Ericaceae).
- Spigelia anthelmia L. **48** (40142, 48388); S. sp. **41** (40293) (Loganiaceae).
- Spilanthes sp. 39 (41485) (Asteraceae).
- Spondias mombin L. **24** (49100); S. purpurea L. **24** (40428, 48140) (Anacardiaceae).
- Stelis sp. 49 (48247) (Orchidaceae).
- Streptochaeta sodiroana Hackel 11 (40212, 40315, 40714, 41079, 60108) (Poaceae).
- Stromanthe sp. (48634) (Marantaceae).
- Struthanthus sp. 71 (40084) (Loranthaceae).

- Swartzia spp. 2 (41607, 41669, 48789) (Mimosaceae).
- Synecanthus warscewiczianus Wendl. 15 (40205); 74 (60117) (Arecaceae).
- Syngonium crassifolium (Engl.)Croat 46 (40330); S. macrophyllum Engl. 48 (40768) (Araceae).
- Tabernaemontana columbiensis (Allorge) Leeuwenberg
 24 (40351, 40426, 40732, 40739, 48057, 48206); T.
 heterophylla Vahl
 32 (48123); T. macrocalyx Muell.
 Arg. 51 (48933); T. tetrastachya H.B.K.
 24 (0750, 40775); T. sp. 24 (40517) (Apocynaceae).
- Tagetes sp. 72 (40488) (Asteraceae).
- Talinum paniculatum (Jacq.)Gaertn. 29 (40559)(Portulacaceae).
- Talisia sp. 24 (40820) (Sapindaceae).
- Tapirira guianensis Aubl. 2 (48277) (Anacardiaceae).
- Tectaria acutiloba (Hieron.)Maxon 65 (40825); T. incisa Cav. 74 (40501, 40902); T. nicotianifolia (Baker)C.
 Chr. 35 (40441); 73 (40144, 40686); T. ucusa 72 (48322); T. spp. 9 (48286); 48 (48947); 69 (48435) (Dryopteridaceae).
- Tetrathylacium macrophyllum Poepp. 2, 32 (48425)(Flacourtiaceae).
- Thelypteris curta (Christ)Reed 74 (48129); T. dentata (Forsk.) St. John 72 (48411); T. exuta A. R. Smith 44 (48804); T. falcata (L.)Proctor 40 (48298); T. franco-ana (Fourn.)Reed 48 (48294); 72 (40570); T. gemmulifera (Hieron.) A. R. Sm. 48 (48300); T. gigantea (Mett.) R. M. Tryon 40 (40318, 40867, 48069); 48 (41435A), 48885); T. lingulata (C. Chr.) C. V. Morton 35 (48222); T. linkiana (C. Presl) R. M. Tryon 70 (48745); T. poiteana (Bory) Proctor 9 (48398); T. resinifera (Desv.) Proctor 72 (48296); T. torresiana (Gaud.)Alston 41 (48130); T. ubanii (Sodiro) A. R. Sm. 73 (49030); T spp. 59 (40138); 70 (41594); 72 (48761, 48762, 48952); 73 (40132) (Thelypteridaceae).
- Theobroma bicolor H. & F. **24** (40418); T. cacao L. **28** (40460, 40618); T. gileri Cuatrec. **24** (48430) (Sterculiaceae).
- Thevetia peruviana (Pers.)K. Schum. **72** (40545) (Apocynaceae).
- Thibaudia paniculata A. C. Smith 72 (41475) (Ericaceae).
- Tillandsia narthecioides Presl 48 (40869) (Bromeliaceae).
- Tococa spadiciflora Triana **32** (48701); T. symphyandra (Triana)Cogn. **32** (48725) (Melastomataceae).
- Topobea caudata Wurdack **32** (48797, 48918); T. sp. **32** (48901) (Melastomataceae).
- Tovomita weddelliana Pl. & Tr. **59** (48335); T. sp. **55** (41453) (Clusiaceae).
- Tovomitopsis spp. 24 (48192); 31 (41616) (Clusiaceae).
- Trema integerrima 54 (48309) (Ulmaceae).
- Trianaeopiper garciae Trel. & Yunck. 73 (40227); T. killipii Trel. 73 (40755); T. mexiae Trel. & Yunck. 70

(40206, 40667); T. spp. **48** (41068, 48161); **56** (48104); **74** (41425) (Piperaceae)

- Trichilia pallida Sw. 73 (40006) (Meliaceae).
- Trichipteris bipinnata Tryon 72 (48943) (Cyatheaceae).
- Trichomanes coralliatum V. D. Bosch. 13 (40147);48, 49 (40695); T. elegans Rich. 35 (40882); 48 (48759); T. membranaceum L. 48, 51 (48345); 51 (40822); T. polypodioides. 39 (48839); T. spp. 48 (41630, 48408); 51 (40432, 48838, 48892, 48893); 73 (40086) (Hymenophyllaceae).
- Triolena barbeyana Cogn. 22 (48032); 48 (40344, 41084);
 49 (40094, 40157); T. obliqua (Triana)Wurdack 48 (41418, 41642); 50 (48807); T. pustulata Triana 49 (40071); T. sp. 48 (41434) (Melastomataceae).
- Tripogandra serrulata (Vahl)Handlos **40** (48089); **41** (41032) (Commelinaceae).
- Tropaeolum repandum Heilb. **32** (48306)(Tropaeolace-ae).
- Urceolina grandiflora (Planch. & Lindig.)Traub. 54 (40214); 66 (40335), 40853) (Amaryllidaceae).
- Urena lobata L. 65 (40041) (Malvaceae).
- Urera baccifera (L.)Gaud. **58**, **59** (40669); U. caracasana (Jacq.)Griseb. **22** (41508)(Urticaceae).
- Vanilla odorata Presl **41** (48236); V. planifolia Jackson **14** (40340) (Orchidaceae).
- Verbena litoralis H.B.K. 42 (40401); 59 (40208) (Verbenaceae).
- Vismia obtusa Spruce **51** (41494); V. sp. **2** (48832) (Clusiaceae).
- Wettinia quinaria (Cook & Doyle)Burret 2 (41074); 2, 24, 27 (60112); 2, 27 (60005) (Arecaceae).
- Witheringia solanacea L'Hér. 53 (40376); 55 (40009, 40110, 41053, 48115); 64 (40308); 70 (40328); W. sp. 55 (48349) (Solanaceae).
- Wulffia baccata (L. f.)Kuntze **32** (48167); **33** (48851); **51** (48054) (Asteraceae).
- Xanthosoma daguense Engl. **32** (48189); **48** (48270); X. sagittifolia (L.)Schott. **32** (48332);X. sp. **48** (48347) (Araceae).
- Xiphidium caeruleum Aubl. **41** (40374); **48** (48417)(Haemodoraceae).
- Zamia lindenii Regel **24** (48155); **51** (40203) (Cycadaceae). Zea mays L. **23** (40525) (Poaceae).

Zingiber officinale Roscoe 39, 66 (49116) (Zingiberaceae).

Zygia longifolia (H. & B.) Br. & Rose. 74 (40403) (Mimosaceae).

Genus indet:

- Acanthaceae 67 (41482); 70 (41459).
- Amaryllidaceae 16 (40623); 39, 70 (41604); 48 (48712).
- Apocynaceae **24** (41044).
- Araceae **29** (40482); **32** (48246); **46** (60101); **48** (40789); **55** (48711).
- Aspleniaceae 13 (48301).

- Asteraceae 21, 73 (40024); 25 (40103); 40 (40574); 41 (40034A, 40037, 40647, 40707); 48 (40702); Asteraceae 51 (40161, 40553, 40662); 51, 55 (40104); 51, 55, 65 (40152); 52 (40396, 40863, 48152); 56, 71 (40554); 58 (48443); 65 (40152); 72 (40563); 73 (40024, 40190, 40337).
- Bromeliaceae 41 (48396); 52 (40197); 72 (40043).
- Clusiaceae 2 (41665); 24 (60100); 32 (48835, 48962)).
- Commelinaceae 48 (48090).
- Cucurbitaceae 25 (41579); 59 (41071).
- Dennstaedtiaceae 44 (48840).
- Euphorbiaceae 2 (41038).
- Fabaceae **3** (48063); **9** (48190); **48** (48195); **51** (48058); **52** (48350); **53** (48382).
- Flacourtiaceae **24** (48169, 48702); **32** (48171); **41** (41509).
- Gesneriaceae **48** (41005).
- Gleicheniaceae 48 (48950).
- Lamiaceae 41 (40854); 41, 65 (40861); 48 (41416); 65 (40861); 74 (48142).

- Lauraceae 2 (41008, 41027, 41661, 41670, 41675).
- Loranthaceae **41** (40634).
- Melastomataceae 2 (41666).
- Meliaceae 2 (48229); 64 (48289).
- Menispermaceae 32 (48237).
- Myrtaceae **32, 74** (48401); **73** (49094).
- Polypodiaceae; 25 (40431); 44 (41617).
- Rubiaceae 15 (49120); 71 (40400); 71, 73 (40685); 72 (40292, 41497).
- Scrophulariaceae 41 (40300, 40812, 41028,48148); 42, 58 (48444); 48 (48230, 48863); 64 (41461); 74 (41424, 41430).
- Solanaceae 32 (48405); 48 (48240); 74 (48114).
- Urticaceae 34 (48050).
- Verbenaceae 41 (41007).
- Zingiberaceae **74** (48694).

Family indet.

50 (40317, 40893, 48184);

150

Appendix II Annotated list of vernacular names

The spelling used is an approximation using sounds mainly from English. The letters "c" and "k" are pronounced in the same way, but the former is only used in names or syllables of Spanish origin. The "j" in Spanish names is pronounced like an English "h"; otherwise it is pronouced as a "dj" in English. The use of "q" is restricted to the Spanish names. An exclamation after a vowel, "!", indicates an abrupt pronounciation of this. An elevated period, ".", indicates that the vowel is long. The French "accent égu" (é) and "accent grave" (è) have been used. In a few Coaiquer names an "h" in parentheses indicates an aspirated sound. A syllabic division of the vernacular names has been given to facilitate comparison.

Achiote enano Bixa orellana (40474) Cayapa Trichomanes collariatum (40147) Achutele Discophora guianensis (40305) A ará A len tapé Miconia lugonis (40769) Acura tapé Podandrogyne brachycarpa A! ba! kaka Lamiaceae (48142) (40017)Adiantum petiolatum (40571); A! ka kièñ chi re-Gurania sp. (48107) Aga remedio tapé Thelypteris francoana (40570) medio tapé Agan killan chi tapé Cleome sp. (40593) A ba.n cho puka Clusia sp. (48234) A ba.n puka Clusia sp. (40908) Ai chi bu dja Family indet. (41004) Alloplectus panamensis (40846) Capsicum frutescens (40201) A bo chui tapé Aji Alia no pu fin dumi Talinum paniculatum (40559) A chi puka Talisia sp. (40820) A chide Alui tapé Pavonia fruticosa (40555) Bertiera procumbens (40156) A dju dju koro tapé Guzmania scherzeriana (48395); G. Anis tapé Salvia coccinea (40564) sp. (41019) Anotade Piper marginatum (40012) Anpo pin ha! tapé Piper brachypodon (40881); P. sp. A do pistcha Tabernaemontana tetrastachya (40750)(48164); P.sp. (48392) A drin Piperaceae (40295) Ará Hemidictyum marginatum (40134) Alsophila cuspidata (48176) Ará pi boka Ficus maxima (48056) A fa chi A ka ma ha! chi Xanthosoma daguense (48189) Ará pi chi tapé Ficus insipida (40900) Ficus insipida (41080) A pè punchi Euphorbiaceae (40839) Ará pi puka As katcha remedio Razisea sp. (41056); Ruellia pen-A pi chua tapé Gurania macrophylla (40731); G. nellii (48067); (48238) spinulosa (40731) tapé A pi chui tapé Tectaria incisa (40501) As kin llullo Cavendishia sp. (40754) A pisch chua Cucurbitaceae (41071) As kin llullo tapé Ipomoea sp. (40476) Tovomita weddelliana (48335) A pistch chu ha! ki Gurania spinulosa (48170) Asa a ké uarin hodro remedio tapé A pistcha Gurania spinulosa (48156) Asan shiili Drymonia alloplectoides (40061) A pistchu puka Tetracera sp. (40892) A tchu ba n tapé Anthurium pallidiflorum (48106); Asoka tapé Asteraceae (40574) Asplenium serratum (48258) Atchu ban tapé Elaphoglossum herminieri A tèmpo tapé Peperomia urocarpa (40531); P. sp. (40533); E. sp. (40826); E. sp. (48301)(40777); P. sp. (48314) Atchu boa tapé Polypodium loriciforme (40795) A vikimo tchapé Anthurium versicolor (48098) Heliconia longa (48180) Geonoma cuneata (48272); Aua ambi chi A ya ha! chi (48351)Ba ki tapé Guadua angustifolia (48374) Physalis angulata (48385) A yaya tapé Anthurium asplundii (40886) Ba pist chi Ba ta ba ha! ki Piper sp. (48158) Abanchola finchuno Codonanthe crassifolia (40479) bugu Ba vèro tapé Streptochaeta sodiroana (41079) Abillo tapé Polygonum hydropiperoides Ban chi Wettinia quinaria (41074) (40494)Babarro Phytolacca rivinoides (40003) Babo kasta(h) Scoparia dulcis (40028) Achiote Bixa orellana (40045)

| Bakalao tapé | Phytolacca rivinoides (48101) | Cedro | Meliaceae (48229) |
|---|--|------------------------------------|--|
| Balando remedio tapé | Plumeria rubra (40594) | Cha dja pollo llullu | Amaranthus sp. (48391) |
| Ballusa tapé | Psychotria viridis (40595) | Cha shi ta tapé | Paspalum sp. (41015) |
| Bandi tururu chua | Passiflora quadrangularis (48187); | Chachi chi ha! ki | Poulsenia armata (48343) |
| | (48429) | Chalviande | Dialyanthera sp. (48290) |
| Barbasco | Phyllanthus anisolobus (40010) | Chanilla piechiga | Alonsoa sp. (40560) |
| Basu remedio tapé | Tectaria mexicana (48262); The- | Chanul | Humiriastrum procerum (41076) |
| | lypteris sp. (48298); Tripogandra | Chè ba tapé | Cordia spinescens (41062) |
| | serrulata (41032) | Chi chi bilia | Rollinia mucosa (40608) |
| Basu sji mul ko | Begonia sp. (48421) | finchuno puka | A 1' (40890) |
| Basu tapé | Campyloneurum phyllitidis | Chi chua ama | Asplundia sp. (40829) |
| | (40806); Thelypteris gigantea | Chi dja pèpè | Tectaria brauniana (48286) |
| D'1' | (40867); (48069) | kino tapé Chi ha pàpà | Adjustum isthmicum (48961): |
| Bi bina tapé Bi banan tauni tané | Hyptis verticillata (41083) | Chi ha pèpè kino tané | Adiantum isthmicum (48261); |
| Bi ke pan tsumi tapé | Pteris sp. (40889) | kino tapé | A. macrophyllum (48399); Thelyp- teris poiteana (48398) |
| Bi ken sumo tapé | Adiantum sp. (40828) | Chi ka shu | Musci spp. (40903); (41057); |
| Bi kini Bi pistoho puka tané | Urticaceae (48050) Carpotroche platyptera (40873) | Cill ka silu | (48110) |
| Bi pistcha puka tapé Bi ta chua | Desmoncus sp. (48197) | Chi ka shu tapé | Antrophyum intramarginale |
| Bi vino tapé | Scrophulariaceae (48444) | Om ka shu tape | (40842) |
| Billo tapé alato | Polygonum hydropiperoides | Chi ki tutu | Trichomanes membranaceum |
| chuno tapé | (40491) | om a tata | (40822) |
| Bish chi tapé | Pithecellobium longifolium | Chi nu tchumo | Scrophulariaceae (48230) |
| bisir enir ape | (48288) | a ba ka ka | 1 |
| Bish kino hoke | Piper phytolaccaefolium (40468) | Chi nu tchumo | Philodendron sp. (40805) |
| pinchori tapé | 1 1 2 | kungu tapé | |
| Bish pè remedio tapé | Cyathula achyranthoides (40499); | Chi ta may chimo | Araceae (48246) |
| 1 1 | Microgramma piloselloides | kungo papa | |
| | (40475); Piper cararense (41021); | Chiaimayo | Rollinia mucosa (40046) |
| | (48174); (48244); P. sp. (40782) | Chiar llangia tapé | Bomarea edulis (41039) |
| Bitchi puka | Dendropanax sp. (40742) | Chicha tapé | Araceae (40482) |
| Bo chua llullu | Marsdenia sp. (48122) | Chichi ha | Anthurium sp. (40136) |
| Bo chui kano chi | Hyospathe elegans (48273) | Chide ará | Asplenium hallii (40148) |
| Bo shi chi | Inga edulis (48200) | Chikaso tapé | Selaginella sp. (40505); musci |
| Bolon ge djo djo | Fungi (41073) | | (40573) |
| Bonban | Oryctanthus sp. (40002) | Chilma | Dioscorea sp. (48331) |
| Borachera | Brugmansia versicolor (41050) | Chimba chua | Bomarea edulis (40814); Dichori- |
| Botonsillo | Asteraceae (40554) | ~ | sandra hexandra (40824) |
| Bovin chi | Iriartea deltoidea (48409) | Chimi tchumo | Philodendron sp. (40730) |
| Bu ma chi | Coussapoa rotundata (40757) | kungu ha!ki | C 1 (1001C) |
| Budu shinu | Razisea spicata (40083) | Chimpalo | Solanum canense (40016) |
| Bui tapé | Polygonum acuminatum (48412) | Chin lak pè | Rytidostylis carthaginense |
| Bulla tapé | Aegiphila alba (40538); (48427) | Chin nomedia taná | (48051) Overlin en (48222) |
| Buru sino | Gasteranthus oncogastrus (40233) | Chin remedio tapé | Oxalis sp. (48333) Solanum dolichorhachis (40522) |
| Buru sino tapé | Sanchezia parvifolia (40189) | Chinba tchuba tapé China tchuma | |
| Buru tapé Café chi kushorol | Spigelia anthelmia (40142) Coffea arabica (40470) | Chino tchumo ko dju dju | Anthurium sp. (48074) |
| | | Chino tchumo | Anthurium sp. (40799) |
| Caña Capitan chua tapé | Guadua angustifolia (48374) Mendoncia sp. (40813) | kungu hoki | 2 milliun ap. (10755) |
| Capitan chua tapé Capitan shuba miro | Aristolochia sp. (40513) | Chirma | Cucurbitaceae (48305) |
| Capitan shuba miro gulachi | (10525) | Chiyacu tapé | Selaginella sp. (40093); S. sp. |
| Carbonero | Fabaceae (48063) | Singueu ape | (40186) |
| Carlen tapé | Desmodium axillare (40022) | Chu ai n chi | Dialyanthera sp. (48290) |
| curren upe | 2 contouron annate (100mm) | | |

| Chu chu maseranu tapé | Prestonia portobellensis (40831) | Donga ha! ki Dorkila | Brugmansia versicolor (41050) Eugenia sp. (40044) |
|-------------------------------------|--|-----------------------------------|---|
| 1 | Fischeria aequatorialis (48334) | Du chi chimo puka | Bixa orellana (40474) |
| Chu roro finchuno puka | Passiflora maliformis (40539) | Du ma pè tapé Du sinpi | Selaginella sp. (48254) Selaginella sp. (40200) |
| Chu! maseranu tapé | Odontadenia macrantha (40895) | E ki djo chua | Paragonia pyramidata (48413) |
| Chuan himu tchapé | Rytidostylis carthaginense (48365) | E lon bè po tapé | Abelmoschus moschatus (48150 |
| Chun djui ha! | Fabaceae (48058) | É! ta ké | Pavonia castaneifolia (48204) |
| Chun djui ha! tapé | Fabaceae (48382) | E ke ua tapé | Cordia spinescens (48052) |
| Col de monte | Carica hispidum (40195); C. sp. | Elunsano tapé | Crinum amabile (40496); (4054 |
| | (40088); C. sp. (40158) | Embacha chuno tapé | Polygala paniculata (40590) |
| Concha mula | Hyptis obtusiflora (40180) | Escaba | Sida acuta (40036) |
| Culi tapé | Brunfelsia grandiflora (40021) | Ésh kva tapé | Trema integerrima (48309) |
| Cunta ha sa pihan | Adiantum macrophyllum (40111) | Eskito tapé | Tripogandra serrulata (48089) |
| De ui | Sida acuta (40036) | Fe ko killan chi | Portulaca sp. (48379) |
| Dé sa remedio tapé | Tectaria draconoptera (48435) | remedio tapé | |
| Dédo | Matisia coloradorum (40015); | Fè dè pin tapé | Family indet. (41085) |
| | (40131); (40187) | Fi ban go cho | Manihot esculenta (48329) |
| Dès tapé | Selaginella anceps (48131); S. geni- | Fiba baré himu yambo | Dioscorea sp. (48331) |
| | culata (48207) | Fiba ha! ki | Calathea lutea (48181) |
| Di ki chu ama | Asplundia sp. (48175); Philoden- | Fiba ljuin chi tapé | Costus lima (48093) |
| | dron sp. (40849); P. sp. (48403) | Fiba n penpo | Asteraceae(40161) |
| Dio tapé fin chuno | Capsicum frutescens (40586) | Fima pin | Stelis sp. (48247) |
| Dishan tapé luli | Hibiscus rosa-sinensis (40139) | remedio tapé | |
| Dja hin chi | Clusia sp. (48242); Phthirusa pyri- | Fimu chui n tapé | Rutaceae (48199) |
| remedio tapé | folia (48151) | Fimu pin | Alloplectus panamensis (48120) |
| Dja pè chi | Notylia rimbachii (48143) | remedio tapé | Araceae (40789); Columnea bila |
| remedio tapé Dia pà martana tané | Anthony | | ata (40816); C. densibracteata |
| Dja pè mayteno tapé Dia pèin chi | Anthurium scandens (41040) | | (48084); C. dissimilis (48178); C |
| Dja pèi n chi remedio tapé | Anthurium scandens (40601); Fa- | | picta (48086); C. purpurimargin |
| remetilo tape | baceae (48350); Pleurothallis picta (48432) | | (48085); C. rubriacuta (48088); |
| Dja pèno | Phoradendron piperoides (48367) | | (48128); Dichorisandra hexandı (48188); Diplazium sanderi |
| mayteno tapé | r noradentifon piperoides (40507) | | (48188); Diplazium sanderi (48263); D. seemannii (48255); |
| Dja pin sa chi | Prestoea decurrens (48354) | | Drymonia warszewicziana (4812 |
| Dja rin chi | Costus scaber (48146) | | Gasteranthus corallinus (48094) |
| remedio kola | () | | Monopyle sodiroana (48127); |
| Djeiba chi | Lauraceae (41008) | | Monstera spruceana (48105); Pe |
| Dju dju koro tapé | Bromeliaceae (48396) | | peromia macrostachya (48202) |
| Djuin chi | Lauraceae (41027) | Fimu pin tapé | Columnea spathulata (48344); |
| Djuin tapé chi | Palicourea guianensis (41003) | | Drymonia ecuadorensis (48311) |
| Do mai n chi | Isertia pittieri (40827); (48251); | | D. serrulata (48393); Fabaceae |
| | (48278) | | (48195); Macleania rotundifolia |
| Do pish chi | Tabernaemontana tetrastachya (40775) | | (48376); Peperomia sp. (48193) sp. (48369); Xanthosoma dague |
| Do pistcha | Tabernaemontana sp. (40517) | | (48270) |
| bamo puka | | Fimu pin tapé ku | Columnea rubribracteata (4808) |
| Do pistcha chi | Tabernaemontana columbiensis (48206) | mun chi bulo chora asa – dèlan | Drymonia coriacea (48092) |
| Do pistcha | Tabernaemontana columbiensis | mala piké kushnu | |
| | (40732); (40739); (41044); | tapé | |
| | (48057) | Fimu pini chi pi | Xiphidium caeruleum (48417) |
| Do tapé | Tectaria nicotianifolia (40144) | péno tapé | |
| | | * 1 | |

ixa orellana (40474) elaginella sp. (48254) elaginella sp. (40200) aragonia pyramidata (48413) belmoschus moschatus (48150) avonia castaneifolia (48204) ordia spinescens (48052) rinum amabile (40496); (40547) olygala paniculata (40590) ida acuta (40036) rema integerrima (48309) ripogandra serrulata (48089) ortulaca sp. (48379) amily indet. (41085) lanihot esculenta (48329) bioscorea sp. (48331) alathea lutea (48181) ostus lima (48093) steraceae(40161) telis sp. (48247) utaceae (48199) a (40816); C. densibracteata

lloplectus panamensis (48120); raceae (40789); Columnea bilabi-48084); C. dissimilis (48178); C. icta (48086); C. purpurimarginata 48085); C. rubriacuta (48088); 48128); Dichorisandra hexandra 48188); Diplazium sanderi 48263); D. seemannii (48255); rymonia warszewicziana (48121); asteranthus corallinus (48094); lonopyle sodiroana (48127); lonstera spruceana (48105); Peeromia macrostachya (48202) olumnea spathulata (48344); rymonia ecuadorensis (48311); serrulata (48393); Fabaceae 48195); Macleania rotundifolia 48376); Peperomia sp. (48193); P. o. (48369); Xanthosoma daguense 18270) olumnea rubribracteata (48087); rymonia coriacea (48092)

Fo horo chi remedio tapé Fu chun chili Fumu pin remedio tapé Fumu pin tapé bai mo mo mu ili ké mayteno tapé Fumu pin tapé Fumu pu tapé Fumu pu tapé sautal pepa illi ish karapa to bushno tapé Fumu tchumo po pin ha! tapé Furi furica Ga ké tala tchumo llullu tapé Gacho dar tapé Gapi tapé Gasan fuñilla Gé ba pai chi Gé bo chui tapé Gé mu tu ha Gé sapote Gé shi bish tchapé Gola chi Grama Granadilla Gualte Guava Guayaba Guayacan chi Guayacán chi ha! ki Guayacán Guayusa tapé Gudo chaino puka Guin tapé Guto killan chi remedio tapé Ha kino chua

Ha mu ki chi Ha na ko lush tapé Ha peno mayteno tapé Ha pistchi Ha sa shi pistcha Ha sa ti pistcha

Erythrodes sp. (40788)

Sabicea villosa (40184) Solanum sp. (48406); Stigmatopteris sp. (48300) Justicia ianthina (48384)

Spigelia anthelmia (48388) Columnea kienastiana (48383) Gloxinia dodsonii (48279)

Solanaceae (48240)

Jaltomata procumbens (40013); (40101)Scoparia sp. (48366)

Mimosa elliptica (40483) Coix lacryma-jobi (40540) Alpinia purpurata (40551) Jacaratia spinosa (40785) Psychotria caerulea (40740) Gonzalagunia cornifolia (40781)Quararibea soegenii (40773) Burmeistera sp. (40771) Dimerocostus strobilaceus (40583) Cyperus luzulae (40035); Panicum frondescens (40182) Passiflora quadrangularis (40174) Wettinia oxycarpa (60000); (48355)Inga edulis (40042) Eugenia sp. (40044) Minquartia guianensis (41023) Minquartia guianensis (48400) Minquartia guianensis (48400) Psychotria viridis (48368) Bixa orellana (40602) Begonia sp. (48310) Plantago major (40599)

Salpichlaena volubilis (48060) Perebea xanthochyma (48201) Cestrum sp. (48166) Anthurium trinerve (40808)

Pourouma hirsutipetiolata (41009) Ardisia sp. (40817) Flacourtiaceae (48169) Ha sa ti pistcha puka Family indet. (41010)

Ha!ki tala tchumo Ludwigia octovalvis (40858) llullu tapé Ha!ki tapé Habo chi wila Halina dja kamo tapé Pharus latifolius (48096) Han apé chi Hanben tchuba tapé Hé gugu chi tapé Hé kin llullu Hé kin llullu puka Hé mu tuin chi Hé mush tu ha tapé Hé tapé mincha rokola tapé Hé tapé mincha rokola hubi kichono tapé Hé uai sa tapé Hé uayusa tapé Hé yai chua Hé yai remedio tapé Hè bo chui tapé Hè llullu bo chui tapé Ruellia tubiflora (48402) Hè nè chinch Hè shi vesh tchapé Hè vai chua Hé a la pi chi Hé ambi chi Hé ará tchape Hé eski tchu tchu tapé Hé ko bin pistcha Hé vai remedio chua Hè kin llullu chua Hè kongo chi Hè pistchu tapé nokososo tapé Hè san juanilla Hèn bo chui tapé Hèn chi chua ama Hèn dji chu chua Hèn do pistcha Hèn modiulla tapé Hèn pash ba! ké Hèn tala o piñ bisj chi kèrá tchumo

tapé

Hèn tapé

Hekin dio tchuba

Pilea sp. (40062); P. sp. (40107) Bromeliaceae (40197) Apeiba membranacea (48198) Dalechampia sp. (40529) Monstera adansonii (40493) Drymonia coriacea (40819) Drymonia macrophylla (40521) Bertiera procumbens (40834) Casearia sp. (40864) Miconia trinervia (40489) Miconia erioclada (40569) Pseuderanthemum leptorhachis (40821)Justicia sp. (48313) Lomariopsis nigropaleata (48284); Tectaria acutiloba (40825) Polypodium fraxinifolium (40798) Cephaelis sp. (41047); Psychotria macrophylla (48165) Solanaceae (48405) Burmeistera sp. (48102) Polybotrya caudata (48257) Ficus maxima (48203) Heliconia stricta (48274) Danaea moritziana (48282) Geogenanthus rhizanthus (48068) Dicranopteris pectinata (48323) Lomariopsis japurensis (48125) Piper sp. (48338) Xanthosoma sp. (48347) Sabicea villosa (48280) Pharus latifolius (60106) Psychotria caerulea (48172) Asplundia sp. (48124) Menispermaceae (48237) Tabernaemontana heterophylla (48123)Lozania klugii (40511) Justicia comata (48144) Trichomanes ankersii (48285)

Miconia barbinervis (48431) Malpighiaceae (40524)

Helen anpura Trianaeopiper mexiae (40206) Helen ará Diplazium striatum (40019) Helen bonba Struthanthus sp. (40084) Helen dini Pilea sp. (40008) Aechmea angustifolia (40043) Helen ehivila Helen na sunbu Epidendrum difforme (40102) Helen paki Peperomia urocarpa (40135) Helen papui Peperomia urocarpa (40067) Helen pula Cayaponia coriacea (40078) Helen uinca Psychotria macrophylla (40065) Gurania spinulosa (40534) Hen pistcha tapé Hèn ballosa tapé Justicia sp. (40535) pindeno punchumi Hèn bo chui tapé Palicourea conferta (40518); Raritebe axillare (41055) Hèn bu chi tapé Podandrogyne brevipedunculata (40866)Hèn chilla tapé Tillandsia sp. (40869) Hèn ki diu tchuba Ectozoma pavonii (40515) Hèn kin llullu tapé Drymonia coriacea (40514) Hèn pi chun puka Cayaponia sp. (40512) Hèn tapé chi Clidemia septuplinervia (40510); Ossaea laxivenula (41013) Miconia gracilis (41033); M. nervo-Hèn tapé sa (41014) Hèn tapé miro Conostegia centronioides (40528) gulachi Cuphea strigulosa (40031) Hieve estrellas Hin bo chui tapé Psychotria hoffmannseggiana (48315)Brosimum utile (41037) Ho chi Ho da ha side Cestrum megalophyllum (40007) Ho horo pin tapé Scaphyglottis prolifera (48196); Trichomanes diversifrons (48260)Ho horo tapé Alloplectus sprucei (41081); (48082); Triolena barbeyana (41084)Ho pi uallu Acalypha sp. (48182) Hocos puka Spondias sp. (48140) Hohoro remedio tapé Besleria barclavi (48415) Hopi uallu tapé Acalypha sp. (41030) Hungu ba chua Philodendron verrucosum (48191) Hupi uallu tapé Acalypha diversifolia (40735) I nun chi Meliaceae (48229) Philodendron rhodoaxis (48241) I pi di ki chua ama Asplundia sp. (48371) I pi di ki dua ama Isan tapé Ossaea micrantha (40048) Ish ba vi tapé Columnea kienastiana (48162); C. spathulata (40481); Huperzia linifolia (40610); (48292); Nephrolepis biserrata (48259) Lonchitis hirsuta (40130)

Ishan sunba Ishan tapé Ishki djo djo Itaki tapé Iyu kinto Iabonsillo Ka añoño atchu ban tapé Ka atchu ba•n tapé Ka dju dju koro tapé Ka go lan chi tapé Ka hèn tapé Ka llomo llullo chua Ka ma ka Ka ma pè tapé Ka pala tapé Ka patash pa ha!ki Ka pij chin ga Ka pu chin puka Ka pu chin puka tapé Ka shi ta remedio tapé Ka shi ta tapé Ka shui bo chua Ka tiu tiu kuru tapé Ka tiu tiu tapé Ka tiuk tiu kuru tapé Ka uam bio chi Ka! zu tapé Ka chim ba chua Ka lechuka tapé Ka tèmpo tapé Ka yun tapé Kadio diokardo tapé Kafu mura Kalabos tapé Kan sè tapé Karan tapé Karar Katsa moca

Peperomia sp. (40143) Peperomia pteroneura (40089); P. sp. (40137); Psychotria sp. (40068); P. sp. (40213); P. sp. (40232) Fungi (41072) Desmodium adscendens (40532) Aristolochia pilosa (40235); Solanum sp. (40154) Phytolacca rivinoides (40003) Oleandra lehmannii (48303) Anthurium sp. (48342); Pecluma consimile (48436) Guzmania lingulata (48377); Tillandsia monodelpha (48253) Costus pulverulentus (41012) Conostegia centronioides (40770); (40779)Fabaceae (48190); Paullinia fuscescens (48426) Xanthosoma sagittifolia (48332) Alternanthera sessilis (40890) Anthurium trisectum (48249) Piper angustum (40749); P. sp. (40790); Trianaeopiper killipii (40755)Tonina fluviatilis (40796) Ardisia romeroi (40906) Ardisia romeroi (40542); (48325) Fimbristylis miliacea (48358) Paspalum conjugatum (48147) Paullinia nobilis (48341) Catopsis sessiliflora (40905) Catopsis sessiliflora (40901) Anthurium sp. (40759); Antrophyum cajenense (40840) Fimbristylis dichotoma (48353); Kyllinga pumila (48372); Rhynchospora radicans (48373) Phyllanthus sp. (48231) Vanilla odorata (48236) Heteranthera reniformis (48390) Peperomia urocarpa (41018); P. sp. (40784);Mimosa pudica (48324) Guzmania lingulata (40572) Streptochaeta sodiroana (40212) Hyptis capitata (48356) Piper sp. (48157) Desmodium adscendens (40032) Anthurium falcatum (40304)

Urceolina grandiflora (40214)

Ishan ará

| Ke ba tapé | Cordia spinescens (40495); Cassia reticulata (40568) | Kuta ma chi | Alloplectus sprucei (40764); (40844) |
|---------------------------|---|----------------------------------|---|
| Ke pi puka | Chimarrhis sp. (40112) | Kuta manchi | Columnea rubriacuta (40872) |
| Kè yui chua | Polybotrya caudata (41058) | La pa | Panicum frondescens (40182) |
| Kèlan boe chi | Cupania cinerea (41046) | Lama fin tchumo ma | Bixa orellana (40473) |
| Kene dana de monte | Peperomia urocarpa (40067) | Lama pu tchuba tapé | Solanum jamaicense (40469) |
| Kere na | Hoffmannia sp. (40151); Psychot- | Lapa | Cyperus luzulae (40035) |
| | ria sp. (40082); Rubiaceae (40066) | Lara jilla tapé | Solanum sessiliflorum (40509) |
| Kere pi puka | Psychotria hoffmannseggiana (40153) | Lash muchi Leche brava | Bixa platycarpa (40810) Ficus caldasiana (40096); F. obtusi- |
| Ki pe pu chi tapé | Pachira aquatica (40498) | | folia (40047) |
| Kimbi llullu | Palicourea guianensis (48205) | Lesa tapé | Senna dariensis (40543) |
| kushnu chi | 0 | Limón shilli | Ipomoea sp. (40005) |
| Kimide | Cestrum racemosum (40176); | Linum sillo tapé | Hyptis capitata (40544) |
| | Hamelia macrantha (40076) | Ljuin tapé | Begonia semiovata (41029); |
| Kin llu chua | Schlegelia dresleri (48404) | 5 1 | (48064); (48276); Monopyle sodi- |
| Kin llui puka | Strychnos sp. (40883) | | roana (40877) |
| Kin llullo | Psammisia sp. (40520) | Llu chua auca | Ludovia integrifolia (48281) |
| finchuno puka | 1 | Llullpo pi chui tapé | Geonoma linearis (60115) |
| Kin llullu | Psammisia sp. (40309); Schlegelia | Llupu dès tapé | Dennstaedtia bipinnata (48256) |
| | fastigiata (41069) | | Columnea picta (40871) |
| Kin llullu tapé | Blakea subconnata (40497); Drym- | Llupu pin sa chi | Sapium peruvianum (48414) |
| | onia alloplectoides (40845) | Llupu ua ko tapé | Piper sp. (48346); P. filistylum |
| Kin lui chua | Amphidasya sp. (48248); Psam- | | (48116) |
| | misia attaberrans (48250) | Llyoko pistehi | Theobroma gileri (48430) |
| Kin mullu chua | Blakea subconnata (48336) | Lon bo tapé | Phyllanthus anisolobus (48370) |
| Kinbi finchuno tapé | Drymonia serrulata (40603) | Lu ano | Heliconia curtispatha (40119) |
| Kinbi gusno tapé | Hamelia macrantha (40503) | Lu ocoshili ayan | Anthurium trinerve (40231) |
| Kindo | Peperomia sp. (40169) | Luban buli | Odontonema strictum (40023) |
| Kine tapé | Urticaceae (40478) | Luban koko lan | Costus pulverulentus (40116) |
| Kinli cosno tapé | Drymonia coriacea (40550) | Luban luli | Malvaviscus penduliflorus (40027) |
| Kirdo | Blakea subconnata (40049) | Luban pinion | Euphorbia cotinifolia (40177) |
| Kiri tapé | Lycianthes amatitlanensis (40172); | Luki mona | Solanum lepidotum (40306) |
| | Witheringia solanacea (40009); | Luli chide | Mirabilis jalapa (40025) |
| | (40110) | Lulu tapé | Cuphea strigulosa (40546) |
| Ko cha ni ka tapé | Pseudelephantopus puratis | Lun tapé chi | Allamanda cathartica (40504) |
| | (48381) | Ma kari chi | Pentagonia sp. (41035) |
| Ko chua | Gouania sp. (41086) | Ma pini ará | Asplenium purpurascens (40215) |
| Ko pin pistcha | Hypolepis hostilis (40527) | Ma sju kè mo chi | Flacourtiaceae (48171) |
| finchuno | | Ma [·] pè remedio tapé | Trianaeopiper sp. (48161) |
| Ko pin pistcha | Hypolepis hostilis (41070); H. re- | Malanga | Xanthosoma sagittifolia (48332) |
| | pens (48048); (48299) | Malu side | Cyphomandra hartwegii (40191) |
| Ko piua do chi | Chrysophyllum argenteum (41017) | Malva tapé | Malachra ruderalis (40860) |
| Kono tapé | Diastema affine (40140) | Mama juana | Asteraceae (40037) |
| Kota tapé | Lycianthes synanthera (40113) | Man cebolla tapé | Urceolina grandiflora (40853) |
| Kototo anpo ha | Piper imperiale (40091) | Man ni ka chi | Tetrathylacium macrophyllum |
| Kototo anpo | Piper hispidum (40194) | | (48425) |
| Kronocio | Piper marginatum (40012) | Man samballo tapé Mana tahané | Sciadocephala sp. (41024) |
| Ku dju dju Ka dia tari | Anthurium sp. (48095) | Mana tchapé | Humiriastrum procerum (41076); |
| Ku dju dju tapé | Anthurium caulorrhizum (48243); | | Lantana sp. (41077); Wulffia bacca- |
| Kuehua chi | A. sp. (48239) Cossynium barbadense (40584) | Manga bullo | ta (48167) Asteraceae (48152) |
| Kuehua chi Kuru paia | Gossypium barbadense (40584) Trichomanes sp. (40086) | Manga bullo Mansamollo | Asteraceae (40863) |
| Kuru paja | Thenomanes sp. (10000) | manoanono | Instituceae (10003) |

156

Mapé remedio tapé Maracuya Mashu kino chi Mashu kino tapé Mata palo chi Mata palo Mayo Mayo tapé

Memo kinto Mihano tapé

Mil pesos Mincha rro gala pusis no tapé Mincha rro kola ban vino tapé Mincha rro kola hambi kino tapé Mincha rro kola man da ham biken homo tapé Minga shi chi tapé Mish gué chi Mish kin tapé Mish timu tapé Mish yo kia remedio tapé Misso killan chi tapé Mo chi Moli Moragia Morín Mu Mudo tapé Mulu fin tchumo cussas

cussas Mulu kera pi tchuba tapé Mutondo puka Mutu mu tapé

Na ará Na bonban Na disku Na ishan tapé Na ka llullu o kera tchumo Na pata barojo Na sun pi de Na tini Aciotis sp. (41016) Passiflora edulis (40026) Miconia oraria (48339) Psychotria cooperi (40862) Ficus schippii (48424) Loranthaceae (40056); Oryctanthus occidentalis (40058) Araceae (60101) Dieffenbachia seguine (40756); (48154); (48348) Melothria pendula (40098) Schoenobiblus panamensis (48317)Monstera spruceana (40843) Hamelia axillaris (40484) Psychotria brachiata (48112) Miconia nervosa (48099) Cestrum sp. (48275) Inga ruiziana (40898) Calyptranthes sp. (41045) Citrus sp. (48194) Wulffia baccata (48054) Kalanchoe sp. (48149) Ruta sp. (40558) Dialyanthera sp. (41049) Ficus caldasiana (40096) Hyptis obtusiflora (40294) Begonia semiovata (40298) Bixa orellana (40045) Aneilema umbrosum (40033); Hydrocotyle leucocephala (40193) Phaseolus vulgaris (40516) Desmodium axillare (40606) Solanum mammosum (40487) Piper tricuspe (40859); P. tuberculatum (48375) Asplenium hallii (40075) Loranthaceae (40056) Renealmia oligosperma (40160) Lomariopsis japurensis (40163) Impatiens balsamina (48362) Gurania pedata (40052)

Cuatresia riparia (40092) Pilea sp. (40185) Na tsetsero

Na ua kinto Na hiño mayteno tapé Na n bo! chi Na n remedio tapé Naba tapé Naines Naka kushnu tapé

Naka richi tapé Nan puka tapé Nè chim bo Nè chin chi Nè chin puka Nè chin puka tapé Nelo ha Nèmo tapé

Ni tsala kino chi

Niang boka Nicha roca la habi kino tapé Ñillo tapé tchumo Nincha rogula bale pu mangan chino tapé O kera tchumo kea ka tapé O kera tchumo llullu O kera uaku tapé O! dja ha! chi O kera llullu tapé O kera tchumu llullu tapé On gala hèn tapé Oa chambi tapé Oa lan tapé Oa na sa tapé Oa naño mayteno tapé Oa do tapé Oco tun Ondo tapé Oñia tapé ban vino tapé micharo kola Opode Pa ban go! la ljuin chi remedio tapé Pa chi Pa uatude

abi Cuphea tetrapetala (40552) mo Poaceae (40587) bale Columnea kienastiana (40605) chino Coleus x hybridus (48357) o llullu Polemonium sp. (48364) pé Callisia repens (48394) Calathea inocephala (48252)

> Ossaea laxivenula (48173) Witheringia solanacea (48115) Calathea metallica (48117); (48245) Annona muricata (48103) Danaea humilis (48062)

Portulaca sp. (48378)

Portulaca sp. (48380)

Clidemia crenulata (41060) Capparis ecuadoriana (40097) Amphidasya sp. (41059) Conostegia dentata (48100)

Cestrum sp. (40164) Costus laevis (48097)

Guatteria sp. (40736) Cleidion castaneifolium (40077)

Chamaedorea pinnatifrons

Passiflora quadrangularis (40174)

Sobralia macrophylla (48091)

Cyclanthus bipartitus (48078)

Witheringia solanacea (40308)

Hyeronima laxiflora (40507)

Tovomitopsis sp. (40823)

Siparuna eggersii (40818)

Solanum lepidotum (41067); S.

schlechtendalianum (48233)

Cucurbitaceae (40891)

Randia sp. (48119)

Fabaceae (48063)

Clusiaceae (60100)

Meliosma sp. (40526)

Anthurium sp. (40150)

Cissampelos sp. (48153); Gurania

Malachra ruderalis (40557)

megistantha (48308)

Tovomitopsis sp. (48192)

(40198)

Pabano tapé Pachino tapé Paiko tapé Pala tapé Palmira Palo de mahagua Palo diura Palu Pambil Papa chinga tapé Papalla finchuno puka Papaya Papayó Para ampa Pastanu Pata barojo Pata pa tapé Patso aya Pé dju tapé Pé oy chi tapé Pè diu pistcha chi Pè dju pistcha Pè dju pistcha tapé Pè motse Pè pin remedio tapé Pè pin tapé Pè pun chi Pè tún Pè tup Pega pega Peí ka Peña mono Penpo Penpo tapé Pèo tapé Pesgulo tapé Petik tapé Pi ará Pi cha pè Pi chi Pi chin ga Pi chui tapé

Bixa orellana (40472) Piper sp. (41026) Chenopodium ambrosioides (40857)Anthurium sp. (40737); A. falcatum (48073); A. subcoerulescens (41054); A. trisectum (48118) Wettinia quinaria (41074) Poulsenia armata (48343) Pourouma hirsutipetiolata (41009)Phyllanthus anisolobus (40010) Iriartea deltoidea (48409) Ocimum sp. (48445) Carica papaya (40485) Carica papaya (40159) Carica papaya (40159) Papicha fino puka chi Physalis angulata (40609) Pseuderanthemum lanceolatum (40211)Rollinia mucosa (40046) Podandrogyne brevipedunculata (40057)Piper imperiale (40596) Pavonia fruticosa (40029) Asteraceae (48443) Verbenaceae (41007) Pentagonia macrophylla (48361) Pentagonia sp. (41082) Pentagonia sp. (41001) Costus pulverulentus (40173) Adiantum obliquum (48133) Pteris pungens (48265) Discophora guianensis (40741) Verbena litoralis (40208) Hyptis mutabilis (40039) Desmodium axillare (40022) Blakea subconnata (40297) Apeiba membranacea (48198) Asteraceae (40104) Asteraceae (40190) Clibadium sp. (40807); (41025) Hibiscus sp. (40579) Asteraceae (40563) Thelypteris sp. (40138) Tectaria incisa (40902) Ficus cervantesiana (40765) Scrophulariaceae (40812) Diplazium bombonasae (48320); Eleocharis retroflexa (48327); Thelypteris resinifera (48296); Sauvagesia erecta (48326)

Pi chui tapé Arundinella berteroniana (40585) menecha hanbi kino tsomi tapé Pi chun puka Cayaponia sp. (40791) Pi fichi chi llullu Calliandra angustifolia (40556) Pi ishan ará Bolbitis nicotianifolium (40146) Pi péno tapé Xiphidium caeruleum (48417) Pi shun oui tapé Columnea picta (40760); C. rubriacuta (40880) Pi tapé Psychotria caerulea (40014) Pi tchapé Tectaria vivipara (48322); Thelypteris serrata (48411) Piba loke cushna tapé Scaphyglottis prolifera (40855) Pibato tchumo Geophila herbacea (40592) lechuga tapé Pichi ano Calathea marantifolia (40117) Pichi ri chi de Ossaea micrantha (40162) Pichi ri chi Zamia lindenii (40203) Bertiera procumbens (40069) Pichi ri de Pichinga tapé Scrophulariaceae (41028) Pichiva Heteropsis oblongifolia (40001) Pouzolzia sp. (40477) Pidia chi remedio tapé Pika Acalypha sp. (40055); A. sp. (40228); A. sp. (40228) Pika ha Acalypha sp. (40055) Piketa tchumo Ludwigia erecta (40502) llullu tapé Piketa tchumo tapé Gonzalagunia cornifolia (40591) Pikini tapé Urera sp. (40471) Pila mu chi Ficus trianae (40803) Pilude Ficus obtusifolia (40047) Pimi chuin chi Myrcia sp. (40743) Pin dik tapé Asteraceae (40553) Pin ka suanu tapé Family indet. (40893) Pin lla chi Socratea exorrhiza (48410) Pin remedio tapé Besleria barclayi (41011); Chrysothemis friedrichsthaliana (48080); Clidemia crenulata (48077); Columnea bilabiata (40600); Gesneriaceae (41005); Ichnanthus pallens (48090); Kohleria sp. (40576); Monopyle sodiroana (40513); Piper angustum (40738); Selaginella sp. (40878) Pin sa chi Sapium sp. (41041) Pin tapé Aciotis caulialata (40745) Pin tapé capitán Commelinaceae (48418); Erythrodes weberana (40879) Pin tapé Nephrolepis pectinata (48135); Piper filistylum (40746); Psygmorchis pusilla (41043); Syngonium macrophyllum (40768)

BS 46

Pin tsu ruro chua

Pinda tapé Pinde tchuba Pini ará Pini nicaca Pini tapé Piñion roja Pinta Pipeso Pipetio Pipili tapé Pique ta tchumo llullu Pique ta tchumo llullu tapé Pischtinga tchapé Pischus finchuno Pisgo pirno tapé Pish chua tapé Pishillo Pisi chua llullu pistcho fino pi chua Pispata tchumo tapé Pitsa Piya Piva ha Po koi tapé Po pin ha tapé Po pin tapé Pó remedio tapé Pochiski Ponpo kuchu Posude Pu chua Pu pin ha Pu pin ha tapé Pu shillo

Puban kura Pukano maytein sumo tapé Puno chui chi ha! ki Punta lansa cuta (40074) Asteraceae (40037)

Puv pa tapa

Pui tapé

Pulu chua

Cissampelos tropaeolifolia (40851) Columnea bilabiata (40519) Banisteriopsis caapi (40582) Ctenitis sp. (40145) Dicranoglossum sp. (40234) Dicranoglossum polypodioides (40170); Drymonia macrophylla (40167); D. warszewicziana (40080); Lycianthes amatitlanensis (40087); Pleopeltis percussum (40196); Triolena barbeyana (40094); (40157) Euphorbia cotinifolia (40177) Cyclanthus bipartitus (40221) Asplundia sp. (40188) Capsicum frutescens (40565) Ludwigia erecta (40178) Psychotria santaremica (40492)

Hamelia patens (40897)

Pique ta tchumo tapé Ludwigia erecta (40490) Scrophulariaceae (48148) Zea mays (40525) Drymonia alloplectoides (40508) Mandevilla hirsuta (40800) Inga semialata (40733) Mandevilla dodsonii (48307); Tropaeolum repandum (48306) Commelina diffusa (40598) Inga edulis (40042) Acalypha diversifolia (40011) Acalypha diversifolia (40155) Hamelia sp. (41051) Solanaceae (48114) Piper sp. (48163) Desmodium axillare (41075) Eryngium foetidum (40038) Geogenanthus rhizanthus (40106) Cestrum sp. (40092); Solanum leptorhachis (40073) Schlegelia fastigiata (48111) Piper hispidum (40748) Piper sp. (40776) Inga edulis (40778) Siparuna sp. (40216) Elaphoglossum sp. (40809) Pteris pungens (48283) Drymonia serrulata (40804) Myrtaceae (48401) Columnea picta (40230); C. rubria-

Ranelis Rascadera Rè o machi remedio tapé Reuma tapé Rojina Rosaflor Rugil Sa hé Sa oa pa chi Sa pichua tapé kino tapé Sabi ballo tapé Sajo chi Sajo de arriva Sambi oai llullu San fania chi San fania San juania tapé San tapé San tapé chi San tapé Sancona Sanda polo chi Santa maria Santa maria tapé Sao juanillos Sapo Sapote tapé Sapu djui tapé Sard sa chua Sebero puka tapé Seiton tapé Sek tapé Sén gi chi Shan tapé Shi bish tchapé Shi moco Shi vesh tapé Shi vesh tchapé Shi vingola tapé

Shili anpo

Shili ará

Puyan oco molo

Raca pies

(40166); (40209) Triolena barbeyana (48032) Scrophulariaceae (40300) Colocasia esculenta (48145) Trianaeopiper sp. (48104) Portulaca oleracea (40604) Piper angustum (40303) Asteraceae (40024) Peperomia urocarpa (40301) Microgramma piloselloides (40302)Zamia lindenii (48155) Microgramma reptans (48183) Cissus sp. (40486) Tapirira guianensis (48277) Tapirira guianensis (48277) Santalaceae (48423) Renealmia cylindrica (41042) Renealmia cylindrica (40833) Renealmia cylindrica (48235) Aechmea magdalenae (48386) Discophora guianensis (41022) Discophora guianensis (48168); Meliaceae (48289) Socratea exorrhiza (48410) Lauraceae (41008) Ipomoea sp. (40005); Pothomorphe peltata (40004) Piper peltatum (48159) Renealmia oligosperma (40160) Carica sp. (40158) Quararibea cordata (40580) Gasteranthus oncogastrus (41000) Marcgravia sp. (48337) Canna indica x generalis (40530) Urena lobata (40041) Browallia americana (40040) Cecropia sp. (48433) Campyloneurum phyllitidis (40095)Burmeistera sp. (40876) Arthrostema ciliatum (48053) Burmeistera vulgaris (41031) Burmeistera sp. (48070) Costus laevis (41002) Shia remedio papa Xylaria sp. (48352) Piper eustylum (40237) Dennstaedtia arborescens (40085); Lomariopsis nigropaleata (40020); (40223)

Podandrogyne brevipedunculata

Shili aya Shili ayan Shili mira Shili penpo Shili pese Shili peso Shili shinpi Shui pu chua Shui yungui chi Silantro Silla killan remedio tapé Sino tapé Sjia papa So é Soko bo chui tapé Soko oa! ko tapé Sopo Sopo oa! ko tapé Spa lau gilla remedio tapé Stira pi killan Su pu uacu tapé Suambè chua Supla chi Supo hopi uallu Supo hopi uallu tapé Supu pi shungui tapé Ta cantsa Ta pi chi kino chua Ta de llullu Tan tchapé finchuno Tapé finchuno Tcho maceranu tapé Te tera Tè chinga tapé Tè pui pu pin ha Tè sa tapé Tèbaho killan chi tapé Tèbajo killan chi remedio tapé Temba ho killan chi remedio Temba ho killan chi

remedio tapé

Anthurium trinerve (40141) Philodendron inequilaterum (40171)Asteraceae (40103) Asplundia sp. (40118) Evodianthus funifer (40050) Microgramma piloselloides (40236)Gouania lupuloides (40744) Heisteria sp. (40747) Eryngium foetidum (40038) Solanum lepidotum (40536) Cyathula achyranthoides (40018) Sji pistcha ka bo kaka Rheedia edulis (48363) Fungi (41034) Clidemia discolor (40307) Gasteranthus oncogastrus (40734); (48126)Piper sp. (48113) Carica sp. (40088); (40195) Piper tyianae (41020) Scaphyglottis graminifolia (48318) Drymaria cordata (40179) Piper sp. (40752); (40793) Mikania sp. (41036) Protium sp. (41006) Acalypha villosa (40838) Acalypha sp. (48360) Columnea eburnea (40870) Asteraceae (40152) Family indet. (40894) Mirabilis jalapa (40909) Gustavia sp. (48141) Rytidostylis quadrifida (40607) Prestonia portobellensis (41052) Ischnosiphon leucophaeus (40780) Eryngium foetidum (48359) Family indet. (40848) Senna dariensis (40751) Thevetia peruviana (40545) Luffa aegyptiaca (40597) Tèbajo killan chi tapé Chenopodium ambrosioides (40575)Gomphrena globosa (40561); Lamiaceae (40854) Lamiaceae (40861)

Heisteria sp. (40064); Schlegelia fa-

stigiata (40127)

Tèmpo tapé Tenba yu ki ha remedio tapé Tenco shili Tia mu ki chi Tiban ará Tim bu rukula ha kino chua Tiu pin tapé Tiu pin tiu Tiu tiu kuru tapé To ará To kimide To pinku To pirin To ua ará Tokillade agua Tokiya de vehago Tolonbo ha Toma bé remedio tapé Toma bé tapé Tonga tapé Topin remedio Tsabo tapé Tsantsalo Tselen shiliayan Tsoda Tsu pum puka tapé Tu mai•n chi Tumu pin tapé Tun ba•n chi Tun Ua anpo ha Ua anpo Ua anpo shibi Ua ará Ua bonban Ua curan tapé Ua ga la pu chi Ua ha!ki tapé Ua ishan tapé

Ua kere naya

Tèmpo remedio tapé Peperomia pellucida (48287) Peperomia sp. (40506); P. sp. (40578); P. sp. (48072); P. sp. (48076); Sphyrospermum cordifolium (40830) Guzmania melinonis (40885) Cissampelos tropaeolifolia (40030) Perebea xanthochyma (40835) Diplazium cristatum (40149) Salpichlaena volubilis (40763) Columnea rubribracteata (48420) Capsicum frutescens (40566) Bromeliaceae (40729) Diplazium striatum (40168); (40238)Cestrum racemosum (40081) Piper hispidum (40222) Geonoma cuneata (40207) Hemidictyum marginatum (40128) Asplundia sp. (40188) Evodianthus funifer (40050) Calathea metallica (40204) Aciotis sp. (48316); Pilocosta oerstedii (48387); Trichomanes sp. (48408)Thelypteris francoana (48294) Brugmansia versicolor (40581) Scoparia dulcis (40567) Cuphea strigulosa (40031) Cayaponia glandulosa (40100) Philodendron sp. (40115) Grias peruviana (40220) Annona sp. (40868) Cephaelis gentryi (48108) Drymonia warszewicziana (48419)Passiflora macrophylla (40865) Capsicum frutescens (40201) Piper sp. (40109); P. imperiale (40199); P. obliquum (40210) Piper angustum (40090) Piper multiplinervium (40059) Diplazium striatum (40051); Saccoloma elegans (40225) Oryctanthus occidentalis (40058) Blechum brownei (40183) Grias peruviana (40832) Pilea sp. (40217) Elaphoglossum sp. (40133); Thelypteris sp. (40132) Hamelia axillaris (40054)

Ua ko tapé

Ua mana shuba Ua pichiano Ua pini ha Ua pini tapé Ua shinpi Ua tovali Ua tsero tapé Ua tsetsero

Ua unna pini ará Ua chambi tapé Ua chambi Uai toto tapé

Uaita Ualañ tapé Uali ha

Ualina Uam bio tapé Uanmo es tapé Uasé chi Uenbanna Uero kinto

Ugachi tapé Ugala tapé Ui pistchia boka Uinca

Ukera chuno tapé Ukera tapé Un ga lala hé tapé Unga lala upi uallu tapé Uni ha chi Unilo piyo Ustin tapé Uvica Vehika Veloha Veneno tapé Viki chua ama

Viki mo tapé Viki mo tchapé Viki mo tchapé Ya ha! chi Piper filistylum (40746); Trianaeopiper sp. (41068) Peperomia sp. (40079) Heliconia aemygdiana (40120) Alloplectus dodsonii (40053) Drymonia rhodoloma (40108) Pleopeltis percussum (40219) Drymonia turrialvae (40224) Trianaeopiper garciae (40227) Synechanthus warscewiczianus (40205)Lomariopsis nigropaleata (40229) Witheringia sp. (48349) Witheringia solanacea (41053) Trichomanes membranaceum (48345)Asteraceae (40024) Calathea sp. (41061) Anthurium oveophilum (40129); Philodendron tenue (40226) Ardisia sp. (40192) Scleria pterota (40802) Panicum sp. (48328) Euphorbiaceae (41038) Trichilia pallida (40006) Passiflora auriculata (40105); (40218)Lantana sp. (40548) Dracaena fragrans (40541) Raritebe palicoureoides (48066) Psychotria macrophylla (40072); (40114))Sauvagesia erecta (40589)) Polygala mollaginifolia (40588)) Clidemia purpurea (40896)) Acalypha diversifolia (40875)) Tococa spadiciflora (40874)) Allophylus sp. (40181)) Trichomanes elegans (40882)) Solanum candidum (40165)) Carpotroche platyptera (40060)) Anthurium ortegeanum (40202)) Biophytum dendroides (40577)) Philodendron subhastatum (48179)Anthurium lancea (41048)

Anthurium sp. (40850)

(60099); (60118)

Ya hino mayteno tapé Danaea sp. (48437)

Diplazium moccenianum (48049)

Cyclanthus bipartitus (40837);

Geonoma cuneata (40753);

sumo tapé Yu ban go cho Yu pein chi remedio tapé Yucca blanco Yucca rojo Yuka baré himu tchapé Zapata chi Zapata Colorado A chide Achiote Aguacate Alán Alanko Albaka Alena sili Ano tapé Anotada Apilon Apira tapé Ará Asusu sili Atolon Auedo tapé Ayahuasca Baku Barbasco de hoja Baren apisu Betende gigantapé Betia olorosa Bítu baca Bobo Bonban Buru sino Cacao ará Cacao de monte Cacao Café Campano Chí Chide ará Chide lapa Chíde bun Chimpalo Chonta Chonta dura Copál

Ya peno maiten

Dendropanax arboreus (40899) Manihot esculenta (48330) Dichorisandra hexandra (48407) Manihot esculenta (48329) Manihot esculenta (48330) Rytidostylis carthaginense (48428)

Solanum nudum (48271); (48304) Solanum nudum (41078)

Bertiera guianensis (49091) Bixa orellana (40704) Persea americana (49118) Persea americana (49118) Persea americana (40715) Ocimum campechianum (40616) Aristolochia pichingensis (40718) Asteraceae (40662) Sclerothrix fasciculata (40654) Herrania balaensis (40666) Crotalaria nitens (40727) Saccoloma elegans (49040) Prestonia rotundifolia (40674) Erythrina edulis (40646) Gasteranthus crispus (40701) Banisteriopsis caapi (40722) Crescentia cujete (40728) Clibadium sp. (49095) Amaryllidaceae (40623) Senna reticulata (40625) Aristolochia pichingensis (40718) Hedychium coronarium (49121) Clarisia racemosa (40713); (49109) Loranthaceae (40634) Gasteranthus corallinus (40665) Asplenium serratum (40717) Herrania balaensis (40666) Theobroma cacao (40618) Coffea arabica (40645) Brugmansia versicolor (40624) Lonchitis hirsuta (49036) Pleopeltis percussum (40629) Dicranoglossum polypodioides (40649)Sapium peruvianum (49098) Solanum canense (40724) Bactris sp. (49123) Bactris sp. (49122) Protium colombianum (49097)

161

Cura paja Ciruela Déla Denkí tápe Descansel de monte Dorál aján Epe tapé

Grama de palo

Ha!ki tapé Hake tapé Helen descansel Helen llaten Helen mudu tapé Helen paki Helen puban kara Helen punpis tapé Helen santa maria ha Hierba luisa Hierba maldita Hoja de sapo

Isan ha tapé Isan tapé

Ishan luli Kafu mura Kaháli Kai no aeria Kaku sili Kantsa mula tapé Karan tapé Katsa moca Kere dora Kika kala sili Kinfo aran sili

Kolín ará chilí Kono tápe Korál ahén Kostóto tapé Kototo tapé Kuchi Kuku pi piyan ha Kuru bi bíen Lansa Lati Lengua de culebra

Tectaria nicotianifolia (40686) Spondias mombin (49100) Canna sp. (49051) Alloplectus sprucei (49052) Alternanthera mexicana (40653) Napeanthus robustus (49108) Asteraceae (40647); Dahlia sp. (40642); Fabaceae (40620); Hydrangea sp. (40641) Dicranoglossum polypodioides (40649)Lindernia crustacea (40636) Acalypha sp. (40648) Alternanthera mexicana (40653) Encyclia fragrans (40668) Geophila gracilis (40644) Peperomia panamensis (40638) Siparuna eggersii (40643) Asteraceae (40707) Piper multiplinervium (40684) Cymbopogon citratus (49114) Gasteranthus crispus (40701) Begonia glabra (40696); Trianaeopiper mexiae (40667) Campyloneurum repens (40672) Alloplectus sprucei (40706); Niphidium crassifolium (40639) Bougainvillea sp. (49090) Streptochaeta sodiroana (40714) Clibadium sp. (49095) Costus sp. (40678) Drymonia rhodoloma (40716) Hyptis capitata (40635) Desmodium uncinatum (40614) Urceolina grandiflora (49119) Peperomia panamensis (40638) Bomarea edulis (40651) Gurania macrophylla (40692); Solanum dolichorhachis (40691) Campyloneurum repens (49037) Diastema affine (49111) Asplenium serratum (49032) Piper sp. (49043) Aphelandra sp. (40710) Krana chia de monte Passiflora foetida (40660) Cordia spinescens (40663) Rubiaceae (40685) Psychotria williamsii (49044) Citrus sp. (40721) Pourouma guianensis (40677) Campyloneurum angustifolium (49039); Dicranoglossum polypodioides (49029)

Limón Limónsillo Loba tapé Loki Lonco Lu dico Lu koko lan Luban tapé Luisa Luli chide Luli tapé Máli Mama juana de monte Asteraceae (40707) Mo du! tapé Modo tapé Morál bobo Morál Mudruha Muhu Na ará Na disku Na isun ja Na kerena Na kimi chi de Na kimi de Na koko lan Na kolotu empoya Na kototo ha Na licade Na míra Na pen po Na sili ará Na sili inpo Na sili kototo ha Na simpi Na tarali allar Ná pini Naranja Naranjilla de monte Nepé Ortiga Pajarito Pe cotamoja Pi avé Pini ha Pini kola Pini kolosica Pini lulí Pini sili

Citrus sp. (40720) Piper sp. (40683) Acalypha sp. (40725); Piper sp. (40711)Brugmansia versicolor (40624) Carapa megistocarpa (40703) Cordyline terminalis (40640) Costus sp. (40678) Amaranthus quitensis (40627); Hibiscus radiatus (40637) Cymbopogon citratus (49114) Nothopanax fruticosus (40612) Asteraceae (40702) Rubiaceae (49120) Diastema scabrum (49092) Hydrocotyle leucocephala (40628) Clarisia racemosa (40713) Maclura tinctoria (49060) Myrtaceae (49094) Bixa orellana (40704) Lomariopsis japurensis (49038); Thelypteris urbanii (49030) Renealmia oligosperma (40712) Codiaeum variagatum (40615) Hamelia axillaris (40626) Asclepias curassavica (40611) Gonzalagunia dodsonii (40661) Costus pulverulentus (40700) Piper sp. (40699) Trianaeopiper mexiae (40667) Picramnia cooperis (40659) Monstera adansonii (49054) Lantana sp. (40622) Trichomanes collariatum (40695) Piper sp. (49099) Piper hispidum (40681) Musci (40680) Napeanthus robustus (40671) Dicranoglossum polypodioides (49029)Citrus sp. (40721) Solanum candidum (40656) Banisteriopsis caapi (40722) Urera baccifera (40669) Loranthaceae (40634) Begonia glabra (40696) Bactris sp. (49122) Drymonia coriacea (40673) Costus sp. (49113) Clavija eggersiana (40708) Gurania megistantha (49050) Columnea angustata (40709)

Pini tapé Kohleria sp. (40723); Oxalis micro-Uva de monte carpa (40726); Columnea angusta-Uvica ta (49106) Voche kinto Campyloneurum angustifolium Ye sili Pinín tápa (49039)Jatropha curcas (40633) Piñion Posude Cestrum sp. (40688) Coaiquer Siparuna sp. (40693) Achiote Puban kura Columnea eburnea (49057); C. ru-Achutillo Punta lansa briacuta (40675) Acoronsillo Begonia sp. (49059) Ranto tapé Aji Sa hé Maclura tinctoria (49060) Renealmia oligosperma (40712) San fania Ajo San juanilla roja Cordyline terminalis (40640) Brosimum utile (49119) Sandé Al galga Shili ará Microgramma piloselloides Almurillo Ambouré (40617); Trichomanes collariatum (49028)Anime Shili ayan Vitaceae (40631) Anisillo Piper sp. (40670) Shili empo ha Aray Piper sp. (49058) Shili impo Arco Shili kototo anpo ha Piper sp. (40679) Ava de monte Shilí ha háli Lonchocarpus sp. (49107) Baja Shilina ará ha Asplenium pteropus (40697) Balbacha Shirá pí ki hèn tapé Drymaria cordata (49096) Sino tapé Heliotropium rufipilum (40613) Sun pide Cuatresia riparia (40655); (40687) Carapa megistocarpa (40703) Balbasallo Tancare Ocimum campechianum (40616) Tepun Balbasco Selaginella sp. (49042) Tia kutu pè Tia kutu tapé Selaginella sp. (49033) Bandai Naucleopsis sp. (49112) Tichí vilá Bara blanco Tini Urera baccifera (40669) Barbascillo Erythrina smithiana (40632) Tiolon Behav Bialbena To ará Diplazium striatastrum (49041) To kíndo Peperomia pernambucensis (49053)Tona ará ha Adiantum trichochlaenum (40689) Bolco Anthurium sp. (40652) Tsula sili Bora negra Túga Brosimum utile (49110) Botonsillo Túm vaca Zingiber officinale (49116) Caballo de monte Piper sp. (49056) Caimitillon Ua anpo ha Asplenium purpurascens (49035) Camate Ua ará Ua demo Dichorisandra angustifolia (40698) Caña agrio Ua dishú Renealmia alpinia (49093) Pilea sp. (40682) Candelelio Ua ha!ki tapé Ua ka aví Bactris sp. (49123) Cangaré Piper trianae (49055) Ua kototo tápe Ua luli Allamanda cathartica (40719) Carillo Solanum confertiseriatum Ua puban kura Caruavale (40630)Ua tarali allan Anthurium napaeum (40676) Caucho Cleidion castaneifolium (40658) Uatude Chachajo

Pourouma guianensis (40677) Solanum candidum (40656) Passiflora foetida (40660) Mendoncia brenesii (40705)

Bixa orellana (48897) Allophylus excelsus (41504) Dussia sp. (41656) Capsicum frutescens (48988); Solanum sp. (41648) Amaryllidaceae (41604); Amaryllidaceae (48712) Cranichis sp. (48927) Nephrolepis pectinata (48846) Marila laxiflora (41615) Protium amplum (41659) Piper sp. (41421) Meliaceae (41667) Danaea sp. (48883) Psammisia caloneura (48920) Diastema affine (48990) Hymenophyllaceae (48838); Hymenophyllum microcarpum (48956) Lycopodium sp. (48834)Joosia sp. (48969) Pseudelephantopus puratis (48713)Cordia spinescens (41498) Ocotea ira (41671) Pseudelephantopus sp. (41609) Dioclea sp. (41646) Acanthaceae (41459); Lycopodiella trianae (41499) Bicundo con duende Guzmania testudinis (48856) Peperomia sp. (48906) Desmoncus cirrhifera (41455) Spilanthes sp. (41485) Cassia sp. (41465) Pouteria collina (41673) Clusia dixonii (48833) Costus sp. (41457); C. sp. (48860); C. sp. (48917); C. laevis (48907) Columnea minor (41428) Dialyanthera gordoniifolia (41664)Malaxis sp. (48709); Miconia goniostigma (48854) Selaginella sp. (48831) Castilla elastica (48994) Lauraceae (41675)

Chaguaré

Chalde Chalmolan Cham Chaua Chicharo Chilangua Chilungua Chimborè Chiparo Chira rau Chiraran Chirma Chorillo Chu kin llullu Chuil Chulku Chundul Churillo Churimonu Churimoya Coca Coldillo Concedillo Contra

Corillo Corosillo Crista de gallo Cuerda Daim Descansel

Deu Deu(f)l

Deuendì Dia ku(h) Djet Du Duènde Duènde ku(h) Dundu Escadera

Escobilla

Cremosperma hirsutissimum (41611); Cuphea tetrapetala (48699); Scrophulariaceae (41430); Scrophulariaceae (41424) Ruagea sp. (41672) Cestrum baenitzii (41650) Pentagonia grandiflora (41599) Justicia comata (48715) Melastomataceae (41666) Elaphoglossum sp. (48842) Eryngium foetidum (48926) Cephaelis coyetensis (48931) Swartzia sp. (41607) Ocimum campechianum (48982) Erechtites valerianifolia (48866) Dioscoreaceae (48826) Cremosperma congruens (41591) Psammisia ulbrichiana (41487) Capsicum frutescens (48988) Peperomia sp. (41645) Cyperus odoratus (41624) Trichomanes sp. (48894) Rollinia mucosa (48989) Rollinia mucosa (48989) Erythroxylaceae (41584) Cremosperma reldioides (48980) Columnea lehmannii (48983) Alloplectus tetragonoides (48813); Cremosperma nobile (48976); Drymonia serrulata (48773); D. turrialvae (41638); Paradrymonia sp. (41635) Desmodium adscendens (41578) Billia colombiana (41663) Anthurium andreanum (41489) Pitcairnia sp. (41496) Pseuderanthemum micranthum (48935)Justicia sp. (41483) Palicourea sp. (48727) Hymenophyllum microcarpum (48956)Satyria grandifolia (48806) Calathea timothei (48960) Diplazium lechleri (48948) Besleria barbata (48734) Cavendishia grandifolia (48965) Cavendishia grandifolia (48965) Lasiacis sorghoidea (41469) Anthurium sp. (48811); A. caulorrhizum (48878); Philodendron sp. (48827)Ludwigia affinis (48864)

Escudera Estacudo Flor de duende Flora amarilla Forda Gia Goaralla Grenadilla Gualbadea Guandè Guaral Guaripo Guasca negra Guaya busai Guayusa Guèché grande Guèché Guetch Guildè Guin ganul Guinul Guish Guish ko Gulpe piguil Guvú Ha teu Havilla Hierba buena Hierba de monte Hierba laisa Hierba monte Hoja de mal viento Hoja de vulle Hoja verde Imbien Inva Isha Japate de monte Kachu Kamna pij

Kog(h)

Stenospermation densiovulatum (48859)Solanum mammosum (41452) Psammisia ferruginea (48792) Erato polymnioides (41505) Bauhinia sp. (41674) Oleandra sp. (48843) Stenospermation angustifolium (48872)Passiflora sp. (48857) Disterigma sp. (48966); Psammisia debilis (48968) Clusia sp. (48781); C. sp. (48932) Araceae (48711) Lauraceae (41661) Guatteria sp. (41655) Tabernaemontana macrocalyx (48933)Hedyosmum sp. (48769); H. scoterrimum (41474) Alloplectus panamensis (48870) Peperomia serpens (48825); Piper sp. (48697); P.sp. (48703); P. sp. (48824); P. sp. (48853); P. sp. (48858); P. sp. (48861); P. sp. (48873)Columnea rubriacuta (41622); Piper dryadum (41612) Triolena spicata (48905) Solanum triplinervium (48914) Thelypteris gigantea (48885) Costus sp. (48917); Psammisia caloneura (48920) Calathea micans (48959) Dennstaedtiaceae (48840) Dennstaedtia sp. (48884) Pitcairnia spectabilis (48972) Dioclea sp. (41646) Diplarpea paleacea (48723) Solanum medusocalyx (41628) Aphelandra flammea (48898) Sabicea villosa (41506) Sanchezia sp. (41464) Gurania sp. (48981) Cavendishia complectens (41502) Alloplectus teuscheri (48961) Physalis sp. (41460) Drymonia warszewicziana (48991) Cestrum sp. (48900) Cyclanthus bipartitus (48850) Columnea sp. (48739); C. rubriacuta (48738) Sphyrospermum dissimile (48922)

Koltadera Kramna kun Ku (h)

Lagalto Lecha Lecho

Lengua tigre Limón Llullu Lombrice Madroño Mahana Maipé

Mal viento Malde Mama juana Mañana Mancha ropa

Mancha sopa Manga mora Masamora Mata palo Maypé Mentha

Mo Mokillo

Montana cu(h) Monte cush Monte de cu(h) Monte de uish Monte hierba Morcillo Morcillo silvestre Motilon Naranjilla Oabo Oago Oaral Ortiga Ouish Ousma Ovilla

Rhynchospora sp. (48973) Piper sp. (48724) Danaea sp. (48941); Blechnum sp. (48942); Thelypteris sp. (48952) Gurania sp. (48868) Blechnum sp. (48940) Asplenium hallii (48744); Cyathea bipinnata (48943); Dennstaedtia sp. (48889); Lindsaea quadrangularis (48953) Coleus sp. (48875) Siparuna sp. (48903) Dryopteris sp. (48887) Monolena primulaeflora (48974) Rheedia edulis (41575) Poulsenia armata (48985) Columnea fimbricalyx (48971); C. minutiflora (48970); Cremosperma congruens (48979); Piper sp. (41600); Scrophulariaceae (48863); Triolena obliqua (48714) Hyptis verticillata (48852) Indet to family (41670) Clibadium sp. (48698) Peperomia sp. (48869) Clusia sp. (41662); Vismia obtusa (41494)Vismia sp. (48832) Aegiphila sp. (48779) Aegiphila sp. (41511) Coussapoa contorta (41626) Dicliptera sp. (48770) Peperomia sp. (41647); P. sp. (48919)Rhynchospora sp. (48973) Arachnothryx inconstans (48768); Saurauia brachybotrys (41621) Gleicheniaceae (48950) Trichomanes rigidum (48955) Araceae (48993) Elleanthus robustus (48984) Miconia goniostigma (41500) Flacourtiaceae (48780) Flacourtiaceae (48702) Hieronima chocoensis (41657) Solanum quitoense (41586) Paulinia sp. (41435) Family indet. (41603) Monstera lechleriana (41633) Urera caracasana (41508) Tococa symphyandra (48725) Myrcia sp. (41614) Cuatresia sp. (48801)

Oyap saya Pagamde Pailde Paja Palo chiso Pandè Papayuéla Parma Pasino Paugoi Pèd pè Pi Piast Piau Piganoré Pij Pilmo Pilpé Piñu de monk Pirama Pita Pite de monte Platanera Platano Poleo Pulgande Puntero Rascadera Rojo Romerillo San juanita San pedro Sangriado Santa maria Saragosa Scoba de monte

Taco taco

Tau tau

Ovo

Spondias sp. (48801) Bonafousia longitubulosa (41632) Anthurium sp. (48717); Araceae (48993)Lacistema aggregata (48796) Ischnosiphon leucophaeus (48902)Swartzia sp. (41669) Clusiaceae (48835) Dracontium sp. (41597) Trichomanes sp. (41630) Ericaceae (41470) Peperomia omnicola (48986) Scoparia sp. (41431) Columnea fimbricalyx (48923) Pouteria torta (41629) Nautilocalyx sp. (48936) Aiphanes macroloba (48916) Columnea picta (48730); C. rubricalyx (48741); Gloxinia dodsonii (48729)Blakea punctulata (41613) Lindernia sp. (48722) Guzmania xamoena (48967) Pseudelephantopus puratis (48713)Pitcairnia spectabilis (48972); Rennbergia morreniana (48958); Sphaeradenia killipii (48910) Pepinia hooveri (48975) Dichorisandra sp. (41484); Oryctanthus occidentalis (41510) Coleus x hybridus (41476) Peperomia sp. (48719); P. sp. (48821)Dacryodes granatensis (41676) Chamaedorea pinnatifrons (48908)Anthurium sp. (41458); Philodendron sp. (48710) Columnea gigantifolia (41587) Hamelia sp. (41608) Hedychium coronarium (41639); (48788); Renealmia cuatrecasasii (41588); R. dolichocalyx (48924) Coix lacryma-jobi (48716); C. sp. (41480)Family indet. (41665) Piperaceae (41658); (41590) Columnea nariniana (48815) Burmeistera sp. (41463) Hyptis obtusiflora (48720) Columnea minutiflora (48937)

| Tè | Piperaceae (48726); Urticaceae | Ualbura | Campyloneurum sp. (48844) |
|--------------|------------------------------------|-------------|------------------------------------|
| | (48929) | Uamuga | Brugmansia versicolor (41618) |
| Tedpu | Eschweilera sp. (48995) | Uandè | Clusiaceae (48799); Clusia dixonii |
| Telba | Achyranthes aspera (41649); | | (48790); Tovomita sp. (41453) |
| | (48877); Alternanthera porrigens | Uanto | Brugmansia versicolor (41618); Di- |
| | (41620) | | chorisandra sp. (48706) |
| Téo pul uish | Disterigma sp. (48966); Psammisia | Uilde | Columnea laevis (48794) |
| | debilis (48968) | Uindè | Cephaelis gentryi (41493) |
| Tepalo | Columnea longinervosa (41507) | Uish flor | Joosia sp. (48969) |
| Tète | Eschweilera sp. (41668); E. sp. | Uish pipa | Columnea sp. (48733); C. byrsina |
| | (48995) | | (48731); Drymonia warszewicziana |
| Tigre | Drymonia warszewicziana (48991) | | (48728) |
| Tinta | Phyllanthus anisolobus (48880) | Umbial | Columnea lehmannii (48983) |
| Tobacco | Cavendishia engleriana (48925) | Uugu | Blotiella lindeniana (48847) |
| Trensa | Calathea timothei (48960) | Uugu pigail | Polybotrya lechleriana (48848) |
| Trinerol | Menispermaceae (48774) | Veneno | Naucleopsis amara (48912) |
| Tundu | Pollalesta sp. (41492) | Verbena | Pseuderanthemum micranthum |
| Tunta | Monnina sp. (48816) | | (48935) |
| Uago | Mikania sp. (41501) | Verda | Olfersia cervina (48939) |
| Ualbil | Cremosperma hirsutissimum | Yalte | Flacourtiaceae (41509); Solanum |
| | (41581); Piper sp. (41637); P. sp. | | sp. (48829) |
| | (48836); P. multiplinervium | Yuyo | Cucurbitaceae (41579) |
| | (41471) | Zapata | Solanum confertiseriatum (41601); |
| Ualbina | Peperomia sp. (41625); Piper sp. | | (48695) |
| | (48909) | Zapote | Matisia soegenii (41660) |

Submitted to the Academy February 1995. Published August 1996.

BS 46

Title. – Titles should be kept as short as possible and with an emphasis on words useful for indexing and information retrieval.

Abstract, Summary. – An abstract in English is compulsory. It should number 10-15 lines, outline main features, stress novel information and conclusions, and end with the author's name, title, and institutional and/or private postal address. – Papers in Danish may be provided with a summary in another language by agreement between author and Editor.

Typescript. – Page 1 should contain title, author's name and the name of the Academy. Page 2: Abstract, author's name and address. Page 3: Table of contents if necessary. Captions should be supplied on separate sheets. Footnotes should be avoided if at all possible; if indispensable, they, too, should be typed on separate sheets. Consult a *recent* issue of the series for general layout.

Typewrite with double space throughout and leave a 4 cm margin *right*. Indicate desired position of illustrations and tables with pencil in margin *and repeat it in the galley proof*.

Use three or fewer grades of heading unless more are indispensable. Avoid long headings. Indicate clearly the hierarchy of headings.

Figures. – Please submit two copies of each graph, map, photograph, etc., all marked with the author's name. Whenever possible all figures will be placed within the text; the nature of the illustrations will govern the Editor's choice of paper quality.

All figures, also line drawings, must be submitted as glossy, photographic prints suitable for direct reproduction. Prints fitting the indicated printed area are preferred, but the final size is the responsibility of the Editor. The scale should be indicated in the caption or, preferably, on the illustration itself.

Fold-out figures and tables should be avoided. Use distinct (but not dominant) capital letters for the items in composite figures. For transfer lettering use simple, semi-bold typefaces. The size of the smallest letters should not be less than 1.5 mm. Intricate tables are often more easily reproduced from line-drawings or from technically perfect original computer or type processor output.

References. – In general, the Editor expects all references to be formally consistent and in accordance with accepted practice within the particular field of research. Bibliographical references should preferably be given as, e.g., Shergold 1975, 16, the latter figure indicating the page number unless misunderstandable.

Correspondence

Manuscripts should be sent to the Editor, Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab, H. C. Andersens Boulevard 35, DK-1553 Copenhagen V, Denmark (tlf. +45 33 11 32 40). Questions concerning subscription to the series should be directed to the publishers.

Publisher

Munksgaard Export and Subscription Service Nørre Søgade 35, DK-1370 Copenhagen K, Denmark

Editor: Poul Lindegård Hjorth

© (Year). Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form without the written permission of the copyright owner.

Biologiske Skrifter

Biol. Skr. Dan. Vid. Selsk.

Priser excl. moms/Prices abroad in Danish Crowns

Vol.

| 25 | Six Papers in the Biological Sciences, being Part | |
|----|--|-----|
| | Two of Sixteen Research Reports by the Niels Bohr | |
| | Fellows of the Royal Danish Academy of Sciences | |
| | and Letters, published on the Occasion of the | |
| | Centenary of Niels Bohr. 1985 | 200 |
| | (Sixteen Research Reports Part One is identical with: | |
| | Ten Papers in the Exact Sciences and Geology, | |
| | Matematisk-fysiske Meddelelser 41. 1985, 400) | |
| 26 | JENSEN, HANS ARNE: Seeds and other Diaspores in | |
| | Soil Samples from Danish Town and Monastery | |
| | Excavations, dated 700-1536 AD. 1986 | 200 |
| 27 | NILSSON, JYTTE R.: The African Heterotrich Cilia- | |
| | te, Stentor and reseni sp.nov., and S. amethystinus Lei- | |
| | dy. A Comparative Ultrastructural Study. 1986 | 100 |
| 28 | WUNDERLIN, RICHARD; LARSEN, KAI; and LARSEN, | |
| | SUPEE SAKSUWAN: Reorganization of the Cercideae | |
| | (Fabaceae: Caesalpinioideae). 1987 | 80 |
| 29 | JENSEN, HANS ARNE: Macrofossils and their Contri- | |
| | bution to the History of the Spermatophyte Flora | |
| | in Southern Scandinavia from 13000 BP to 1536 | |
| | AD. 1987 | 200 |
| 30 | DYCK, JAN: Structure and Light Reflection of | |
| | Green Feathers of Fruit Doves (Ptilinopus spp.) and | |
| | an Imperial Pigeon (Ducula concinna). 1987 | 100 |
| 31 | FRIIS, ELSE MARIE; CRANE, PETER R.; PEDERSEN, | |
| | KAJ RAUNSGAARD: Reproductive Structures of | |
| | Cretaceous Platanaceae. 1988 | 100 |
| 32 | WINGSTRAND, K. G.: Comparative Spermatology | |
| | of the Crustacea Entomostraca 2. Subclass Ostra- | |
| | coda. 1988 | 250 |
| 33 | MIKKELSEN, VALD. M.: The Commons of Rejn- | |
| | strup, Denmark. 1989 | 50 |
| 34 | ØLLGAARD, BENJAMIN: Index of the Lycopodiaceae. | |
| | 1989 | 150 |
| 35 | Srinivasan, Vijayalakshmi; Friis, Else Marie: | |
| | Taxodiaceous conifers from the Upper Cretaceous | |
| | of Sweden. 1989 | 100 |

| 36 | FRIIS, ELSE MARIE: Silvianthemum suecicum gen. et | |
|----|--|-----|
| | sp. nov., a new saxifragalean flower from the Late | |
| | Cretaceous of Sweden. 1990 | 70 |
| 37 | MOESTRUP, ØJVIND; THOMSEN, HELGE A.: Dictyo- | |
| | cha speculum (Silicoflagellata, Dictyochophyceae), | |
| | studies on armoured and unarmoured stages. | |
| | 1990 | 100 |
| 38 | MIKKELSEN, VALD. M.: Borrelyngen on Bornholm, | |
| | Denmark. 1990 | 100 |
| 39 | JØRGENSEN, C. BARKER: Water Economy in the | |
| | Life of a Terrestrial Anuran, the Toad Bufo bufo. | |
| | 1991 | 70 |
| 40 | HANSEN, MICHAEL: The Hydrophiloid Beetles. | |
| | Phylogeny, Classification and a Revision of the Ge- | |
| | nera (Coleoptera, Hydrophiloidea). 1991 | 700 |
| 41 | FRIIS, ELSE MARIE; PEDERSEN, KAJ RAUNSGAARD; | |
| | CRANE, PETER R.: Esgueiria gen. nov., fossil flowers | |
| | with combretaceous features from the Late Creta- | |
| | ceous of Portugal. 1992 | 90 |
| 42 | HENNINGSEN, KNUD W.; BOYNTON, JOHN E.; WETT- | |
| | STEIN, DITER VON: Mutants at xantha and albina | |
| | Loci in Relation to Chloroplast Biogenesis in Bar- | 500 |
| 40 | ley (Hordeum vulgare L.). 1993 | 700 |
| 43 | Brain and Mind. Symposium on the Occasion of | |
| | the 250th Anniversary of The Royal Danish Acade- | |
| | my of Sciences and Letters August 17-20, 1992. Ed. | 400 |
| 11 | by Rodney M. J. Cotterill. 1994 Mikkelsen, Vald. M.: Borrelyngen on Bornholm, | 400 |
| 11 | Denmark. 2. 1994 | 100 |
| 45 | COTTERILL, RODNEY M.J.: Autism, Intelligence and | 100 |
| 15 | Consciousness. 1994 | 150 |
| 46 | BARFOD, ANDERS S.; KVIST, LARS PETER: Comparative | 100 |
| | Ethnobotanical Studies of the Amerindian Groups | |
| | in Coastal Ecuador 1006 | 300 |

Printed in Denmark by Special-Trykkeriet Viborg a-s. ISSN 0366-3612. ISBN 87-7304-274-9